

SONY®

2-023-044-21(1)

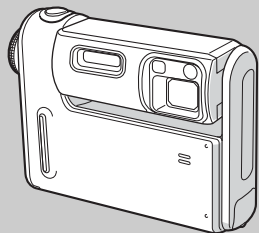
Digital Still Camera

Mode d'emploi

Lisez entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Istruzioni per l'uso

Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.



Cyber-shot



MEMORY STICK™



DSC-F88

© 2004 Sony Corporation

FR

IT

AVERTISSEMENT

Pour ne pas risquer un incendie ou une décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour ne pas vous exposer à une décharge électrique, n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Ne confiez la réparation de cet appareil qu'à un technicien qualifié.

Note pour les clients européens

Ce produit a fait l'objet d'essais ayant permis de constater qu'il respectait les limites prescrites par la directive sur la CEM sur l'utilisation de câbles de raccordement de moins de 3 mètres (9,8 pi.).

Attention

Le champ électromagnétique à des fréquences particulières peut avoir une incidence sur l'image et le son de cet appareil.

Avis

Si de l'électricité statique ou de l'électromagnétisme interrompt le transfert de données, redémarrez l'application ou débranchez et rebranchez le multi-câble USB.

Avis

Certains pays et régions peuvent réglementer la mise au rebut de la batterie utilisée pour alimenter ce produit. Veuillez consulter l'autorité locale.

Pour les utilisateurs au Canada

RECYCLAGE DES ACCUMULATEURS AUX IONS DE LITHIUM

Les accumulateurs aux ions de lithium sont recyclables.

Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en rapportant les piles usées dans un point de collection et recyclage le plus proche.



Pour plus d'informations sur le recyclage des accumulateurs, téléphonez le numéro gratuit 1-800-822-8837 (Etats-Unis et Canada uniquement), ou visitez <http://www.rbc.org/>.

Avertissement: Ne pas utiliser des accumulateurs aux ions de lithium qui sont endommagés ou qui fuient.

« Memory Stick »

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Essai d'enregistrement

Avant d'enregistrer des événements importants, nous vous conseillons d'effectuer un test d'enregistrement afin de vous assurer que l'appareil fonctionne correctement.

Pas d'indemnisation en cas d'enregistrement manqué

Dans le cas où l'enregistrement ou la lecture serait impossible en raison d'un dysfonctionnement de l'appareil ou une anomalie du support d'enregistrement, etc., ceci ne pourra donner lieu à une indemnisation.

Faites des copies de sauvegarde

Pour ne pas risquer de perdre vos images, copiez toujours les données sur un disque (copie de sauvegarde).

Remarques sur la compatibilité des données d'image

- Cet appareil est conforme à la norme universelle Design rule for Camera File system de la JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- La lecture sur un autre appareil d'images enregistrées avec cet appareil et la lecture sur cet appareil d'images enregistrées ou montées sur un autre appareil ne sont pas garanties.

Précautions concernant les droits d'auteur

Les émissions de télévision, films, cassettes vidéo et autres œuvres peuvent être protégés par des droits d'auteur. L'enregistrement non autorisé de telles œuvres peut constituer une infraction à la loi sur les droits d'auteur.

Ne secouez pas et ne heurtez pas l'appareil

Ceci pourrait non seulement provoquer des dysfonctionnements et empêcher l'enregistrement des images, mais aussi rendre le « Memory Stick » inutilisable et provoquer une détérioration ou une perte de données.

Écran LCD, viseur LCD (modèles avec un viseur LCD seulement) et objectif

- L'écran LCD et le viseur LCD ont été fabriqués avec une technologie de très haute précision et plus de 99,99 % de pixels sont opérationnels. Il se peut, toutefois, que vous constatiez quelques petits points noirs et/ou brillants (blancs, rouges, bleus ou verts) permanents sur l'écran LCD et dans le viseur LCD. Ces points sont normaux pour ce procédé de fabrication et n'affectent aucunement l'enregistrement.
- Soyez attentif lorsque vous placez l'appareil près d'une fenêtre ou à l'extérieur. Une exposition prolongée de l'écran LCD, du viseur ou de l'objectif aux rayons directs du soleil peut provoquer des dysfonctionnements.
- N'exercez pas une forte pression sur l'écran LCD. Ceci pourrait déformer l'écran et provoquer un dysfonctionnement.
- Les images peuvent laisser une traînée sur l'écran LCD dans un endroit froid. Ceci n'est pas une anomalie.

Nettoyez la surface du flash avant l'utilisation

La chaleur de l'émission du flash peut décolorer ou coller la saleté à la surface du flash et rendre ainsi l'émission de lumière insuffisante.

Ne mouillez pas l'appareil

Veillez à ne pas mouiller l'appareil lorsque vous l'utilisez sous la pluie ou dans des conditions similaires. La pénétration d'eau dans l'appareil peut provoquer des anomalies qui, dans certains cas, peuvent être irréremédiables. Si vous constatez une condensation d'humidité, faites-la disparaître comme il est indiqué à la see page 119 avant d'utiliser l'appareil.

N'exposez pas l'appareil au sable ou à la poussière

Une utilisation de l'appareil dans des endroits couverts de sable ou poussiéreux peut provoquer un dysfonctionnement.

Ne dirigez pas l'appareil vers le soleil ou une forte lumière

Vous risqueriez de vous abîmer les yeux de manière irréversible. Ceci pourrait également entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Remarques sur les lieux d'utilisation

N'utilisez pas l'appareil près de sources de fortes ondes radioélectriques ou de radiations. L'appareil risquerait de ne pas pouvoir enregistrer ou lire correctement.

Objectif Carl Zeiss

Cet appareil est équipé d'un objectif Carl Zeiss capable de restituer une des images nettes avec un excellent contraste.

L'objectif de cet appareil a été fabriqué avec un système d'assurance de la qualité certifié par Carl Zeiss conformément aux normes de qualité de Carl Zeiss en Allemagne.

Images utilisées dans ce manuel

Les photos utilisées comme exemple dans ce manuel sont des images reproduites et non des photos réelles prises avec cet appareil.

Marques

- **Cyber-shot** est une marque de Sony Corporation.
- « Memory Stick », , « Memory Stick PRO », **MEMORY STICK PRO**, « Memory Stick Duo », **MEMORY STICK DUO**, « Memory Stick PRO Duo », **MEMORY STICK PRO DUO**, « MagicGate » et **MAGICGATE** sont des marques de Sony Corporation.
- « InfoLITHIUM » est une marque de Sony Corporation.
- **Picture Package** est une marque de Sony Corporation.
- **Microsoft**, **Windows**, **Windows Media** et **DirectX** sont des marques déposées ou des marques de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- **Macintosh**, **Mac OS**, **QuickTime**, **iMac**, **iBook**, **PowerBook**, **Power Mac** et **eMac** sont des marques ou des marques déposées d'Apple Computer, Inc.
- **Macromedia** et **Flash** sont des marques ou des marques déposées de Macromedia, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- **Intel**, **MMX** et **Pentium** sont des marques ou des marques déposées d'Intel Corporation.
- Les noms de système et de produit utilisés dans ce manuel sont généralement des marques ou des marques déposées de leurs créateurs ou fabricants respectifs. Notez que les marques TM ou ® ne sont pas toujours utilisées dans ce manuel.

Table des matières

Lisez ceci en premier	3
Identification des différents éléments	8
Sélecteur de mode.....	10

Mise en service

Charge de la batterie.....	11
Utilisation de l'adaptateur secteur.....	14
Utilisation de l'appareil photo à l'étranger	14
Mise sous/hors tension de l'appareil photo.....	15
Utilisation de la touche de commande	16
Réglage de la date et de l'heure	17

Prise de vues fixes

Insertion et retrait d'un « Memory Stick »	19
Réglage de la taille d'image.....	20
Taille et qualité d'image.....	21
Prise de vues fixes : fonctions de base – utilisation du mode automatique ...	23
Vérification de la dernière image prise – Quick Review	25
Utilisation de la fonction de zoom	25
Prise de vues rapprochées – Macro.....	27
Utilisation du retardateur	28
Rotation de l'objectif – Mode miroir ..	29
Sélection d'un mode flash.....	29
Prise de vues avec le viseur	31

Insertion de la date et de l'heure sur une image fixe	32
Prise de vues en fonction des conditions ambiantes – Sélection de scène	33

Visualisation d'images fixes

Visualisation d'images sur l'écran LCD de l'appareil photo	37
Visualisation d'images sur un écran de téléviseur	39

Suppression d'images fixes

Suppression d'images	41
Formatage d'un « Memory Stick »	43

Avant d'effectuer des opérations avancées

Configuration et utilisation de l'appareil photo.....	45
Modification des réglages de menu	45
Modification d'options dans l'écran SET UP	46
Détermination de la qualité des images fixes.....	46
Création ou sélection d'un dossier.....	47
Création d'un dossier.....	47
Sélection du dossier d'enregistrement.....	47

Prise de vues fixes : fonctions avancées

Sélection de la méthode de mise au point automatique.....	48
Sélection d'un cadre du télémètre AF – Télémètre AF	48
Choix d'une opération de mise au point – Mode AF	49
Réglage de la distance par rapport au sujet – Préréglage de la mise au point	50
Prise de vues avec réglages manuels de la vitesse d'obturation et de l'ouverture – Exposition manuelle	51
Réglage de l'exposition – Réglage EV ...	54
Affichage d'un histogramme	55
Sélection du mode de mesure.....	56
Réglage des tons – Balance des blancs ...	57
Réglage du niveau de flash – Niv. flash.....	58
Prise d'images consécutives.....	59
Prise de vues en mode Multi-rafales – Multi-rafales.....	60
Prise de vues avec effets spéciaux – Effet d'image	61
Utilisation de la Station d'accueil Cyber-shot.....	61

Visualisation avancée d'images fixes

Sélection d'un dossier et lecture d'images	
– Dossier.....	62
Agrandissement d'une partie	
d'une image fixe.....	63
Agrandissement d'une image	
– Zoom de lecture.....	63
Enregistrement d'une image agrandie	
– Cadrage.....	64
Lecture d'images successives	
– Diaporama.....	65
Rotation d'images fixes – Pivoter.....	66
Lecture d'images prises en mode	
Multi-rafales.....	66
Lecture continue.....	67
Lecture image par image.....	67

Modification d'images fixes

Protection des images – Protection.....	68
Modification de la taille d'image	
– Redimensionnement.....	69
Sélection d'images à imprimer	
– Repère d'impression (DPOF).....	70

Impression d'images fixes (imprimante PictBridge)

Connexion à une imprimante compatible PictBridge.....	72
Impression d'images.....	73
Impression d'images d'index.....	75

Images animées

Prise de vues animées.....	79
Visualisation d'images animées sur l'écran LCD.....	80
Suppression d'images animées.....	81
Coupage d'images animées.....	82

Visualisation d'images sur un ordinateur

Copie d'images sur votre ordinateur	
– Pour les utilisateurs de Windows.....	84
Installation du pilote USB.....	85
Connexion de l'appareil photo à votre ordinateur.....	86
Copie d'images.....	87
Visualisation des images sur l'ordinateur.....	89
Destinations de stockage et noms des fichiers d'images.....	90

Visualisation d'une image préalablement copiée sur un ordinateur.....	92
Installation de l'application « Picture Package ».....	92
Copie d'images à l'aide de l'application « Picture Package ».....	94
Utilisation de l'application « Picture Package ».....	95
Copie d'images sur votre ordinateur	
– Pour les utilisateurs de Macintosh.....	96
Utilisation de l'application « ImageMixer VCD2 ».....	97

Dépannage

Dépannage.....	99
Avertissements et messages.....	109
Affichage d'auto-diagnostic	
– En cas d'affichage d'un code commençant par une lettre.....	111

Informations complémentaires

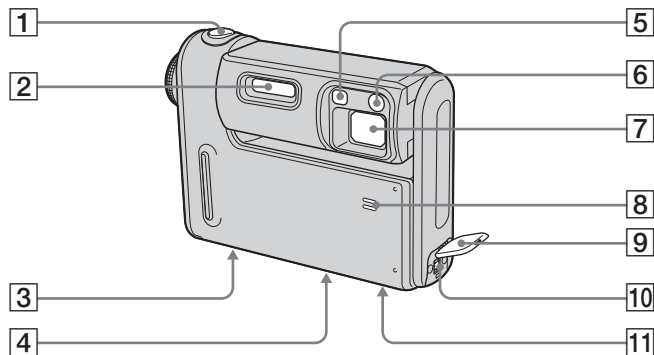
Nombre d'images enregistrables/durée de prise de vue.....	112
Options	113
Options SET UP	117
Précautions	119
« Memory Stick ».....	120
Batterie « InfoLITHIUM ».....	121
Spécifications	122
Ecran LCD	124

Index

Index.....	128
------------	-----

Identification des différents éléments

Reportez-vous aux pages indiquées entre parenthèses pour plus d'informations.



1 Déclencheur d'obturateur (24)

2 Flash (29)

3 Multi-connecteur (surface inférieure)

4 Logement du trépied (surface inférieure)

5 Fenêtre du viseur

**6 Témoin du retardateur (28)/
Illuminateur AF (30, 117)**

7 Objectif

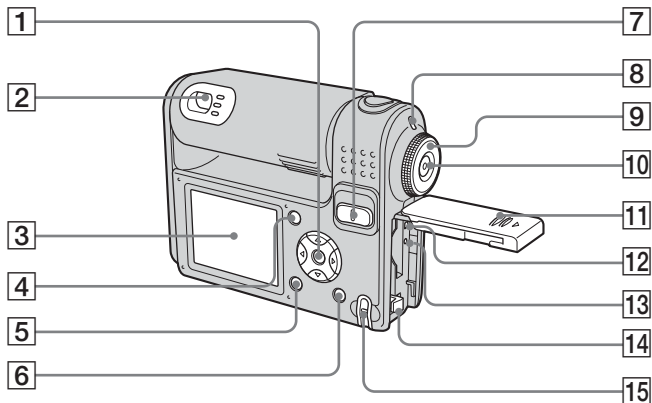
8 Microphone

9 Couvercle de prise DC IN (11, 14)

10 Prise DC IN (11, 14)

11 Haut-parleur (surface inférieure)

- Utilisez un trépied avec une longueur de vis inférieure à 5,5 mm (7/32 pouces). Vous ne pourrez fixer solidement l'appareil photo sur un trépied muni de vis plus longues et risqueriez de l'endommager.



1 Touche de commande

Menu activé : ▲/▼/◀/▶/● (16)

Menu désactivé : ⚡/🔒/📷/🌸

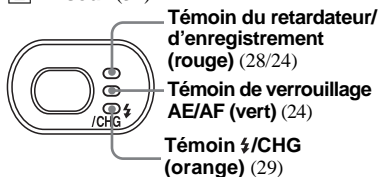
(29/28/25/27)

Sélecteur de mode « M » :

Vitesse d'obturation/ouverture

(51)

2 Viseur (31)



3 Ecran LCD




Pour plus d'informations sur les options de l'écran LCD, reportez-vous aux pages 124 à 127.

4 Bouton (Affichage/activation/désactivation de l'écran LCD) (31)

5 Bouton MENU (45, 113)

6 Bouton / (taille d'image/suppression) (20, 41)

7 Prise de vues : boutons de zoom (W/T) (25)

Visualisation : boutons  / 
(Zoom de lecture) (63) / bouton  (Index) (38)

8 Témoin POWER (15)

9 Sélecteur de mode (10, 113)

10 Bouton POWER (15)

11 Couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick »

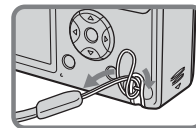
12 Témoin d'accès (19)

13 Bouton RESET (99)

14 Levier d'éjection de la batterie (11)

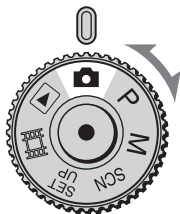
15 Crochet pour dragonne

Fixation de la dragonne



Sélecteur de mode

Avant d'utiliser l'appareil, placez le repère de votre choix sur le sélecteur de mode en position 0.



(Mode de réglage automatique)

La mise au point, l'exposition et la balance des blancs sont réglées automatiquement pour faciliter la prise de vue. La qualité de l'image est réglée sur [Fine] (page 46).

P (Prise de vue en mode programmé)

La prise de vue est réglée automatiquement, comme en mode automatique. Toutefois, vous pouvez régler la mise au point, etc. à votre gré. Par ailleurs, vous pouvez définir les fonctions souhaitées à l'aide du menu (pages 45 et 113).

M (Prise de vue en mode d'exposition manuelle)

Vous pouvez régler manuellement la vitesse d'obturation et l'ouverture (page 51). Par ailleurs, vous pouvez définir les fonctions de prise de vues souhaitées à l'aide des menus (pages 45 et 113).

SCN (Sélection de scène)

La prise de vue est aisée dans la mesure où les réglages peuvent se faire en fonction des conditions ambiantes (page 33). Par ailleurs, vous pouvez définir les fonctions de prise de vues souhaitées à l'aide des menus (pages 45 et 113).

SET UP (Configuration)

Vous pouvez modifier les réglages de l'appareil photo (pages 17 et 46).

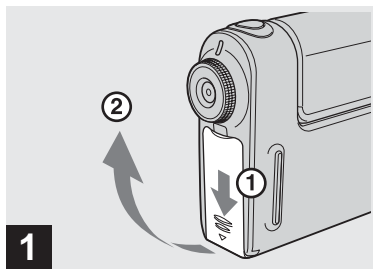
(Prise de vues animées)

Vous pouvez prendre des vues animées (page 79).

(Lecture/modification)

Vous pouvez lire ou modifier des images fixes ou animées (pages 37, 62, 68 et 80).

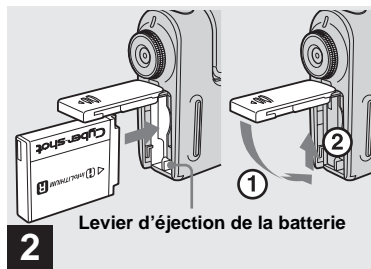
Charge de la batterie



- 1** → Ouvrez le couvercle du logement de la batterie/ « Memory Stick ».

Faites coulisser le couvercle dans le sens de la flèche.

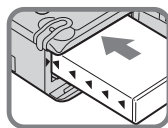
- Veillez à mettre l'appareil photo hors tension lorsque vous chargez la batterie (page 15).
- Votre appareil photo fonctionne avec la batterie « InfoLITHIUM » NP-FR1 (type R) (fournie). Utilisez uniquement une batterie de type R (page 121).



- 2** → Installez la batterie, puis fermez le couvercle du logement de la batterie/ « Memory Stick ».

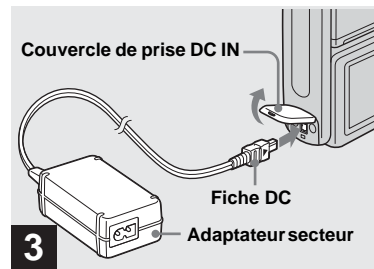
Insérez la batterie fermement, puis fermez le couvercle.

Fente d'insertion de la batterie



Insérez la batterie de façon à ce que la pointe de la marque ▲ située sur le côté de la batterie soit face à la pointe de la marque ▲ située sur la fente d'insertion de la batterie.

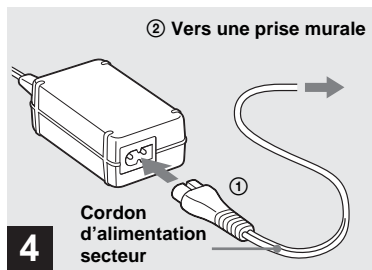
- Il est facile d'insérer la batterie. Pour ce faire, il suffit de pousser le levier d'éjection situé à l'avant du logement vers l'avant de l'appareil photo.




- 3** → Ouvrez le couvercle de la prise DC IN et branchez l'adaptateur secteur (fourni) dans la prise DC IN de l'appareil photo.

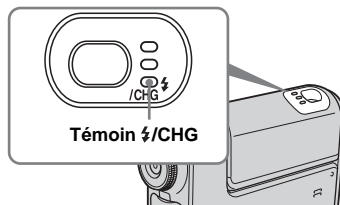
Ouvrez le couvercle dans le sens de la flèche, comme illustré ci-dessus. Branchez la fiche DC, le repère ▲ face vers le côté de l'écran LCD.

- Ne court-circuitez pas la fiche DC de l'adaptateur secteur avec un objet métallique, en raison d'un risque de dysfonctionnement.
- Nettoyez la fiche DC de l'adaptateur secteur à l'aide d'un morceau d'ouate sec. N'utilisez pas la fiche sale, faute de quoi la batterie ne sera peut-être pas correctement chargée.



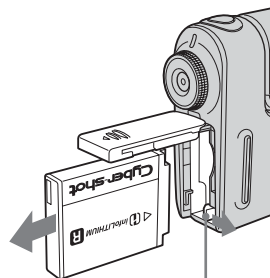
- 4** → **Connectez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur, puis à une prise murale.**

Le témoin /CHG s'allume dès que la charge commence et s'éteint dès qu'elle est terminée.



- Une fois la batterie chargée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise DC IN de l'appareil photo.

Pour retirer la batterie



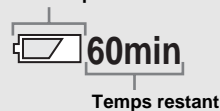
Ouvrez le couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick ». Faites coulisser le levier d'éjection dans le sens de la flèche et retirez la batterie.

- Veillez à ne pas laisser tomber la batterie lors de son retrait.

Indicateur de capacité de la batterie

L'indicateur de capacité de la batterie sur l'écran LCD indique le temps de prise de vues ou de visionnage restant.

Indicateur de capacité



- Lorsque vous activez ou désactivez l'écran LCD, il faut environ une minute pour que la capacité restante correcte apparaisse.
- Le temps affiché peut s'avérer erroné dans certaines circonstances.

Temps de charge

Temps de charge approximatif d'une batterie complètement déchargée à l'aide de l'adaptateur secteur à une température de 25 °C (77 °F).

Batterie	Temps de charge (min.)
NP-FR1 (fourni)	Env. 200

- Le temps de charge peut être allongé selon les circonstances et les conditions.

Autonomie de la batterie et nombre d'images enregistrables/visionnables

Les tableaux indiquent la durée de vie approximative de la batterie et le nombre d'images enregistrables/visionnables avec une batterie (fournie) complètement chargée à une température de 25 °C (77 °F) en mode normal. Le nombre d'images enregistrables ou visionnables tient compte du remplacement éventuel du « Memory Stick ». Remarque : les valeurs réelles en fonction des conditions d'utilisation.


- La capacité de la batterie diminue progressivement à mesure de son utilisation au fil du temps (page 121).

Prise de vues fixes

Dans des conditions moyennes¹⁾

Taille d'image	NP-FR1 (fourni)		
	Ecran LCD	Nombre d'images	Autonomie de la batterie (min)
5M	Activé	Env. 330	Env. 165
	Désactivé	Env. 420	Env. 210
VGA(E-mail)	Activé	Env. 330	Env. 165
	Désactivé	Env. 420	Env. 210

1) Prises de vues dans les situations suivantes :

-  (Qual. img) est réglé sur [Fine].
- Prise d'une vue toutes les 30 secondes.
- Le zoom bascule alternativement entre les extrémités W et T.
- Déclenchement du flash une fois sur deux.
- Mise sous et hors tension une fois sur dix.
- [Mode AF] est réglé sur [Ponctuel] dans les réglages SET UP.

La méthode de mesure est basée sur la norme CIPA (CIPA : Camera & Imaging Products Association).

Visualisation d'images fixes²⁾

Taille d'image	NP-FR1 (fourni)	
	Nombre d'images	Autonomie de la batterie (min)
5M	Env. 8000	Env. 400
VGA(E-mail)	Env. 8000	Env. 400

2) Visualisation séquentielle d'images uniques à intervalles d'environ trois secondes.

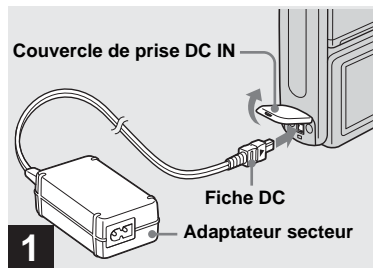
Prise de vues animées³⁾

NP-FR1 (fourni)	
Ecran LCD activé	Ecran LCD désactivé
Env. 180 min	Env. 250 min

3) Prises de vues animées en continu avec la taille d'image [160]

- Le nombre d'images enregistrables/visionnables et l'autonomie de la batterie diminuent dans les conditions suivantes :
 - La température ambiante est basse.
 - Le flash est utilisé.
 - L'appareil photo a été mis sous et hors tension à de nombreuses reprises.
 - Le zoom est utilisé fréquemment.
 - [Rétrocl LCD] est réglé sur [Clair] dans les réglages SET UP.
 - [Mode AF] est réglé sur [Contrôle].
 - Le niveau de la batterie est faible.

Utilisation de l'adaptateur secteur

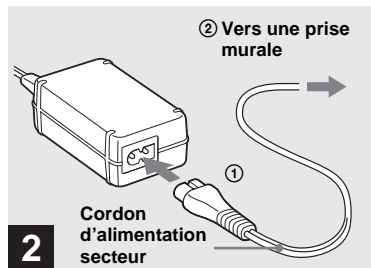


- ➔ Ouvrez le couvercle de la prise DC IN, puis branchez l'adaptateur secteur (fourni) dans la prise DC IN de l'appareil photo.

Ouvrez le couvercle dans le sens de la flèche, comme illustré ci-dessus.

Branchez la fiche DC, le repère ▲ face vers le côté de l'écran LCD.

- Branchez l'adaptateur secteur à une prise murale proche et aisément accessible. Si des problèmes surviennent pendant l'utilisation de l'adaptateur, débranchez immédiatement l'appareil.



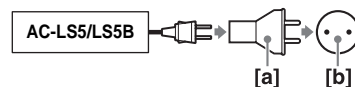
- ➔ Connectez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur, puis à une prise murale.

- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'adaptateur secteur, débranchez-le de la prise DC IN de l'appareil photo et de la prise murale.
- L'appareil reste connecté à la source d'alimentation secteur tant qu'il est raccordé à la prise murale, même si l'appareil proprement dit a été mis hors tension.

Utilisation de l'appareil photo à l'étranger

Sources d'alimentation

Vous pouvez utiliser cet appareil photo dans n'importe quel Pays/Région avec l'adaptateur secteur fourni, en restant dans la plage de 100 à 240 V CA, 50/60 Hz. Utilisez au besoin un adaptateur de fiche secteur disponible dans le commerce [a], en fonction du modèle de prise murale [b].

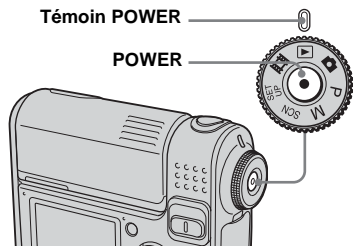


- N'utilisez pas un transformateur électrique (convertisseur de voyage), qui risque d'engendrer un dysfonctionnement.

Mise sous/hors tension de l'appareil photo

Il existe deux manières de mettre l'appareil photo sous tension.

Appuyez sur POWER.



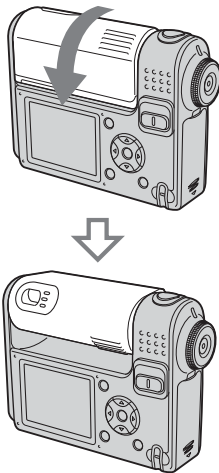
Le témoin POWER devient vert, l'appareil est sous tension. A la première mise sous tension de l'appareil, l'écran Réglage heure s'affiche (page 17).

Mise hors tension

Appuyez à nouveau sur POWER, le témoin POWER s'éteint et l'appareil photo se met hors tension.

Faites pivoter la partie objectif.

Faites pivoter la partie objectif dans le sens de la flèche pour mettre l'appareil photo sous tension. Pour le mettre hors tension, faites pivoter l'objectif dans le sens contraire.

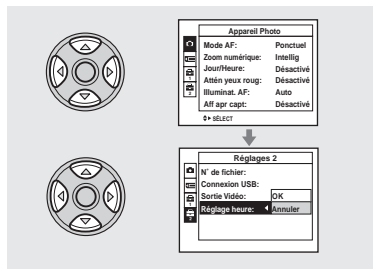


Fonction de mise hors tension automatique

Pendant une période d'inactivité de trois minutes environ lors de la prise de vues, de la lecture d'images ou de la configuration de l'appareil photo sur la batterie, l'appareil est automatiquement mis hors tension pour économiser la batterie. Cette fonction est toutefois désactivée dans les circonstances suivantes, même en cas d'utilisation de la batterie.

- Lecture d'images animées
- Affichage d'un diaporama
- Le multi-câble USB ou le multi-câble A/V est connecté au multi-connecteur

Utilisation de la touche de commande

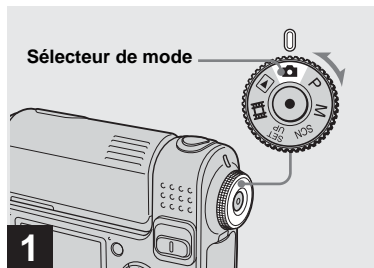


Pour modifier les réglages en cours de l'appareil photo, affichez le menu ou l'écran SET UP (pages 45 et 46) et utilisez la touche de commande pour effectuer les modifications.


Lorsque vous définissez le menu, appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner l'option ou le réglage, puis paramétrez-les.



Lorsque vous définissez le menu SET UP, appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner l'option ou le réglage, puis appuyez sur ● pour procéder au paramétrage.

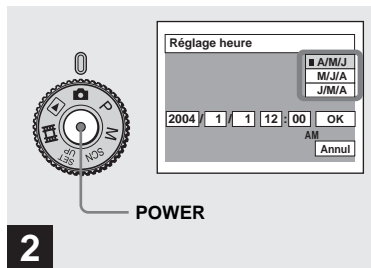
Réglage de la date et de l'heure



➔ Placez le sélecteur de mode sur .

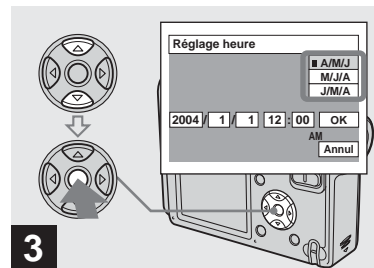
- Pour régler de nouveau la date et l'heure, placez le sélecteur de mode sur SET UP, sélectionnez [Réglage heure] dans  (Réglages 2) (pages 46 et 118), puis passez à l'étape **3**.

- Vous pouvez effectuer cette opération même si le sélecteur de mode est réglé sur P, M, SCN,  ou .



➔ Appuyez sur POWER pour mettre l'appareil sous tension.

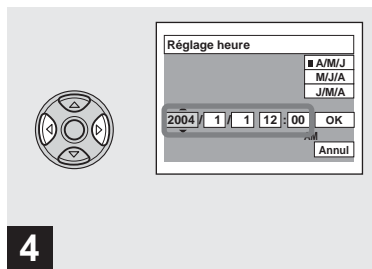
Le témoin POWER devient vert et l'écran Réglage heure apparaît sur l'écran LCD.



➔ Sélectionnez le format de date désiré à l'aide de ▲/▼ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

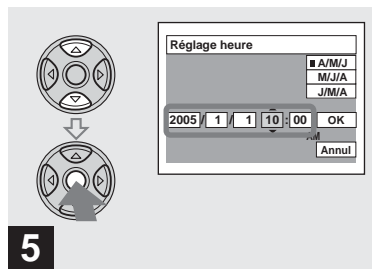
Vous pouvez choisir [A/M/J] (année/mois/jour), [M/J/A] ou [J/M/A].

- Si la pile bouton rechargeable, qui permet l'enregistrement des données temporelles, se décharge complètement (page 120), l'écran Réglage heure réapparaît. Dans ce cas, réglez de nouveau l'heure et la date, à partir de l'étape **3** ci-dessus.



4 → Sélectionnez l'année, le mois, le jour, l'heure ou la minute à régler à l'aide de ◀/▶ sur la touche de commande.

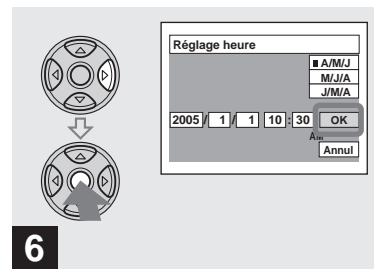
L'option sélectionnée est entourée de ▲ et de ▼.



5 → Sélectionnez la valeur numérique désirée à l'aide de ▲/▼ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

Après avoir défini la valeur numérique en cours, réglez l'option suivante. Répétez les étapes **4** et **5** jusqu'à ce que toutes les options aient été définies.

- Si vous avez sélectionné [J/M/A] à l'étape **3**, réglez l'heure au format 24 heures.
- 12:00 AM signifie minuit et 12:00 PM midi.

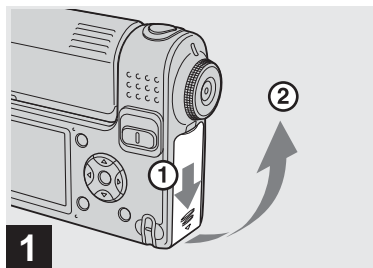


6 → Sélectionnez [OK] à l'aide de ▶ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

La date et l'heure sont définies et l'horloge fonctionne.

- Pour annuler le processus de réglage, sélectionnez [Annul], puis appuyez sur ●.

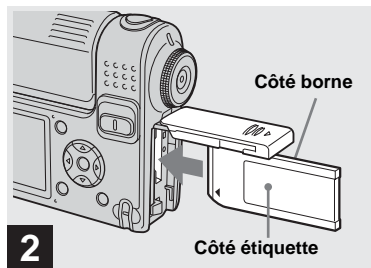
Insertion et retrait d'un « Memory Stick »



- ➔ Ouvrez le couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick ».

Faites coulisser le couvercle dans le sens de la flèche.

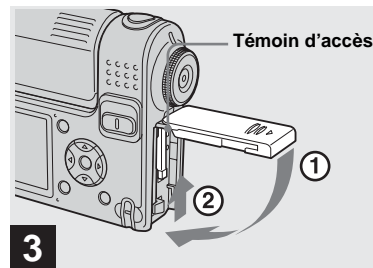
- Pour plus d'informations sur le « Memory Stick », reportez-vous en page 120.



- ➔ Insérez le « Memory Stick ».

Insérez le « Memory Stick » à fond jusqu'au clic, comme illustré.

- Chaque fois que vous insérez un « Memory Stick », poussez-le vraiment à fond. Si vous ne l'insérez pas correctement, l'enregistrement ou la lecture ne sera peut-être pas effectué correctement.



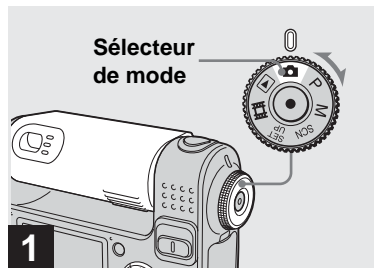
- ➔ Fermez le couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick ».


Pour retirer le « Memory Stick »

Ouvrez le couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick », puis enfoncez le « Memory Stick » pour qu'il ressorte.

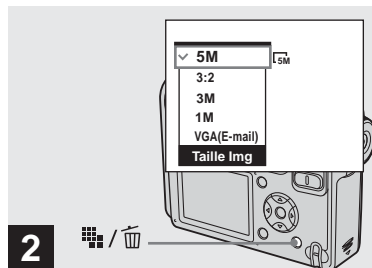
- Lorsque le témoin d'accès est allumé, un enregistrement ou la lecture d'une image est en cours. N'ouvrez jamais le couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick » et ne mettez pas l'appareil hors tension dans ce cas. Les données risquent d'être endommagées.



Réglage de la taille d'image



➔ Placez le sélecteur de mode sur  et faites pivoter la partie objectif pour mettre l'appareil sous tension.

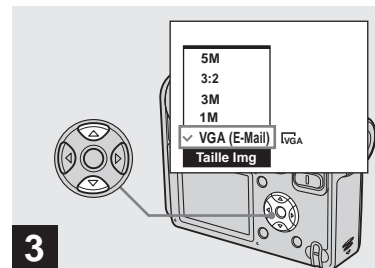
- Vous pouvez effectuer cette opération même lorsque le sélecteur de mode est placé sur P, M ou SCN.





➔ Appuyez sur  /  (taille d'image).



L'option Taille Img apparaît.

- Pour plus d'informations sur la taille des images, reportez-vous en page 21.



➔ Sélectionnez la taille d'image désirée à l'aide de  /  sur la touche de commande.

La taille d'image est réglée.

Une fois le réglage terminé, appuyez sur  /  (taille d'image). L'option Taille Img disparaît de l'écran LCD.

- Ce réglage est conservé, même en cas de mise hors tension de l'appareil.

Vous pouvez choisir la taille (nombre de pixels) et la qualité d'image (taux de compression) en fonction du type d'images désirées. La taille de l'image est exprimée en fonction du nombre de pixels (points) (horizontal × vertical) qui la compose.

Par exemple, une image de taille 5M (2592×1944) indique la présence de 2 592 pixels en horizontal et de 1 944 en vertical. Plus le nombre de pixels est élevé, plus la taille de l'image est grande.

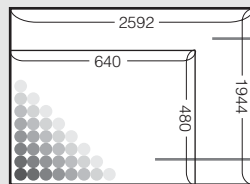
Vous pouvez choisir la qualité d'image Fine (haute qualité) ou Standard.

Chacune présente un taux de compression différent. Lorsque vous sélectionnez Fine et que vous agrandissez la taille de l'image, l'image est de bien meilleure qualité.

En revanche, elle occupe beaucoup plus d'espace et le nombre d'images enregistrables dans le « Memory Stick » est moins élevé. Choisissez une taille et une qualité d'image appropriées au type de vue que vous souhaitez prendre. Pour cela, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Brève description de la taille d'image

Le schéma ci-dessous présente les divers types d'image, de la taille maximale à la taille minimale.



Taille de l'écran d'affichage : 5M
 Taille de l'image : 5M
 2 592 pixels × 1 944 pixels = 5 038 848 pixels

Taille de l'écran d'affichage : VGA(E-mail)
 Taille de l'image : VGA
 640 pixels × 480 pixels = 307 200 pixels

Exemples basés sur la taille et la qualité d'image

Taille d'image		Exemples
5M ¹⁾ (2592×1944)	Maximum ↑ ↓ Minimum	<ul style="list-style-type: none"> • Enregistrement d'images importantes, impression d'images au format A4 ou au format A5 en mode qualité fine. • Impression d'images au format carte postale. • Prises de vues nombreuses. • Mise en annexe d'images à des messages électroniques ou création de pages d'accueil.
3:2 ²⁾ (2592×1728)		
3M (2048×1536)		
1M (1280×960)		
VGA(E-mail) (640×480)		

¹⁾ Le mode par défaut est [5M]. Ce format permet d'obtenir une qualité d'image optimale avec l'appareil photo.

²⁾ Cette option enregistre des images dans une proportion horizontale/verticale de 3:2 pour correspondre au format du papier d'impression utilisé ou à celui d'une carte postale.

Qualité d'image		Exemples
Fine	Faible compression (meilleure qualité)	<ul style="list-style-type: none"> • Pour prendre ou imprimer des images de meilleure qualité. • Pour prendre davantage d'images.
Standard	Forte compression (normal)	



Nombre d'images enregistrables dans un « Memory Stick »³⁾

Vous trouverez ci-dessous le nombre d'images enregistrables en mode Fine (Standard)⁴⁾.

(Unités : nombre d'images)

Capacité Taille d'image	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
5M	6 (11)	12 (23)	25 (48)	51 (96)	92 (174)	188 (354)	384 (723)
3:2	6 (11)	12 (23)	25 (48)	51 (96)	92 (174)	188 (354)	384 (723)
3M	10 (18)	20 (37)	41 (74)	82 (149)	148 (264)	302 (537)	617 (1097)
1M	24 (46)	50 (93)	101 (187)	202 (376)	357 (649)	726 (1320)	1482 (2694)
VGA(E-mail)	97 (243)	196 (491)	394 (985)	790 (1975)	1428 (3571)	2904 (7261)	5928 (14821)

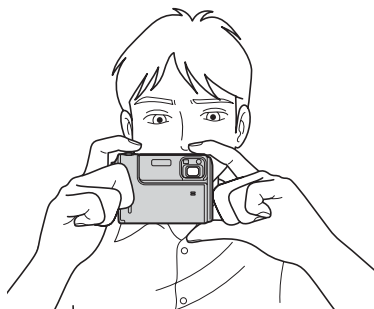
³⁾ Lorsque [Mode] (Mode ENR) est réglé sur [Normal]

Pour connaître le nombre d'images enregistrables dans d'autres modes, reportez-vous en page 112.

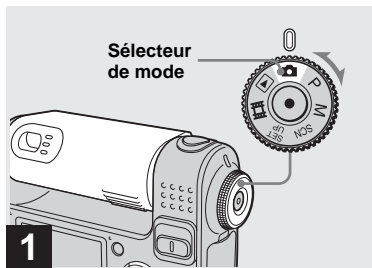
⁴⁾ Pour plus d'informations sur le réglage de la qualité d'image (taux de compression), reportez-vous en page 46.


- Lors de la lecture d'images enregistrées sur d'autres appareils Sony, la taille d'image indiquée peut différer de la taille réelle.
- Lorsque les images sont visualisées sur l'écran LCD de l'appareil photo, elles ont toutes la même taille.
- Le nombre d'images photo peut être différent de ces valeurs selon les conditions de prise de vue.
- Lorsque le nombre d'images enregistrables restant est supérieur à 9 999, « >9999 » apparaît.
- Vous pourrez redimensionner les images ultérieurement (fonction de redimensionnement, voir page 69).

Prise en main correcte de l'appareil photo

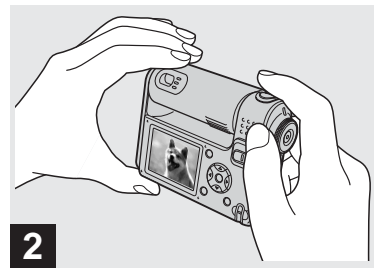


Lorsque vous prenez des images avec l'appareil photo, évitez de placer les doigts sur l'objectif, la fenêtre du viseur, le flash, le haut-parleur ou le microphone (page 8).



1 → Placez le sélecteur sur  et faites pivoter la partie objectif pour mettre l'appareil sous tension.

- Vous pouvez créer un dossier dans le « Memory Stick » et le sélectionner pour y stocker des images (page 47).



2 → Tenez fermement l'appareil photo des deux mains et centrez un sujet dans le cadre de mise au point.

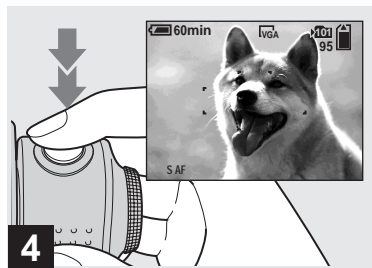
- La distance focale minimum par rapport à un sujet est d'environ 50 cm (19 3/4 pouces). Pour photographier des sujets plus proches, utilisez le mode Macro (page 27).
- Le cadre apparaissant sur l'écran LCD indique la plage de réglage de la mise au point. (Télémetre AF, voir page 48.)



3 → Maintenez enfoncé le déclencheur d'obturateur à mi-course.

Lorsque la mise au point est effectuée, l'appareil photo émet un bip sonore. Lorsque l'indicateur de verrouillage AE/AF cesse de clignoter et reste allumé, l'appareil photo est prêt pour la prise de vue.

- Retirer le doigt du déclencheur de l'obturateur annule la prise de vue.
- Si l'appareil photo n'émet aucun bip sonore, le réglage AF n'est pas terminé. Vous pouvez continuer à prendre des photos, mais la mise au point ne sera pas correcte.



4 → Appuyez à fond sur le déclencheur d'obturateur.

L'obturateur émet un clic, la prise de vue est terminée et l'image fixe enregistrée dans le « Memory Stick ». Lorsque le témoin d'enregistrement (page 9) s'éteint, vous pouvez prendre l'image suivante.

- Si vous prenez des photos avec la batterie, l'appareil photo se met automatiquement hors tension après une période d'inactivité pour économiser la batterie (page 15).

A propos de la mise au point automatique

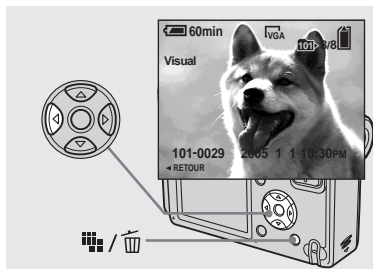
Lorsque vous essayez de photographier un sujet sur lequel il est difficile d'effectuer une mise au point, l'indicateur de verrouillage AE/AF commence à clignoter lentement et le bip du verrouillage AE ne retentit pas. L'utilisation de la fonction de mise au point automatique sera peut-être difficile dans les cas suivants. Dans ces circonstances, relâchez le déclencheur d'obturateur, puis essayez de recomposer l'image et effectuez de nouveau la mise au point.

- Le sujet est loin de l'appareil photo et sombre.
- Le contraste entre le sujet et l'arrière-plan est faible.
- Le sujet se trouve derrière une vitre.
- Le sujet se déplace rapidement.
- Le sujet possède un reflet, comme celui d'un miroir, ou le sujet est brillant et accompagné d'un objet lumineux.
- Le sujet clignote.
- Le sujet est rétro-éclairé.

Il existe deux fonctions de mise au point automatique : « Cadre du télémètre AF » qui définit la position de la mise au point en fonction de la position et de la taille du sujet et « Mode AF » qui définit le moment auquel l'appareil photo active et désactive la mise au point.

Reportez-vous en page 48 pour plus d'informations.

Vérification de la dernière image prise – Quick Review



➔ Appuyez sur ◀ (◻) sur la touche de commande.

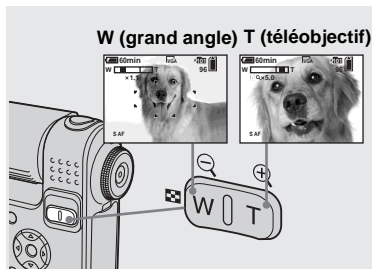
Pour revenir au mode de prise de vue, appuyez légèrement sur le déclencheur d'obturateur ou rappelez sur ◀ (◻) sur la touche de commande.

Pour supprimer l'image affichée sur l'écran LCD

- 1 Appuyez sur / (Suppression).
- 2 Sélectionnez [Supprim] à l'aide de ▲ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.
L'image est supprimée.

- En raison du traitement de l'image, celle-ci peut paraître floue juste après le début de la lecture.

Utilisation de la fonction de zoom



➔ Appuyez sur le bouton de zoom pour choisir la position de zoom désirée et prenez l'image.

Distance focale minimale par rapport au sujet

Env. 50 cm (19 3/4 pouces) de la surface de l'objectif

- Vous ne pouvez pas modifier l'échelle de zoom pendant la prise de vues animées (page 79).

Zoom

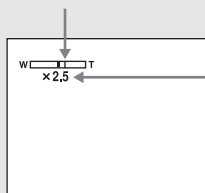
Cet appareil photo est doté de fonctions de zoom qui permettent d'agrandir l'image à l'aide d'un zoom optique et de deux types de traitement numérique. Le zoom numérique peut être sélectionné à partir du zoom intelligent ou du zoom numérique de précision. Si le zoom numérique est activé, la méthode de zoom passe du zoom optique au zoom numérique dès que l'échelle de zoom dépasse 3×.

Pour n'utiliser que le zoom optique, réglez [Zoom numérique] sur [Désactivé] dans les réglages SET UP (page 117). Dans ce cas, la zone du zoom numérique n'apparaît pas dans la barre d'affichage de l'échelle de zoom de l'écran LCD, et la valeur maximale autorisée est de 3×.

La méthode d'agrandissement et l'échelle d'image varient en fonction de la taille d'image et du type de zoom. Vous devez donc choisir le zoom en fonction des vues que vous souhaitez prendre.

Lorsque vous appuyez sur le bouton du zoom, l'indicateur d'échelle de zoom s'affiche sur l'écran LCD, comme expliqué ci-dessous.

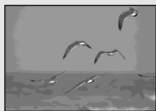
Du côté W de cette ligne se trouve la zone du zoom optique, et du côté T la zone du zoom numérique



Indicateur d'échelle de zoom

- L'indicateur d'échelle de zoom change en fonction du type de zoom.
Zoom optique : **X**
Zoom intelligent : **SQX**
Zoom numérique de précision : **PQX**
- Le cadre du télémètre AF n'apparaît pas lors de l'utilisation du zoom numérique.
Les indicateurs **AF** ou **AI** clignotent et la mise au point automatique se fait, en priorité, sur les sujets les plus proches du centre.

Zoom intelligent



Zoom optique



Zoom intelligent

L'image est agrandie sans pratiquement aucune distorsion. Le zoom intelligent est alors aussi facile à utiliser que le zoom optique.

Pour activer le zoom intelligent, réglez [Zoom numérique] sur [Intellig] dans les réglages SET UP (page 117). Le réglage par défaut est Zoom intelligent. L'échelle de zoom maximum dépend de la taille d'image, comme expliqué ci-après.

Taille d'image	Echelle de zoom maximum
3M	3,8×
1M	6,1×
VGA(E-mail)	12×

Il est impossible d'utiliser le zoom intelligent avec une taille d'image réglée sur [5M] ou sur [3:2]. Le réglage par défaut de la taille d'image est [5M].

- Lors de l'utilisation du zoom intelligent, l'image sur l'écran LCD peut paraître floue. Ce phénomène n'a toutefois aucun effet sur l'image enregistrée.
- Il est impossible d'utiliser le zoom intelligent en mode Multi-rafales.

Zoom numérique de précision



Zoom optique



Zoom numérique de précision

Toutes les tailles d'image peuvent être agrandies jusqu'à 6× au maximum. Dans la mesure où cette fonction rogne et agrandit une certaine partie de l'image, la qualité se dégrade. Pour activer le zoom numérique de précision, réglez [Zoom numérique] sur [Précision] dans les réglages SET UP (page 117).




Pour la photographie rapprochée de sujets, comme des fleurs ou des insectes, utilisez la fonction Macro. Vous pouvez photographier des objets en vous approchant jusqu'à 8 cm (3 1/4 pouces) lorsque le zoom est réglé sur la position W. Toutefois, la distance focale disponible dépend de la position du zoom. Nous vous recommandons de régler le zoom sur la position W pendant la prise de vue.

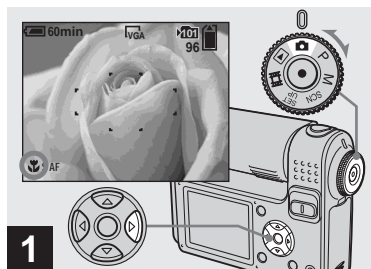
Lorsque le zoom est réglé à fond sur le côté W :



Environ 8 cm (3 1/4 pouces) à partir de l'extrémité de l'objectif


Lorsque le zoom est réglé à fond sur le côté T :







Environ 25 cm (9 7/8 pouces) à partir de l'extrémité de l'objectif

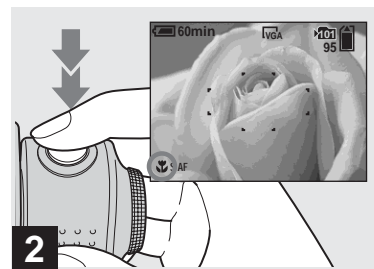
- Pour prendre une photo d'encore plus près qu'en mode Macro, utilisez  (mode Loupe) (page 33).



- ➔ **Placez le sélecteur de mode sur  et appuyez sur  sur la touche de commande.**

L'indicateur  (macro) apparaît sur l'écran LCD.

- Si le menu est affiché, appuyez d'abord sur MENU pour le masquer.
- Vous pouvez effectuer cette opération même si le sélecteur de mode est réglé sur P, M, SCN (position différente de  (mode Loupe),  (mode Crépuscule),  (mode Paysage),  (mode Feu d'artifice) ou  (mode Bougie), page 33) ou .



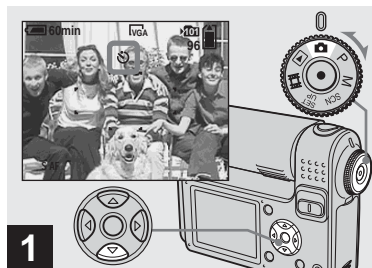
- ➔ **Centrez le sujet dans le cadre. Maintenez enfoncé le déclencheur d'obturateur à mi-course pour faire la mise au point, puis appuyez à fond.**



Pour revenir au mode de prise de vue normal


Rappuyez sur  sur la touche de commande. L'indicateur  disparaît de l'écran LCD.


Utilisation du retardateur

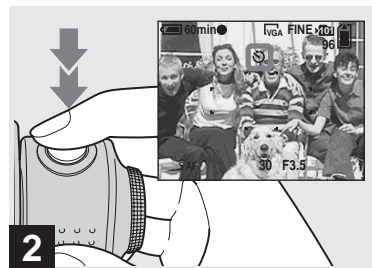
- Lors de la prise de vue en mode macro, utilisez l'écran LCD. Si vous utilisez le viseur, les limites de ce que vous voyez et de la prise de vue réelle peuvent être différentes. C'est le résultat de l'effet de parallaxe.
- Lors de la prise de vue en mode macro, la plage de mise au point est très réduite et vous ne pourrez peut-être pas effectuer la mise au point sur l'entièreté du sujet.
- Lors de la prise de vue en mode macro, le réglage de la mise au point devient plus lent pour effectuer une mise au point précise sur un sujet proche.



➔ **Placez le sélecteur de mode sur  et appuyez sur  sur la touche de commande.**

L'indicateur  (retardateur) apparaît sur l'écran LCD.



- Si le menu est affiché, appuyez d'abord sur MENU pour le masquer.
- Vous pouvez effectuer cette opération même lorsque le sélecteur de mode est placé sur P, M, SCN ou .



➔ **Centrez le sujet dans le cadre. Maintenez enfoncé le déclencheur d'obturateur à mi-course pour faire la mise au point, puis appuyez à fond.**

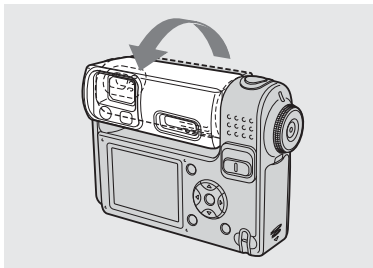
Le témoin du retardateur (page 8) clignote et un bip retentit. L'image est prise dans les 10 secondes.

Pour annuler le retardateur pendant l'opération

Rappuyez sur  sur la touche de commande. L'indicateur  disparaît de l'écran LCD.

- Si vous vous placez devant l'appareil photo et appuyez sur le déclencheur d'obturateur, la mise au point et l'exposition seront peut-être mal réglées.

Rotation de l'objectif – Mode miroir



➔ Réglez l'angle de la partie objectif.

Lors de la prise de vue en mode miroir, faites pivoter la partie objectif comme illustré ci-dessus. L'image affichée sur l'écran LCD est une image miroir. Elle peut toutefois être normale lorsqu'elle est enregistrée.

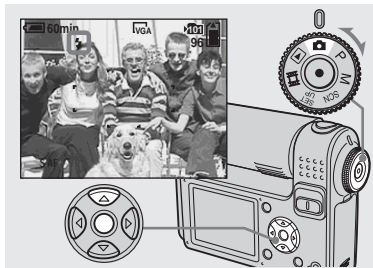


Image apparaissant sur l'écran LCD



Image enregistrée

Sélection d'un mode flash



➔ Placez le sélecteur de mode sur , puis appuyez plusieurs fois sur (↑) sur la touche de commande pour sélectionner un mode flash.

Le mode flash comporte les fonctions suivantes.










Aucun indicateur (Auto) : L'utilisation du flash dépend des conditions de luminosité. Il est utilisé en l'absence de luminosité suffisante. Le réglage par défaut est Auto.

⚡ (flash forcé) : Le flash est utilisé indépendamment de la quantité de lumière ambiante.


⚡SL (synchro lente) : Le flash est utilisé indépendamment de la quantité de lumière ambiante. Dans ce mode, la vitesse d'obturation étant plus lente dans un environnement sombre, vous pouvez

photographier clairement un arrière-plan situé hors de la zone de flash.

⊗ (aucun flash) : Le flash n'est pas utilisé.

- Si le menu est affiché, appuyez d'abord sur MENU pour le masquer.
- Vous pouvez effectuer cette opération même si le sélecteur de mode est réglé sur P, M ou SCN (position différente de  (mode Crépuscule),  (mode Crépuscule portrait),  (mode Feu d'artifice) ou  (mode Bougie)).
- La distance recommandée lors de l'utilisation du flash est la suivante (lorsque [ISO] est réglé sur [Auto]) : environ de 0,15 m (6 pouces) à 2,2 m (7 pieds 2 5/8 pouces) (W)/Environ de 0,25 m (9 7/8 pouces) à 2 m (6 pieds 6 3/4 pouces) (T)
- Le flash se déclenche deux fois. La première fois pour régler la quantité de lumière, la deuxième fois pour prendre l'image.
- Il est possible de modifier la luminosité du flash à l'aide de  (Niv. flash) dans les réglages de menu (page 114). (Lorsque le sélecteur de mode est réglé sur , cette opération est impossible.)
- En raison du ralentissement de la vitesse d'obturation dans un environnement sombre lorsque  (synchro lente) ou  (aucun flash) est sélectionné, il est recommandé d'utiliser un trépied.
- Pendant la charge du flash, le témoin  clignote. Une fois le chargement terminé, le témoin s'éteint.
- Ce réglage est conservé, même en cas de mise hors tension de l'appareil.

Pour atténuer le phénomène « yeux rouges » pendant la photographie de sujets animés


Le flash se déclenche avant l'enregistrement pour réduire le phénomène « yeux rouges ». Réglez [Attén yeux roug] sur [Activé] dans les réglages SET UP (page 117).  apparaît sur l'écran LCD.

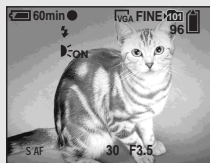


- L'importance de la réduction des yeux rouges possible varie en fonction du sujet. En outre, la distance par rapport au sujet et le fait qu'il ait vu ou non le pré-déclenchement du flash peuvent également diminuer l'efficacité du processus de réduction des yeux rouges.
- Lorsque [Attén yeux roug] est réglé sur [Activé], le flash se déclenche deux fois au minimum.

Enregistrement d'images avec l'illuminateur AF






L'illuminateur AF est un éclairage d'appoint qui facilite la mise au point d'un sujet dans un environnement sombre.

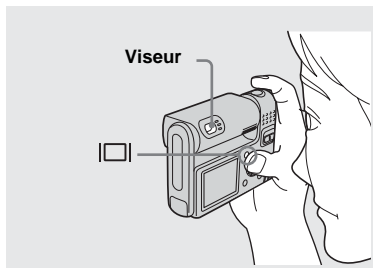
L'indicateur  apparaît sur l'écran LCD et l'illuminateur AF émet une lumière rouge lorsque le déclencheur d'obturateur est enfoncé à mi-course jusqu'au verrouillage de la mise au point.




Lorsque cette fonction n'est pas nécessaire, réglez [Illuminat. AF] sur [Désactivé] dans les réglages SET UP (page 117).

- Si la lumière de l'illuminateur AF n'atteint pas suffisamment le sujet ou en l'absence de contraste pour ce dernier, la mise au point ne sera pas effectuée. (Une distance d'environ 3,0 m (9 pieds 10 1/8 pouces) est recommandée.)

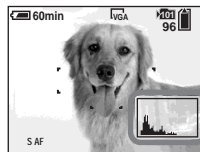
- La mise au point est effectuée tant que la lumière de l'illuminateur AF atteint le sujet, même si elle est légèrement décalée par rapport au centre du sujet.
- Lorsque la distance de prééclairement de la mise au point est réglée (page 50), l'illuminateur AF ne fonctionne pas.
- Le cadre du télémètre AF ne s'affiche pas. Les indicateurs  ou  clignotent et la mise au point automatique se fait, en priorité, sur les sujets les plus proches du centre.
- L'illuminateur AF ne fonctionne pas lorsque SCN est réglé sur  (mode Crépuscule),  (mode Paysage),  (mode Feu d'artifice) dans les réglages de menu (page 33).
- L'illuminateur AF émet une lumière très vive. Même si vous ne courez aucun danger, évitez de regarder directement l'illuminateur AF à une faible distance.



Le viseur est pratique pour économiser la batterie ou lorsqu'il est difficile de vérifier l'image à l'aide de l'écran LCD. A chaque pression sur , l'affichage change dans l'ordre suivant.

Histogramme activé

(Les informations relatives à l'image peuvent également s'afficher pendant la lecture)

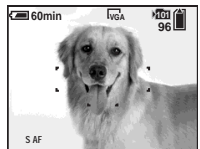





Indicateurs désactivés



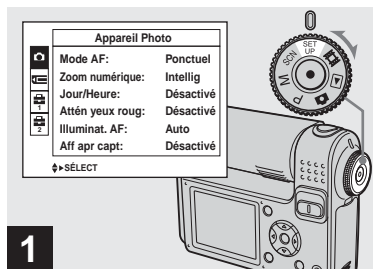
Ecran LCD désactivé

Indicateurs activés



- L'image apparaissant dans le viseur ne reflète pas la plage enregistrable réelle. C'est le résultat de l'effet de parallaxe. Pour vérifier la plage enregistrable, utilisez l'écran LCD.
- Comme pour l'indicateur de verrouillage AE/AF sur l'écran LCD, vous pouvez commencer la prise de vue lorsque le témoin de verrouillage AE/AF de la section viseur cesse de clignoter et reste allumé (page 23).
- Lorsque l'écran LCD est désactivé
 - Le zoom numérique ne fonctionne pas (page 25).
 - Le mode AF est réglé sur [Ponctuel] (page 49).
 - Si vous appuyez sur  (mode flash)/ (retardateur)/ (macro) lorsque l'écran LCD est désactivé, l'image apparaît à l'écran pendant 2 secondes environ pour vérifier ou modifier le réglage.
- Lors de la prise de vue/visualisation d'images animées, l'état de l'écran LCD change comme suit : Indicateurs désactivés → Ecran LCD désactivé → Indicateurs activés.
- Pour plus d'informations sur les options affichées, reportez-vous en page 124.
- Pour une description détaillée de l'histogramme, reportez-vous en page 55.
- Ce réglage est conservé, même en cas de mise hors tension de l'appareil.

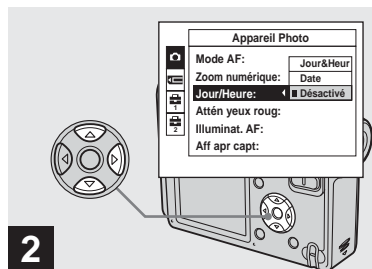
Insertion de la date et de l'heure sur une image fixe



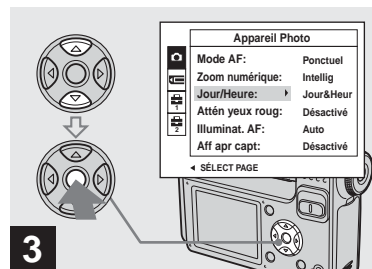
➔ Placez le sélecteur de mode sur SET UP.

L'écran SET UP apparaît.

- En mode Multi-rafales, il est impossible d'insérer la date et l'heure.
- Lors de la prise de vue avec insertion de la date et de l'heure, il sera impossible de supprimer ces indications ultérieurement.
- Lors de la prise de vue avec insertion de la date et de l'heure, l'heure et la date en cours ne sont pas affichées sur l'écran LCD, mais **DATE** apparaît à l'écran. La date et l'heure en cours apparaissent en rouge dans l'angle inférieur droit lors de la lecture de l'image.



➔ Sélectionnez (Appareil Photo) à l'aide de ▲ sur la touche de commande, puis appuyez sur ▶. Sélectionnez [Jour/Heure] à l'aide de ▲/▼ sur la touche de commande, puis appuyez sur ▶.



➔ Sélectionnez le réglage de la date et de l'heure à l'aide de ▲/▼ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

Jour&Heur : Insère la date et l'heure de la prise de vue dans l'image

Date : Insère l'année, le mois et le jour de la prise de vue dans l'image

Désactivé : N'insère pas les données date/heure dans l'image

Une fois le réglage terminé, placez le sélecteur de mode sur pour prendre votre photo.

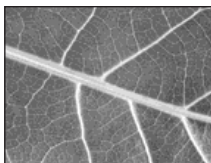
- Vous pouvez prendre des photos même lorsque le sélecteur de mode est réglé sur P, M ou SCN.
- Si vous choisissez [Date], la date est insérée dans l'ordre défini dans « Réglage de la date et de l'heure » (page 17).
- Ce réglage est conservé, même en cas de mise hors tension de l'appareil.

Choisissez l'un des modes suivants, puis appuyez sur le déclencheur d'obturateur pour prendre une photo qui recréera l'ambiance où vous vous trouvez.

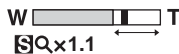
Mode Loupe

Le sujet, grossi jusque 2,1×, s'affiche sur l'écran LCD. Vous pouvez ainsi voir des détails autrement difficiles à repérer.

Distance par rapport au sujet	Echelle d'agrandissement
1 cm (13/32 pouces)	2,1×
2 cm (13/16 pouces)	1,4×
5 cm (2 pouces)	0,7×
10 cm (4 pouces)	0,4×
20 cm (7 7/8 pouces)	0,2×



- La distance focale à respecter par rapport au sujet est d'environ 1 cm à 20 cm (de 13/32 pouce à 7 7/8 pouces).
- Le zoom optique est verrouillé sur le côté W et ne peut être utilisé.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de zoom, l'image est agrandie à l'aide du zoom numérique.



Mode Crépuscule

Dans des conditions lumineuses sombres, vous pouvez prendre une photo nocturne distante. En raison de la lenteur de la vitesse d'obturation, il est conseillé d'utiliser un trépied.



Mode Crépuscule portrait

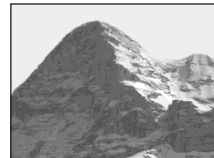
Ce mode permet de photographier des personnes à l'avant-plan la nuit. Il permet de photographier des personnes à l'avant-plan avec des contours distincts sans perdre le caractère nocturne de la scène.

En raison de la lenteur de la vitesse d'obturation, il est conseillé d'utiliser un trépied.



Mode Paysage

Centrant des images très éloignées, ce mode est pratique pour photographier des paysages à distance.



Mode Adouci

Vous pouvez parfaitement rendre la couleur de peau d'une personne dans des tons brillants et chaleureux. Dans ce mode, vous disposez aussi d'un effet d'adoucissement de la mise au point, idéal pour restituer à un portrait ou à des fleurs l'atmosphère correcte.



Mode Neige

Lors de prises de vues de scènes de neige ou autres cas dans lesquels l'écran est totalement blanc, utilisez ce mode pour conserver des couleurs vives et enregistrer des images nettes.



Mode Plage

Lorsque vous photographiez la mer ou un lac, le bleu est clairement enregistré.



Mode d'obturation rapide

Ce mode vous permet de photographier des sujets en mouvement en extérieur ou dans d'autres endroits bénéficiant d'une forte luminosité.



- La vitesse d'obturation est accrue. Les photos prises dans un endroit sombres sont donc assombries.

Mode Feu d'artifice

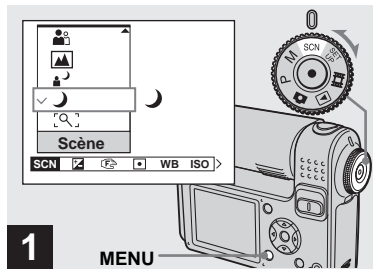
Ce mode vous permet de prendre en photos de feux d'artifice dans toute leur splendeur. La distance focale est définie sur infini et la vitesse d'obturation est ralentie. L'utilisation d'un trépied est donc recommandée.



- La vitesse d'obturation peut être modifiée en définissant un réglage EV (page 54).

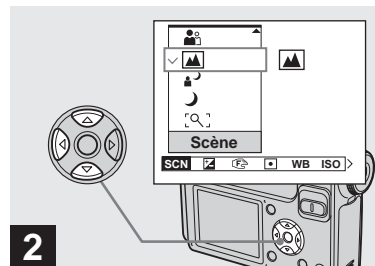
🕯 Mode Bougie

Lors d'un anniversaire, d'un dîner aux chandelles, etc., vous pouvez prendre des photos sans gâcher l'ambiance créée par la lueur des bougies. En raison de la lenteur de la vitesse d'obturation, il est conseillé d'utiliser un trépied.



➔ Placez le sélecteur de mode sur SCN, puis appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.



➔ Sélectionnez SCN (Scène) avec ◀ sur la touche de commande, puis sélectionnez le mode de votre choix avec ▲/▼.

Pour revenir en mode normal

Placez le sélecteur de mode sur un autre mode.

- Ce réglage est conservé, même en cas de mise hors tension de l'appareil.

Prise de vues avec sélection de scène

Lors d'une prise de vues avec la fonction de sélection de scène, la combinaison des fonctions (par exemple, le mode Flash) est prédéterminée afin de correspondre à la scène photographiée. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître le paramètre de fonction de chaque mode de prise de vues.

Fonction Mode de prise de vues	Macro	Mode Flash	Cadre du téléviseur AF	Préréglage de la mise au point	Balance des blancs	Rafale/ Multi-Rafales
	—		○	—	○	—
	—		○	∞	○	—
	○		○	○	Auto	—
	—		○	∞	○	○
	○	○	○	○	○	○
	○		○	○	○	○
	○		○	○	○	○
	○		○	○	○	○
	—		—	∞		—
	—		AF centre	0.5m/1.0m/ 3.0m/7.0m		—

○ Indique que la fonction peut être réglée selon vos préférences.

Obturbateur lent NR

La fonction d'obturateur lent NR réduit les parasites des images enregistrées pour les rendre nettes. Lorsque la vitesse d'obturation est définie sur 1/6 seconde ou une valeur plus élevée, la fonction obturbateur lent NR s'active automatiquement et « NR » apparaît en regard de l'indicateur de vitesse d'obturation.



Appuyez à fond sur le déclencheur d'obturateur.



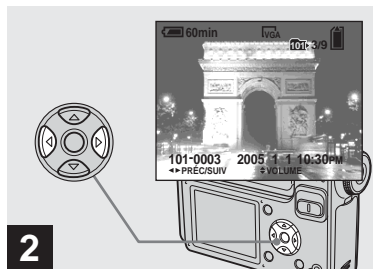
L'écran s'assombrit.



Enfin, lorsque « Traitement en cours » disparaît, l'image est enregistrée.

- Pour éliminer les effets de vibration, il est recommandé d'utiliser un trépied.
- Lorsqu'une vitesse d'obturation lente est définie, le traitement peut prendre un certain temps.

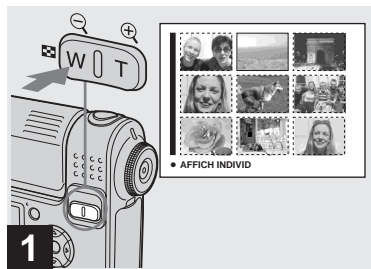
Visualisation sur l'écran d'index



2 → Sélectionnez l'image fixe désirée à l'aide de ◀/▶ sur la touche de commande.

◀ : Affiche l'image précédente.

▶ : Affiche l'image suivante.



1 → Appuyez sur  (index).

L'affichage passe en mode **Index**.

Pour afficher l'écran d'index suivant (précédent)

Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ sur la touche de commande pour déplacer le cadre jaune vers le haut/le bas/la gauche/la droite.



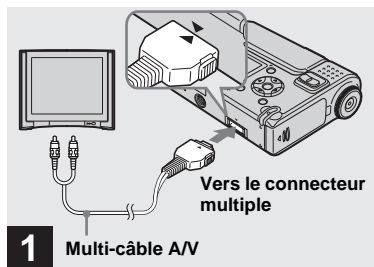
2 → Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ sur la touche de commande pour sélectionner une image.

L'image située dans le cadre jaune est sélectionnée.

Pour revenir à l'écran unique

Appuyez sur le bouton de zoom T ou appuyez sur ● sur la touche de commande.

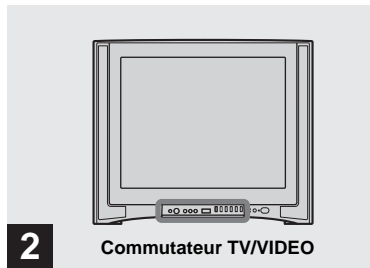
Visualisation d'images sur un écran de téléviseur



- 1** Multi-câble A/V
- ➔ Branchez le multi-câble A/V fourni dans le multi-connecteur de l'appareil photo et dans les prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur.

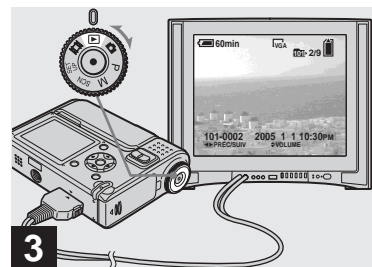
Faites pivoter la partie objectif vers son emplacement d'origine et placez l'écran LCD de l'appareil photo vers le haut. Si le téléviseur comporte des prises d'entrée de type stéréo, branchez la prise audio (noire) du multi-câble A/V sur la prise d'entrée audio Lch.

- Mettez l'appareil photo et le téléviseur hors tension avant de les brancher à l'aide du multi-câble A/V.



- 2** Commutateur TV/VIDEO
- ➔ Allumez le téléviseur et placez le commutateur TV/VIDEO sur « Video ».

- Le nom et l'emplacement de ce commutateur peuvent varier en fonction de votre téléviseur. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi accompagnant le téléviseur.



- 3**
- ➔ Placez le sélecteur de mode sur ▶, puis mettez l'appareil sous tension.

Appuyez sur ◀▶ sur la touche de commande pour sélectionner l'image désirée.

- Lors de l'utilisation de l'appareil photo à l'étranger, il peut s'avérer nécessaire de changer le signal de sortie vidéo afin de l'adapter à celui de votre téléviseur (page 118).

Visualisation d'images sur un écran de téléviseur

Si vous souhaitez visualiser des images sur un téléviseur, celui-ci doit être pourvu d'une prise d'entrée vidéo et il vous faut un multi-câble A/V (fourni).

Le système couleur du téléviseur doit correspondre à celui de l'appareil photo numérique. Consultez la liste suivante :

Système NTSC

Bahamas, Bolivie, Canada, Amérique Centrale, Chili, Colombie, Equateur, Jamaïque, Japon, Corée, Mexique, Pérou, Surinam, Taiwan, Philippines, Etats-Unis, Venezuela, etc.

Système PAL

Australie, Autriche, Belgique, Chine, République tchèque, Danemark, Finlande, Allemagne, Pays-Bas, Hong Kong, Italie, Hongrie, Koweït, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pologne, Portugal, Singapour, Slovaquie, Espagne, Suède, Suisse, Thaïlande, Royaume-Uni, etc.

Système PAL-M

Brésil

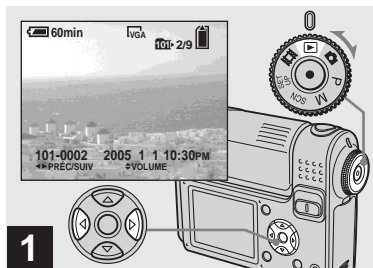
Système PAL-N

Argentine, Paraguay, Uruguay

Système SECAM

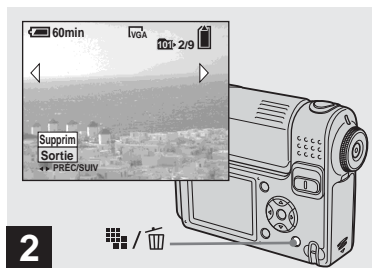
Bulgarie, France, Guyane, Iran, Irak, Monaco, Russie, Ukraine, etc.

Suppression d'images



- 1** → Placez le sélecteur de mode sur **P**, puis mettez l'appareil sous tension. Sélectionnez l'image à supprimer à l'aide de **◀/▶** sur la touche de commande.

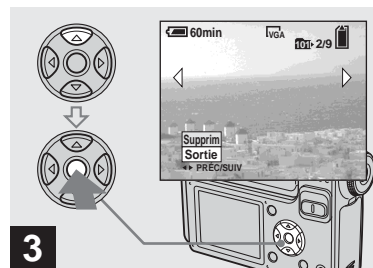
- Remarquez qu'il est impossible de récupérer les images supprimées.



- 2** → Appuyez sur **Supprim** (suppression).

L'image n'est pas encore supprimée à ce stade.

- Il est impossible de supprimer des images protégées (page 68).



- 3** → Sélectionnez **[Supprim]** à l'aide de **▲** sur la touche de commande, puis appuyez sur **●**.

« Accès » apparaît sur l'écran LCD et l'image est supprimée.

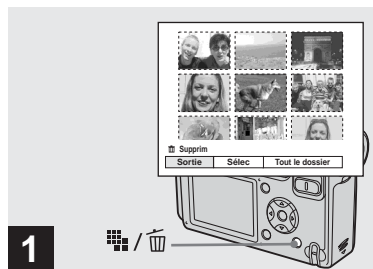
Pour supprimer d'autres images de manière continue



Sélectionnez l'image à supprimer à l'aide de **◀/▶** sur la touche de commande. Sélectionnez ensuite **[Supprim]** à l'aide de **▲** sur la touche de commande, puis appuyez sur **●**.

Pour annuler la suppression

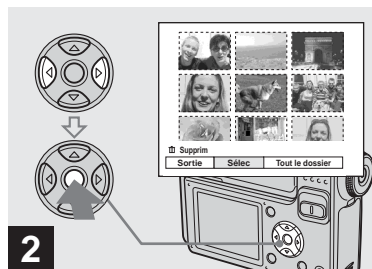
Sélectionnez **[Sortie]** à l'aide de **▼** sur la touche de commande, puis appuyez sur **●**.




Suppression sur l'écran d'index

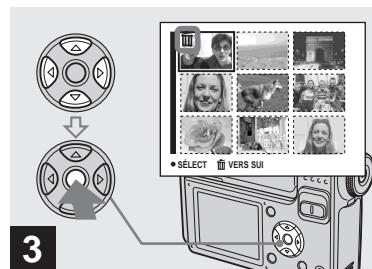







→ Lorsqu'un écran d'index (page 38) est affiché, appuyez sur  /  (suppression).



- Remarquez qu'il est impossible de récupérer les images supprimées.





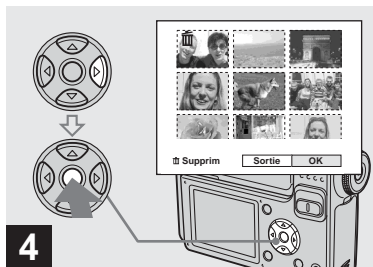
→ Sélectionnez [Sélec] à l'aide de  /  sur la touche de commande, puis appuyez sur .






→ Sélectionnez l'image à supprimer à l'aide de  /  /  /  sur la touche de commande, puis appuyez sur .

Le repère  (suppression) apparaît sur l'image sélectionnée. L'image n'est pas encore supprimée à ce stade. Identifiez les images à supprimer par .

- Pour annuler votre sélection, sélectionnez les images à annuler, puis appuyez de nouveau sur  sur la touche de commande. Le repère  disparaît.



- ➔ Appuyez sur  /  (suppression). Sélectionnez [OK] à l'aide de ► sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

« Accès » apparaît sur l'écran LCD et toutes les images pourvues des repères  sont supprimées.

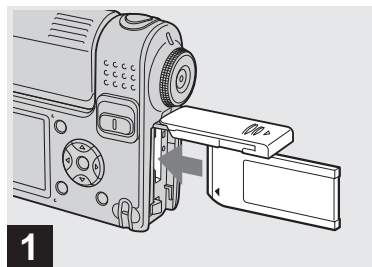
Pour annuler la suppression

Sélectionnez [Sortie] à l'aide de ◀ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

Pour supprimer toutes les images du dossier

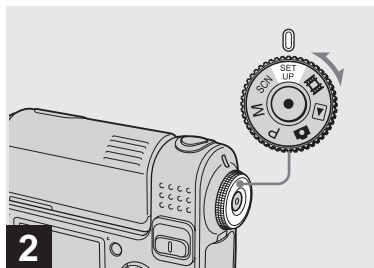
A l'étape 2, sélectionnez [Tout le dossier] à l'aide de ► sur la touche de commande, puis appuyez sur ●. Sélectionnez ensuite [OK], puis appuyez sur ●. Toutes les images non protégées du dossier sont supprimées. Pour annuler la suppression, sélectionnez [Annuler], puis appuyez sur ●.

Formatage d'un « Memory Stick »

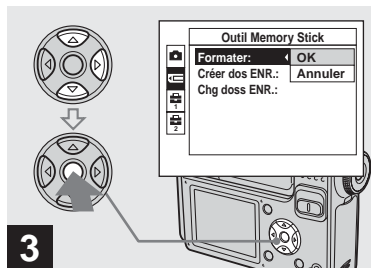



- ➔ Insérez le « Memory Stick » à formater dans l'appareil photo.

- Le terme « formatage » signifie préparer un « Memory Stick » pour l'enregistrement d'images ; ce processus est également appelé « initialisation ».
- Le « Memory Stick » fourni et ceux disponibles dans le commerce sont déjà formatés et peuvent être utilisés immédiatement.
- Lors du formatage d'un « Memory Stick », sachez que toutes les images contenues dans le « Memory Stick » sont définitivement supprimées. Les images protégées sont également supprimées.



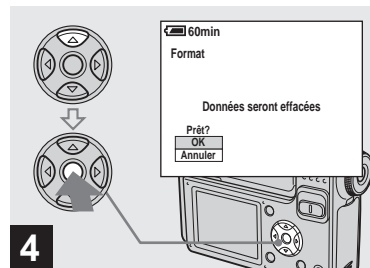
2 → Placez le sélecteur de mode sur SET UP, puis mettez l'appareil sous tension.



3 → Sélectionnez  (Outil Memory Stick) à l'aide de ▲/▼ sur la touche de commande. Sélectionnez [Formater] à l'aide de ► sur la touche de commande, puis appuyez sur ►. Sélectionnez [OK] à l'aide de ▲ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

Pour annuler le formatage

Sélectionnez [Annuler] à l'aide de ▼ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

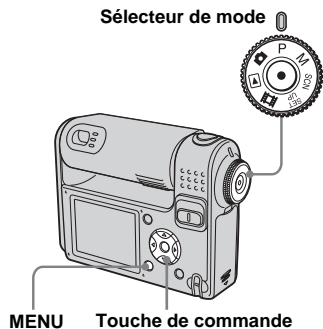


4 → Sélectionnez [OK] à l'aide de ▲ sur la touche de commande, puis appuyez sur ●.

Le message « Formatage en cours » apparaît sur l'écran LCD. Lorsque ce message disparaît, le formatage est terminé.

Configuration et utilisation de l'appareil photo

Cette section décrit comment utiliser le menu et l'écran SET UP.



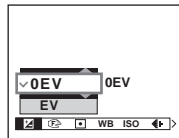
- Pour plus d'informations sur le sélecteur de mode, reportez-vous en page 10.

Modification des réglages de menu

1 Placez le sélecteur de mode sur , P, M, SCN, ou .

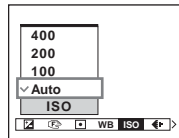
2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.



- Les éléments affichés changent en fonction de la position du sélecteur de mode.

3 Sélectionnez le réglage à modifier à l'aide de sur la touche de commande.



- Lorsque le sélecteur de mode est placé sur , appuyez sur sur la touche de commande, une fois le réglage choisi.

4 Sélectionnez le mode désiré à l'aide de sur la touche de commande.

Le cadre du réglage sélectionné est mis à l'échelle et le réglage effectué.

Lorsque le repère est indiqué au-dessus de l'option ou le repère est indiqué sous l'option

Toutes les options disponibles ne s'affichent pas. Appuyez sur sur la touche de commande pour afficher les options masquées.

Pour désactiver l'affichage du menu

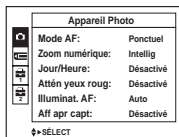
Appuyez sur MENU.

- Vous ne pouvez pas sélectionner les éléments grisés.
- Pour plus d'informations sur les options de menu, reportez-vous en page 113.

Modification d'options dans l'écran SET UP

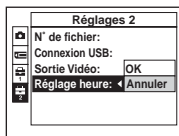
- 1 Placez le sélecteur de mode sur SET UP.

L'écran SET UP apparaît.



- 2 Sélectionnez le réglage à modifier à l'aide de ▲/▼/◀/▶ sur la touche de commande.

Le cadre de l'élément sélectionné devient jaune.



- 3 Appuyez sur ● sur la touche de commande pour valider le réglage.

Pour désactiver l'affichage de l'écran SET UP

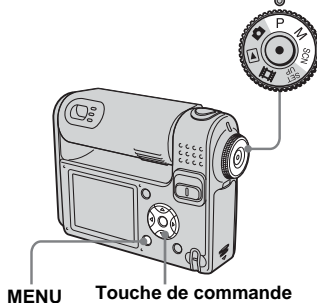
Placez le sélecteur de mode sur une position autre que SET UP.

- Pour plus d'informations sur les options SET UP, reportez-vous en page 117.

Détermination de la qualité des images fixes

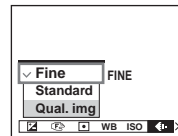
Vous pouvez choisir la qualité d'image [Fine] ou [Standard].

Sélecteur de mode



- 1 Placez le sélecteur de mode sur P, M ou SCN.
- 2 Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.

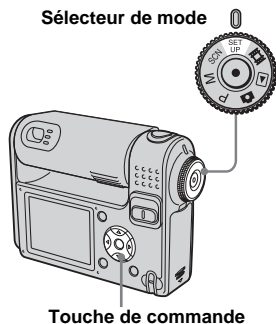
- 3 Sélectionnez ◀ (Qual. img) à l'aide de ◀/▶, puis choisissez la qualité d'image désirée à l'aide de ▲/▼.



Création ou sélection d'un dossier

L'appareil photo peut créer plusieurs dossiers dans un « Memory Stick ». Vous pouvez sélectionner le dossier utilisé pour stocker des images. Si vous ne créez pas de dossier, le dossier « 101MSDCF » est sélectionné comme dossier d'enregistrement.

Vous pouvez créer des dossiers jusqu'à « 999MSDCF ».

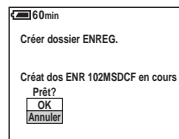


- Un dossier peut contenir maximum 4 000 images. Une fois cette capacité dépassée, un autre dossier est créé automatiquement.

Création d'un dossier

- 1** Placez le sélecteur de mode sur SET UP.
- 2** Sélectionnez (Outil Memory Stick) à l'aide de ▲/▼, [Créer dos ENR.] à l'aide de ►/▲▼ et [OK] à l'aide de ►/▲, puis appuyez sur ●.

L'écran de création de dossier apparaît.



- 3** Sélectionnez [OK] à l'aide de ▲, puis appuyez sur ●.

Un dossier est créé, il porte une référence supérieure d'une unité à la référence la plus élevée du « Memory Stick » et devient le dossier d'enregistrement.

Pour annuler la création d'un dossier

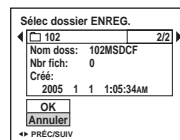
A l'étape **2** ou **3**, sélectionnez [Annuler].

- Une fois un dossier créé, il est impossible de le supprimer.
- Les images sont enregistrées dans le nouveau dossier jusqu'à la création ou la sélection d'un autre dossier.

Sélection du dossier d'enregistrement

- 1** Placez le sélecteur de mode sur SET UP.
- 2** Sélectionnez (Outil Memory Stick) à l'aide de ▲/▼, [Chg doss ENR.] à l'aide de ►/▼ et [OK] à l'aide de ►/▲, puis appuyez sur ●.

L'écran de sélection de dossier d'enregistrement apparaît.



- 3** Sélectionnez le dossier désiré à l'aide de ◀/▶ et [OK] à l'aide de ▲, puis appuyez sur ●.

Pour annuler la sélection du dossier d'enregistrement

A l'étape **2** ou **3**, sélectionnez [Annuler].

- Il est impossible de sélectionner le dossier « 100MSDCF » comme dossier d'enregistrement (page 90).
- L'image est stockée dans le nouveau dossier sélectionné. Cet appareil photo ne permet pas de déplacer des images dans d'autres dossiers.

Sélection de la méthode de mise au point automatique

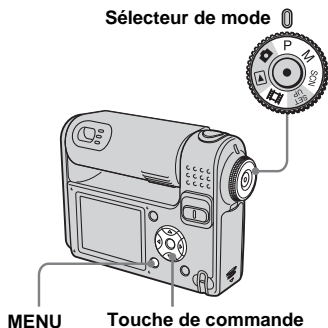
Vous pouvez définir le cadre du télémètre AF et le mode AF.

Cadre du télémètre AF

Le cadre du télémètre AF sélectionne la position de la mise au point en fonction de la position et de la taille du sujet.

Mode AF

Le mode AF est défini automatiquement lorsque l'appareil photo active ou désactive la mise au point sur un sujet.



Sélection d'un cadre du télémètre AF

– Télémètre AF

AF multipoint (AF)

L'appareil photo calcule la distance en cinq endroits : en haut, en bas, à gauche, à droite et au centre de l'image. Vous pouvez ainsi prendre des photos à l'aide de la fonction de mise au point automatique sans dépendre de la composition d'image. Ce mode est pratique lorsqu'il est difficile d'effectuer la mise au point d'un sujet décentré dans le cadre. Vous pouvez vérifier la zone de réglage de la mise au point à l'aide du cadre vert. Le réglage par défaut est AF multipoint.

AF centre (AF)

Le télémètre AF ne se trouve qu'au centre de l'image. Vous pouvez prendre des photos avec la composition d'image désirée à l'aide de la méthode de verrouillage AF.

1 Placez le sélecteur de mode sur P, M, SCN ou AF.

2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez (Mise au P) à l'aide de ◀▶, puis sélectionnez [AF multi] ou [AF centre] à l'aide de ▲▼.




Lorsque vous maintenez enfoncé le déclencheur d'obturateur à mi-course et que la mise au point a été effectuée, la couleur du cadre du télémètre passe du blanc au vert.

AF multipoint



AF centre



- Si vous choisissez le mode AF multipoint lors de la prise de vues animées, la distance par rapport au centre de l'écran LCD est estimée comme une moyenne, dès lors AF fonctionne, même en cas de légères vibrations. L'indicateur du cadre du télémètre AF est . Le mode AF centre n'effectuant la mise au point automatique que sur l'image sélectionnée, il convient parfaitement à une mise au point précise.
- Lors de l'utilisation du zoom numérique ou de l'illuminateur AF, le mouvement AF prioritaire est fourni aux sujets dans le centre du cadre ou à proximité de ce dernier. Dans ce cas,  ou  clignote et le cadre du télémètre AF ne s'affiche pas.
- La sélection du cadre du télémètre AF est limitée au mode de sélection de scène (page 10).

Choix d'une opération de mise au point

– Mode AF

AF unique (S AF)

Ce mode est utile pour photographier des sujets stationnaires. La mise au point n'est pas réglée tant que vous ne maintenez pas le déclencheur d'obturateur enfoncé à mi-course. Lorsque vous maintenez le déclencheur d'obturateur enfoncé à mi-course et que le verrouillage AF est terminé, la mise au point est verrouillée.




Le réglage par défaut est AF unique.

Contrôle AF (M AF)

Cette option réduit le temps requis pour la mise au point. L'appareil photo règle automatiquement la mise au point avant que vous maintenez le déclencheur d'obturateur enfoncé à mi-course, ce qui vous permet de composer des images alors que la mise au point est déjà réglée. Lorsque vous maintenez le déclencheur d'obturateur enfoncé à mi-course et que le verrouillage AF est terminé, la mise au point est verrouillée.

- La consommation de la batterie peut être plus élevée qu'en mode AF unique.

1 Placez le sélecteur de mode sur SET UP.

2 Sélectionnez  (Appareil Photo) à l'aide de , puis sélectionnez [Mode AF] à l'aide de /▲.

3 Sélectionnez le mode souhaité à l'aide de /▲/▼, puis appuyez sur .

- Lors d'une prise de vue à l'aide du viseur (écran LCD désactivé), l'appareil photo fonctionne en mode AF unique.

Techniques photographiques

Lors de la prise de vue, si le sujet se trouve au bord du cadre ou si vous utilisez le mode AF centre, l'appareil photo risque de faire la mise au point sur le centre et non sur le sujet situé au bord du cadre. Dans ce cas, utilisez le verrouillage AF pour une mise au point correcte du sujet, puis recomposez l'image et prenez la photo.

Composez l'image de manière à centrer le sujet dans le cadre du télémètre AF, puis appuyez sur le déclencheur d'obturateur à mi-course. Lorsque l'indicateur de verrouillage AE/AF cesse de clignoter et reste allumé, revenez à l'image composée et appuyez à fond sur le déclencheur d'obturateur.



Cadre du télémètre AF

Indicateur de verrouillage AE/AF

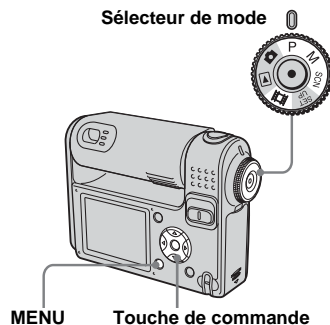



- Lors de l'utilisation du verrouillage AF, vous pouvez capturer une image avec la mise au point correcte, même si le sujet se trouve au bord du cadre.
- Vous pouvez procéder au réglage du verrouillage AF avant d'appuyer à fond sur le déclencheur d'obturateur.

Réglage de la distance par rapport au sujet

– Préréglage de la mise au point

Lors de la photographie d'une image en utilisant une distance par rapport au sujet préréglée ou d'un sujet à travers un filet ou une vitre, il est difficile d'obtenir la mise au point correcte en mode de mise au point automatique. Dans ces circonstances, la fonction de préréglage de la mise au point est utile.



- 1 Placez le sélecteur de mode sur P, M, SCN ou .

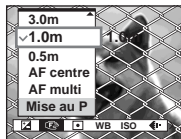
2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez (Mise au P) à l'aide de , puis sélectionnez la distance par rapport au sujet à l'aide de /▼.

Les réglages de distance suivants sont disponibles :

0.5m, 1.0m, 3.0m, 7.0m, ∞ (distance illimitée)



Pour revenir en mode de mise au point automatique

A l'étape 3, sélectionnez [AF multi] ou [AF centre].

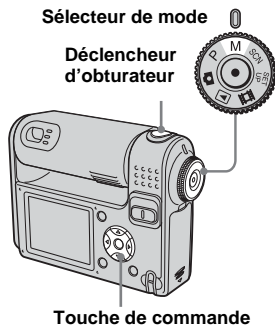
- Les informations relatives au point focal peuvent ne pas indiquer la distance exacte. Utilisez-les à titre indicatif.
- Si vous pointez l'objectif vers le haut ou le bas, la marge d'erreur augmente.
- La sélection de la distance est limitée au mode de sélection de scène (page 10).

Prise de vues avec réglages manuels de la vitesse d'obturation et de l'ouverture

– Exposition manuelle

Vous pouvez régler la vitesse d'obturation et l'ouverture manuellement.

L'écart entre la valeur définie et l'exposition appropriée déterminée par l'appareil photo s'affiche sur l'écran LCD en tant que valeur EV (page 54). 0EV indique la valeur la plus appropriée définie par l'appareil photo.

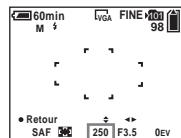


1 Placez le sélecteur de mode sur M.

2 Appuyez sur .

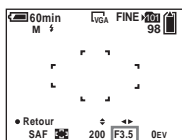
L'indication « Réglage » située dans l'angle inférieur gauche de l'écran LCD devient « Retour » et l'appareil photo passe en mode d'exposition manuelle.

3 Sélectionnez la vitesse d'obturation à l'aide de /▼.



Vous pouvez sélectionner une vitesse d'obturation comprise entre 1/500 de seconde et 30 secondes. Si vous sélectionnez une vitesse d'obturation supérieure ou égale à 1/6 seconde, la fonction Obturateur lent NR (page 36) est automatiquement activée. Dans ce cas, « NR » apparaît en regard de l'indicateur de vitesse d'obturation.

4 Sélectionnez une ouverture à l'aide de ◀/▶.



Il est possible de sélectionner deux ouvertures différentes en fonction de la position du zoom.

Lorsque le zoom est réglé à fond sur le côté W : F3.5/F5.6/F8.0

Lorsque le zoom est réglé à fond sur le côté T : F4.2/F6.3/F9.0

5 Prenez la photo.

Pour utiliser les fonctions Quick review, macro ou retardateur, ou encore changer le mode flash

Après l'étape 4, appuyez sur ● pour quitter le mode d'exposition manuelle. « Retour » devient « Réglage ».

Pour quitter le mode d'exposition manuelle

Placez le sélecteur de mode sur une position différente de M.

- Lorsque la vitesse d'obturation est définie sur une valeur supérieure ou égale à une seconde, l'indicateur ["] apparaît après cette valeur, par exemple 1".
- Si la bonne exposition n'est pas obtenue une fois les réglages définis, la valeur EV clignote sur l'écran LCD lorsque vous enfoncez le déclencheur d'obturateur à mi-course. Vous pouvez prendre la photo, mais nous vous recommandons de procéder à un nouveau réglage des valeurs du flash.
- Le mode flash est automatiquement réglé sur ⚡ (flash forcé) ou ☹ (aucun flash).

Exposition

Outre la mise au point et autres réglages, il est important de définir également l'exposition pour obtenir des photos de qualité.

L'exposition correspond à la quantité de lumière que le CCD de l'appareil photo numérique est à même de recevoir. Cette valeur varie en fonction de la combinaison ouverture/vitesse d'obturation. Lorsque la quantité de lumière est trop forte, l'image devient blanchâtre (surexposition) et lorsqu'elle est trop faible, elle devient sombre (sous-exposition). La quantité de lumière appropriée est dite « exposition correcte ».

Vous pouvez maintenir une exposition correcte en augmentant la vitesse d'obturation lorsque l'ouverture est réduite, ou en diminuant la vitesse d'obturation lorsque l'ouverture est élargie.

Ouverture

L'ouverture est déterminée par le diaphragme de la partie objectif, qui permet de régler la quantité de lumière pénétrant dans l'appareil photo. La valeur de réglage de l'ouverture est nommée « ouverture (valeur F) ».

Ouvrir (valeur F réduite)

- L'image est proche de la surexposition (plus claire).
- La profondeur de champ se réduit.



Fermer (valeur F élevée)

- L'image est proche de la sous-exposition (plus sombre).
- La profondeur de champ s'étend.



Réglage de la vitesse d'obturation

La vitesse d'obturation permet de régler la durée de pénétration de la lumière dans l'appareil photo.

Plus rapide

- L'image est proche de la sous-exposition (plus sombre).
- Les objets en mouvement semblent figés.



Plus lent

- L'image est proche de la surexposition (plus claire).
- Les objets en mouvement apparaissent comme tel.



Lorsque vous utilisez une vitesse d'obturation plus lente, il est recommandé d'utiliser un trépied pour éviter tout tremblement.

Surexposition

- Agrandissez l'ouverture.
- Diminuez la vitesse d'obturation.



Exposition correcte



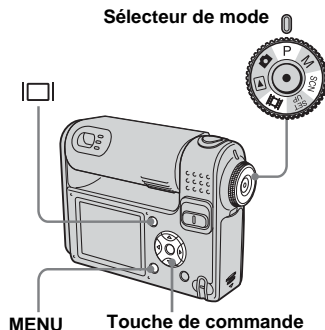
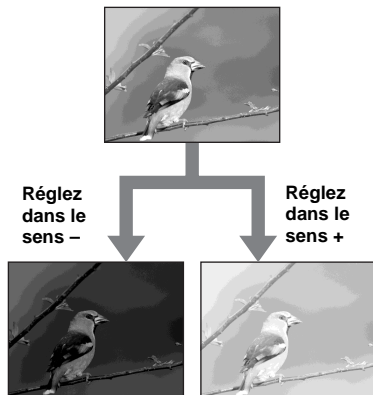
Sous-exposition

- Réduisez l'ouverture.
- Augmentez la vitesse d'obturation.

Réglage de l'exposition

– Réglage EV

Vous pouvez modifier manuellement l'indice de lumination déterminé par l'appareil photo. Cette option est utilisée lorsque vous n'avez pas atteint l'exposition correcte, par exemple, le sujet et son arrière-plan ont un contraste élevé (clair et sombre). Il est possible de régler la valeur dans une plage de +2.0EV à -2.0EV, par incréments de 1/3EV.



1 Placez le sélecteur de mode sur P, SCN ou

2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez (EV) à l'aide de .

La valeur du réglage de l'exposition est affichée.

4 Sélectionnez la valeur voulue pour le réglage de l'exposition à l'aide de /.

Procédez à la modification tout en confirmant la luminosité de l'arrière-plan du sujet sur l'écran LCD.

Pour annuler le réglage EV

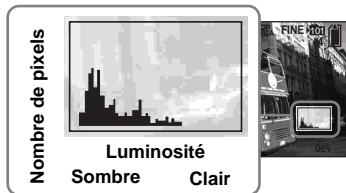
A l'étape **4**, choisissez 0EV comme valeur de réglage de l'exposition.


- Il se peut que le réglage ne fonctionne pas si le sujet est très lumineux ou très sombre ou en cas d'utilisation du flash.


Affichage d'un histogramme



Un histogramme est un graphique indiquant la luminosité d'une image. L'axe horizontal définit la luminosité et l'axe vertical, le nombre de pixels. L'affichage du graphique indique une image sombre lorsqu'il est incliné vers la gauche et une image claire lorsqu'il est incliné vers la droite.

L'histogramme constitue une référence utile pour vérifier l'exposition pendant l'enregistrement et la lecture lorsque l'écran LCD est difficile à voir.



- 1 Placez le sélecteur de mode sur P ou SCN.**
- 2 Appuyez sur le bouton  pour afficher l'histogramme.**
- 3 Réglez l'exposition en fonction de l'histogramme.**

• L'histogramme apparaît également lorsque le sélecteur de mode est placé sur  ou M, mais le réglage EV est désactivé.

- L'histogramme apparaît également lorsque vous appuyez sur  lors de la lecture d'une image unique (page 37) ou en mode Quick Review (page 25).
- L'histogramme n'apparaît pas dans les cas suivants :
 - lorsque le menu est affiché ;
 - lors de l'utilisation du zoom en lecture ;
 - lors de la prise de vue ou de la lecture d'images animées.
-  apparaît et l'histogramme ne s'affiche pas dans les cas suivants :
 - lorsque vous enregistrez dans la zone du zoom numérique ;
 - lorsque la taille de l'image est [3:2] ;
 - lors de la lecture d'images en mode Multi-Rafales ;
 - lorsqu'une image fixe fait l'objet d'une rotation.
- L'histogramme avant enregistrement représente l'histogramme de l'image affichée sur l'écran LCD à ce moment-là. Une différence apparaît dans l'histogramme avant et après une pression sur le déclencheur d'obturateur. Dans ce cas, vérifiez l'histogramme lors de la lecture d'une image unique et en mode Quick Review. Plus particulièrement, une grande différence peut apparaître dans les cas suivants :
 - déclenchement du flash ;
 - vitesse d'obturation lente ou rapide.
- Il se peut que l'histogramme n'apparaisse pas pour les images enregistrées à l'aide d'autres appareils photo.

Techniques photographiques

Pendant la prise de vue, l'appareil photo détermine automatiquement l'exposition. Lors de la photographie d'une image globalement blanchâtre, comme un sujet rétroéclairé ou une scène enneigée, l'appareil photo estime que le sujet est clair et peut régler une exposition plus sombre pour l'image. Dans ce cas, régler l'exposition dans le sens + est efficace.



Réglez dans le sens +



Lors de la photographie d'une image globalement plus sombre, l'appareil photo estime que le sujet est sombre et peut régler une exposition plus claire pour l'image. Dans ce cas, régler l'exposition dans le sens - est efficace.



Réglez dans le sens -



Vous pouvez vérifier l'exposition en vous référant au tableau de l'histogramme. Veillez à ne pas soumettre votre sujet à une exposition trop forte ou trop faible (ce qui vous donnerait une image trop pâle ou trop foncée).

Vous pouvez essayer de régler l'exposition en fonction de vos goûts.

Sélection du mode de mesure

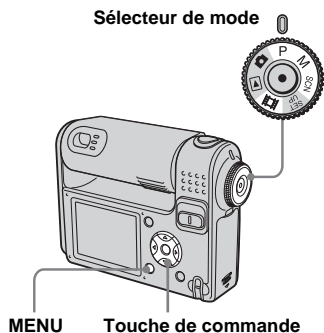
Vous pouvez sélectionner un mode de mesure pour déterminer l'exposition, en fonction de la partie du sujet utilisée pour la mesure.


Mesure multiple (aucun indicateur)

L'image est divisée en plusieurs zones, qui sont chacune évaluées séparément. L'appareil photo calcule la meilleure exposition en fonction de la position du sujet et de la luminosité de l'arrière-plan. Le réglage par défaut est Mesure multiple.

Mesure spot (☐)




La mesure spot permet de mesurer le sujet directement dans une petite zone de toute l'image. Ceci vous permet de régler l'exposition par rapport au sujet, même s'il est à contre-jour ou en présence d'un fort contraste entre le sujet et l'arrière-plan.



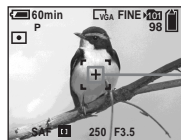
1 Placez le sélecteur de mode sur P, M, SCN ou .

2 Appuyez sur MENU.


Le menu apparaît.

3 Sélectionnez  (Mode de mesure) à l'aide de , puis choisissez le mode de mesure désiré à l'aide de .

4 Lorsque vous sélectionnez [Spot] à l'étape **3**, positionnez le réticule de mesure spot sur un point du sujet à prendre.



Réticule de mesure spot

- Lorsque vous utilisez la mesure spot pour effectuer la mise au point sur la même zone que celle utilisée pour la mesure, nous vous recommandons de régler  (Mise au P) sur [AF centre] (page 48).

Réglage des tons

– Balance des blancs

Vous pouvez sélectionner les modes suivants en fonction des conditions de prise de vue. La couleur d'un sujet sera capturée en fonction des conditions de luminosité. Pour modifier les conditions de capture de l'image ou si la couleur de l'ensemble de l'image semble légèrement artificielle, il est recommandé de régler la balance des blancs.

Auto (aucun indicateur)

La balance des blancs est réglée automatiquement.

Le réglage par défaut est Auto.

(Jour)

Option utilisée pour la photographie en extérieur, la nuit, sous des néons, pour des feux d'artifice, des levers de soleil et le crépuscule.

(Nuageux)

Option utilisée pour la photographie dans des conditions nuageuses.

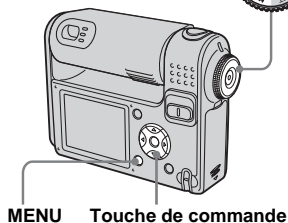
(Fluorescent)




Option utilisée lors de la photographie sous un éclairage fluorescent.

☀ (Incandescent)

- Option utilisée pour la photographie, par exemple, lors d'une fête où les conditions de luminosité changent souvent.
- Option utilisée dans un studio ou sous un éclairage vidéo.


Sélecteur de mode



- 1** Placez le sélecteur de mode sur P, M, SCN ou .
- 2** Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.
- 3** Sélectionnez [WB] (Bal blanc) à l'aide de , puis choisissez le réglage désiré à l'aide de .

Pour rétablir les réglages automatiques

A l'étape **3**, sélectionnez [Auto].

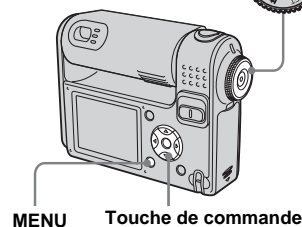
- Sous un éclairage fluorescent vacillant, même si vous choisissez , la balance des blancs risque d'être mal réglée.
- Lorsque le flash se déclenche, le réglage manuel est annulé et l'image enregistrée en mode [Auto].
- La sélection de balance des blancs est limitée au mode de sélection de scène (page 36).

Réglage du niveau de flash

– Niv. flash

Il est possible de modifier l'intensité lumineuse du flash.

Sélecteur de mode



- 1** Placez le sélecteur de mode sur P, M ou SCN.
- 2** Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.

- 3** Sélectionnez [\pm] (Niv. flash) à l'aide de $\blacktriangle/\blacktriangleright$, puis choisissez le réglage désiré à l'aide de $\blacktriangle/\blacktriangledown$.

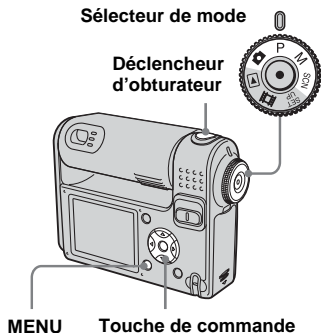
+ : Augmente le niveau de flash.

Normal : Réglage normal.

- : Diminue le niveau de flash.

Prise d'images consécutives

Option utilisée pour prendre des images en continu. Le nombre maximum d'images que vous pouvez prendre en une prise dépend des réglages choisis pour la taille et la qualité d'image.



- Lorsque le niveau de la batterie est trop faible ou que la capacité du « Memory Stick » est épuisée, l'enregistrement s'arrête même si vous maintenez enfoncé le déclencheur d'obturateur.

- 1** Placez le sélecteur de mode sur P , P , M ou SCN .

- 2** Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

- 3** Sélectionnez [Mode] (Mode ENR) à l'aide de $\blacktriangle/\blacktriangleright$, puis [Rafale] à l'aide de $\blacktriangle/\blacktriangledown$.

- 4** Prenez la photo.

Vous pouvez prendre des images à volonté tant que le nombre maximum n'est pas atteint, en maintenant enfoncé le déclencheur d'obturateur. L'enregistrement s'arrête dès que vous relâchez le déclencheur d'obturateur au cours de la prise de vues.

Vous pouvez prendre la photo suivante dès que « Enregistrement en cours » disparaît de l'écran LCD.


Nombre maximum d'images qu'il est possible de prendre en continu

(Unités : images)

	Fine	Standard
5M	9	15
3:2	9	15
3M	13	24
1M	32	59
VGA(E-mail)	100	100

Pour revenir en mode normal

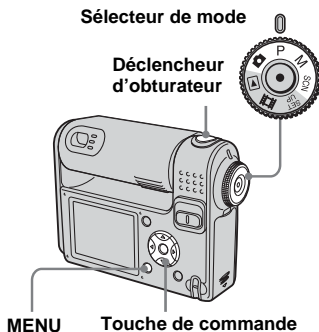
A l'étape **3**, sélectionnez [Normal].


- Le flash est réglé sur  (aucun flash).
- Si vous utilisez le retardateur, une simple pression sur le déclencheur d'obturateur enregistre cinq images à la suite.
- Lorsque le sélecteur de mode est placé sur M, vous ne pouvez pas sélectionner de vitesses d'obturation supérieures ou égales à 1/6 seconde.
- Il peut être impossible de prendre plusieurs images successives selon le mode de sélection de scène (page 33).

Prise de vues en mode Multi-rafales

– Multi-rafales



Appuyer une fois sur le déclencheur d'obturateur revient à enregistrer 16 images à la suite. Ce mode est pratique pour contrôler votre forme sportive, par exemple.






1 Placez le sélecteur de mode sur , P, M ou SCN.

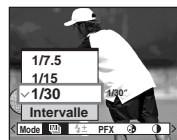
2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez [Mode] (Mode ENR) à l'aide de , puis [Multi-raf] à l'aide de .

4 Sélectionnez  (Intervalle) à l'aide de , puis choisissez l'intervalle désiré à l'aide de .

Vous pouvez choisir [1/7.5], [1/15] ou [1/30].



5 Prenez la photo.

16 images consécutives sont enregistrées dans une seule image (taille d'image : 1M).

- Si vous faites pivoter la partie objectif pendant la prise de vue, l'image sera peut-être à l'envers.
- Les fonctions suivantes ne peuvent pas être utilisées en mode Multi-rafales :
 - Zoom intelligent
 - Prise de vues avec le flash
 - Insertion de la date et de l'heure
- Lorsque le sélecteur de mode est placé sur , l'intervalle est automatiquement défini à [1/30].
- Lorsque le sélecteur de mode est placé sur M, vous ne pouvez pas régler la vitesse d'obturation à une valeur inférieure à 1/30 de seconde.
- Selon le mode Sélection de scène choisi, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser le mode Multi-rafales (page 33).
- Pour la lecture d'images enregistrées en mode Multi-rafales sur l'appareil photo, reportez-vous en page 66.
- Pour le nombre d'images enregistrables, reportez-vous en page 112.

Prise de vues avec effets spéciaux

– Effet d'image

Vous pouvez ajouter des effets spéciaux pour faire ressortir le contraste de vos images.

N&B

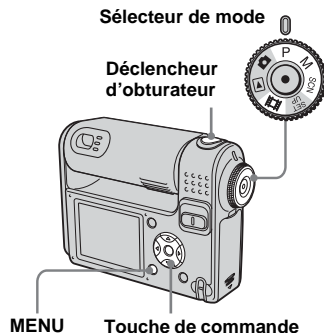





En noir et blanc

Sépia



Coloration similaire à une vieille photographie

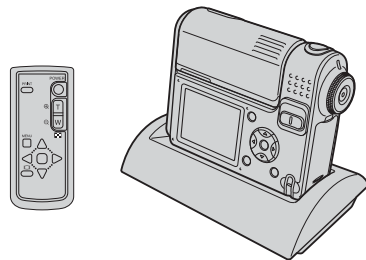


- 1 Placez le sélecteur de mode sur P, M, SCN ou .**
- 2 Appuyez sur MENU.**
Le menu apparaît.
- 3 Sélectionnez [PFX] (Effet img) à l'aide de , puis choisissez le mode désiré à l'aide de .**
- 4 Prenez la photo.**

Pour annuler un effet d'image

A l'étape **3**, sélectionnez [Désactiv].

Utilisation de la Station d'accueil Cyber-shot



Le chargement démarre automatiquement lorsque vous réglez l'appareil photo sur la Station d'accueil Cyber-shot (en option). Cette opération vous permet de recharger l'appareil qui peut donc être utilisé à tout moment.

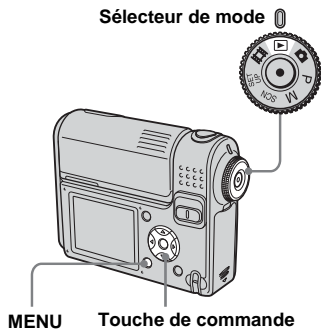
La télécommande fournie avec la Station d'accueil Cyber-shot vous permet d'afficher des images sur un téléviseur sans manipuler l'appareil. De plus, lorsqu'une imprimante compatible PictBridge est connectée, vous pouvez imprimer des images en utilisant uniquement la télécommande.

Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi accompagnant la Station d'accueil Cyber-shot.

Sélection d'un dossier et lecture d'images

– Dossier




Permet de sélectionner le dossier contenant les images à lire.




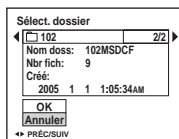
1 Placez le sélecteur de mode sur .



2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez  (Dossier) à l'aide de , puis appuyez sur .

4 Sélectionnez le dossier désiré à l'aide de .




5 Sélectionnez [OK] à l'aide de , puis appuyez sur .


Pour annuler la sélection


A l'étape **5**, sélectionnez [Annuler].

Lorsque plusieurs dossiers sont créés dans le « Memory Stick »

Lorsque la première ou la dernière image du dossier est affichée, les icônes suivantes apparaissent sur l'écran LCD.

 : Passe au dossier précédent.

 : Passe au dossier suivant.

 : Passe aux dossiers précédents et suivants.

Sur l'écran unique



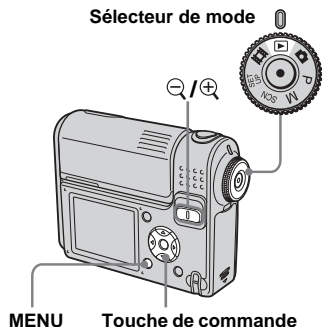
Sur l'écran d'index



- Si le dossier ne contient aucune image, « Pas de fich ds ce doss » apparaît.

Agrandissement d'une partie d'une image fixe

Vous pouvez agrandir une image jusqu'à cinq fois sa taille originale. Vous pouvez également enregistrer l'image agrandie dans un nouveau fichier.



Agrandissement d'une image – Zoom de lecture

- 1 Placez le sélecteur de mode sur .
- 2 Affichez l'image à agrandir à l'aide de .
- 3 Appuyez sur (zoom de lecture) pour agrandir l'image.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur /// pour sélectionner la partie de l'image que vous désirez agrandir.



- ▲ : Pour afficher une portion du haut de l'image
- ▼ : Pour afficher une portion du bas de l'image
- ◀ : Pour afficher une portion de la gauche de l'image
- ▶ : Pour afficher une portion de la droite de l'image

- 5 Réglez le zoom à l'aide de / (zoom de lecture).



Pour annuler l'agrandissement

Appuyez sur .

- Vous ne pouvez pas utiliser le zoom de lecture avec les images animées ou fixes enregistrées en mode Multi-rafales.
- Si vous appuyez sur le bouton (zoom de lecture) pendant la visualisation d'images non agrandies, l'écran d'index s'affiche (page 37).
- Il est possible d'agrandir les images affichées en mode Quick Review (page 25) à l'aide des procédures décrites aux étapes **3** à **5**.

Enregistrement d'une image agrandie – **Cadrage**

- 1 Appuyez sur MENU après le zoom de lecture.**

Le menu apparaît.

- 2 Sélectionnez [Recadr] à l'aide de ►, puis appuyez sur ●.**

- 3 Sélectionnez la taille d'image à l'aide de ▲/▼, puis appuyez sur ●.**

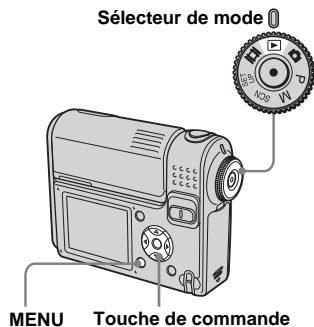
L'image est enregistrée et l'image sur l'écran LCD reprend sa taille normale après l'enregistrement.


- L'image cadrée est enregistrée comme image la plus récente dans le dossier sélectionné et l'image originale est conservée.
- La qualité des images cadrées peut être altérée.
- Il est impossible de cadrer une image 3:2.
- Il est impossible de recadrer des images affichées à l'aide de Quick Review.

Lecture d'images successives




– Diaporama





Vous pouvez lire successivement des images enregistrées. Cette fonction peut être utile pour vérifier vos images ou effectuer une présentation.



1 Placez le sélecteur de mode sur .

2 Appuyez sur **MENU**.
Le menu apparaît.

3 Sélectionnez  (**Diapo**) à l'aide de , puis appuyez sur .

Réglez les options suivantes à l'aide de , ,  et .

Réglages Interval

3 sec/5 sec/10 sec/30 sec/1 min

Image



Doss : Lit toutes les images du dossier sélectionné.

Tout : Lit toutes les images du « Memory Stick ».

Répétit

Act : Lit les images de manière répétée.

Désact : Lit une fois les images et s'arrête.




4 Sélectionnez [**Départ**] à l'aide de , puis appuyez sur .

Le diaporama commence.



Pour annuler le diaporama

A l'étape **3**, sélectionnez [**Annuler**].

Pour interrompre la lecture du diaporama

Appuyez sur , sélectionnez [**Sortie**] à l'aide de , puis appuyez sur .

Pour passer à l'image suivante/précédente pendant le diaporama

Appuyez sur  (suivant) ou sur  (précédent).

- La durée de l'intervalle est approximative et peut varier en fonction de la taille de l'image lue.

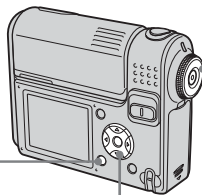
Rotation d'images fixes

– Pivoter

Vous pouvez faire pivoter et afficher horizontalement les images prises avec l'appareil en position verticale.



Sélecteur de mode



MENU

Touche de commande

1 Placez le sélecteur de mode sur et affichez l'image à faire pivoter.

2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez (Pivoter) à l'aide de , puis appuyez sur .

4 Sélectionnez à l'aide de et faites pivoter l'image à l'aide de .

5 Sélectionnez [OK] à l'aide de , puis appuyez sur .

Pour annuler la rotation

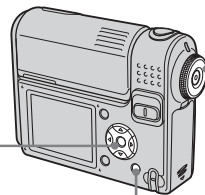
A l'étape **4** ou **5**, sélectionnez [Annuler].

- Vous ne pouvez pas faire pivoter des images protégées, des images animées ou des images en mode Multi-rafales.
- Vous ne pourrez peut-être pas faire pivoter des images prises avec d'autres appareils.
- Lors de la visualisation d'images sur un ordinateur, il se peut que les informations de rotation des images ne soient pas reflétées en fonction du logiciel d'application.

Lecture d'images prises en mode Multi-rafales

Vous pouvez lire des images prises en mode Multi-rafales de manière continue ou une par une. Cette fonction permet de vérifier les images.

Sélecteur de mode




Touche de commande



- Lorsque des images Multi-rafales sont lues sur un ordinateur ou sur un appareil photo sans la fonction Multi-Raf, les 16 images prises s'affichent simultanément, comme les différentes parties d'une même image.
- Vous pouvez diviser l'image Multi-rafales.

Lecture continue



1 Placez le sélecteur de mode sur .

2 Sélectionnez l'image Multi-rafales à l'aide de .


L'image Multi-rafales sélectionnée est lue en continu.



Pour activer une pause

Appuyez sur . Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur . La lecture démarre à partir de l'image affichée sur l'écran LCD.

Lecture image par image

1 Placez le sélecteur de mode sur .


2 Sélectionnez l'image Multi-rafales à l'aide de .





L'image Multi-rafales sélectionnée est lue en continu.

3 Appuyez sur  lorsque l'image désirée apparaît.


« Étape » apparaît.



4 Faites avancer l'image à l'aide de .




-  : L'image suivante est affichée. Maintenez enfoncé  pour faire avancer l'image.
-  : L'image précédente est affichée. Maintenez enfoncé  pour faire reculer l'image.

Pour retourner en mode de lecture normale

A l'étape **4**, appuyez sur . La lecture démarre à partir de l'image affichée sur l'écran LCD.

Pour supprimer des images

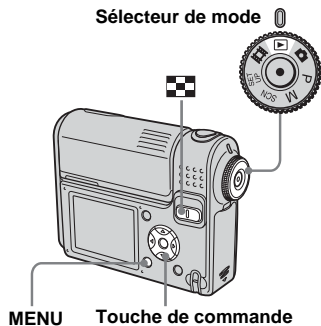
Dans ce mode, il est impossible de supprimer certaines images. Lors de la suppression d'images, les 16 sont supprimées simultanément.

- 1** Affichez l'image Multi-rafales à supprimer.
- 2** Appuyez sur  /  (suppression).
- 3** Sélectionnez [Supprim], puis appuyez sur . Toutes les images sont supprimées.

Protection des images

– Protection

Pour empêcher l'effacement accidentel d'une image importante, vous pouvez la protéger.

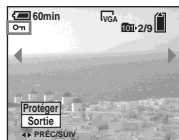


- Si vous formatez le « Memory Stick », toutes les données du « Memory Stick », même protégées, sont effacées. Il vous sera impossible de les récupérer ultérieurement.
- La protection des images peut prendre un certain temps.

Sur l'écran unique

- 1** Placez le sélecteur de mode sur .
- 2** Affichez l'image à protéger à l'aide de / .
- 3** Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.
- 4** Sélectionnez (Protég) à l'aide de / , puis appuyez sur .

L'image affichée est désormais protégée et le repère (Protég) apparaît à l'écran.



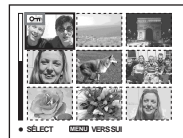
- 5** Pour protéger d'autres images, affichez-les à l'aide de / , puis appuyez sur .

Pour annuler la protection

A l'étape **4** ou **5**, appuyez sur .
Le repère disparaît.

Sur l'écran d'index

- 1** Placez le sélecteur de mode sur , appuyez sur (index) pour passer à l'écran d'index.
 - 2** Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.
 - 3** Sélectionnez (Protég) à l'aide de / , puis appuyez sur .
 - 4** Sélectionnez [Sélec] à l'aide de / , puis appuyez sur .
 - 5** Sélectionnez l'image à protéger à l'aide de / / / , puis appuyez sur .
- Le repère (Protég) vert est apposé sur l'image sélectionnée.



- 6** Pour protéger d'autres images, répétez l'étape **5**.
- 7** Appuyez sur MENU.

8 Sélectionnez [OK] à l'aide de ►, puis appuyez sur ●.

Le repère ◀ devient blanc et l'image sélectionnée est protégée.

Pour annuler la protection

A l'étape 4, sélectionnez [Annuler], ou à l'étape 8, sélectionnez [Sortie].

Pour annuler la protection

A l'étape 5, sélectionnez une image dont vous souhaitez annuler la protection à l'aide de ▲/▼/◀/►, puis appuyez sur ●. Le repère ◀ devient gris. Répétez cette opération pour toutes les images dont vous souhaitez annuler la protection. Ensuite, appuyez sur MENU, sélectionnez [OK] et appuyez sur ●.

Pour protéger toutes les images du dossier

A l'étape 4, sélectionnez [Tout le dossier], puis appuyez sur ●. Sélectionnez ensuite [Act], puis appuyez sur ●.

Pour supprimer la protection de toutes les images d'un dossier

A l'étape 4, sélectionnez [Tout le dossier], puis appuyez sur ●. Sélectionnez ensuite [Désact], puis appuyez sur ●.

Modification de la taille d'image

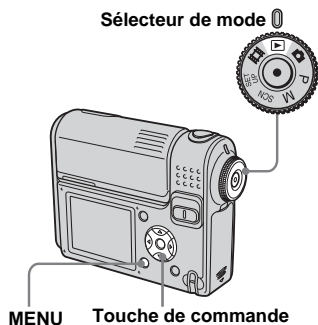
– Redimensionnement

Vous pouvez modifier la taille d'une image enregistrée et la stocker comme nouveau fichier.

Les tailles suivantes sont disponibles.

5M, 3M, 1M, VGA

L'image originale est conservée, même après le redimensionnement.



- 1 Placez le sélecteur de mode sur ►.
- 2 Affichez l'image à redimensionner à l'aide de ◀/►.
- 3 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

4 Sélectionnez ◀ (Redim) à l'aide de ◀/►, puis appuyez sur ●.

5 Sélectionnez la nouvelle taille à l'aide de ▲/▼, puis appuyez sur ●.

L'image redimensionnée est enregistrée comme fichier le plus récent.

Pour annuler le redimensionnement

A l'étape 5, sélectionnez [Annuler].

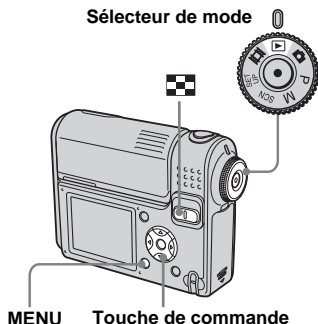
- Vous ne pouvez redimensionner ni les images animées, ni les images enregistrées en mode Multi-rafales.
- Lorsque des images sont agrandies, leur qualité est altérée.
- Il est impossible de redimensionner des images 3:2.
- Si vous tentez de le faire, des bandes noires apparaissent en haut et en bas de l'image.

Sélection d'images à imprimer

– Repère d'impression (DPOF)

Vous pouvez spécifier certaines images à imprimer.

Cette fonction est pratique lors du tirage d'images dans un laboratoire ou sur une imprimante respectant la norme DPOF (Digital Print Order Format) ou sur des imprimantes compatibles PictBridge.

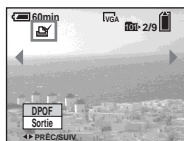


- Il est impossible d'apposer un repère sur des images animées.
- Lors de l'identification d'images prises en mode Multi-rafales, toutes les images sont imprimées sur une feuille divisée en 16 cases.
- Il est impossible de définir le nombre de pages d'impression.

Sur l'écran unique

- 1** Placez le sélecteur de mode sur .
- 2** Affichez l'image à imprimer à l'aide de .
- 3** Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.
- 4** Sélectionnez DPOF (DPOF) à l'aide de , puis appuyez sur .

Le repère est apposé sur cette image.



- 5** Pour apposer un repère sur d'autres images, affichez-les à l'aide de , puis appuyez sur .

Pour supprimer le repère

A l'étape **4** ou **5**, rappuyez sur .

Le repère disparaît.

Sur l'écran d'index

- 1** Placez le sélecteur de mode sur et appuyez sur (index) pour passer à l'écran d'index.
 - 2** Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.
 - 3** Sélectionnez DPOF (DPOF) à l'aide de , puis appuyez sur .
 - 4** Sélectionnez [Sélec] à l'aide de , puis appuyez sur .
- Il est impossible d'apposer des repères à l'aide de l'option [Tout le dossier].
- 5** Sélectionnez, à l'aide de , les images sur lesquelles vous souhaitez apposer un repère, puis appuyez sur .


Le repère vert est apposé sur l'image sélectionnée.




6 Pour apposer des repères sur d'autres images, répétez l'étape **5** pour chacune d'elles.

7 Appuyez sur MENU.

8 Sélectionnez [OK] à l'aide de ►, puis appuyez sur ●.

Le repère  devient blanc et le réglage est terminé.

Pour supprimer le repère 

A l'étape **5**, sélectionnez l'image dont supprimer le repère  à l'aide de ▲/▼/◀/▶, puis appuyez sur ●.

Pour supprimer tous les repères  **des images du dossier**

A l'étape **4**, sélectionnez [Tout le dossier], puis appuyez sur ●. Sélectionnez ensuite [Désact], puis appuyez sur ●.

Pour annuler l'apposition de repères

A l'étape **4**, sélectionnez [Annuler], ou à l'étape **8**, sélectionnez [Sortie].

Connexion à une imprimante compatible PictBridge.

Même si vous ne possédez pas d'ordinateur, vous pouvez aisément imprimer les images prises à l'aide de l'appareil photo en raccordant celui-ci à une imprimante compatible PictBridge. Pour la préparation, il suffit de sélectionner la connexion USB dans les réglages SET UP et de raccorder l'appareil photo à l'imprimante à l'aide d'un multi-câble USB.

L'utilisation d'une imprimante compatible PictBridge vous permet de sortir facilement les impressions d'index*.

PictBridge

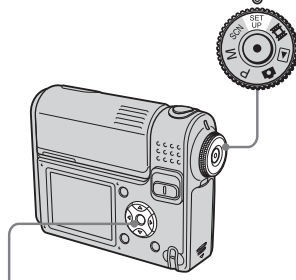
* Il se peut qu'aucune fonction d'impression d'index ne soit disponible selon l'imprimante utilisée.

- Lorsque vous imprimez des images, nous vous recommandons d'utiliser une batterie complètement chargée ou l'adaptateur secteur pour éviter la mise hors tension de l'appareil photo.


Préparation de l'appareil photo

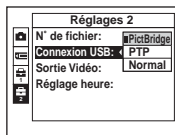
Sélectionnez le mode USB sur l'appareil photo pour raccorder l'appareil photo à l'imprimante.

Sélecteur de mode



Touche de commande

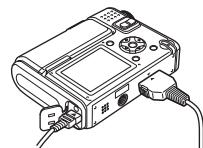
- 1** Placez le sélecteur de mode sur SET UP.
- 2** Sélectionnez  (Réglages 2) à l'aide de ▼, puis sélectionnez [Connexion USB] à l'aide de ►/▲▼.
- 3** Sélectionnez [PictBridge] à l'aide de ►/▲, puis appuyez sur ●.




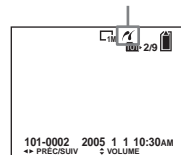
Le mode USB est réglé.

Raccordement de l'appareil photo à l'imprimante

Raccordez le multi-connecteur de l'appareil photo au connecteur USB sur l'imprimante à l'aide d'un multi-câble USB, puis mettez l'appareil photo et l'imprimante sous tension. Celui-ci passe en mode de lecture, indépendamment de la position du sélecteur de mode, et une image du dossier d'enregistrement sélectionné s'affiche sur l'écran LCD.



Une fois la connexion établie, le repère  s'affiche sur l'écran LCD.



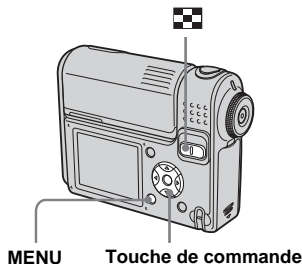
Imprimante


Lorsque [Connexion USB] n'est pas réglé sur [PictBridge] dans les réglages SET UP

Vous ne pouvez pas utiliser la fonction PictBridge, même si l'appareil photo est sous tension. Déconnectez le multi-câble USB et réglez [Connexion USB] sur [PictBridge] (page 72).


Impression d'images

Vous pouvez sélectionner une image et l'imprimer. Configurez l'appareil photo en suivant la procédure de la page 72, puis raccordez l'imprimante.

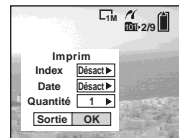


- Il est impossible d'imprimer des images animées.
- Si un message d'erreur est émis depuis l'imprimante raccordée pendant la connexion,  clignote pendant environ cinq secondes. Dans ce cas, vérifiez l'imprimante.

Sur l'écran unique

- 1 Affichez l'image à imprimer à l'aide de ◀▶.**
- 2 Appuyez sur MENU.**
Le menu apparaît.
- 3 Sélectionnez  (Imprim) à l'aide de ◀▶, puis appuyez sur ●.**
- 4 Sélectionnez [Cette image] à l'aide de ▲/▼, puis appuyez sur ●.**


L'écran Imprim apparaît.



- Les options non disponibles pour l'imprimante ne sont pas affichées.
- 5 Sélectionnez [Quantité] à l'aide de ▲/▼, puis le nombre d'images à l'aide de ◀▶.**
Vous pouvez sélectionner un nombre allant jusqu'à 20.

6 Sélectionnez [OK] à l'aide de ▼/►, puis appuyez sur ●.

L'image est imprimée.

Ne débranchez pas le multi-câble USB lorsque le repère  (non-débranchement du multi-câble USB) apparaît sur l'écran LCD.




Pour annuler l'impression

A l'étape 4, sélectionnez [Annuler] ou, à l'étape 6, sélectionnez [Sortie].

Pour imprimer d'autres images

Après l'étape 6, sélectionnez une autre image, puis [Imprim] à l'aide de ▲.

Pour imprimer toutes les images marquées par le repère

A l'étape 4, sélectionnez [Image DPOF]. Toutes les images marquées par le repère  s'impriment dans le nombre d'exemplaires spécifié, indépendamment de l'image affichée.

Pour insérer le jour et l'heure sur les images

A l'étape 5, sélectionnez [Date], puis le format de date à l'aide de ◀/▶. Vous pouvez choisir [J&H] ou [Date]. Si vous choisissez [Date], la date est insérée dans l'ordre défini dans « Réglage de la date et de l'heure » (page 17).


Cependant, cette fonction peut ne pas être disponible, selon l'imprimante utilisée.

Sur l'écran d'index

1 Appuyez sur  (index) pour passer à l'écran d'index.

2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez  (Imprim) à l'aide de ►, puis appuyez sur ●.

4 Sélectionnez [Sélec] à l'aide de ◀/▶, puis appuyez sur ●.

5 Sélectionnez l'image à imprimer à l'aide de ▲/▼/◀/▶, puis appuyez sur ●.

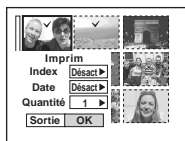
Le repère ✓ est apposé sur l'image sélectionnée.



6 Pour imprimer d'autres images, répétez l'étape 5.

7 Appuyez sur MENU.

L'écran Imprim apparaît.



- Les options non disponibles pour l'imprimante ne sont pas affichées.


8 Sélectionnez [Quantité] à l'aide de ▲/▼, puis le nombre d'images à l'aide de ◀/▶.

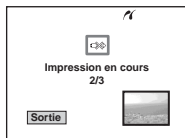
Vous pouvez sélectionner un nombre allant jusqu'à 20.

Toutes les images sélectionnées sont imprimées dans le nombre d'exemplaires indiqué.

9 Sélectionnez [OK] à l'aide de ▼/▶, puis appuyez sur ●.


Les images sont imprimées.

Ne débranchez pas le multi-câble USB alors que le repère  apparaît sur l'écran LCD.

**Pour annuler l'impression**

A l'étape **4**, sélectionnez [Annuler] ou, à l'étape **9**, sélectionnez [Sortie].

Pour imprimer toutes les images marquées par le repère 

A l'étape **4**, sélectionnez [Image DPOF]. Toutes les images marquées par le repère  s'impriment dans le nombre d'exemplaires spécifié, indépendamment de l'image affichée.

Pour imprimer toutes les images du dossier

A l'étape **4**, sélectionnez [Tout le dossier], puis appuyez sur ●.

Pour insérer le jour et l'heure sur les images

A l'étape **8**, sélectionnez [Date], puis le format de date à l'aide de ◀/▶. Vous pouvez choisir [J&H] ou [Date]. Si vous choisissez [Date], la date est insérée dans l'ordre défini dans « Réglage de la date et de l'heure » (page 17).

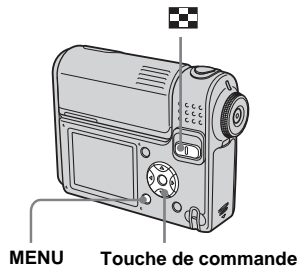
Cependant, cette fonction peut ne pas être disponible, selon l'imprimante utilisée.


Impression d'images d'index

Vous pouvez imprimer certaines images côte à côte. Nous appelons cette fonction Impression d'index*. Vous pouvez disposer côte à côte un nombre spécifié d'images et les imprimer (voir « Sur l'écran unique ») ou disposer différentes images côte à côte pour former un ensemble en combinant plusieurs images et imprimer l'ensemble au nombre de copies spécifié (voir « Sur l'écran d'index »).


Configurez l'appareil photo en suivant la procédure de la page 72 et raccordez l'imprimante.

- * Il se peut qu'aucune fonction d'impression d'index ne soit disponible selon l'imprimante utilisée.

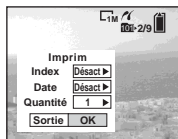


- Il est impossible d'imprimer des images animées.
- Si un message d'erreur est émis depuis l'imprimante raccordée pendant la connexion,  clignote pendant environ cinq secondes. Dans ce cas, vérifiez l'imprimante.

Sur l'écran unique

- 1 Affichez l'image à imprimer à l'aide de ◀/▶.**
- 2 Appuyez sur MENU.**
Le menu apparaît.
- 3 Sélectionnez  (Imprim) à l'aide de ◀/▶, puis appuyez sur ●.**
- 4 Sélectionnez [Cette image] à l'aide de ▲/▼, puis appuyez sur ●.**

L'écran Imprim apparaît.



- Les options non disponibles pour l'imprimante ne sont pas affichées.

- 5 Sélectionnez [Index] à l'aide de ▲, sélectionnez [Activé] à l'aide de ◀/▶.**


- 6 Sélectionnez [Quantité] à l'aide de ▲/▼, puis le nombre d'images à placer côte à côte à l'aide de ◀/▶.**

Vous pouvez sélectionner un nombre allant jusqu'à 20.

Vous pouvez disposer côte à côte le nombre d'images spécifié.

- 7 Sélectionnez [OK] à l'aide de ▼/▶, puis appuyez sur ●.**

L'image est imprimée.

Ne débranchez pas le multi-câble USB lorsque le repère  (non-débranchement du multi-câble USB) apparaît sur l'écran LCD.




Pour annuler l'impression

A l'étape **4**, sélectionnez [Annuler] ou, à l'étape **7**, sélectionnez [Sortie].



Pour imprimer d'autres images

Après l'étape **7**, sélectionnez une autre image, puis [Imprim] à l'aide de ▲. Ensuite, recommencez à partir de l'étape **4**.

Pour imprimer toutes les images marquées par le repère

A l'étape **4**, sélectionnez [Image DPOF]. Toutes les images marquées par le repère  s'impriment, indépendamment de l'image affichée.

Pour insérer le jour et l'heure sur les images

A l'étape **6**, sélectionnez [Date], puis le format de date à l'aide de / . Vous pouvez choisir [J&H] ou [Date]. Si vous choisissez [Date], la date est insérée dans l'ordre défini dans « Réglage de la date et de l'heure » (page 17).

Cependant, cette fonction peut ne pas être disponible, selon l'imprimante utilisée.




- Il est possible que toutes les images ne puissent pas être placées sur une feuille selon le nombre d'images.

Sur l'écran d'index



1 Appuyez sur  (index) pour passer à l'écran d'index.


2 Appuyez sur MENU.

Le menu apparaît.

3 Sélectionnez  (Imprim) à l'aide de , puis appuyez sur .

4 Sélectionnez [Sélec] à l'aide de / , puis appuyez sur .

5 Sélectionnez l'image désirée à l'aide de / / / , puis appuyez sur .




Le repère  est apposé sur l'image sélectionnée.




6 Pour imprimer d'autres images, répétez l'étape **5**.

7 Appuyez sur MENU.


8 Sélectionnez [Index] à l'aide de , puis sélectionnez [Activé] à l'aide de / .

9 Sélectionnez [Quantité] à l'aide de , puis le nombre de copies à imprimer à l'aide de / .

Vous pouvez sélectionner un nombre allant jusqu'à 20.

10 Sélectionnez [OK] à l'aide de , puis appuyez sur .

Les images sont imprimées.


Ne débranchez pas le multi-câble USB alors que le repère  apparaît sur l'écran LCD.



Pour annuler l'impression

A l'étape **4**, sélectionnez [Annuler] ou, à l'étape **10**, sélectionnez [Sortie].

Pour imprimer toutes les images marquées par le repère

A l'étape **4**, sélectionnez [Image DPOF].
Toutes les images marquées par le repère  s'impriment, indépendamment de l'image affichée.

Pour imprimer toutes les images du dossier

A l'étape **4**, sélectionnez [Tout le dossier], puis appuyez sur ●.

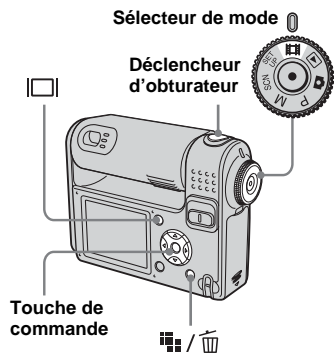
Pour insérer le jour et l'heure sur les images

A l'étape **9**, sélectionnez [Date], puis le format de date à l'aide de ◀/▶. Vous pouvez choisir [J&H] ou [Date]. Si vous choisissez [Date], la date est insérée dans l'ordre défini dans « Réglage de la date et de l'heure » (page 17).


Cependant, cette fonction peut ne pas être disponible, selon l'imprimante utilisée.

Prise de vues animées

Vous pouvez enregistrer des images animées avec du son.



1 Placez le sélecteur de mode sur .

2 Appuyez sur  (taille d'image).

L'option Taille Img apparaît.

3 Sélectionnez le mode désiré à l'aide de ▲/▼.

Vous pouvez choisir [640(Standard)] ou [160].

4 Appuyez à fond sur le déclencheur d'obturateur.


« ENR » s'affiche sur l'écran LCD et l'appareil commence à enregistrer l'image et le son.



- Lorsque la capacité du « Memory Stick » est épuisée, l'enregistrement s'arrête.


5 Appuyez de nouveau à fond sur le déclencheur d'obturateur pour arrêter l'enregistrement.

Indicateurs apparaissant sur l'écran LCD pendant la prise de vues animées


Ces indicateurs ne sont pas enregistrés. A chaque pression sur , l'état de l'écran LCD change comme suit : Indicateurs désactivés → Ecran LCD désactivé → Indicateurs activés.

Affichage d'un histogramme. Reportez-vous en page 125 pour une description détaillée des options indiquées.

Pour prendre des vues rapprochées (Macro)

Placez le sélecteur de mode sur  et respectez la procédure en page 27.

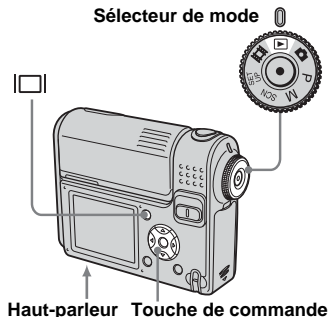
Pour prendre des vues avec un retardateur

Placez le sélecteur de mode sur  et respectez la procédure en page 28.



- Veillez à ne pas toucher le microphone (page 8) pendant l'enregistrement.
- Il est impossible d'utiliser les fonctions suivantes.
 - Modification de l'échelle de zoom
 - Prise de vues avec le flash
 - Insertion de la date et de l'heure
- Reportez-vous en page 112 pour connaître la durée d'enregistrement autorisée pour chaque taille d'image.

Visualisation d'images animées sur l'écran LCD

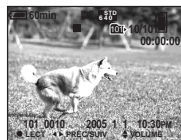
Vous pouvez visualiser des images animées sur l'écran LCD de l'appareil photo et entendre les sons émis par le haut-parleur de l'appareil photo.



1 Placez le sélecteur de mode sur .

2 Sélectionnez les images animées désirées à l'aide de  / .


Des images animées de taille [640(Standard)] apparaissent en mode plein écran.



Les images animées de taille [160] sont affichées à une taille inférieure à celle des images fixes.

3 Appuyez sur .



Les images animées et le son sont reproduits.

 (lecture) apparaît sur l'écran LCD pendant la lecture d'images animées.






Barre de lecture


Pour régler le volume

Réglez le volume à l'aide de  / .

Pour l'avance rapide/retour en arrière

Appuyez sur  (suivant) ou  (précédent) pendant la lecture d'une image animée. Pour revenir au mode de lecture normale, appuyez sur .

Indicateurs apparaissant sur l'écran LCD pendant la visualisation d'images animées

A chaque pression sur , l'état de l'écran LCD change comme suit : Indicateurs désactivés → Ecran LCD désactivé → Indicateurs activés.

Affichage d'un histogramme.

Reportez-vous en page 127 pour une description détaillée des options indiquées.

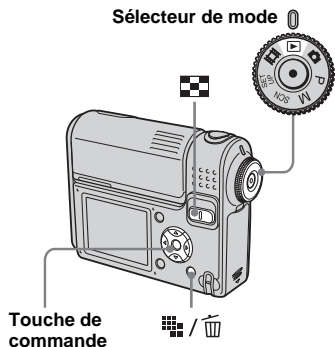
- La procédure de visualisation des images animées sur un téléviseur est identique à celle d'images fixes (page 39).
- Il se peut qu'une image animée enregistrée sur d'autres appareils Sony soit affichée à une taille inférieure à celle des images fixes.

Pour interrompre la lecture

Rappuyez sur .

Suppression d'images animées

Vous pouvez supprimer les images animées non désirées.



- Il est impossible de supprimer des images animées protégées.
- Remarquez qu'il est impossible de récupérer les images animées supprimées.

Sur l'écran unique

- 1** Placez le sélecteur de mode sur .
- 2** Sélectionnez l'image animée à supprimer à l'aide de / .
- 3** Appuyez sur / (suppression).

L'image animée n'est pas encore supprimée à ce stade.

- 4** Sélectionnez [Supprim] à l'aide de , puis appuyez sur .

« Accès » apparaît sur l'écran LCD et l'image animée est supprimée.

- 5** Pour supprimer d'autres images animées, affichez-les à l'aide de / , puis répétez l'étape **4**.

Pour annuler la suppression

A l'étape **4** ou **5**, sélectionnez [Sortie].

Sur l'écran d'index

- 1** Placez le sélecteur de mode sur et appuyez sur (index) pour passer à l'écran d'index.
- 2** Appuyez sur / (suppression).
- 3** Sélectionnez [Sélec] à l'aide de , puis appuyez sur .
- 4** Sélectionnez les images à supprimer à l'aide de / / , puis appuyez sur .

Le repère (suppression) est indiqué sur l'image animée sélectionnée.



L'image animée n'est pas encore supprimée à ce stade.

- 5** Répétez l'étape **4** pour supprimer d'autres images animées.
- 6** Appuyez sur / (suppression).

7 Sélectionnez [OK] à l'aide de ►, puis appuyez sur ●.

Le message « Accès » apparaît sur l'écran LCD et l'image animée est supprimée.

Pour annuler la suppression

A l'étape 3 ou 7, sélectionnez [Sortie].

Pour supprimer toutes les images du dossier

A l'étape 3, sélectionnez [Tout le dossier], puis appuyez sur ●. Sélectionnez ensuite [OK], puis appuyez sur ●. Pour annuler la suppression, sélectionnez [Annuler] à l'aide de ◀, puis appuyez sur ●.

Coupure d'images animées

Vous pouvez couper des images animées ou en supprimer des parties superflues (page 41). Cette fonction est recommandée lorsque la capacité du « Memory Stick » est insuffisante ou lorsque vous annexe des images animées à vos messages électroniques.

Sachez que l'image animée d'origine est supprimée lors de sa coupure.

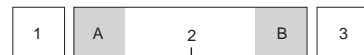
Numéros de fichier attribués lors de la coupure d'images animées

Les images animées coupées se voient attribuer de nouveaux numéros et sont stockées comme fichiers les plus récents dans le dossier d'enregistrement. L'image originale est supprimée et son numéro de fichier ignoré.

<Exemple> Coupure de l'image animée numérotée 101_0002

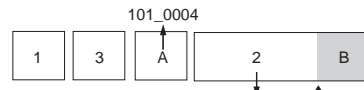


1. Coupure de la scène A.



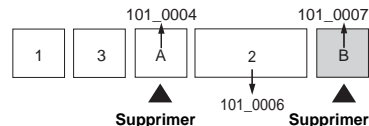
Point de division 101_0002

2. Coupure de la scène B.



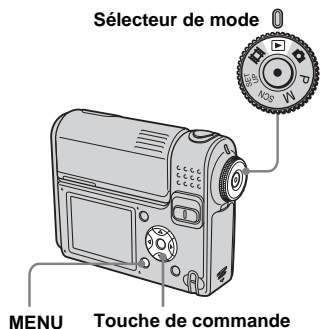
Point de division









3. Suppression éventuelle des scènes A et B.




4. Seules les scènes désirées sont conservées.

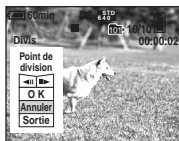











- 1** Placez le sélecteur de mode sur .
 - 2** Sélectionnez l'image animée à couper à l'aide de / .
 - 3** Appuyez sur MENU.
Le menu apparaît.
 - 4** Sélectionnez  (Diviser) à l'aide de , puis appuyez sur . Sélectionnez ensuite [OK] à l'aide de , puis appuyez sur .
- La lecture des images animées démarre.



5 Sélection d'un point de coupure.

Appuyez sur  au point de coupure désiré.



Pour régler le point de coupure, sélectionnez [/ ] (avance/retour en arrière de l'image) et définissez le point de coupure à l'aide de / . Pour modifier le point de coupure, sélectionnez [Annuler]. La lecture des images animées redémarre.

- 6** Une fois un point de coupure défini, sélectionnez [OK] à l'aide de /  et appuyez sur .

- 7** Sélectionnez [OK] à l'aide de , puis appuyez sur .
- L'image animée est coupée.

Pour annuler la coupure

A l'étape **5** ou **7**, sélectionnez [Sortie]. L'image animée réapparaît sur l'écran LCD.

- Vous ne pouvez pas couper les images animées suivantes.
 - Images fixes
 - Images animées trop courtes pour être coupées
 - Images animées protégées
- Vous ne pouvez pas restaurer les images animées après leur coupure.
- L'image coupée est enregistrée dans le dossier d'enregistrement sélectionné comme fichier le plus récent.

Copie d'images sur votre ordinateur – Pour les utilisateurs de Windows

Environnement informatique recommandé

Système d'exploitation : Microsoft Windows 98, Windows 98SE, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition, Windows XP Home Edition ou Windows XP Professional

Les systèmes d'exploitation susmentionnés doivent être installés en usine. Le fonctionnement n'est pas garanti dans un environnement mis à jour vers les systèmes d'exploitation décrits ci-dessus ou dans un environnement à amorçage multiple.

Processeur : MMX Pentium 200 MHz ou plus rapide

Connecteur USB : Fourni en standard

Affichage : 800 × 600 points ou supérieur, High Color (couleur 16 bits, 65 000 couleurs) ou supérieur

- Cet appareil photo est compatible avec Hi-Speed USB (USB 2.0).
- Une connexion à une interface USB compatible avec Hi-Speed USB (USB 2.0) permet des transferts de données ultra-rapides.

- Si vous branchez simultanément deux équipements USB (ou plus) sur un seul ordinateur, certains appareils, dont l'appareil photo, risquent de ne pas fonctionner, selon le type d'équipement USB.
- Le bon fonctionnement n'est pas garanti lors de l'utilisation d'un concentrateur USB.
- Le bon fonctionnement n'est pas garanti pour tous les environnements informatiques recommandés ci-dessus.

Mode USB

Il existe 2 modes pour la connexion USB à un ordinateur : [Normal] et [PTP]*. Le mode par défaut est [Normal]. Cette section prend le mode [Normal] comme exemple.

- * Compatible uniquement avec Windows XP.
Lorsque l'appareil est connecté à un ordinateur, seules les données du dossier sélectionné par l'appareil photo sont copiées vers l'ordinateur. Pour sélectionner le dossier, respectez la procédure en page 62.

Communication avec l'ordinateur

Si l'ordinateur quitte le mode veille, il se peut que la communication entre l'appareil photo et l'ordinateur ne soit pas rétablie simultanément.

En l'absence de connecteur USB sur l'ordinateur

En l'absence de connecteur USB ou d'emplacement pour « Memory Stick », vous pouvez copier des images à l'aide d'un périphérique supplémentaire. Visitez le site Web de Sony pour plus d'informations.
<http://www.sony.net/>

Contenu du CD-ROM

■ Pilote USB

Ce pilote est nécessaire pour connecter l'appareil photo à un ordinateur. Sous Windows XP, il n'est pas nécessaire d'installer le pilote USB.

■ Picture Package

Cette application permet de transférer aisément des images de l'appareil photo vers un ordinateur. Elle met à votre portée bien d'autres fonctions. Lorsque vous installez « Picture Package », le pilote USB s'installe en même temps.

- Les opérations nécessaires peuvent varier d'un système d'exploitation à l'autre.
- **Fermez toutes les applications utilisées sur l'ordinateur avant d'installer le pilote USB et l'application.**
- Sous Windows XP ou Windows 2000, connectez-vous en tant qu'administrateur.

Installation du pilote USB

Sous Windows XP, il n'est pas nécessaire d'installer le pilote USB.

Une fois le pilote USB installé, il n'est plus nécessaire de réinstaller le pilote USB.

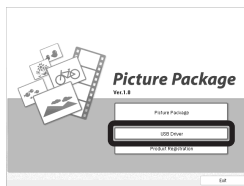
1 Mettez l'ordinateur sous tension et insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.

Ne raccordez pas encore l'appareil photo à l'ordinateur.

L'écran du menu d'installation apparaît. Si ce n'est pas le cas, double-cliquez sur  (My Computer) →  (PICTUREPACKAGE) dans cet ordre.

- Si vous comptez utiliser le logiciel d'application « Picture Package », cliquez sur « Picture Package ». Le pilote USB s'installe en même temps que « Picture Package » (page 92).
- Si l'ordinateur est en fonction, fermez toutes les applications en cours avant d'installer le pilote USB.

2 Cliquez sur [USB Driver] dans l'écran de titre.



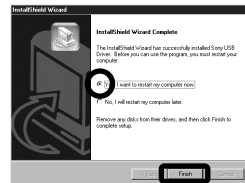
L'écran « InstallShield Wizard » apparaît.

3 Cliquez sur [Next].



L'installation du pilote USB commence. Un écran vous avertit de la fin de l'installation.

4 Cliquez sur [Yes, I want to restart my computer now], puis sur [Finish].

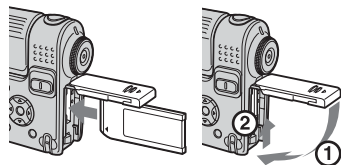


L'ordinateur redémarre. Vous pouvez ensuite établir la connexion USB.

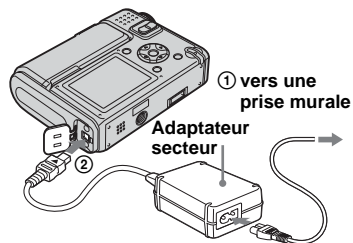
5 Retirez le CD-ROM.

Connexion de l'appareil photo à votre ordinateur


- 1** Insérez le « Memory Stick » contenant les images à copier dans l'appareil photo, puis fermez le couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick ».



- 2** Ouvrez le couvercle de la prise DC IN, connectez l'adaptateur secteur, puis branchez l'adaptateur sur une prise murale.



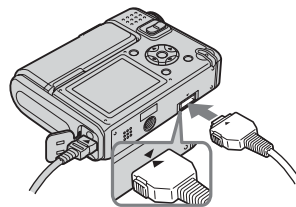
- Si vous copiez des images sur votre ordinateur en utilisant la batterie, ce processus peut échouer ou les données peuvent être endommagées si l'appareil photo se met hors tension. Il est recommandé d'utiliser l'adaptateur secteur.

- 3** Placez le sélecteur de mode sur , puis mettez l'appareil photo et l'ordinateur sous tension.

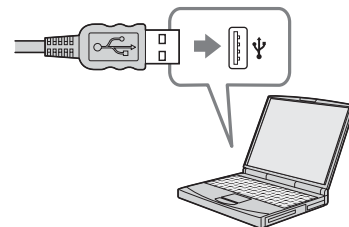
- Vous pouvez effectuer cette opération même lorsque le sélecteur de mode est placé sur SET UP.

- 4** Branchez le multi-câble USB dans le multi-connecteur de l'appareil photo.

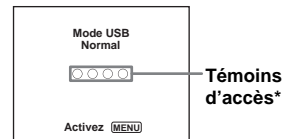
Faites pivoter la partie objectif vers son emplacement d'origine et placez l'écran LCD de l'appareil photo vers le haut.



- 5** Raccordez le multi-câble USB à l'ordinateur.



- En cas d'utilisation d'un ordinateur de bureau, branchez le multi-câble USB au connecteur USB du panneau arrière.
- Sous Windows XP, l'assistant AutoPlay s'affiche automatiquement sur le bureau. Passez en page 88.




« Mode USB Normal » apparaît sur l'écran LCD de l'appareil photo. Lors de la première connexion USB, l'ordinateur exécute automatiquement le programme de reconnaissance de l'appareil photo. Patientez quelques instants.

* Pendant la communication, les témoins d'accès sont rouges. N'utilisez pas l'ordinateur tant que les témoins ne sont pas blancs.

- Si « Mode USB Normal » n'apparaît pas à l'étape **5**, appuyez sur MENU, sélectionnez [Connexion USB] et réglez-le sur [Normal].


■ Débranchement du multi-câble USB, retrait du « Memory Stick » ou mise hors tension de l'appareil photo pendant une connexion USB

Pour les utilisateurs de Windows 2000, Me ou XP

- 1 Double-cliquez sur  sur la barre des tâches.



Double-cliquez ici

- 2 Cliquez sur  (Sony DSC), puis sur [Stop].
- 3 Confirmez le périphérique dans la fenêtre affichée, puis cliquez sur [OK].
- 4 Cliquez sur [OK].
L'étape 4 est superflue pour les utilisateurs de Windows XP.
- 5 Débranchez le multi-câble USB, retirez le « Memory Stick » ou mettez l'appareil photo hors tension.

Pour les utilisateurs de Windows 98 ou 98SE

Vérifiez si les témoins d'accès (page 86) sur l'écran sont blancs et n'effectuez que l'étape 5 ci-dessus.

Copie d'images

– Windows 98/98SE/2000/Me

- 1 Double-cliquez sur [My Computer], puis sur [Removable Disk].

Le contenu du « Memory Stick » inséré dans l'appareil photo s'affiche.

- Cette section décrit un exemple de copie d'images dans le dossier « My Documents ».
- Si l'icône « Removable Disk » n'apparaît pas, reportez-vous en page 88.
- Si vous utilisez Windows XP, reportez-vous en page 88.

- 2 Double-cliquez sur [DCIM], puis sur le dossier contenant les fichiers d'images à copier.

- 3 Cliquez avec le bouton droit sur le fichier d'images pour afficher le menu, puis sélectionnez [Copy] dans le menu.

- 4 Double-cliquez sur le dossier « My Documents », cliquez avec le bouton droit sur la fenêtre « My Documents » pour afficher le menu, puis sélectionnez [Paste] dans le menu.

Les fichiers d'images sont copiés dans le dossier « My Documents ».



Lorsqu'une image possédant le même nom de fichier existe dans le dossier de destination de la copie

Un message de confirmation de l'écrasement apparaît. Si vous remplacez l'image existante par la nouvelle, le fichier original est supprimé.

Pour changer le nom du fichier

Pour copier un fichier d'images sur votre ordinateur sans écraser un fichier de même nom, modifiez le nom du fichier comme vous le souhaitez avant d'effectuer la copie. Notez toutefois que si vous modifiez le nom de fichier, vous ne pourrez plus lire cette image à l'aide de l'appareil photo. Pour lire les images sur l'appareil photo, effectuez cette opération sur page 92.

Si l'icône « Removable Disk » n'est pas affichée

- 1 Cliquez avec le bouton droit sur [My Computer] pour afficher le menu, puis cliquez sur [Properties].
L'écran « System Properties » apparaît.
- 2 Affichez [Device Manager].
 - ① Cliquez sur [Hardware].
 - ② Cliquez sur [Device Manager].
 - Les utilisateurs de Windows 98, 98SE, Me peuvent ignorer l'étape ①. Cliquez sur l'onglet « Device Manager ».
- 3 Si [ Sony DSC] est affiché, supprimez-le.
 - ① Cliquez avec le bouton droit sur [ Sony DSC].
 - ② Cliquez sur [Uninstall].
L'écran « Confirm Device Removal » apparaît.
 - Sous Windows 98, 98SE, Me, cliquez sur [Remove].
 - ③ Cliquez sur [OK].
Le périphérique est supprimé.

Réinstallez le pilote USB à l'aide du CD-ROM (page 85).

– Windows XP

Copie d'images à l'aide de l'assistant Windows XP AutoPlay

- 1 **Etablissez une connexion USB (page 86). Cliquez sur [Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard], puis sur [OK].**

L'écran « Scanner and Camera Wizard » apparaît.

- 2 **Cliquez sur [Next].**

Les images stockées dans le « Memory Stick » apparaissent.

- 3 **Désélectionnez les images à ne pas copier sur l'ordinateur, puis cliquez sur [Next].**

L'écran « Picture Name and Destination » apparaît.

- 4 **Choisissez un nom et une destination pour les images, puis cliquez sur [Next].**

La copie des images démarre. Une fois la copie terminée, l'écran « Other Options » apparaît.

- 5 **Sélectionnez [Nothing. I'm finished working with these pictures], puis cliquez sur [Next].**

L'écran « Completing the Scanner and Camera Wizard » apparaît.

- 6 **Cliquez sur [Finish].**

L'assistant se ferme.

- Pour poursuivre la copie d'autres images, respectez la procédure indiquée sous 1 en page 87 pour débrancher le multi-câble USB et le reconnecter. Recommencez ensuite la procédure à partir de l'étape 1.

Visualisation des images sur l'ordinateur

1 Cliquez sur [Start], puis sur [My Documents].

Le contenu du dossier « My Documents » s'affiche.

- Cette section décrit la procédure de visualisation d'images copiées dans le dossier « My Documents ».
- Lorsque vous n'utilisez pas Windows XP, double-cliquez sur [My Documents] sur le bureau.

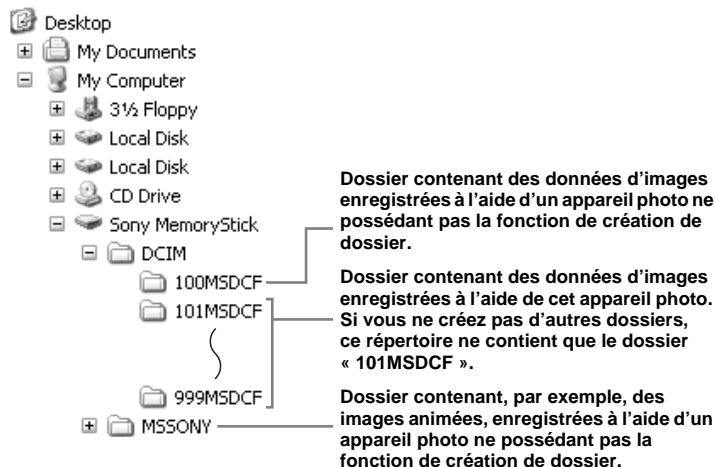
2 Double-cliquez sur le fichier d'images désiré.

L'image s'affiche.

Destinations de stockage et noms des fichiers d'images

Les fichiers d'images enregistrés avec l'appareil photo sont regroupés en dossiers dans le « Memory Stick ».

Exemple : en cas d'affichage de dossiers sous Windows XP



- Il est impossible d'enregistrer des images dans les dossiers « 100MSDCF » ou « MSSONY ». Les images de ces dossiers ne sont disponibles que pour la visualisation.
- Pour plus d'informations sur le dossier, reportez-vous aux pages 47 et 62.

Dossier	Nom de fichier	Signification
101MSDCF à 999MSDCF	DSC0 □□□□.JPG	<ul style="list-style-type: none"> Fichiers d'images fixes prises en <ul style="list-style-type: none"> – Mode normal (page 23) – Mode Rafale (page 59) – Mode Multi-rafales (page 60)
	MOV0 □□□□.MPG	<ul style="list-style-type: none"> Fichiers d'images animées (page 79)
	MOV0 □□□□.THM	<ul style="list-style-type: none"> Fichiers d'images d'index enregistrés en mode animé (page 79)

- représente un nombre de 0001 à 9999.
- Les portions numériques d'un fichier animé enregistré en mode numérique et le fichier d'images index correspondant sont identiques.

Visualisation d'une image préalablement copiée sur un ordinateur

Cette opération est nécessaire pour afficher des fichiers d'images préalablement copiés sur un ordinateur et déjà supprimés du « Memory Stick » à l'aide de l'appareil photo.

Copiez les fichiers d'images enregistrés sur votre ordinateur sur un « Memory Stick » et visualisez-les sur l'appareil photo.

- Passez l'étape **1** si vous n'avez pas modifié le nom du fichier attribué par l'appareil photo.
- Il se peut que vous ne puissiez pas visualiser l'image en fonction de la taille de celle-ci.
- Il se peut qu'il soit impossible de lire sur votre appareil photo les images modifiées à l'aide d'un ordinateur ou les images prises à l'aide d'un autre appareil photo.
- Si le message d'avertissement relatif à l'écrasement des données apparaît, entrez d'autres numéros à l'étape **1**.
- S'il n'existe aucun dossier dans lequel enregistrer le fichier d'images, créez un dossier, puis copiez le fichier d'images. Pour plus d'informations sur la création du dossier, reportez-vous en page 47.

1 Cliquez sur le fichier d'images avec le bouton droit, puis cliquez sur [Rename]. Modifiez le nom du fichier en

« DSC0□□□□ ».

□□□□ représente un nombre de 0001 à 9999.

- Il se peut qu'une extension de fichier apparaisse en fonction de la configuration de l'ordinateur. Il s'agit de « JPG » pour les images fixes et de « MPG » pour les images animées. Ne modifiez pas les extensions.

2 Copiez le fichier d'images dans un dossier du « Memory Stick ».

- ① Cliquez sur le fichier d'images avec le bouton droit, puis cliquez sur [Copy].
- ② Sélectionnez et double-cliquez sur le dossier [DCIM] dans [Removable Disk] ou [Sony MemoryStick] sous [My Computer].
- ③ Cliquez avec le bouton droit sur le dossier [□□□MSDCF], dans le dossier [DCIM], puis cliquez sur [Paste].
□□□ représente un nombre compris entre 100 et 999.

Installation de l'application « Picture Package »

« Picture Package » ne s'applique qu'aux ordinateurs Windows.

Vous pouvez utiliser le logiciel « Picture Package » sur votre ordinateur Windows pour gérer les images prises avec votre appareil photo. L'installation du logiciel « Picture Package » entraîne l'installation automatique du pilote USB.

- Si l'ordinateur est en cours de fonctionnement, fermez toutes les applications avant d'installer « Picture Package ».

Environnement informatique

Reportez-vous à la page 84 pour obtenir les informations basiques sur l'environnement d'exploitation Windows.

Vous trouverez ci-dessous la configuration requise.

Logiciel : Macromedia Flash Player 6.0 ou version ultérieure, Windows Media Player 7.0 ou version ultérieure et DirectX 9.0b ou version ultérieure.

Carte son : carte son stéréo 16 bits avec haut-parleurs

Mémoire : 64 Mo ou plus (128 Mo ou plus recommandés)

Disque dur : espace disque requis pour l'installation : environ 200 Mo

Affichage : carte vidéo équipée de 4 Mo de mémoire VRAM (compatible avec pilote DirectDraw)

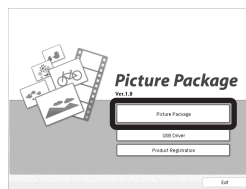
- Lors de la création automatique de diapositives (page 95), un processeur Pentium III 500 MHz ou supérieur est requis.
- Le logiciel est compatible avec la technologie DirectX. « DirectX » doit être installé avant toute utilisation.
- Un environnement distinct est nécessaire pour la gravure de CD-R avec le périphérique d'enregistrement.

1 Mettez l'ordinateur sous tension et insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.

L'écran du menu d'installation apparaît.

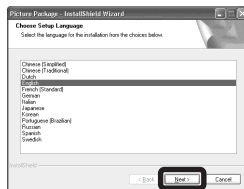
- Si vous n'avez pas encore installé le pilote USB (page 85), ne raccordez pas l'appareil photo à l'ordinateur avant d'installer le logiciel « Picture Package » (excepté pour Windows XP).

2 Cliquez sur [Picture Package].



L'écran « Choose Setup Language » apparaît.

3 Sélectionnez la langue désirée, puis cliquez sur [Next].



- Cette section décrit l'écran anglais.

4 Cliquez sur [Next].

L'écran « License Agreement » apparaît.

Lisez attentivement cet accord. Si vous en acceptez les modalités, cochez la case « I accept the terms of the license agreement », puis cliquez sur [Next].



5 Cliquez sur [Next].



6 Cliquez sur [Install] dans l'écran « Ready to Install the Program ».

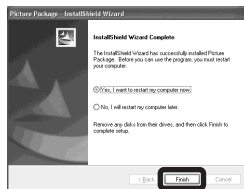
L'installation commence.



Si l'écran « Welcome to setup for DirectX » apparaît à la fin de l'installation du logiciel d'application, suivez les instructions qui vous sont données.

7 Vérifiez si la case « Yes, I want to restart my computer now » est cochée, puis cliquez sur [Finish].

L'ordinateur redémarre.



Les icônes de raccourci de [Picture Package Menu] et de [Picture Package destination Folder] s'affichent.

8 Retirez le CD-ROM.

Copie d'images à l'aide de l'application « Picture Package »

Raccordez l'appareil photo et l'ordinateur à l'aide du multi-câble USB.


« Picture Package » démarre automatiquement et les images contenues dans le « Memory Stick » sont automatiquement copiées sur l'ordinateur. Une fois les images copiées, « Picture Package Viewer » démarre et les images copiées s'affichent.



- Normalement, des sous-dossiers « Picture Package » et « Date » sont créés dans le dossier « My Documents », dans lesquels seront copiés tous les fichiers d'images enregistrés avec l'appareil photo.
- Windows XP est configuré de manière à activer l'assistant AutoPlay du système d'exploitation. Si vous désactivez l'assistant AutoPlay du système d'exploitation, annulez l'activation à l'aide de l'option [Settings] du « Picture Package Menu ».
- Si « Picture Package » n'arrive pas à copier automatiquement les images, démarrez « Picture Package Menu » et vérifiez [Settings] dans [Copy automatically].

Utilisation de l'application « Picture Package »

Démarrez le [Picture Package Menu] sur le bureau afin d'utiliser les différentes fonctions.

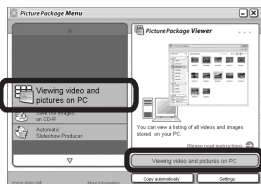
- L'écran par défaut peut se présenter différemment selon l'ordinateur que vous utilisez. Vous pouvez modifier l'ordre des boutons à l'aide de l'option [Settings] située dans le coin inférieur droit de l'écran.
- Pour plus d'informations sur le logiciel d'application, cliquez sur , dans le coin supérieur droit de chaque écran, pour afficher l'aide en ligne.

L'assistance technique du « Picture Package » est assurée par le Pixela User Support Center. Pour plus d'informations, consultez la notice fournie avec le CD-ROM.

Visualisation d'images sur un ordinateur

Cliquez sur [Viewing video and pictures on PC] dans la partie gauche de l'écran.

Cliquez sur [Viewing video and pictures on PC] dans le coin inférieur droit de l'écran.

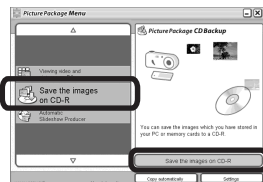


L'écran permettant de visualiser les images apparaît.

Enregistrement d'images sur un CD-R

Cliquez sur [Save the images on CD-R] dans la partie gauche de l'écran.

Cliquez sur [Save the images on CD-R] dans le coin inférieur droit de l'écran.



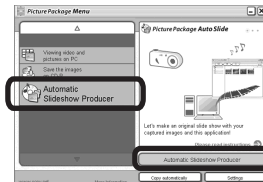
L'écran permettant d'enregistrer les images sur un CD-R apparaît.

- Pour enregistrer des images sur CD-R, un lecteur de CD-R est nécessaire. Pour plus d'informations sur les lecteurs compatibles, consultez la page Web suivante : <http://www.ppackage.com/>

Création d'un diaporama

Cliquez sur [Automatic Slideshow Producer] dans la partie gauche de l'écran.

Cliquez sur [Automatic Slideshow Producer] dans le coin inférieur droit de l'écran.



L'écran permettant de créer un diaporama apparaît.

Copie d'images sur votre ordinateur

– Pour les utilisateurs de Macintosh

Environnement informatique recommandé

Système d'exploitation : Mac OS 9.1, 9.2 ou Mac OS X (v10.0/v10.1/v10.2/v10.3)

Les systèmes d'exploitation susmentionnés doivent être installés en usine.

Connecteur USB : Fourni en standard

- Si vous branchez simultanément deux équipements USB (ou plus) sur un seul ordinateur, certains appareils, dont l'appareil photo, risquent de ne pas fonctionner, selon le type d'équipement USB.
- Le bon fonctionnement n'est pas garanti lors de l'utilisation d'un concentrateur USB.
- Le bon fonctionnement n'est pas garanti pour tous les environnements informatiques recommandés ci-dessus.

Mode USB

Il existe 2 modes pour la connexion USB à un ordinateur : [Normal] et [PTP]*. Le mode par défaut est [Normal]. Cette section prend le mode [Normal] comme exemple.

* Compatible uniquement avec Mac OS X.

Lorsque l'appareil est connecté à un ordinateur, seules les données du dossier sélectionné par l'appareil photo sont copiées vers l'ordinateur.

Pour sélectionner le dossier, respectez la procédure en page 62.

Communication avec l'ordinateur

Si l'ordinateur quitte le mode veille, il se peut que la communication entre l'appareil photo et l'ordinateur ne soit pas rétablie simultanément.

En l'absence de connecteur USB sur l'ordinateur

En l'absence de connecteur USB ou d'emplacement pour « Memory Stick », vous pouvez copier des images à l'aide d'un périphérique supplémentaire. Visitez le site Web de Sony pour plus d'informations. <http://www.sony.net/>

1 Raccordement de l'appareil photo à l'ordinateur

Pour plus d'informations, reportez-vous en page 86.

Débranchement du multi-câble USB, retrait du « Memory Stick » ou mise hors tension de l'appareil photo pendant une connexion USB

Glissez-déplacez l'icône du lecteur ou celle du « Memory Stick » sur l'icône « Trash », puis débranchez le multi-câble USB, retirez le « Memory Stick » ou mettez l'appareil photo hors tension.

- Sous Mac OS X v10.0, débranchez le multi-câble USB, etc. après avoir mis l'ordinateur hors tension.

2 Copie d'images

- 1 Double-cliquez sur l'icône reconnue, sur le bureau.
Le contenu du « Memory Stick » inséré dans votre appareil photo apparaît.
- 2 Double-cliquez sur « DCIM ».
- 3 Double-cliquez sur le dossier contenant les images à copier.
- 4 Glissez-déplacez les fichiers d'images sur l'icône du disque dur.
Les fichiers d'images sont copiés sur le disque dur.
Pour plus d'informations sur l'emplacement de stockage des images et les noms de fichier, reportez-vous en page 90.

3 Visualisation des images sur l'ordinateur

- 1 Double-cliquez sur l'icône du disque dur.
 - 2 Double-cliquez sur le fichier d'images désiré dans le dossier contenant les fichiers copiés.
Le fichier d'images s'ouvre.
- « Picture Package » ne peut pas être utilisé sous Macintosh.

Utilisation de l'application « ImageMixer VCD2 »

« **ImageMixer VCD2** » est **uniquement destiné aux ordinateurs Macintosh (Mac OS X (v10.1.5) ou version ultérieure).**

Grâce à l'application « ImageMixer VCD2 » présente sur le CD-ROM fourni avec votre appareil photo, vous pouvez créer un Video CD à partir des images, fixes et animées, stockées sur votre ordinateur. Vous pouvez créer un fichier d'images compatible avec la fonction de création de Video CD du logiciel Toast de Roxio (non fourni).

- Si l'ordinateur est en cours de fonctionnement, fermez toutes les applications avant d'installer « ImageMixer VCD2 ».

L'assistance technique du « ImageMixer VCD2 » est assurée par le Pixela User Support Center.
Pour plus d'informations, consultez la notice fournie avec le CD-ROM.

Environnement informatique requis

Système d'exploitation : Mac OS X (v 10.1.5 ou version ultérieure)

Cet environnement d'exploitation doit être installé par défaut.

Processeur : série iMac, eMac, iBook, PowerBook, Power Mac G3/G4

Mémoire : 128 Mo ou plus (256 Mo ou plus recommandés)

Disque dur : espace disque requis pour l'installation : environ 250 Mo

Affichage : 1 024 × 768 pixels ou plus, 32 000 couleurs ou plus

- QuickTime 4 ou version ultérieure doit être pré-installé (QuickTime 5 est recommandé).
- Le bon fonctionnement n'est pas garanti pour tous les environnements informatiques recommandés ci-dessus.

1 Installation de l'application

« ImageMixer VCD2 »

- 1 Mettez l'ordinateur sous tension.
 - La résolution de l'affichage doit être de 1 024 × 768 points ou supérieur et de 32 000 couleurs ou supérieur.
- 2 Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.
- 3 Double-cliquez sur l'icône CD-ROM.
- 4 Copiez le fichier [IMXINST.SIT] du dossier [MAC] sur l'icône du disque dur.
- 5 Double-cliquez sur le fichier [IMXINST.SIT] dans le dossier de destination de la copie.
- 6 Double-cliquez sur le fichier [ImageMixer VCD2_Install] extrait.
- 7 Après l'affichage de l'écran des informations utilisateur, entrez le nom et le mot de passe désirés.
L'installation du logiciel commence.

2 Création d'un Video CD

- 1 Ouvrez le dossier [ImageMixer] dans [Application].
- 2 Cliquez sur [ImageMixer VCD2].
- 3 Cliquez sur [Video CD].
Le mode de création de Video CD démarre.
 - Vous ne pouvez pas créer de DVD Video.

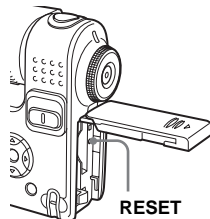
- 4 Sélectionnez le dossier où vous souhaitez stocker les images voulues.
 - ① Sélectionnez le dossier désiré dans la partie gauche, puis cliquez sur [Add]. Le dossier sélectionné passe dans la partie droite.
 - ② Cliquez sur [Next].
- 5 Définissez l'arrière-plan du menu, les boutons, les titres, etc., puis cliquez sur [Next].
Confirmez la configuration en fonction de vos préférences.
- 6 Confirmez la prévisualisation du fichier Video CD.
 - ① Cliquez sur le fichier que vous souhaitez prévisualiser dans la partie gauche.
 - ② Cliquez sur [▶] pour prévisualiser le fichier.
- 7 Cliquez sur [Next] et entrez le nom du disque et de l'emplacement de destination.
La préparation du stockage du fichier sur un CD-R prend fin.
 - Pour créer l'image disque qui permet de stocker le fichier d'images sur un CD-R, « ImageMixer VCD2 » ne peut utiliser que le format Video CD. Le logiciel Toast de Roxio (non fourni) est nécessaire pour créer un Video CD.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec l'appareil photo, procédez comme suit.

- 1 Commencez par consulter les rubriques des pages 99 à 108. **Si l'écran LCD indique « C:□□:□□ », la fonction d'auto-diagnostic est activée. Reportez-vous en page 111.**

- 2 Si l'appareil photo ne fonctionne toujours pas correctement, appuyez sur le bouton RESET situé à l'intérieur du couvercle du logement de la batterie/ « Memory Stick » à l'aide d'un objet fin et pointu, puis remettez l'appareil photo sous tension. (Cette opération efface les réglages de date/heure, etc.)











- 3 Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony ou le centre local de service après-vente Sony agréé.





Batterie et alimentation




























Symptôme	Cause	Solution
Vous ne parvenez pas à charger la batterie.	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil photo est sous tension.	→ Mettez l'appareil photo hors tension (page 15).
Impossible d'installer la batterie.	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est mal installée.	→ Installez la batterie en poussant le levier d'éjection vers l'avant de l'appareil à l'aide du bord avant de la batterie (page 11). → Installez correctement la batterie (page 11).
Le témoin $\frac{1}{2}$/CHG clignote lors de la charge d'une batterie.	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est mal installée.• La batterie fonctionne mal.• La batterie est déchargée.	→ Installez la batterie correctement (page 11). → Contactez votre revendeur Sony ou le centre local de service après-vente Sony agréé. → Débranchez l'adaptateur secteur de la prise DC IN de votre appareil photo et de la prise murale, puis connectez-le à nouveau. Rechargez ensuite la batterie (page 11).

Symptôme	Cause	Solution
Le témoin 4/CHG ne s'allume pas pendant la charge d'une batterie.	<ul style="list-style-type: none"> • L'adaptateur secteur est débranché. • L'adaptateur secteur présente une anomalie. • La batterie est mal installée. • La batterie est complètement chargée. • La batterie est déchargée. 	<ul style="list-style-type: none"> → Branchez correctement l'adaptateur secteur (page 11). → Contactez votre revendeur Sony ou le centre local de service après-vente Sony agréé. → Installez correctement la batterie (page 11). — → Débranchez l'adaptateur secteur de la prise DC IN de votre appareil photo et de la prise murale, puis connectez-le à nouveau. Rechargez ensuite la batterie (page 11).
L'indicateur de capacité de la batterie est incorrect. Ou, l'indicateur de capacité de la batterie s'affiche, alors que l'alimentation faiblit.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez utilisé l'appareil photo dans un endroit très froid. • Le temps de fonctionnement restant est incorrect. • La batterie est déchargée. • La batterie est à plat (page 121). 	<ul style="list-style-type: none"> → Reportez-vous en page 121. → Déchargez totalement la batterie avant de la recharger afin que l'indicateur de capacité de la batterie fonctionne correctement (page 12). → Installez une batterie complètement chargée (page 11). → Remplacez la batterie.
La batterie s'épuise trop rapidement.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous utilisez l'appareil dans des endroits très froids. • La fiche DC est sale et la batterie n'est donc pas suffisamment chargée. • La batterie est à plat (page 121). 	<ul style="list-style-type: none"> → Reportez-vous en page 121. → Nettoyez les connecteurs de la prise DC à l'aide d'un coton-tige puis chargez la batterie (page 11). → Remplacez la batterie.
La mise sous tension est impossible.	<ul style="list-style-type: none"> • La batterie est mal installée. • L'adaptateur secteur est débranché. • L'adaptateur secteur présente une anomalie. • La batterie est déchargée. • La batterie est à plat (page 121). 	<ul style="list-style-type: none"> → Installez correctement la batterie (page 11). → Raccordez-le correctement à l'appareil photo (page 14). → Contactez votre revendeur Sony ou le centre local de service après-vente Sony agréé. → Installez une batterie complètement chargée (page 11). → Remplacez la batterie.
L'appareil photo se met soudainement hors tension.	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant trois minutes environ alors qu'il est sous tension, il se met automatiquement hors tension pour empêcher l'épuisement de la batterie (page 15). • La batterie est déchargée. 	<ul style="list-style-type: none"> → Remettez l'appareil photo sous tension ou utilisez l'adaptateur secteur (page 15). → Installez une batterie complètement chargée (page 11).



Prise de vues fixes/animées

Symptôme	Cause	Solution
L'écran LCD ne s'allume pas, même lors de la mise sous tension.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil photo a été mis hors tension la dernière fois avec l'écran LCD éteint. 	→ Activez l'écran LCD (page 31).
Le sujet n'est pas visible sur l'écran LCD.	<ul style="list-style-type: none"> Le sélecteur de mode n'est pas placé sur , P, M, SCN ni . 	→ Placez-le sur  , P, M, SCN ou  (pages 23 et 79).
L'image est floue.	<ul style="list-style-type: none"> Le sujet est trop proche. [Q] (mode Loupe), ☾ (mode Crépuscule),  (mode Paysage) ou  (mode Feu d'artifice) est choisi pour la fonction de sélection de scène. Vous avez réglé la distance de prééclaire de la mise au point. 	<p>→ Utilisez le mode d'enregistrement macro et éloignez la partie objectif du sujet au-delà de la distance minimale de prise de vues (page 27). Vous pouvez également sélectionner [Q] (mode Loupe) dans la fonction de sélection de scène et prendre la photo à la distance recommandée (page 33).</p> <p>→ Réglez cette fonction sur d'autres modes que [Q] (mode Loupe), ☾ (mode Crépuscule),  (mode Paysage) ou  (mode Feu d'artifice) (page 36).</p> <p>→ Passez en mode de mise au point automatique (page 50).</p>
Le zoom optique ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vous ne pouvez pas modifier l'échelle de zoom pendant la prise de vues animées. [Q] (mode Loupe) est choisi dans la fonction de sélection de scène lors de la prise de vues fixes. 	<p>—</p> <p>→ Réglez cette fonction sur d'autres modes que [Q] (mode Loupe) (page 33).</p>
Le zoom numérique de précision ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> [Zoom numérique] est réglé sur [Intellig] ou [Désactivé] dans les réglages SET UP. Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction pour la prise d'images animées. 	<p>→ Réglez [Zoom numérique] sur [Précision] (pages 25, 46 et 117).</p> <p>—</p>
Le zoom intelligent ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> [Zoom numérique] est réglé sur [Précision] ou [Désactivé] dans les réglages SET UP. La taille d'image est réglée sur [5M] ou [3:2]. Vous prenez des vues en mode Multi-rafales. Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction pour la prise d'images animées. 	<p>→ Réglez [Zoom numérique] sur [Intellig] (pages 25, 46 et 117).</p> <p>→ Choisissez une autre taille d'image sauf [5M] et [3:2] (pages 20 et 26).</p> <p>→ Il est impossible d'utiliser le zoom intelligent en mode Multi-rafales (25 et 60).</p> <p>—</p>

Symptôme	Cause	Solution
L'image est trop sombre.	<ul style="list-style-type: none"> Vous photographiez un sujet devant une source de lumière. La luminosité de l'écran LCD est trop faible. 	<ul style="list-style-type: none"> → Sélectionnez le mode de mesure (page 56). → Réglez l'exposition (pages 53, 54, 113 et 115). → Réglez la luminosité du rétroéclairage de l'écran LCD (pages 46 et 118).
L'image est trop claire.	<ul style="list-style-type: none"> Vous photographiez un sujet éclairé ponctuellement dans un endroit sombre, telle qu'une scène de théâtre. La luminosité de l'écran LCD est trop élevée. 	<ul style="list-style-type: none"> → Réglez l'exposition (pages 53, 54, 113 et 115). → Réglez la luminosité du rétroéclairage de l'écran LCD (pages 46 et 118).
L'image est monochrome (noir et blanc).	<ul style="list-style-type: none"> [PFX] (Effet img) est réglé sur [N&B]. 	→ Réglez-le sur une position autre que [N&B] (page 61).
Des stries verticales apparaissent lors de la photographie d'un sujet très lumineux.	<ul style="list-style-type: none"> Il s'agit du phénomène de bavure. 	→ Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Lorsque vous regardez l'écran LCD dans un endroit sombre, vous remarquerez peut-être des parasites.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil photo éclaire temporairement l'écran LCD pour vous permettre de vérifier l'image affichée dans un endroit sombre. 	→ Ceci n'a aucun effet sur l'image prise.
Vous ne pouvez pas prendre de vues.	<ul style="list-style-type: none"> Pas de « Memory Stick » inséré. Le « Memory Stick » est plein. Le taquet de protection contre l'écriture du « Memory Stick » est réglé en position LOCK. Il est impossible de prendre des vues pendant la charge du flash. Lors de prise de vues fixes, le sélecteur de mode n'est pas placé sur , P, M ni SCN. Le sélecteur de mode n'est pas placé sur  lorsque vous souhaitez prendre des vues animées. 	<ul style="list-style-type: none"> → Insérez un « Memory Stick » (page 19). → Supprimez les images enregistrées dans le « Memory Stick » (page 41). → Changez le « Memory Stick ». → Placez-le en position d'enregistrement (page 120). — → Placez le sélecteur de mode sur , P, M ou SCN (page 23). → Placez le sélecteur de mode sur  (page 79).
L'enregistrement dure longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> La fonction obturateur lent NR est activée. 	→ Voir page 36.

Symptôme	Cause	Solution
Vous ne pouvez pas prendre des images avec le flash.	<ul style="list-style-type: none"> Le sélecteur de mode est placé sur , SET UP ou . Le flash est réglé sur  (aucun flash).  (mode Crépuscule),  (mode Feu d'artifice) ou  (mode Bougie) est choisi dans la fonction de sélection de scène lors de prises de vues d'images fixes.  (mode Loupe),  (mode Paysage),  (mode Neige),  (mode Plage) ou  (mode d'obturation rapide) est choisi dans la fonction de sélection de scène lors de prises de vues d'images fixes. L'appareil photo fonctionne en mode Multi-rafales ou Rafale. 	<p>→ Placez le sélecteur sur , P, M ou SCN (pages 23 et 36).</p> <p>→ Réglez le flash sur « Auto » (aucun indicateur),  (flash forcé) ou  (synchro lente) (page 29).</p> <p>→ Sélectionnez un mode autre que  (mode Crépuscule),  (mode Feu d'artifice) ou  (mode Bougie) (page 33).</p> <p>→ Réglez le flash sur  (flash forcé) (page 29).</p> <p>→ Annulez le mode Multi-rafales ou Rafale.</p>
Le mode Macro ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">  (mode Loupe),  (mode Crépuscule),  (mode Paysage),  (mode Feu d'artifice) ou  (mode Bougie) est choisi dans la fonction de sélection de scène lors de prises de vues d'images fixes. 	<p>→ Sélectionnez un mode autre que  (mode Loupe),  (mode Crépuscule),  (mode Paysage),  (mode Feu d'artifice) ou  (mode Bougie) (page 33).</p>
Il est impossible de prendre plusieurs images consécutives.	<ul style="list-style-type: none"> Le « Memory Stick » est plein. Le niveau de batterie est faible et vous ne pouvez prendre qu'une photo. 	<p>→ Supprimez les photos inutiles enregistrées dans le « Memory Stick » (pages 41 et 81).</p> <p>→ Installez une batterie complètement chargée (page 11).</p>
Le sujet a les yeux rouges.	—	→ Réglez [Attén yeux roug] sur [Activé] (page 30).
La date et l'heure sont incorrectes.	<ul style="list-style-type: none"> La date et l'heure sont mal réglées. 	→ Réglez correctement ces deux paramètres (page 17).
L'ouverture et la vitesse d'obturation clignotent lorsque vous maintenez le déclencheur d'obturateur enfoncé à mi-course.	<ul style="list-style-type: none"> L'exposition est incorrecte. 	→ Réglez l'exposition (page 54).
Une ligne horizontale inattendue s'affiche dans le viseur.	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est dû à la structure du viseur. 	→ Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Visualisation d'images

Symptôme	Cause	Solution
Il est impossible de lire l'image.	<ul style="list-style-type: none"> Le sélecteur de mode n'est pas placé sur . Vous avez modifié le nom du dossier ou du fichier sur l'ordinateur. Il est impossible de lire l'image sur l'appareil photo si vous modifiez l'image sur un ordinateur. L'appareil photo se trouve en mode USB. 	→ Placez le sélecteur de mode sur  (page 37). → Reportez-vous en page 92. — → Annulez la communication USB (page 87).
L'image est grossière juste après sa lecture.	<ul style="list-style-type: none"> L'image devient momentanément floue avant son traitement. 	→ Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Il est impossible de lire les images sur un téléviseur.	<ul style="list-style-type: none"> Le réglage [Sortie Vidéo] de l'appareil photo dans SET UP est incorrect. La connexion est incorrecte. 	→ Réglez [Sortie Vidéo] sur [NTSC] ou sur [PAL] (pages 46 et 118). → Vérifiez la connexion (page 39).
Il est impossible de lire les images sur un ordinateur.	—	→ Voir page 105.

Modification/suppression d'une image

Symptôme	Cause	Solution
L'appareil photo ne peut supprimer une image.	<ul style="list-style-type: none"> L'image est protégée. Le taquet de protection contre l'écriture du « Memory Stick » est réglé en position LOCK. 	→ Annulez la protection (page 68). → Placez-le en position d'enregistrement (page 120).
Vous avez supprimé l'image par inadvertance.	<ul style="list-style-type: none"> Une fois une image supprimée, vous ne pouvez plus la restaurer. 	→ La protection des images peut empêcher tout effacement accidentel (page 68). → Le taquet de protection contre l'écriture du « Memory Stick » empêche la suppression accidentelle d'images (page 120).
La fonction de redimensionnement ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vous ne pouvez pas redimensionner des images animées ou enregistrées en mode Multi-rafales. 	—
Il est impossible d'apposer un repère d'impression (DPOF).	<ul style="list-style-type: none"> Vous ne pouvez pas apposer de repères d'impression (DPOF) aux images animées. 	—

Symptôme	Cause	Solution
Il est impossible de couper une image.	<ul style="list-style-type: none"> • L'image animée n'est pas assez longue pour être coupée. • Les images animées dotées d'une protection ne peuvent pas être coupées. • Il est impossible de couper les images fixes. 	<p>—</p> <p>→ Annulez la protection (page 68).</p> <p>—</p>

Ordinateurs

Symptôme	Cause	Solution
Vous ignorez si votre système d'exploitation est compatible avec l'appareil photo.	—	→ Consultez la section « Environnement informatique recommandé » (pages 84 et 96).
Vous ne parvenez pas à installer le pilote USB.	—	→ Sous Windows 2000, connectez-vous en tant qu'administrateur (administrateur autorisé) (page 84).
Votre ordinateur ne reconnaît pas l'appareil photo.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil photo est hors tension. • Le niveau de la batterie est trop faible. • Vous n'utilisez pas le multi-câble USB fourni. • Le multi-câble USB est mal connecté. • [Connexion USB] n'est pas réglé sur [Normal] dans les réglages SET UP. • Les connecteurs USB de l'ordinateur sont raccordés à un autre équipement, outre le clavier et la souris. • L'appareil photo n'est pas directement raccordé à l'ordinateur. • Le pilote USB n'est pas installé. • L'ordinateur ne reconnaît pas correctement l'appareil car vous avez connecté l'appareil et l'ordinateur à l'aide du multi-câble USB avant d'installer le « USB Driver » à partir du CD-ROM fourni. 	<p>→ Mettez l'appareil photo sous tension (page 15).</p> <p>→ Utilisez l'adaptateur secteur (page 14).</p> <p>→ Utilisez le multi-câble USB fourni (page 86).</p> <p>→ Débranchez le multi-câble USB et rebranchez-le correctement. Vérifiez que « Mode USB » s'affiche sur l'écran LCD (page 86).</p> <p>→ Réglez-le sur [Normal] (page 118).</p> <p>→ Débranchez les câbles USB à l'exception de ceux reliés au clavier et à la souris (page 84).</p> <p>→ Raccordez directement l'appareil photo à l'ordinateur sans concentrateur USB (page 84).</p> <p>→ Installez le pilote USB (page 85).</p> <p>→ Supprimez l'appareil mal reconnu par l'ordinateur (page 88), puis installez le pilote USB (page 85).</p>

Symptôme	Cause	Solution
Vous ne pouvez pas copier des images.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil photo n'est pas correctement raccordé à l'ordinateur. • La procédure de copie varie selon votre système d'exploitation. • Vous avez utilisé un « Memory Stick » formaté sur un ordinateur pour la prise de vues. 	<ul style="list-style-type: none"> → Raccordez correctement l'appareil photo à l'ordinateur à l'aide du multi-câble USB fourni (page 86). → Respectez la procédure de copie correspondant à votre système d'exploitation (pages 87, 88 et 96). → Utilisez un « Memory Stick » formaté à partir de l'appareil photo.
Après avoir établi une connexion USB, l'application « Picture Package » ne démarre pas automatiquement.	— —	<ul style="list-style-type: none"> → Dans « Picture Package Menu », cochez [Settings]. → Etablissez une connexion USB lorsque l'ordinateur est sous tension (page 86).
Il est impossible de lire l'image sur un PC.	— —	<ul style="list-style-type: none"> → Si vous utilisez le logiciel « Picture Package », affichez l'aide en ligne en cliquant sur le coin supérieur droit de chaque écran. → Consultez le fabricant de l'ordinateur ou du logiciel.
Des parasites perturbent l'image et le son lors de la lecture d'une image animée sur un ordinateur.	• Vous lisez l'image animée directement depuis le « Memory Stick ».	→ Copiez l'image animée sur le disque dur de l'ordinateur et lisez le fichier depuis celui-ci (pages 87, 88, 94 et 96).
Il est impossible d'imprimer une image.	—	→ Vérifiez les paramètres de l'imprimante.
Il est impossible de visualiser sur l'appareil photo des images préalablement copiées depuis un ordinateur.	• La copie a eu lieu dans un mauvais dossier.	→ Copiez-les photos dans un dossier disponible, tel que « 101MSDCF » (page 90).

« Memory Stick »


Symptôme	Cause	Solution
Vous ne pouvez pas insérer un « Memory Stick ».	• Vous l'insérez à l'envers.	→ Insérez-le du côté droit (page 19).

Symptôme	Cause	Solution
Vous ne pouvez pas enregistrer sur un « Memory Stick ».	<ul style="list-style-type: none"> Le taquet de protection contre l'écriture du « Memory Stick » est réglé en position LOCK. Le « Memory Stick » est plein. 	<p>→ Placez-le en position d'enregistrement (page 120).</p> <p>→ Supprimez les images superflues (pages 41 et 81).</p>
Vous ne pouvez pas formater un « Memory Stick ».	<ul style="list-style-type: none"> Le taquet de protection contre l'écriture du « Memory Stick » est réglé en position LOCK. 	<p>→ Placez-le en position d'enregistrement (page 120).</p>
Vous avez formaté un « Memory Stick » par erreur.	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les données du « Memory Stick » sont supprimées lors du formatage. Vous ne pourrez pas les restaurer. 	<p>→ Il est recommandé de placer le taquet de protection contre l'écriture du « Memory Stick » en position LOCK pour éviter tout effacement accidentel (page 120).</p>


Imprimante compatible PictBridge

Symptôme	Cause	Solution
Il est impossible d'établir la connexion.	<ul style="list-style-type: none"> L'imprimante n'est pas compatible PictBridge. L'imprimante n'est pas réglée en vue d'un raccordement à l'appareil photo. [Connexion USB] n'est pas réglé sur [PictBridge] dans les réglages SET UP. Il arrive, dans certaines circonstances, de ne pas pouvoir établir la connexion. 	<p>→ Consultez le fabricant de l'imprimante.</p> <p>→ Vérifiez que l'imprimante est mise sous tension et peut se connecter à l'appareil photo.</p> <p>→ Réglez-le sur [PictBridge] (page 118).</p> <p>→ Débranchez le multi-câble USB, puis rebranchez-le. Si un message d'erreur apparaît sur l'imprimante, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'imprimante.</p>
Vous ne pouvez pas imprimer d'images.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil photo n'est pas raccordé à l'imprimante. L'imprimante n'est pas sous tension. Si vous sélectionnez [Sortie] au cours de l'impression, vous ne pourrez peut-être pas imprimer de nouveau, selon votre imprimante. Il est impossible d'imprimer des images animées. Il se peut qu'il soit impossible d'imprimer les images modifiées à l'aide d'un ordinateur ou les images prises à l'aide d'un autre appareil photo. 	<p>→ Veillez à raccorder l'appareil photo et l'imprimante correctement à l'aide du multi-câble USB.</p> <p>→ Mettez l'imprimante sous tension. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi accompagnant l'imprimante.</p> <p>→ Débranchez le multi-câble USB, puis rebranchez-le. Si vous n'êtes toujours pas en mesure d'imprimer, débranchez le multi-câble USB, mettez l'imprimante hors tension, puis sous tension, et rebranchez le multi-câble USB.</p> <p>—</p> <p>—</p>



Symptôme	Cause	Solution
L'impression est annulée.	<ul style="list-style-type: none"> Vous avez débranché le multi-câble USB avant que le repère  (non-débranchement du multi-câble USB) disparaisse. 	—
Vous ne pouvez pas insérer la date ou imprimer des images en mode Index.	<ul style="list-style-type: none"> L'imprimante ne dispose pas de ces fonctions. La date ne sera peut-être pas insérée en mode index selon l'imprimante utilisée. 	<ul style="list-style-type: none"> → Consultez le fabricant de l'imprimante pour savoir si elle dispose de ces fonctions. → Consultez le fabricant de l'imprimante.
« ---- -- -- » s'imprime sur la partie où est insérée la date.	<ul style="list-style-type: none"> Les données relatives à la date d'enregistrement ne sont pas stockées dans l'image. 	<ul style="list-style-type: none"> → Il est impossible d'imprimer la date en incrustation sur les images sans données relatives à la date d'enregistrement. Réglez [Date] sur [Désact] et lancez l'impression.






Divers

Symptôme	Cause	Solution
L'appareil photo ne fonctionne pas et aucune opération ne peut être effectuée.	<ul style="list-style-type: none"> Vous n'utilisez pas une batterie « InfoLITHIUM ». Le niveau de la batterie est faible ou nul (l'indicateur  apparaît). L'adaptateur secteur n'est pas solidement branché. 	<ul style="list-style-type: none"> → Utilisez une batterie « InfoLITHIUM » (page 121). → Chargez la batterie (page 11). → Raccordez-le correctement à la prise DC IN de l'appareil photo et à une prise murale (page 14).
L'appareil est sous tension, mais il ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le système interne ne fonctionne pas correctement. 	<ul style="list-style-type: none"> → Débranchez, puis, au bout d'une minute, rebranchez toutes les sources d'alimentation et mettez l'appareil photo sous tension. Si le problème persiste, appuyez sur le bouton RESET situé dans le couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick » à l'aide d'un objet pointu, puis remettez l'appareil sous tension. (Cette opération efface les réglages de date/heure, etc.)
Vous ne pouvez pas identifier l'indicateur sur l'écran LCD.	—	→ Vérifiez l'indicateur (pages 124 à 127).
L'objectif est embué.	<ul style="list-style-type: none"> Un phénomène de condensation se produit. 	→ Mettez l'appareil photo hors tension, laissez-le pendant environ une heure, puis réessayez de l'utiliser (page 119).
L'appareil photo chauffe si vous l'utilisez pendant une longue période.	—	→ Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Avertissements et messages

Les messages suivants apparaissent sur l'écran LCD.

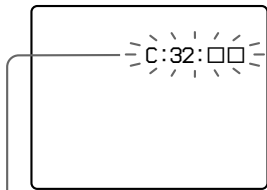
Message	Signification/action corrective
Pas de Memory Stick	<ul style="list-style-type: none">• Insérez un « Memory Stick » (page 19).
Erreur système	<ul style="list-style-type: none">• Mettez l'appareil hors, puis sous tension (page 15).
Erreur de Memory Stick	<ul style="list-style-type: none">• Le « Memory Stick » inséré ne peut pas être utilisé avec votre appareil photo (page 120).• Le « Memory Stick » est endommagé.• Les bornes du « Memory Stick » sont sales.• Insérez correctement le « Memory Stick » (page 19).
Erreur type Memory Stick	<ul style="list-style-type: none">• Le « Memory Stick » inséré ne peut pas être utilisé avec votre appareil photo (page 120).
Erreur de format	<ul style="list-style-type: none">• Echec du formatage du « Memory Stick ». Reformatez le « Memory Stick » (page 43).
Memory Stick verrouillé	<ul style="list-style-type: none">• Le taquet de protection contre l'écriture du « Memory Stick » est réglé en position LOCK. Placez-le en position d'enregistrement (page 120).
Pas d'espace mémoire	<ul style="list-style-type: none">• La capacité du « Memory Stick » est insuffisante. Vous ne pouvez pas enregistrer d'images. Supprimez les images ou données superflues (pages 41 et 81).
Mémoire en lecture seule	<ul style="list-style-type: none">• Il est impossible d'enregistrer ou de supprimer des images sur le « Memory Stick » à l'aide de cet appareil photo.
Pas de fich ds ce doss	<ul style="list-style-type: none">• Ce dossier ne contient aucune image.
Erreur de dossier	<ul style="list-style-type: none">• Un dossier dont la référence comporte les trois mêmes premiers chiffres existe déjà sur le « Memory Stick » (Par exemple : 123MSDCF et 123ABCDE). Sélectionnez un autre dossier ou créez-en un.
Imposs créer nouv doss	<ul style="list-style-type: none">• Le dossier dont les trois premiers chiffres du nom sont « 999 » existe sur le « Memory Stick ». Vous ne pouvez pas créer d'autres fichiers.
Enregist impossible	<ul style="list-style-type: none">• Vous avez tenté de sélectionner un dossier uniquement disponible pour la visualisation avec votre appareil photo. Sélectionnez d'autres dossiers (page 47).
Erreur de fichier	<ul style="list-style-type: none">• Une erreur est survenue pendant la lecture de l'image.
Protection de fichier	<ul style="list-style-type: none">• L'image est protégée contre un effacement accidentel. Désactivez la protection (page 68).
Pour batterie "InfoLITHIUM" seulement	<ul style="list-style-type: none">• La batterie n'est pas de type « InfoLITHIUM ».

Message	Signification/action corrective
Dépassement format imag	<ul style="list-style-type: none"> Vous lisez une image d'une taille non compatible avec l'appareil photo.
Division impossible	<ul style="list-style-type: none"> L'image animée n'est pas assez longue pour être divisée. Le fichier n'est pas une image animée.
Opération invalide	<ul style="list-style-type: none"> Vous lisez un fichier créé sur un équipement autre que votre appareil photo.
	<ul style="list-style-type: none"> Le niveau de la batterie est faible ou nul. Chargez la batterie (page 11). Selon les conditions d'utilisation ou le type de batterie, l'indicateur peut clignoter, même s'il reste toujours 5 à 10 minutes d'utilisation.
	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil photo peut trembler en raison de conditions lumineuses insuffisantes. Utilisez le flash, montez l'appareil sur un trépied ou fixez-le d'une autre manière.
Tournez l'objectif	<ul style="list-style-type: none"> La partie objectif pointe vers le bas. Faites pivoter la partie objectif.
Activez imprimante à raccorder	<ul style="list-style-type: none"> [Connexion USB] est réglé sur [PictBridge]. Toutefois, l'appareil photo est raccordé à un périphérique non compatible PictBridge. Vérifiez le périphérique. Il arrive, dans certaines circonstances, de ne pas pouvoir établir la connexion. Débranchez le multi-câble USB, puis rebranchez-le. Si un message d'erreur apparaît sur l'imprimante, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'imprimante.
Raccorder à dispositif 	<ul style="list-style-type: none"> Vous avez tenté d'imprimer des images avant que la connexion à l'imprimante ait été établie. Connectez-vous à une imprimante compatible PictBridge.
Pas d'image imprimable	<ul style="list-style-type: none"> Vous avez tenté d'exécuter [Image DPOF] sans cocher le repère . Vous avez tenté d'exécuter [Tout le dossier] alors que le dossier sélectionné ne contient que des images animées. Il est impossible d'imprimer des images animées.
Imprimante occupée	<ul style="list-style-type: none"> L'imprimante est occupée et ne peut donc pas recevoir de travaux à effectuer. Vérifiez l'imprimante.
Erreur papier	<ul style="list-style-type: none"> Une erreur de papier s'est produite (fin de papier, bourrage, etc.). Vérifiez l'imprimante.
Erreur encre	<ul style="list-style-type: none"> Une erreur d'encre s'est produite. Vérifiez l'imprimante.
Erreur imprimante	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil photo a reçu une erreur de l'imprimante. Vérifiez l'imprimante ou assurez-vous que l'image à imprimer n'est pas endommagée.
	<ul style="list-style-type: none"> La transmission des données vers l'imprimante n'est peut-être pas terminée. Ne débranchez pas le multi-câble USB.

Affichage d'auto-diagnostic

– En cas d'affichage d'un code commençant par une lettre

Cet appareil photo est doté d'un affichage d'auto-diagnostic. Cette fonction affiche l'état de l'appareil photo sur l'écran LCD à l'aide d'une combinaison constituée d'une lettre et de quatre chiffres. Dans ce cas, consultez le tableau des codes suivant et prenez les mesures qui s'imposent. Les deux derniers chiffres (indiqués par □□) varient en fonction de l'état de l'appareil.



Affichage d'auto-diagnostic

Code	Cause	Mesure
C:32: □□	Problème de matériel photographique.	Mettez l'appareil hors, puis sous tension (page 15).
C:13: □□	L'appareil photo ne peut pas lire les données du « Memory Stick » ni y écrire.	Réinsérez le « Memory Stick » plusieurs fois.
	Un « Memory Stick » non formaté est inséré.	Formatez le « Memory Stick » (page 43).
	Le « Memory Stick » inséré ne peut pas être utilisé avec l'appareil photo ou les données sont endommagées.	Insérez un nouveau « Memory Stick » (page 19).
E:61: □□ E:91: □□	Un dysfonctionnement irréversible s'est produit.	Appuyez sur le bouton RESET (page 99) situé à l'intérieur du couvercle du logement de la batterie/« Memory Stick », puis remettez l'appareil photo sous tension.

Si le dysfonctionnement persiste après l'application de plusieurs mesures, il se peut que l'appareil photo doive être réparé. Contactez votre revendeur Sony ou le centre local de service après-vente Sony agréé.

Nombre d'images enregistrables/durée de prise de vue

Le nombre d'images enregistrables et la durée de prise de vue varient selon la capacité du « Memory Stick », la taille et la qualité d'image. Consultez les tableaux suivants lors du choix d'un « Memory Stick ».

- Le nombre d'images est indiqué dans l'ordre Fine (Standard).
- Le nombre d'images enregistrables et la durée de prise de vue peuvent varier selon les conditions de prise de vue.
- Pour connaître la durée d'enregistrement et le nombre d'images enregistrables normaux, reportez-vous en page 22.
- Lorsque le nombre d'images enregistrables restant est supérieur à 9 999, « >9999 » apparaît.

Multi-rafales

(Unités : images)

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
1M	24 (46)	50 (93)	101(187)	202 (376)	357 (649)	726 (1320)	1482 (2694)

Images animées

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
640(Standard)	0:00:42	0:01:27	0:02:56	0:05:54	0:10:42	0:21:47	0:44:27
160	0:11:12	0:22:42	0:45:39	1:31:33	2:51:21	5:47:05	11:44:22

Les nombres indiquent la durée de l'enregistrement. Par exemple : « 1:31:33 » indique « 1 heure, 31 minutes, 33 secondes ».

- Les tailles d'image sont les suivantes :
640(Standard) : 640×480
160 : 160×112






Options

Les options modifiables varient en fonction de la position du sélecteur de mode ou des réglages de l'appareil photo. Les réglages par défaut sont indiqués par ■.

Lorsque le sélecteur de mode est placé sur

Option	Réglage	Description
Mode (Mode ENR)	Multi-raf Rafale ■Normal	<ul style="list-style-type: none">– Enregistre en continu une rafale de 16 images dans une seule image fixe (page 60).– Enregistre les images l'une à la suite de l'autre (page 59).– Enregistre une image en mode normal.

Lorsque le sélecteur de mode est placé sur P, M ou SCN

Option	Réglage	Description
SCN ¹⁾		Définit le mode Scene Selection (page 33).
 (EV) ²⁾	+2.0EV / +1.7EV / +1.3EV / +1.0EV / +0.7EV / +0.3EV / ■0EV / -0.3EV / -0.7EV / -1.0EV / -1.3EV / -1.7EV / -2.0EV	Règle l'exposition (page 54).
 (Mise au P)	∞ / 7.0m / 3.0m / 1.0m / 0.5m / AF centre / ■AF multi	Sélectionne la méthode de mise au point automatique (page 48) ou règle la distance de pré-réglage de la mise au point (page 50).
 (Mode de mesure)	Spot / ■Multi	Adapte l'exposition au sujet que vous photographiez (page 56). Définit la zone de mesure.
WB (Bal blanc)		Règle la balance des blancs (page 57).

Option	Réglage	Description
ISO (ISO)	400 / 200 / 100 / ■Auto	Sélectionne la sensibilité ISO. Pour la photographie dans des conditions sombres ou de sujets se déplaçant rapidement, utilisez une valeur élevée. Lors de l'enregistrement d'images de haute qualité, choisissez une valeur faible. • Plus le nombre choisi est élevé, plus les parasites augmentent.
🔍 (Qual. Img)	■Fine / Standard	Enregistre des images en mode qualité d'image fine. / Enregistre des images en mode qualité d'image standard (page 46).
Mode (Mode ENR)	Multi-raf Rafale ■Normal	– Enregistre en continu une rafale de 16 images dans une seule image fixe (page 60). – Enregistre les images l'une à la suite de l'autre (page 59). – Enregistre une image en mode normal.
📄 (Intervalle) ³⁾	1/7.5 / 1/15 / ■1/30	Sélectionne l'intervalle d'obturation entre les images prises en mode Multi-rafales (uniquement lorsque [Mode] (Mode ENR) est réglé sur [Multi-raf]) (page 60).
⚡ (Niv. flash) ⁴⁾	+ / ■Normal / –	Sélectionne l'intensité lumineuse du flash (page 58).
PFX (Effet img)	N&B / Sépia / ■Désactiv	Règle les effets spéciaux de l'image (page 61).
🌈 (Saturation) ⁵⁾	+ / ■Normal / –	Règle la saturation de l'image. L'indicateur 🌈 apparaît (sauf si le réglage est Normal).
🌑 (Contraste) ⁵⁾	+ / ■Normal / –	Règle le contraste de l'image. L'indicateur 🌑 apparaît (sauf si le réglage est Normal).
📷 (Netteté) ⁵⁾	+ / ■Normal / –	Règle la netteté de l'image. L'indicateur 📷 apparaît (sauf si le réglage est Normal).

¹⁾ Ceci n'apparaît pas lorsque le sélecteur de mode est réglé sur P ou M.













²⁾ Ceci n'apparaît pas lorsque le sélecteur de mode est réglé sur M.

³⁾ Ceci n'apparaît pas lorsque [Q] (mode Loupe), 🌄 (mode Crépuscule), 📷 (mode Crépuscule portrait), 🎆 (mode Feu d'artifice) ou 🕯 (mode Bougie) est sélectionné dans SCN.






⁴⁾ Ceci n'apparaît pas lorsque 🌄 (mode Crépuscule), 🎆 (mode Feu d'artifice) ou 🕯 (mode Bougie) est sélectionné dans SCN.



⁵⁾ Ceci n'apparaît pas lorsque le sélecteur de mode est réglé sur SCN.

Lorsque le sélecteur de mode est placé sur

Option	Réglage	Description
 (EV)	+2.0EV / +1.7EV / +1.3EV / +1.0EV / +0.7EV / +0.3EV /  0EV / -0.3EV / -0.7EV / -1.0EV / -1.3EV / -1.7EV / -2.0EV	Règle l'exposition (page 54).
 (Mise au P)	∞ / 7.0m / 3.0m / 1.0m / 0.5m / AF centre /  AF multi	Sélectionne la méthode de mise au point automatique (page 48) ou règle la distance de pré-réglage de la mise au point (page 50).
 (Mode de mesure)	Spot /  Multi	Adapte l'exposition au sujet que vous photographiez (page 56). Définit la zone de mesure.
WB (Bal blanc)	 /  /  /  /  Auto	Règle la balance des blancs (page 57).
PFX (Effet img)	N&B / Sépia /  Désactiv	Règle les effets spéciaux de l'image (page 61).

Lorsque le sélecteur de mode est placé sur

Option	Réglage	Description
 (Dossier)	OK/Annuler	Sélectionne le dossier contenant les images à lire (page 62).
 (Protég)	—	Protège les images contre un effacement accidentel (page 68) et ôte cette protection.
DPOF (DPOF)	—	Sélectionne les images fixes pour lesquelles vous souhaitez apposer/annuler le repère d'impression (DPOF) (page 70).
 (Imprim)	—	Imprime les images sur une imprimante compatible PictBridge (page 72).
 (Diapo)	Interval Image Répétit Départ Annuler	<ul style="list-style-type: none"> – Règle l'intervalle du diaporama (page 65). (Images individuelles uniquement). <ul style="list-style-type: none"> ■ 3 sec/ 5 sec/ 10 sec/ 30 sec/ 1 min – Sélectionne des images depuis le dossier ou le support d'enregistrement. <ul style="list-style-type: none"> ■ Doss/Tout – Répète le diaporama. <ul style="list-style-type: none"> ■ Act/Désact – Démarre le diaporama. – Annule les réglages et l'exécution du diaporama.
 (Redim)	5M / 3M / 1M / VGA / Annuler	Modifie la taille de l'image enregistrée (page 69). (Images individuelles uniquement).

Option	Réglage	Description
 (Pivoter)	↶ (sens anti-horaire) / ↷ (sens horaire) / OK / Annuler	Fait pivoter l'image fixe (page 66). (Images individuelles uniquement).
 (Diviser)	OK / Annuler	Divise une image animée (page 82). (Images individuelles uniquement).

Options SET UP

Placez le sélecteur de mode sur SET UP.

L'écran SET UP apparaît.

Les réglages par défaut sont indiqués par ■.


(Appareil Photo)

Option	Réglage	Description
Mode AF	■ Ponctuel / Contrôle	Sélectionne le mode d'utilisation de la mise au point (page 49).
Zoom numérique	■ Intellig / Précision / Désactivé	Sélectionne le mode de zoom numérique (page 25).
Jour/Heure	Jour&Heur / Date / ■ Désactivé	Sélectionne l'insertion ou non de la date et de l'heure dans l'image (page 32). Lors de la prise d'images animées ou fixes enregistrées en mode Multi-rafales, la date et l'heure ne peuvent pas être insérées dans l'image. En outre, la date et l'heure ne s'affichent pas pendant la prise de vue. La date et l'heure sont affichées lors de la lecture de l'image.
Attén yeux roug	Activé / ■ Désactivé	Réduit l'effet yeux rouges lors de l'utilisation du flash (page 30).
Illuminat. AF	■ Auto / Désactivé	Sélectionne l'émission ou non d'une lumière d'appoint AF dans l'obscurité. Cette fonction est utile lorsque la mise au point d'un sujet est difficile dans un environnement sombre (page 30).
Aff apr capt	Activé / ■ Désactivé	Lors de la prise d'images fixes, détermine si l'image doit être affichée juste après l'enregistrement d'une image fixe. Le réglage de ce paramètre sur [Activé] affiche les images enregistrées pendant environ deux secondes. Pendant ce temps, il vous est impossible de prendre la photo suivante.

(Outil Memory Stick)

Option	Réglage	Description
Formater	OK / Annuler	Formate le « Memory Stick ». Remarque : le formatage supprime toutes les données d'un « Memory Stick », même les images protégées (page 43).
Créer dos ENR	OK / Annuler	Crée un dossier pour l'enregistrement d'images (page 47).
Chg doss ENR.	OK / Annuler	Modifie un dossier pour l'enregistrement d'images (page 47).

(Réglages 1)

Option	Réglage	Description
Rétroécl LCD	Clair / <input checked="" type="checkbox"/> Normal / Sombre	Sélectionne la luminosité du rétroéclairage de l'écran LCD. Sélectionner [Clair] éclaircit l'écran LCD et améliore la visibilité lors de l'utilisation de l'appareil photo à l'extérieur ou dans des endroits lumineux, mais épuise plus rapidement la batterie. Ne s'affiche que lors de l'utilisation de l'appareil photo sur la batterie.
Bip	Déclench <input checked="" type="checkbox"/> Activé Désactivé	<ul style="list-style-type: none">– Active le son de l'obturateur lorsque vous appuyez sur le déclencheur d'obturateur.– Active le bip sonore/son de l'obturateur lorsque vous appuyez sur la touche de commande/le déclencheur d'obturateur.– Désactive le bip sonore/son de l'obturateur.
 Langue	—	Affiche les options, avertissements et messages dans la langue sélectionnée.

(Réglages 2)

Option	Réglage	Description
N° de fichier	<input checked="" type="checkbox"/> Série Réinitial	<ul style="list-style-type: none">– Attribue un numéro aux fichiers dans l'ordre, même en cas de changement de « Memory Stick » ou de dossier d'enregistrement.– Remet à zéro la numérotation des fichiers en commençant par 0001 à chaque changement de dossier. (Lorsque le dossier d'enregistrement contient un fichier, une référence supérieure d'une unité à la référence la plus élevée est attribuée.)
Connexion USB	PictBridge / PTP / <input checked="" type="checkbox"/> Normal	Active le mode USB lors de la connexion à un ordinateur ou à une imprimante compatible PictBridge à l'aide du multi-câble USB.
Sortie Vidéo	NTSC PAL	<ul style="list-style-type: none">– Règle le signal de sortie vidéo sur le mode NTSC (par ex., Etats-Unis, Japon).– Règle le signal de sortie vidéo sur le mode PAL (par ex., Europe).
Réglage heure	OK / Annuler	Règle la date et l'heure (pages 17 et 46).

Précautions

Ne laissez pas l'appareil photo dans les endroits suivants :

- Dans un endroit très chaud, p. ex. une voiture stationnée au soleil. Le corps de l'appareil photo risque de se déformer ou cette action peut engendrer un dysfonctionnement.
- Sous la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur. Le corps de l'appareil photo risque de se déformer ou cette action peut engendrer un dysfonctionnement.
- Dans des endroits soumis à des vibrations
- A proximité d'un fort champ magnétique
- Dans un endroit sablonneux ou poussiéreux, évitez la pénétration de sable dans l'appareil.
Le sable ou la poussière peut engendrer un dysfonctionnement de l'appareil photo, qui parfois est irréparable.

Nettoyage

Nettoyage de l'écran LCD

Nettoyez la surface de l'écran LCD à l'aide d'un kit de nettoyage pour écrans LCD (non fourni) pour éliminer les traces de doigts, la poussière, etc.

Nettoyage de l'objectif

Essayez l'objectif à l'aide d'un chiffon doux pour éliminer les traces de doigts, la poussière, etc.

Nettoyage de la fiche DC

Nettoyez la fiche DC de l'adaptateur secteur à l'aide d'un morceau d'ouate sec. N'utilisez pas la fiche sale, faute de quoi la batterie ne sera peut-être pas correctement chargée.

Nettoyage de la surface de l'appareil photo

Nettoyez la surface de l'appareil photo à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié à l'eau, puis essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas les produits suivants, car ils sont susceptibles d'endommager la finition ou le boîtier.

- Diluant, benzène, alcool, lingettes jetables ou produits chimiques tels que les insecticides.
- Contact de l'appareil avec l'un des produits ci-dessus sur les mains.
- Contact prolongé avec du caoutchouc ou du vinyle.

Température de fonctionnement

Cet appareil photo est conçu pour être utilisé dans une plage de température de 0 à 40 °C (32 à 104 °F). La prise de vue dans des conditions très froides ou chaudes hors de cette plage de températures n'est pas recommandée.

Condensation d'humidité

Si l'appareil photo passe directement d'un endroit froid à un endroit chaud, ou est

placé dans une pièce très humide, une condensation d'humidité peut se former à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil. La condensation d'humidité peut engendrer un dysfonctionnement de l'appareil photo.

La condensation d'humidité se produit facilement dans les cas suivants :

- L'appareil photo passe d'un endroit froid, comme une piste de ski, à une pièce bien chauffée.
- L'appareil photo passe d'un local avec air conditionné ou un habitacle de voiture à un environnement extérieur chaud, etc.

Prévention de la condensation d'humidité

Lors du changement d'endroit de l'appareil photo (chaud/froid), placez-le dans un sac en plastique hermétique et laissez-le dans le nouvel endroit pendant une heure environ. Retirez le sac en plastique une fois l'appareil photo adapté à la nouvelle température.

En présence de condensation d'humidité

Mettez l'appareil photo hors tension et patientez environ une heure pour que l'humidité s'évapore. Notez que si vous tentez de prendre des photos en présence d'humidité dans l'objectif, vous ne pourrez pas obtenir une image nette.

Pile bouton interne rechargeable

Cet appareil photo contient une pile bouton rechargeable permettant de conserver la date et l'heure ainsi que d'autres réglages, que l'alimentation soit coupée ou non.

Ce type de pile demeure chargé tant que vous utilisez l'appareil photo. Toutefois, si vous n'utilisez l'appareil photo que pendant de brèves périodes, la pile se décharge progressivement, et si vous ne l'utilisez pas du tout pendant un mois, elle se décharge complètement. Dans ce cas, veillez à charger cette pile bouton rechargeable avant d'utiliser l'appareil photo.

Remarque : même si cette pile bouton rechargeable n'est pas chargée, vous pouvez toujours utiliser l'appareil photo aussi longtemps que vous n'enregistrez pas la date et l'heure.

Charge

Branchez l'appareil photo à une prise murale à l'aide de l'adaptateur secteur ou installez une batterie chargée et laissez l'appareil photo hors tension pendant minimum 24 heures.

- La pile bouton rechargeable se trouve à l'intérieur du couvercle près du logement du trépied sous l'appareil photo. Ne retirez jamais la pile bouton rechargeable.

« Memory Stick »

Le « Memory Stick » est un nouveau « Memory Stick » compact, portable et multifonctions présentant une capacité de données supérieure à celle d'une disquette. Les « Memory Stick » utilisables avec cet appareil photo sont les suivants.

Toutefois, nous ne pouvons garantir un fonctionnement correct.

« Memory Stick »	Enregistrement/lecture
Memory Stick	Oui
Memory Stick Duo ¹⁾	Oui
Memory Stick Duo (MagicGate/transfert de données à haut débit compatible) ¹⁾	Oui ²⁾³⁾
MagicGate Memory Stick	Oui ²⁾
MagicGate Memory Stick Duo ¹⁾	Oui ²⁾
Memory Stick PRO	Oui ²⁾³⁾
Memory Stick PRO Duo ¹⁾	Oui ²⁾³⁾

¹⁾ En cas d'utilisation avec cet appareil photo, veillez à insérer le support dans l'adaptateur Memory Stick Duo.

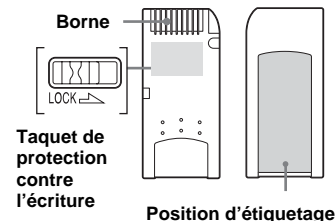
²⁾ « MagicGate Memory Stick » et « Memory Stick PRO » sont équipés de la technologie de protection du copyright MagicGate. MagicGate est une technologie de protection du copyright utilisant la méthode de cryptage. Toutefois, votre appareil photo ne prenant pas en charge les normes MagicGate, les données enregistrées avec cet appareil ne sont pas

soumises à la protection du copyright MagicGate.

- ³⁾ Prend en charge la transmission de données à haut débit à l'aide de l'interface parallèle.
- Nous ne garantissons pas le bon fonctionnement d'un « Memory Stick » formaté sur un ordinateur avec cet appareil photo.
 - La durée de lecture/d'écriture des données varie en fonction de la combinaison du « Memory Stick » et d'un appareil.

Remarques sur l'utilisation du « Memory Stick » (fourni)

- Il est impossible d'enregistrer, de modifier ou de supprimer des images lorsque le taquet de protection contre l'écriture est placé sur LOCK.



La position ou la forme du taquet de protection contre l'écriture dépend du type de « Memory Stick » utilisé.

- Ne retirez pas le « Memory Stick » pendant la lecture ou l'écriture de données.
- Des données peuvent être endommagées dans les cas suivants :
 - Retrait du « Memory Stick » ou mise hors tension de l'appareil photo pendant la lecture ou l'écriture de données.

- Utilisation du « Memory Stick » dans un endroit soumis aux effets de l'électricité statique ou aux interférences.
- Il est recommandé de sauvegarder les données importantes.
- N'apposez aucun autre matériel que l'étiquette fournie à la position prévue à cet effet.
- Veillez à apposer l'étiquette fournie à l'endroit prévu à cet effet. Vérifiez qu'elle ne dépasse pas.
- Lors du transport ou du rangement du « Memory Stick », placez-le dans l'étui fourni.
- Ne touchez pas les bornes d'un « Memory Stick » avec les mains ou un objet métallique.
- Ne heurtez pas, ne pliez pas ou ne laissez pas tomber le « Memory Stick ».
- Ne désassemblez pas et ne modifiez pas le « Memory Stick ».
- N'exposez pas le « Memory Stick » à l'eau.
- Evitez d'utiliser ou de stocker le « Memory Stick » dans les endroits suivants :
 - Dans une voiture stationnée au soleil ou à haute température.
 - Exposés à la lumière directe du soleil.
 - Dans un endroit humide ou à proximité d'un produit corrosif.

Remarques sur l'utilisation du « Memory Stick Duo » (non fourni)

- Veillez à insérer le « Memory Stick Duo » dans l'adaptateur Memory Stick Duo lors de l'utilisation du « Memory Stick Duo » avec l'appareil photo. Si vous insérez le « Memory Stick Duo » dans l'appareil photo sans fixer l'adaptateur Memory Stick Duo, il se peut que vous ne puissiez pas retirer le « Memory Stick Duo ».

- Veillez à insérer le « Memory Stick Duo » dans l'adaptateur Memory Stick Duo dans le bon sens.
- Veillez à insérer l'adaptateur Memory Stick Duo dans le bon sens dans l'appareil photo. L'insertion dans le mauvais sens peut engendrer un dysfonctionnement.
- N'insérez pas un « Memory Stick Duo » non inséré dans un adaptateur de Memory Stick Duo dans une unité compatible « Memory Stick », faute de quoi, vous risquez d'engendrer un dysfonctionnement de l'unité.
- Lors du formatage du « Memory Stick Duo », insérez le « Memory Stick Duo » dans l'adaptateur Memory Stick Duo.
- Si le « Memory Stick Duo » est équipé d'un taquet de protection contre l'écriture, déverrouillez-le.

Remarque sur l'utilisation du « Memory Stick PRO » (non fourni)

Le « Memory Stick PRO » d'une capacité maximale de 1 Go est compatible avec cet appareil photo.

Batterie « InfoLITHIUM »



Définition de la batterie « InfoLITHIUM »

La batterie « InfoLITHIUM » ion-lithium comporte des fonctions pour la communication d'informations relatives aux conditions de fonctionnement entre l'appareil photo et l'adaptateur secteur. La batterie « InfoLITHIUM » calcule la consommation d'énergie en fonction des conditions de fonctionnement de l'appareil photo et affiche le temps de fonctionnement restant en minutes.

Charge de la batterie

Il est recommandé de charger la batterie à une température ambiante de 10 à 30 °C (50 à 86 °F). Il se peut que vous ne puissiez pas charger la batterie de manière efficace hors de cette plage de température.

Utilisation optimale de la batterie

- Les performances de la batterie diminuent dans des conditions de faible température. Le temps de fonctionnement de la batterie est donc raccourci dans des endroits froids. Les mesures suivantes sont recommandées pour prolonger l'utilisation de la batterie :
 - Placez la batterie dans une poche près du corps pour la réchauffer et insérez-la dans l'appareil photo immédiatement avant la prise de vue.
- L'utilisation fréquente du zoom ou flash épuise la batterie plus rapidement.
- Nous recommandons d'avoir à portée de main des batteries de rechange pour deux ou trois fois la durée de prise de vue escomptée et d'effectuer des essais avant de prendre véritablement les photos.
- N'exposez pas la batterie à l'eau. Elle n'est pas étanche.

Indicateur de capacité de la batterie

L'alimentation peut être coupée alors que l'indicateur de capacité de la batterie affiche une puissance suffisante pour fonctionner. Déchargez totalement la batterie et rechargez-la complètement pour que l'affichage de l'indicateur de capacité de la batterie soit correct. Notez toutefois que l'indication de capacité de la batterie correcte n'est parfois pas rétablie en cas d'utilisation fréquente de la batterie à hautes

températures pendant de longues périodes ou en cas d'inutilisation de l'appareil avec la batterie complètement chargée.

Entreposage de la batterie

- Même si vous envisagez de ne pas utiliser la batterie durant une période prolongée, chargez-la totalement et déchargez-la une fois par an. Retirez la batterie de votre appareil photo, puis conservez-la dans un endroit frais et sec. Cette opération vise à préserver les fonctions de la batterie.
- Pour décharger la batterie sur l'appareil photo, laissez le bouton POWER sur « ON » en mode lecture de diaporama (page 65) jusqu'à la mise hors tension.
- Conservez toujours la batterie dans son compartiment afin d'éviter tout court-circuit ou dépôt de poussière.

Autonomie de la batterie

- L'autonomie de la batterie est limitée. La capacité de la batterie diminue progressivement à mesure de leur utilisation au fil du temps. Lorsque le temps de fonctionnement de la batterie est considérablement raccourci, il est probable que la batterie soit en fin de vie. Achetez-en une nouvelle.
- La durée de vie de la batterie varie en fonction des conditions et de l'environnement d'entreposage et d'utilisation de celle-ci.

Spécifications

■ Appareil photo [Système]

Système d'imagerie	CCD 7,66 mm (type 1/2,4) couleur Filtre couleurs primaires
Nombre total de pixels de l'appareil photo	Env. 5 255 000 pixels
Nombre de pixels réels de l'appareil photo	Env. 5 090 000 pixels
Objectif	Carl Zeiss Vario-Tessar Objectif à zoom 3× f=de 6,7 à 20,1 mm (équivalent en 35 mm : de 38 à 114 mm) F3.5-4.2
Contrôle d'exposition	Automatique, Exposition manuelle, Sélection de scène (10 modes)
Balance des blancs	Automatique, Jour, Nuageux, Fluorescent, Incandescent
Format de fichier (conformité DCF)	Images fixes : Exif Ver. 2.2, conformité JPEG, compatibilité DPOF Images animées : conformité MPEG1 (monaural)
Support d'enregistrement	« Memory Stick »
Flash	Distance recommandée (lorsque la sensibilité ISO est réglée sur Auto) de 0,15 à 2,2 m (de 6 pouces à 7 pieds 2 5/8 pouces) (W) de 0,25 à 2 m (de 9 7/8 pouces à 6 pieds 6 3/4 pouces) (T)

[Connecteurs d'entrée et de sortie]

Multi-connecteur

Communication USB

Hi-Speed USB

(conformité USB 2.0)

[Ecran LCD]

Panneau LCD utilisé

4,6 cm (type 1,8) TFT

Nombre total de points

134 000 (560×240) points

[Alimentation, en général]

Batterie utilisée

NP-FR1

Alimentation

3,6 V

Consommation électrique (pendant la prise de vue avec l'écran LCD activé)

1,4 W

Plage de températures de fonctionnement

0 à +40 °C (32 à +104 °F)

Plage de températures de stockage

-20 à +60 °C (-4 à +140 °F)

Dimensions

97,8 × 74,4 × 25,6 mm

(3 7/8 × 3 × 1 1/16 pouces)

(L/H/P, sans éléments en saillie)

Poids

Env. 163 g (5,7 oz) (batterie NP-FR1, « Memory Stick », dragonne, etc. inclus)

Microphone

Microphone à condensateur d'électrets

Haut-parleur

Haut-parleur dynamique

Impression Exif Compatible

PRINT Image Matching II

Compatible

PictBridge

Compatible

■ Adaptateur secteur AC-LS5/LS5B

Caractéristiques d'entrée 100 à 240 V CA,

50/60 Hz, 11 W,

0,16 à 0,09 A

Caractéristiques de sortie 4,2 V CC, 1,5 A

Plage de températures de fonctionnement

0 à +40 °C (32 à +104 °F)

Plage de températures de stockage

-20 à +60 °C (-4 à +140 °F)

Dimensions (sans éléments en saillie)

Environ 48 × 29 × 81 mm

(1 15/16 × 1 3/16 × 3 1/4 pouces)

(L/H/P)

Poids

Env. 130 g (5 oz) hors cordon d'alimentation

■ Batterie NP-FR1

Batterie utilisée

Batterie lithium-ion

Tension maximale

4,2 V CC

Tension nominale

3,6 V CC

Capacité

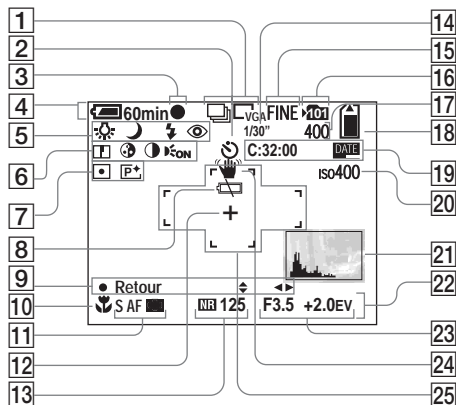
4,4 Wh (1 220 mAh)

Accessoires

- Adaptateur secteur AC-LS5/LS5B (1)
- Cordon d'alimentation (1)
- Batterie NP-FR1 (1)
- Etui (1)
- Multi-câble USB (1)
- Multi-câble A/V (1)
- Dragonne (1)
- « Memory Stick » (32MB) (1)
- CD-ROM (pilote USB : SPVD-012) (1)
- Mode d'emploi (1)

Le modèle et les spécifications sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Prise de vues fixes



- 1 Indicateur du mode d'enregistrement (59, 60)/ Indicateur de la taille d'image (20)
- 2 Indicateur de retardateur (28)
- 3 Indicateur de verrouillage AE/AF (24)
- 4 Indicateur de capacité de la batterie (12)
- 5 Indicateur de la balance des blancs (57)/Indicateur du sélecteur de mode/Mode Flash (29)/ Réduction des yeux rouges (30)
- 6 Indicateur de netteté (114)/

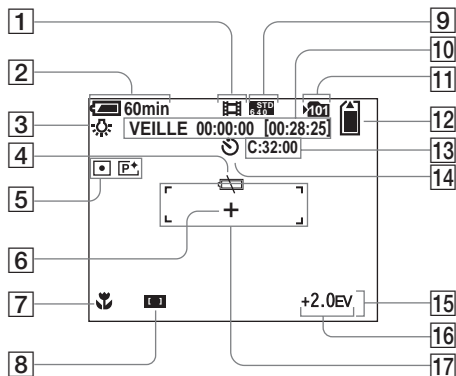
- 7 Indicateur de mode de mesure (56)/Indicateur d'effet d'image (61)
- 8 Avertissement niveau de la batterie faible (110)
- 9 Indicateur du mode d'exposition manuelle (51)
- 10 Macro (27)
- 11 Mode AF (49)/Indicateur du cadre du télémètre AF (48)/Valeur de pré-réglage de la mise au point (50)
- Indicateur de saturation (114)/ Indicateur de contraste (114)/ Indicateur de l'illuminateur AF (30)

- 12 Réticule de mesure spot (56)
- 13 Indicateur d'obturateur lent NR (36)/Indicateur de la vitesse d'obturation (51)
- 14 Indicateur d'intervalle Multi-Rafales (60)
- 15 Indicateur de qualité de l'image (46)
- 16 Indicateur de dossier d'enregistrement (47)
- 17 Indicateur du nombre d'images enregistrables restantes (22)
- 18 Indicateur de capacité du « Memory Stick »
- 19 Affichage d'auto-diagnostic (111)/ Indicateur date/heure (32)
- 20 Sensibilité ISO (114)
- 21 Indicateur de l'histogramme (55)
- 22 Menu/Menu-guide (45)
- 23 Indicateur d'ouverture (52)/ Indicateur de réglage EV (54)
- 24 Indicateur d'avertissement de vibration (110)
- 25 Cadre du télémètre AF (48)

- Appuyer sur le bouton MENU activé/désactivé le menu/menu-guide.

Les numéros de page entre parenthèses indiquent l'emplacement d'informations importantes supplémentaires.

Prise de vues animées



- 1 Indicateur du mode d'enregistrement (79)
- 2 Indicateur de capacité de la batterie (12)
- 3 Indicateur de la balance des blancs (57)
- 4 Avertissement niveau de la batterie faible (110)
- 5 Indicateur de mode de mesure (56)/ Indicateur d'effet d'image (61)
- 6 Réticule de mesure spot (56)
- 7 Macro (27)

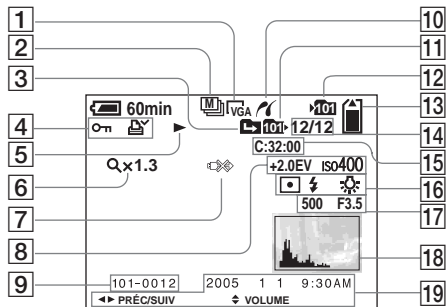
- 8 Indicateur du cadre du télémètre AF(48)/Valeur de pré réglage de la mise au point (50)
- 9 Indicateur de la taille d'image (79)
- 10 Indicateur du temps d'enregistrement [Temps d'enregistrement maximum] (79)
- 11 Indicateur de dossier d'enregistrement (47)
- 12 Indicateur de capacité du « Memory Stick »
- 13 Affichage d'auto-diagnostic (111)
- 14 Indicateur de retardateur (28)

- 15 Menu/Menu-guide (45)
- 16 Indicateur de réglage EV (54)
- 17 Cadre du télémètre AF (48)

- Appuyer sur le bouton MENU activé/désactivé le menu/menu-guide.

Les numéros de page entre parenthèses indiquent l'emplacement d'informations importantes supplémentaires.

Lecture d'images fixes



- 1** Indicateur de la taille d'image (20)
- 2** Indicateur du mode d'enregistrement (59–60)
- 3** Indicateur de changement de dossier (62)
- 4** Indicateur de repère de protection (68)/
Indicateur de repère d'impression (DPOF) (70)
- 5** Indicateur de lecture (66)
- 6** Indicateur de zoom (63)/
Indicateur de lecture image par image (67)

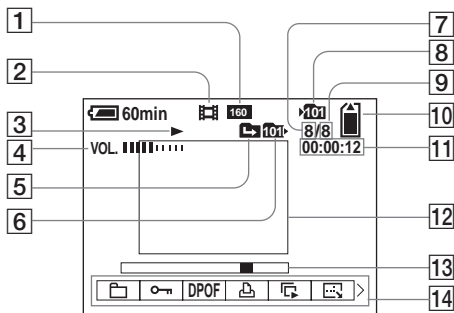
- 7** Indicateur de non-débranchement du multi-câble USB (110)
- 8** Indicateur de réglage EV (54)/
Sensibilité ISO (114)
- 9** Numéro de fichier-dossier (90)
- 10** Indicateur de connexion PictBridge (72)
- 11** Indicateur de dossier de lecture (62)
- 12** Indicateur de dossier d'enregistrement (47)
- 13** Indicateur de capacité du « Memory Stick »

- 14** Numéro de l'image/Nombre d'images enregistrées dans le dossier de lecture
- 15** Affichage d'auto-diagnostic (111)
- 16** Indicateur du mode de mesure (56)/
Indicateur de flash/
Indicateur de la balance des blancs (57)
- 17** Indicateur de la vitesse d'obturation (51)/indicateur d'ouverture (51)
- 18** Indicateur de l'histogramme (55)
- 19** Enregistrement de la date et de l'heure de l'image (32)/
Menu/Menue-guide (45)

- Appuyer sur le bouton MENU activé/désactivé le menu/menue-guide.

Les numéros de page entre parenthèses indiquent l'emplacement d'informations importantes supplémentaires.

Lecture d'images animées



- | | |
|---|--|
| 1 Indicateur de la taille d'image (80) | 8 Indicateur de dossier d'enregistrement (47) |
| 2 Indicateur du mode d'enregistrement (80) | 9 Nombre d'images enregistrées dans le dossier de lecture |
| 3 Indicateur de lecture (80) | 10 Indicateur de capacité du « Memory Stick » |
| 4 Indicateur de volume (80) | 11 Compteur (80) |
| 5 Indicateur de changement de dossier (62) | 12 Ecran de lecture (80) |
| 6 Indicateur de dossier de lecture (62) | 13 Barre de lecture (80) |
| 7 Numéro de l'image | 14 Menu/Menu-guide (45) |

- Appuyer sur le bouton MENU activé/désactivé le menu/menu-guide.

Les numéros de page entre parenthèses indiquent l'emplacement d'informations importantes supplémentaires.

Index

A

Adaptateur secteur	11, 14
Adouci	34
AF	24
AF centre	48
AF multipoint	48
AF unique	49
Affichage après capture	117
Affichage d'auto-diagnostic	111
Autonomie de la batterie	13, 122
Avertissements et messages	109

B

Balance des blancs	57
Batterie « InfoLITHIUM »	121
Bip sonore/son de l'obturateur	118
Bougie	35
Bouton RESET	99

C

Cadrage	64
CD-ROM	85
Charge de la batterie	11, 121
Condensation d'humidité	119
Contraste	114
Contrôle AF	49
Copie d'images sur votre ordinateur ...	87, 94, 96
Coupage d'images animées	82
Crépuscule	33
Crépuscule portrait	33

D

Destinations de stockage des fichiers	90
Diaporama	65
Division	82
Dossier	47, 62
DPOF	70

E

Ecran	125, 126, 127
Ecran d'index	37
Ecran unique (image unique)	37
Effet d'image	61
Exposition manuelle	51

F

Feu d'artifice	34
Fiche DC	11, 14
Flash	29
Fluorescent	57
Fonction de mise hors tension automatique ...	15
Formatage	43

H

Histogramme	55
-------------------	----

I

Illuminateur AF	30
ImageMixer VCD2	97
Incandescent	58
Indicateur de capacité de la batterie	12, 122
Insertion d'un « Memory Stick »	19
Insertion de la date et de l'heure	32
Installation	85, 92
ISO	114

J

Jour	57
JPG	91

L

Loupe	33
-------------	----

M

Macro	27
Memory Stick	120
Menu	45, 113
Mesure multiple	56
Mesure spot	56
Mise au point automatique	24, 48
Mise sous/hors tension	15
Mode AF	49
Mode de mesure	56
Mode de réglage automatique	23
Mode miroir	29
Mode USB	84, 96
MPG	91
Multi-câble A/V	39
Multi-câble USB	39, 72, 86
Multi-rafales	60, 66

N

N&B	61
Neige	34
Netteté	114
Nettoyage	119
Niveau de flash	58
Nombre d'images enregistrables ou durée de prise de vue	22, 112
Nombre d'images pouvant être prises ou visualisées	13
Noms des fichiers	90
NTSC	118
Nuageux	57

O

Obturbateur lent NR	36
Obturation rapide	34
Ouverture	51

P

PAL	118
Paysage	33
PictBridge	72
Picture Package	92
Pilote USB	85
Pivoter	66
Plage	34
Playback zoom	63
Précautions	119
Préréglage de la mise au point	50
Prise de vues animées	79
Prise de vues en mode programmé	10
Prise de vues fixes	23
Protection	68
PTP	84, 96, 118

Q

Qualité d'image	46
Quick Review	25

R

Rafale	59
Redimensionnement	69
Réduction des yeux rouges	30
Réglage de l'horloge	17, 46, 118
Réglage EV	54
Repère d'impression (DPOF)	70
Retardateur	28
Rétroéclairage de l'écran LCD	118

S

Saturation	114
Sélecteur de mode	10
Sélection de scène	33
Sépia	61
SET UP	46, 117
Station d'accueil Cyber-shot	61
Suppression d'images animées	81
Suppression d'images fixes	41

T

Taille d'image	20, 21
Télémetre AF	48
Téléviseur couleur	40
Témoin d'accès	19
Temps de charge	12
Temps de prise de vues/de visualisation restant	12, 112
Touche de commande	16

U

USB	86, 96
Utilisation de l'appareil photo à l'étranger	14

V

Verrouillage AE/AF	24
Viseur	31
Visualisation d'images animées sur l'écran LCD	80
Visualisation d'images sur l'écran LCD	37
Visualisation d'images sur un téléviseur	39
Visualisation des images sur l'ordinateur ..	89, 96
Vitesse d'obturation	51

Z

Zoom	25
Zoom intelligent	26
Zoom numérique	25
Zoom numérique de précision	26

AVVERTENZA

Per evitare il pericolo di incendi o scosse elettriche non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per evitare scosse elettriche, non aprire il rivestimento. Per gli interventi di manutenzione rivolgersi soltanto a personale qualificato.

Attenzione per i clienti in Europa

Questo prodotto è stato collaudato e risulta essere conforme ai limiti posti nella Direttiva EMC per l'uso dei cavi di collegamento inferiori a 3 metri.

Attenzione

Il campo elettromagnetico alle frequenze specifiche può influenzare l'immagine e il suono di questa macchina fotografica.

Avviso

Se elettricità statica o elettromagnetismo causa un'interruzione (fallimento) del trasferimento dei dati, riavviare l'applicazione o scollegare e ricollegare il cavo multiplo USB.

Avviso

Certe nazioni ed aree potrebbero regolare lo smaltimento della batteria usata per alimentare questo prodotto. Rivolgersi alla propria autorità locale.

Registrazione di prova

Prima di registrare degli eventi unici, si consiglia di effettuare una registrazione di prova per accertarsi che la macchina fotografica funzioni correttamente.

Nessuna compensazione per il contenuto della registrazione

Il contenuto della registrazione non può essere compensato se la registrazione o la riproduzione non è possibile a causa di un malfunzionamento della macchina fotografica o del supporto di registrazione, ecc.

Raccomandazione per la sicurezza

Per evitare il rischio di eventuali perdite dei dati, copiare sempre (riserva) i dati su un dischetto.

Note sulla compatibilità dei dati di immagine

- Questa macchina fotografica è conforme allo standard universale Design rule for Camera File system stabilito da JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- La riproduzione di immagini registrate con la macchina fotografica su un altro apparecchio e la riproduzione di immagini registrate o montate con un altro apparecchio sulla macchina fotografica non sono garantite.

Precauzioni sui diritti d'autore

I programmi televisivi, i film, le videocassette ed altri materiali possono essere protetti dai diritti d'autore. La registrazione non autorizzata di tali materiali può essere contraria ai provvedimenti di legge sui diritti d'autore.

Non scuotere né urtare la macchina fotografica

Oltre ai malfunzionamenti e all'impossibilità di registrare le immagini, ciò può rendere il "Memory Stick" inutilizzabile o i dati di immagine possono subire un'interruzione, dei danni o una perdita.

Schermo LCD, mirino LCD (soltanto i modelli con un mirino LCD) e obiettivo

- Lo schermo LCD e il mirino LCD sono stati fabbricati usando la tecnologia ad alta precisione, perciò oltre il 99,99% dei pixel sono operativi per l'uso effettivo. Tuttavia, possono esserci dei minuscoli punti neri e/o punti luminosi (bianchi, rossi, blu o verdi) che appaiono costantemente sullo schermo LCD e sul mirino LCD. Questi punti sono normali nel processo di fabbricazione e non influiscono in alcun modo sulla registrazione.

- Fare attenzione quando si mette la macchina fotografica vicino ad una finestra o all'esterno. Se si espone lo schermo LCD, il mirino o l'obiettivo alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo si possono causare dei malfunzionamenti.
- Non premere con forza sullo schermo LCD. Lo schermo potrebbe non essere in piano e ciò può causare un malfunzionamento.
- In un ambiente freddo le immagini potrebbero essere trascinate sullo schermo LCD. Non si tratta di un malfunzionamento.

Pulire la superficie del flash prima dell'uso

Il calore dell'emissione del flash può far sì che la sporcizia presente sulla superficie del flash la faccia scolorire o vi si appiccichi, provocando un'emissione insufficiente di luce.

Non bagnare la macchina fotografica

Quando si scattano fotografie all'esterno sotto la pioggia o in condizioni simili, fare attenzione a non bagnare la macchina fotografica. L'acqua che penetra nella macchina fotografica può causare un malfunzionamento che in alcuni casi può essere irreparabile. Se si forma della condensa, vedere a pagina 120 e seguire le istruzioni sul modo di eliminarla prima di usare la macchina fotografica.

Non esporre la macchina fotografica alla sabbia o alla polvere

Usando la macchina fotografica in luoghi sabbiosi o polverosi si può causare un malfunzionamento.

Non puntare la macchina fotografica verso il sole o un'altra luce luminosa

Ciò può provocare un danno irreparabile agli occhi. Altrimenti può causare il malfunzionamento della macchina fotografica.

Note sulle posizioni della macchina fotografica

Non usare la macchina fotografica vicino ad un luogo che genera forti radioonde o emette radiazioni. La macchina fotografica potrebbe non essere in grado di registrare o riprodurre correttamente.

Obiettivo Carl Zeiss

Questa macchina fotografica è dotata di un obiettivo Carl Zeiss che consente la riproduzione di immagini nitide con un eccellente contrasto.

L'obiettivo per questa macchina fotografica è stato prodotto con un sistema di garanzia della qualità certificato da Carl Zeiss in base alle norme di qualità della Carl Zeiss in Germania.

Le fotografie usate in questo manuale

Le fotografie usate come esempi in questo manuale sono immagini riprodotte e non sono immagini reali riprese con questa macchina fotografica.

Marchi commerciali

- **Cyber-shot** è un marchio commerciale della Sony Corporation.
- “Memory Stick”, , “Memory Stick PRO”, **MEMORY STICK PRO**, “Memory Stick Duo”, **MEMORY STICK DUO**, “Memory Stick PRO Duo”, **MEMORY STICK PRO DUO**, “MagicGate” e **MAGICGATE** sono marchi commerciali della Sony Corporation.
- “InfoLITHIUM” è un marchio commerciale della Sony Corporation.
- Picture Package è un marchio commerciale della Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Media, e DirectX sono marchi commerciali registrati o marchi commerciali della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altre nazioni.
- Macintosh, Mac OS, QuickTime, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac e eMac sono marchi commerciali o marchi registrati della Apple Computer, Inc.
- Macromedia e Flash sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati della Macromedia, Inc. negli Stati Uniti e/o in altre nazioni.
- Intel, MMX e Pentium sono marchi commerciali o marchi registrati della Intel Corporation.
- Inoltre i nomi del sistema e dei prodotti usati in questo manuale sono generalmente marchi commerciali o marchi registrati dei loro elaboratori o produttori. Tuttavia, i contrassegni TM o © non sono usati in tutti i casi in questo manuale.

Sommario

Prima leggere questo	3
Identificazione delle parti	8
Manopola di selezione	10

Operazioni preliminari

Caricamento del blocco batteria	11
Utilizzo dell'alimentatore CA	14
Utilizzo della macchina fotografica	
all'estero	14
Accensione/spengimento della macchina	
fotografica	15
Come utilizzare il tasto di controllo	16
Impostazione della data e dell'ora	17

Registrazione di immagini fisse

Inserimento e rimozione di un	
"Memory Stick"	19
Impostazione delle dimensioni	
dell'immagine	20
Dimensioni e qualità dell'immagine	21
Registrazione di base di immagini fisse	
– Mediante il modo automatico	23
Controllo dell'ultima immagine	
registrata – Quick Review	25
Utilizzo della funzione zoom	25
Registrazione di immagini a distanza	
ravvicinata – Macro	27
Utilizzo dell'autoscatto	28

Rotazione dell'obiettivo	
– Modo specchio	29
Selezione di un modo flash	29
Registrazioni di immagini con	
il mirino	31
Sovrimpressioni della data e dell'ora su	
un'immagine fissa	32
Registrazione in base alle condizioni	
della scena – Selezione scena	33

Visualizzazione di immagini fisse

Visualizzazione delle immagini sullo	
schermo LCD della macchina	
fotografica	37
Visualizzazione delle immagini sullo	
schermo del televisore	39

Cancellazione di immagini fisse

Cancellazione di immagini	41
Formattazione di un "Memory Stick"	43

Prima di eseguire operazioni avanzate

Come configurare e utilizzare la	
macchina fotografica	45
Modifica delle impostazioni	
dei menu	45
Modifica degli elementi nella	
schermata SET UP	46
Impostazione della qualità dell'immagine	
fissa	46
Creazione o selezione di una cartella	47
Creazione di una nuova cartella	47
Selezione della cartella	
di registrazione	47

Registrazione avanzata di immagini fisse

Scelta del metodo di messa a fuoco	
automatica	48
Scelta dell'inquadratura del telemetro	
– Telemetro AF	48
Scelta della modalità di messa a fuoco	
– Modo AF	49
Impostazione della distanza dal soggetto	
– Preimpostazione della messa	
a fuoco	50



Scatto con otturatore manuale e impostazioni di apertura	
– Esposizione manuale	51
Regolazione dell'esposizione	
– Regolazione EV	54
Visualizzazione istogramma	55
Selezione del modo esposimetro	56
Regolazione dei toni di colore	
– Bilanciamento del bianco	57
Regolazione del livello del flash	
– Livello del flash	58
Registrazione di immagini in successione	59
Registrazione in modo Multi Burst	
– Multi Burst	60
Registrazione con effetti speciali	
– Effetto immagine	61
Uso della Stazione Cyber-shot	61

Visualizzazione avanzata di immagini fisse

Selezione della cartella e riproduzione delle immagini – Cartella	62
Ingrandimento di una porzione di un'immagine fissa	63
Ingrandimento di un'immagine	
– Zoom in riproduzione	63
Registrazione di un'immagine ingrandita	
– Rifinitura	64

Riproduzione di immagini consecutive	
– Presentazione	64
Rotazione delle immagini fisse	
– Rotazione	65
Riproduzione di immagini in modo Multi Burst	66
Riproduzione in modo continuo	66
Riproduzione fotogramma per fotogramma	66

Modifica di immagini fisse

Protezione delle immagini	
– Protezione	68
Modifica delle dimensioni di un'immagine	
– Ridimensionamento	69
Selezionare le immagini da stampare	
– Contrassegno di stampa (DPOF)	70

Stampa di immagini fisse (stampante PictBridge)

Collegamento a una stampante PictBridge compatibile	72
Stampa di immagini	73
Stampa di un indice delle immagini	75

Visione di immagini in movimento

Registrazione di immagini in movimento	79
Visualizzazione delle immagini in movimento sullo schermo LCD	80
Cancellazione di immagini in movimento	81
Taglio di immagini in movimento	82

Gestione delle immagini sul computer

Copia delle immagini sul computer	
– Per utenti Windows	84
Installazione del driver USB	85
Connessione della macchina fotografica al computer	86
Copia delle immagini	87
Visualizzazione delle immagini sul computer	89
Percorsi di memorizzazione e nomi dei file di immagine	90
Visualizzazione delle immagini copiate sul computer	92
Installazione di "Picture Package"	92
Copia delle immagini mediante "Picture Package"	94
Uso di "Picture Package"	95

Copia delle immagini sul computer	
– Per utenti Macintosh.....	96
Uso di “ImageMixer VCD2”	97

Soluzione dei problemi

Soluzione dei problemi	99
Messaggi informativi e di avviso	110
Indicazioni di autodiagnostica	
– Se appare un codice che inizia con una lettera dell’alfabeto	112

Informazioni supplementari

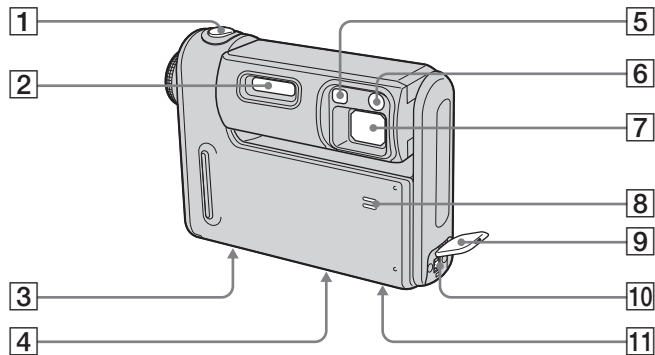
Numero di immagini che è possibile salvare/tempo di utilizzo.....	113
Opzioni di menu	114
Opzioni di SET UP.....	118
Precauzioni	120
Dispositivo “Memory Stick”	121
Blocco batteria “InfoLITHIUM”	122
Caratteristiche tecniche	124
Schermo LCD.....	125

Indice

Indice.....	129
-------------	-----

Identificazione delle parti

Per i dettagli relativi all'utilizzo, fare riferimento alle pagine indicate tra parentesi.



1 Pulsante di scatto (24)

2 Flash (29)

3 Connettore multiuso (superficie inferiore)

4 Attacco per treppiede (superficie inferiore)

5 Finestra del mirino

6 Spia autoscatto (28)/
Illuminatore AF (30, 118)

7 Obiettivo

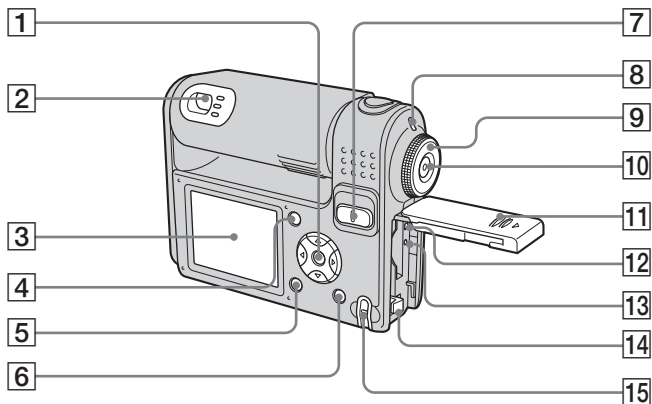
8 Microfono

9 Coperchio presa DC IN (11, 14)

10 Presa DC IN (11, 14)

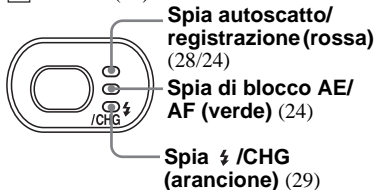
11 Altoparlante (superficie inferiore)

- Utilizzare un treppiede con una vite di lunghezza inferiore a 5,5 mm. Non è possibile fissare saldamente la macchina fotografica a treppiedi dotati di viti più lunghe e un eventuale tentativo può danneggiare la macchina.



- 1 Tasto di controllo**
Menu attivato: ▲/▼/◀/▶/● (16)
Menu disattivato: ⚡/🔄/📷/🔍
 (29/28/25/27)
Manopola di selezione "M":
Velocità otturatore/valore di
apertura (51)

2 Mirino (31)



3 Schermo LCD

Per dettagli sulle opzioni dello schermo LCD, vedere da pagina 125 a 128.

4 Tasto (Display/LCD on/off) (31)

5 Tasto MENU (45, 114)

6 Tasto / (dimensioni immagine/cancellazione) (20, 41)

7 Per la registrazione: pulsanti zoom (W/T) (25)

Per la visualizzazione: Pulsanti
 / (zoom in riproduzione)
 (63)/Pulsanti (indice) (38)

8 Spia POWER (15)

9 Manopola di selezione (10, 114)

10 Tasto POWER (15)

11 Coperchio del comparto batteria/ "Memory Stick"

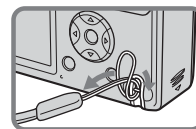
12 Spia di accesso (19)

13 Tasto RESET (99)


14 Leva di espulsione della batteria (11)

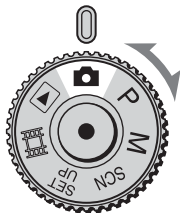
15 Gancio per cinghia da polso

Fissaggio della cinghia da polso



Manopola di selezione

Prima di utilizzare la macchina fotografica, impostare il contrassegno desiderato sulla manopola di selezione su .



(Modo di regolazione automatica)

Messa a fuoco, esposizione e bilanciamento del bianco vengono regolati automaticamente per semplificare la ripresa. La qualità dell'immagine è impostata su [Fine] (pagina 46).

P (Registrazione in modo Program auto)

Le regolazioni vengono effettuate automaticamente come nel modo di regolazione automatica. Tuttavia, è possibile regolare manualmente la messa a fuoco e altre impostazioni. Inoltre, è possibile impostare le funzioni desiderate utilizzando i menu (pagine 45 e 114).

M (Registrazione con esposizione manuale)

I valori relativi alla velocità dell'otturatore e all'apertura del diaframma possono essere regolati manualmente (pagina 51). In più, è possibile impostare le funzioni di ripresa desiderate tramite i menu (pagine 45 e 114).

SCN (Selezione scena)

È possibile scattare facilmente foto di qualità a seconda delle diverse condizioni dell'ambiente di ripresa (pagina 33). In più, è possibile impostare le funzioni di ripresa desiderate tramite i menu (pagine 45 e 114).

SET UP (Impostazioni)

È possibile modificare le impostazioni della fotocamera (pagine 17 e 46).

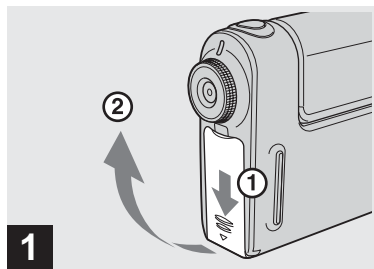
(Registrazione di immagini in movimento)

È possibile registrare le immagini in movimento (pagina 79).

(Riproduzione/modifica)

È possibile riprodurre o modificare immagini fisse o in movimento (pagine 37, 62, 68 e 80).

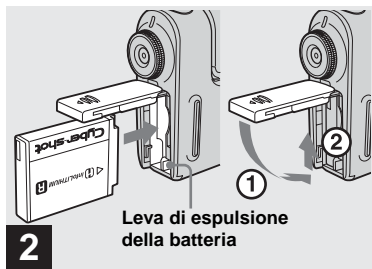
Caricamento del blocco batteria



- ➔ **Aprire il coperchio del comparto batteria/“Memory Stick”.**

Far scorrere il coperchio nella direzione della freccia.

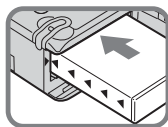
- Assicurarsi di spegnere la macchina fotografica durante il caricamento del blocco batteria (pagina 15).
- La macchina fotografica funziona con il blocco batteria “InfoLITHIUM” NP-FR1 (serie R) in dotazione. È possibile utilizzare esclusivamente il blocco batteria serie R (pagina 122).



- ➔ **Inserire il blocco batteria e richiudere il coperchio batteria/“Memory Stick”.**

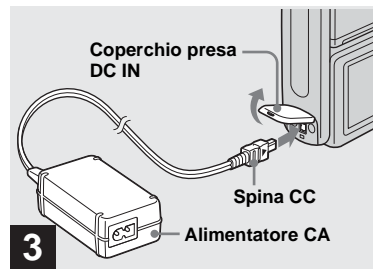
Assicurarsi che il blocco batteria sia correttamente inserito, quindi richiudere il coperchio.

Alloggiamento per l'inserimento della batteria



Inserire il blocco batteria in modo che le punte dei simboli ▲ sul lato del blocco batteria siano rivolte verso la punta del simbolo ▲ sull'alloggiamento di inserimento batteria.

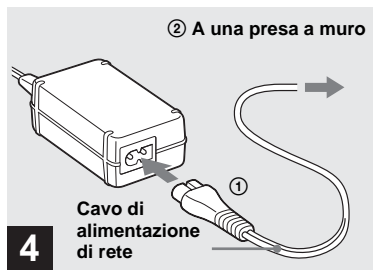
- Per facilitare l'inserimento del blocco batteria, spingere la leva di espulsione della batteria sulla parte frontale del compartimento batteria verso la parte anteriore della macchina fotografica.



- ➔ **Aprire il coperchio della presa DC IN e collegare l'alimentatore CA (in dotazione) alla presa DC IN della macchina fotografica.**

Aprire il coperchio nella direzione della freccia come illustrato in figura. Collegare la spina CC con il simbolo ▲ rivolto verso il lato dello schermo LCD.

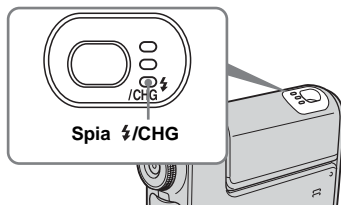
- Non accorciare la spina CC dell'alimentatore CA con oggetti metallici poiché potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- Pulire la spina CC dell'alimentatore CA con del cotone asciutto. Non usare la spina se è sporca. Una spina sporca compromette la carica corretta della batteria.



4

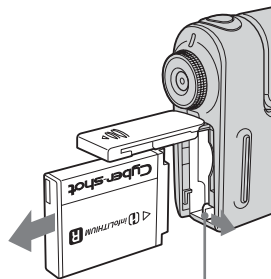
→ **Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore CA, quindi a una presa a muro (presa di rete).**

La spia CHG si accende quando inizia la carica e si spegne al termine del caricamento.



- Dopo aver caricato il blocco batteria, scollegare l'alimentatore CA dalla presa DC IN della macchina fotografica.

Per rimuovere il blocco batteria



Leva di espulsione della batteria

Aprire il coperchio del comparto batteria/“Memory Stick”. Far scorrere la leva di espulsione della batteria in direzione della freccia, quindi rimuovere il blocco batteria.

- Prestare particolare attenzione per evitare di far cadere il blocco batteria durante la rimozione.

Indicatore di livello della batteria

L'indicatore del livello della batteria sullo schermo LCD mostra il tempo residuo di registrazione o visualizzazione.

Indicatore di livello



Tempo residuo

- Quando si accende o si spegne lo schermo LCD, è necessario attendere circa un minuto prima che venga visualizzato il tempo residuo corretto.
- L'indicazione del tempo residuo potrebbe non essere corretta in alcune circostanze o condizioni d'uso.

Durata del caricamento

Durata approssimativa per il caricamento di un blocco batteria completamente scarico mediante l'alimentatore CA a una temperatura di 25°C.

Blocco batteria	Durata del caricamento (min.)
NP-FR1 (in dotazione)	Circa 200

- Il tempo necessario per il caricamento potrebbe essere maggiore in alcune circostanze o condizioni d'uso.

Autonomia della batteria e numero di immagini registrabili/visualizzabili

Le tabelle mostrano la durata approssimativa della batteria e il numero di immagini registrabili o riproducibili a una temperatura di 25°C con il blocco batteria (in dotazione) completamente carico in modo normale. I valori relativi al numero di immagini registrabili o visualizzabili contemplano anche l'eventuale sostituzione del "Memory Stick". I risultati effettivi possono essere inferiori rispetto a quelli indicati, a seconda delle condizioni di utilizzo.

- La capacità della batteria diminuisce con l'utilizzo e con il trascorrere del tempo (pagina 122).

Registrazione di immagini fisse¹⁾ In condizioni normali¹⁾

Dimensioni immagine	NP-FR1 (in dotazione)		
	Schermo LCD	N. di immagini	Autonomia della batteria (min.)
5M	On	Circa 330	Circa 165
	Off	Circa 420	Circa 210
VGA(E-Mail)	On	Circa 330	Circa 165
	Off	Circa 420	Circa 210

- 1) Registrazione nelle seguenti condizioni:
- [Qual. imm.] è impostato su [Fine]
 - Registrazione di un'immagine ogni 30 secondi
 - Lo zoom viene impostato alternativamente su W e T
 - Utilizzo del flash una volta ogni due scatti
 - Accensione e spegnimento una volta ogni dieci scatti
 - [Modo AF] è impostato su [Singola] nelle impostazioni di SET UP

Il metodo di misurazione è basato sullo standard CIPA (Camera & Imaging Products Association).

Visualizzazione di immagini fisse²⁾

Dimensioni immagine	NP-FR1 (in dotazione)	
	N. di immagini	Autonomia della batteria (min.)
5M	Circa 8000	Circa 400
VGA(E-Mail)	Circa 8000	Circa 400

- 2) Visualizzazione di immagini singole in ordine a intervalli di circa tre secondi

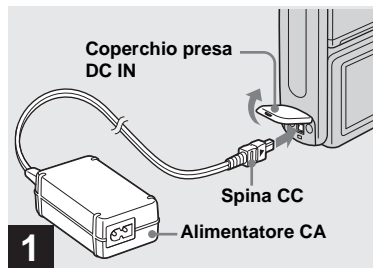
Registrazione di immagini in movimento³⁾

NP-FR1 (in dotazione)	
Schermo LCD acceso	Schermo LCD spento
Circa 180 min.	Circa 250 min.

- 3) Registrazione in modo continuo di immagini in movimento con una dimensione [160]

- L'autonomia del blocco batteria e il numero di immagini registrabili/riproducibili possono diminuire nelle seguenti condizioni:
 - La temperatura circostante è bassa
 - Viene utilizzato il flash
 - La macchina fotografica è stata accesa e spenta molte volte
 - Lo zoom viene utilizzato di frequente
 - [Retroill. LCD] è impostato su [Luminoso] nelle impostazioni di SET UP
 - [Modo AF] è impostato su [Monitor]
 - Il livello della batteria è basso

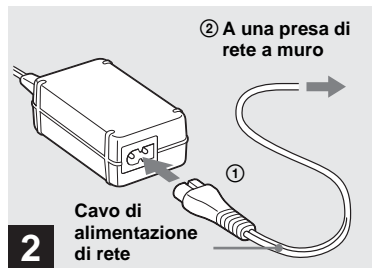
Utilizzo dell'alimentatore CA



- ➔ **Aprire il coperchio della presa DC IN e collegare l'adattatore CA (in dotazione) alla presa DC IN della fotocamera.**

Aprire il coperchio nella direzione della freccia come illustrato in figura. Collegare la spina con il simbolo ▲ rivolto verso il lato dello schermo LCD.

- Collegare l'alimentatore CA a una presa di corrente (presa a muro) vicina e facilmente accessibile. Nel caso si verificano anomalie durante l'uso dell'alimentatore, interrompere immediatamente l'alimentazione estraendo la spina dalla presa di corrente.



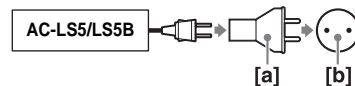
- ➔ **Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore CA, quindi a una presa a muro.**

- Dopo l'uso, scollegare l'alimentatore CA dalla presa DC IN della macchina fotografica e dalla presa a muro.
- L'apparecchio non risulta scollegato dalla fonte di alimentazione CA fintanto che è collegato alla presa a muro, anche se l'unità è stata spenta.

Utilizzo della macchina fotografica all'estero

Fonti di alimentazione

È possibile utilizzare la macchina fotografica in qualsiasi nazione o area con l'alimentatore CA in dotazione entro un intervallo compreso tra 100 V e 240 V CA, 50/60 Hz. Se necessario, utilizzare uno degli alimentatori CA in commercio [a], a seconda del tipo di presa a muro (di rete) [b].

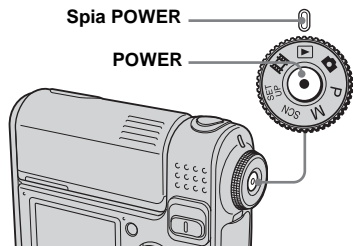


- Non utilizzare un trasformatore elettrico (convertitore da viaggio), poiché potrebbe causare un malfunzionamento.

Accensione/spegnimento della macchina fotografica

La macchina fotografica può essere accesa in uno dei due modi indicati di seguito.

Premere POWER.



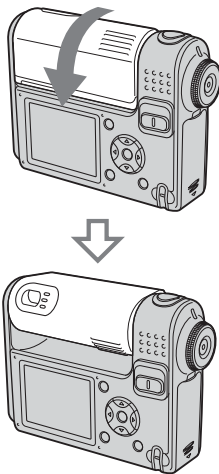
La spia POWER emette una luce verde e l'apparecchio è acceso. Quando si accende la macchina fotografica per la prima volta, viene visualizzata la schermata Impost. orol. (pagina 17).

Per interrompere l'alimentazione

Premere di nuovo POWER, la spia POWER si spegne; l'apparecchio è spento.

Ruotare il blocco obiettivo.

Ruotando il blocco obiettivo nella direzione indicata dalla freccia, la macchina fotografica viene accesa. Per spegnere la macchina fotografica, ruotarlo nella direzione opposta.



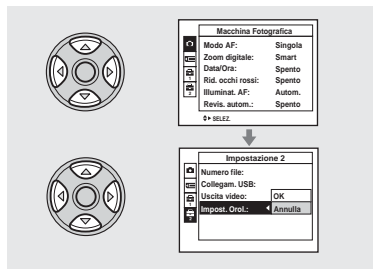
Funzione di spegnimento automatico

Con l'alimentazione a batteria, se non si eseguono operazioni (registrazione, visualizzazione o impostazione) per circa tre minuti, la macchina fotografica si spegne automaticamente per risparmiare energia.

Tuttavia, nelle circostanze seguenti la funzione di spegnimento automatico non si attiva, anche se la macchina fotografica è alimentata mediante il blocco batteria.

- Riproduzione di immagini in movimento
- Riproduzione di una presentazione
- Il cavo multiplo USB o A/V multiplo è collegato al connettore multiplo

Come utilizzare il tasto di controllo




Per modificare le impostazioni correnti della macchina fotografica, aprire il menu o la schermata SET UP (pagine 45 e 46), quindi apportare le modifiche mediante il tasto di controllo.


Quando si imposta il menu, premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare l'opzione o l'impostazione desiderata, quindi effettuare l'impostazione.



Quando si imposta la schermata SET UP, premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare l'opzione o l'impostazione desiderata, quindi premere ● per effettuare l'impostazione.

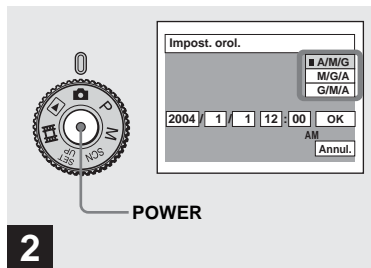
Impostazione della data e dell'ora



➔ Impostare la manopola di selezione su .

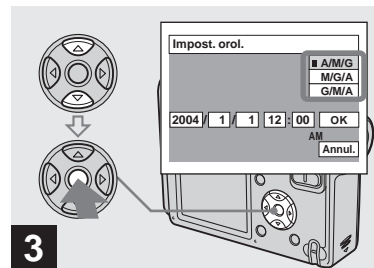
- Per impostare di nuovo la data e l'ora, impostare la manopola di selezione su SET UP, selezionare [Impost. Orol.] in  (Impostazione 2) (pagine 46, 119), quindi continuare le operazioni dal punto 3.

- Questa operazione può essere eseguita anche se la manopola di selezione è impostata su P, M, SCN,  o su .



➔ Per interrompere l'alimentazione, premere POWER.

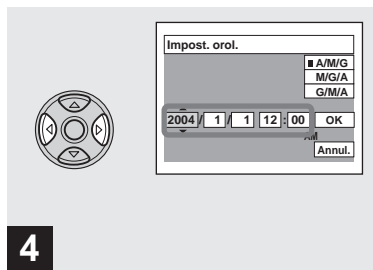
La spia POWER emette una luce verde e viene visualizzata la schermata Impost. orol.



➔ Selezionare il formato di data desiderato mediante ▲/▼ sul tasto di controllo, quindi premere ●.

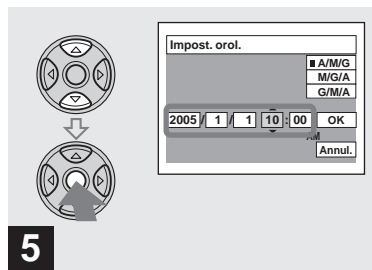
È possibile scegliere tra [A/M/G] (anno/mese/giorno), [M/G/A] (mese/giorno/anno) e [G/M/A] (giorno/mese/anno).

- Se si scarica la batteria ricaricabile interna dedicata al salvataggio dei dati temporali (pagina 121), viene automaticamente visualizzata la schermata Impost. orol. In questo caso, regolare nuovamente la data e l'ora, partendo dal punto 3 sopra descritto.



- 4** → Selezionare l'anno, il mese, il giorno, l'ora e i minuti che si desidera impostare mediante ◀/▶ sul tasto di controllo.

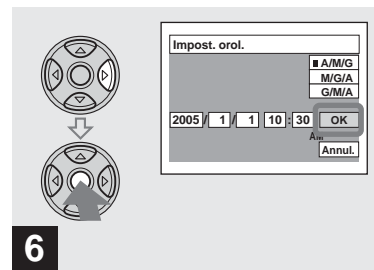
Sopra e sotto l'opzione selezionata compaiono rispettivamente i simboli ▲ e ▼.



- 5** → Impostare il valore numerico desiderato mediante ▲/▼ sul tasto di controllo, quindi premere ●.

Una volta impostato il valore numerico corrente, impostare l'opzione successiva. Ripetere i punti **4** e **5** per effettuare tutte le impostazioni.

- Se si seleziona [G/M/A] al punto **3**, usare la visualizzazione dell'orologio a 24 ore.
- 12:00 AM indica mezzanotte e 12:00 PM indica mezzogiorno.

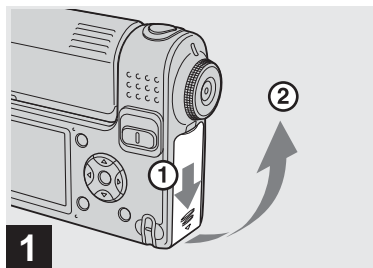


- 6** → Selezionare [OK] mediante ▶ sul tasto di controllo, quindi premere ●.

Una volta impostate la data e l'ora, l'orologio inizia a funzionare.

- Per abbandonare la procedura di impostazione, selezionare [Annul.], quindi premere ●.

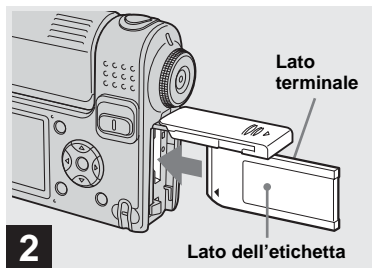
Inserimento e rimozione di un "Memory Stick"



- ➔ **Aprire il coperchio del compartimento batteria/"Memory Stick".**

Far scorrere il coperchio nella direzione della freccia.

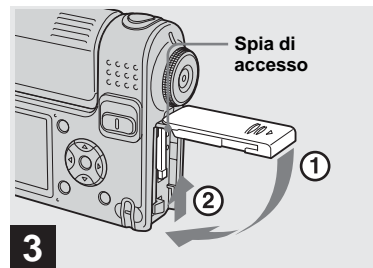
- Per ulteriori informazioni sul "Memory Stick", vedere pagina 121.



- ➔ **Inserire il "Memory Stick".**

Tenendo il "Memory Stick" come mostrato nell'illustrazione, inserirlo fino a quando non scatta nella posizione corretta.

- Ogni volta che si inserisce un "Memory Stick", spingerlo fino in fondo. Se non è stato inserito correttamente, la registrazione o la riproduzione potrebbero essere effettuate in maniera irregolare.



- ➔ **Chiudere il coperchio del compartimento batteria/"Memory Stick".**


Per rimuovere il "Memory Stick"

Aprire il coperchio del compartimento batteria/"Memory Stick", quindi spingere il "Memory Stick" per estrarlo.

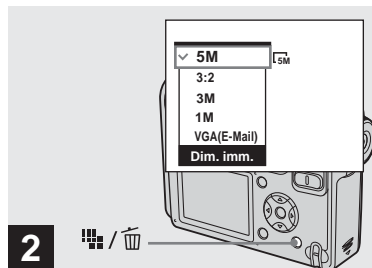
- Quando la spia di accesso è accesa, la macchina fotografica sta registrando o leggendo un'immagine. In tal caso, evitare assolutamente di aprire il coperchio del compartimento batteria/"Memory Stick" o di spegnere la macchina fotografica. I dati potrebbero risultare danneggiati.

Impostazione delle dimensioni dell'immagine



➔ Impostare la manopola di selezione su , quindi ruotare il blocco obiettivo per accendere la macchina fotografica.

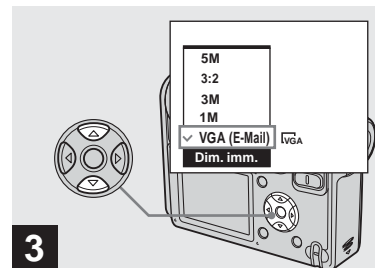
- Questa operazione può essere eseguita anche se la manopola di selezione è impostata su P, M, o SCN.





➔ Premere  /  (dimensioni immagine).



La schermata delle impostazioni Dim. imm. viene visualizzata.

- Per ulteriori informazioni sulle dimensioni delle immagini, vedere a pagina 21.



➔ Selezionare le dimensioni dell'immagine desiderata mediante  /  sul tasto di controllo.

Le dimensioni dell'immagine vengono impostate.

Una volta completata l'impostazione, premere  /  (dimensioni immagine). La schermata di impostazione Dim. imm. scompare dallo schermo LCD.

- Questa impostazione viene conservata anche se si spegne la macchina fotografica.

È possibile scegliere le dimensioni (numero di pixel) e la qualità (rapporto di compressione) delle immagini in base al tipo di immagini che si desidera registrare.

Le dimensioni di un'immagine vengono visualizzate in base al numero di pixel (punti orizzontali × punti verticali) che compongono un'immagine. Ad esempio, un'immagine con dimensioni pari a 5M (2592×1944) indica che sono presenti 2.592 pixel in senso orizzontale e 1.944 in senso verticale. Maggiore è il numero di pixel, più grande è l'immagine.

È possibile scegliere il livello di qualità di un'immagine impostandolo su Fine (qualità elevata) o su Standard.

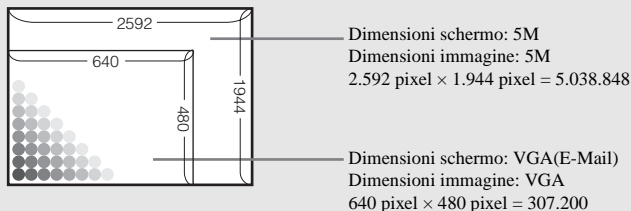
Ciascun livello possiede un rapporto di compressione diverso. Se si seleziona Fine è possibile ingrandire e migliorare il livello di qualità dell'immagine. Tuttavia, maggiore è la quantità di dati richiesta per conservare l'immagine, minore è il numero di immagini registrabili nel "Memory Stick". Nella tabella riportata di seguito, è possibile scegliere un livello di dimensioni e di qualità appropriato per il tipo di immagine che si desidera registrare.

¹⁾ L'impostazione predefinita è [5M]. Queste dimensioni consentono di ottenere la massima qualità utilizzando la macchina fotografica.

²⁾ Questa opzione consente di registrare le immagini con un rapporto delle dimensioni (orizzontale e verticale) di 3:2 in modo che corrispondano alle dimensioni del foglio o della cartolina su cui verranno stampate.

Breve descrizione delle dimensioni di un'immagine

La seguente illustrazione mostra un'immagine di esempio ottenuta utilizzando le dimensioni minime e massime.



Esempi rappresentativi delle dimensioni e della qualità delle immagini

Dimensioni immagine	Esempi
5M ¹⁾ (2592×1944)	<p>Maggiore</p> <p>↑</p> <p>↓</p> <p>Minore</p> <ul style="list-style-type: none">• Per il salvataggio di immagini importanti, la stampa di immagini A4 o A5 di qualità superiore.• Per la stampa di immagini in formato cartolina.• Per la registrazione di grandi quantità di immagini.• Per allegare immagini a e-mail o per la creazione di home page.
3:2 ²⁾ (2592×1728)	
3M (2048×1536)	
1M (1280×960)	
VGA(E-Mail) (640×480)	

Qualità immagine		Esempi
Fine	Rapporto di compressione basso (risoluzione migliore)	<ul style="list-style-type: none"> • Per registrare o stampare immagini di qualità migliore. • Per registrare più immagini.
Standard	Rapporto di compressione alto (risoluzione normale) ↓↑	

Numero di immagini che è possibile salvare su un “Memory Stick”³⁾

Il numero di immagini che è possibile salvare in modo Fine (Standard)⁴⁾ è indicato di seguito. (Unità: numero di immagini)

Capacità Dimensioni immagine	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
5M	6 (11)	12 (23)	25 (48)	51 (96)	92 (174)	188 (354)	384 (723)
3:2	6 (11)	12 (23)	25 (48)	51 (96)	92 (174)	188 (354)	384 (723)
3M	10 (18)	20 (37)	41 (74)	82 (149)	148 (264)	302 (537)	617 (1097)
1M	24 (46)	50 (93)	101 (187)	202 (376)	357 (649)	726 (1320)	1482 (2694)
VGA(E-Mail)	97 (243)	196 (491)	394 (985)	790 (1975)	1428 (3571)	2904 (7261)	5928 (14821)

³⁾ Quando [Mode] (Modo REG) è impostato su [Normale]

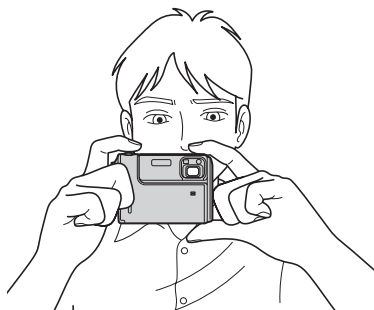
Per informazioni sul numero di immagini che è possibile salvare in modalità differenti, vedere pagina 113.

⁴⁾ Per ulteriori informazioni sull'impostazione del livello di qualità delle immagini (rapporto di compressione), vedere pagina 46.

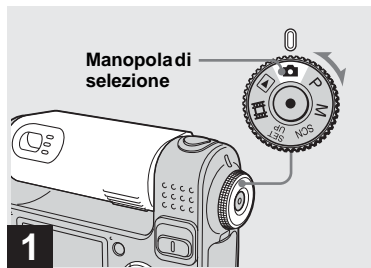
- Quando le immagini registrate utilizzando altri dispositivi Sony vengono riprodotte, l'indicazione della dimensione immagine potrebbe mostrare un valore diverso rispetto alla dimensione immagine effettiva.
- Quando vengono visualizzate sullo schermo LCD della macchina fotografica, le immagini hanno tutte la stessa dimensione.
- Il numero di immagini registrabili può differire da questi valori a seconda delle condizioni di registrazione.
- Quando il numero di immagini registrabili residue è maggiore di 9.999, viene visualizzato “>9999”.
- È sempre possibile ridimensionare le immagini in un secondo momento (Funzione di ridimensionamento, vedere a pagina 69).


Registrazione di base di immagini fisse – Mediante il modo automatico

Impugnatura corretta della macchina fotografica

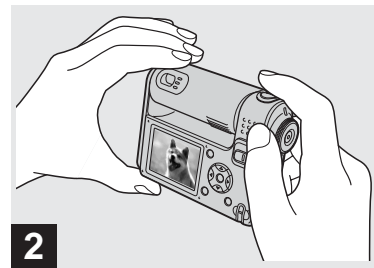


Quando si registrano le immagini con la macchina fotografica, fare attenzione a non coprire l'obiettivo, la finestra del mirino, il flash, l'altoparlante o il microfono (pagina 8).



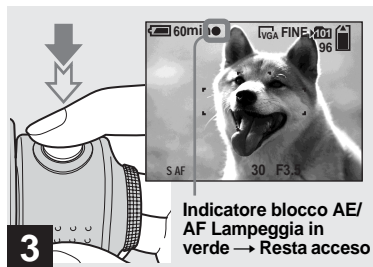
➔ **Impostare la manopola su , quindi ruotare il blocco obiettivo per accendere la macchina fotografica.**

- È possibile creare una nuova cartella nel "Memory Stick" e selezionare la cartella per memorizzare le immagini (pagina 47).



➔ **Tenere la macchina fotografica con entrambe le mani e inquadrare un soggetto al centro della cornice della messa a fuoco.**

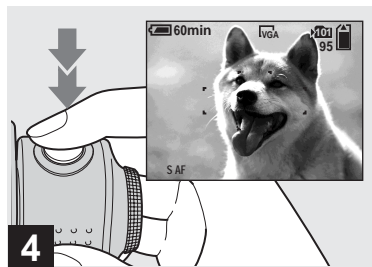
- La distanza focale minima dal soggetto è di 50 cm circa. Per registrare dei soggetti a distanze inferiori, usare il modo Macro (pagina 27).
- La cornice visualizzata sullo schermo LCD mostra la gamma della regolazione della messa a fuoco (Telemetro AF, vedere pagina 48).



➔ Tenere premuto a metà il pulsante di scatto.

Quando la messa a fuoco è stata completata, viene emesso un segnale acustico. Quando l'indicatore di blocco AE/AF smette di lampeggiare e rimane acceso, la macchina fotografica è pronta per registrare.

- Se si rilascia il pulsante di scatto, la registrazione viene annullata.
- Se la macchina fotografica non emette il segnale acustico, la regolazione AF non è stata completata. È possibile continuare a registrare, ma la messa a fuoco non è impostata correttamente.



➔ Premere fino in fondo il pulsante di scatto.

L'otturatore emette uno scatto, la registrazione è completa e l'immagine fissa viene salvata nel "Memory Stick". Quando la spia di registrazione (pagina 9) si spegne, è possibile registrare l'immagine successiva.

- Quando si utilizza il blocco batteria, se non viene eseguita alcuna operazione per un certo intervallo di tempo mentre la macchina fotografica è accesa, l'apparecchio si spegne automaticamente per risparmiare energia (pagina 15).

Messa a fuoco automatica

Se si tenta di registrare un soggetto che è difficile da mettere a fuoco, l'indicatore di blocco AE/AF comincia a lampeggiare lentamente e il segnale acustico del blocco AE non viene riprodotto.

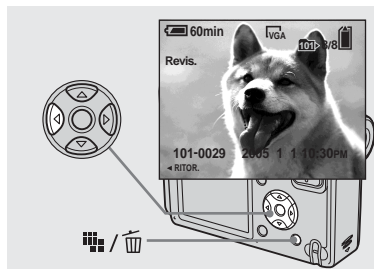
L'uso della funzione di messa a fuoco automatica può risultare difficile con i soggetti seguenti. In tali casi, rilasciare il pulsante di scatto, rifare l'inquadratura e rimettere a fuoco.

- Il soggetto è distante dalla macchina fotografica e scuro
- Il contrasto tra il soggetto e lo sfondo è scarso
- Il soggetto viene inquadrato attraverso un vetro, ad esempio una finestra
- Il soggetto è in rapido movimento
- Il soggetto presenta un riflesso (ad esempio, quello di uno specchio) o c'è un corpo luminoso e un soggetto brillante
- Il soggetto lampeggia
- Il soggetto è retroilluminato

Le funzioni di messa a fuoco automatica sono due: "Inquadratura telemetro AF", che imposta il fuoco in base alla posizione e alla dimensione del soggetto, e "Modo AF", che viene impostato quando la macchina fotografica inizia e smette di mettere a fuoco un soggetto.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 48.

Controllo dell'ultima immagine registrata – Quick Review



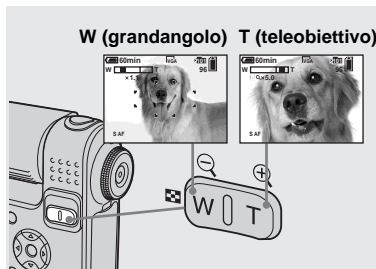
➔ Premere ◀ (Ⓢ) sul tasto di controllo.

Per ritornare al modo di registrazione, premere leggermente il pulsante di scatto oppure premere di nuovo ◀ (Ⓢ) sul tasto di controllo.

Per cancellare l'immagine visualizzata sullo schermo LCD

- 1 Premere / (cancellazione).
 - 2 Selezionare [Cancella] mediante ▲ sul tasto di controllo, quindi premere ●. L'immagine viene cancellata.
- Quando viene avviata la riproduzione, l'immagine potrebbe apparire sfuocata a causa dell'elaborazione.

Utilizzo della funzione zoom



➔ Premere i tasti dello zoom per scegliere l'impostazione dello zoom desiderata, quindi registrare l'immagine.

Distanza focale minima dal soggetto

Circa 50 cm dalla superficie dell'obiettivo

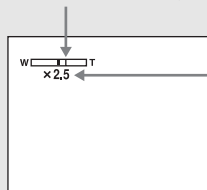
- Non è possibile usare lo zoom durante la registrazione di immagini in movimento (pagina 79).

Zoom

Questa macchina fotografica è dotata di funzioni per l'ingrandimento delle immagini mediante lo zoom ottico e due tipi di elaborazione digitale. Lo zoom digitale dispone di due funzioni: "smart zoom" e "zoom di precisione". Quando è impostato lo zoom digitale, questo passa dal metodo ottico a quello digitale se il fattore di ingrandimento zoom è superiore a 3×. Per utilizzare solamente lo zoom ottico, impostare [Zoom digitale] su [Spento] nelle impostazioni di SET UP (pagina 118). In questo caso, l'area dello zoom digitale non viene visualizzata nella barra di visualizzazione del fattore di ingrandimento dello zoom sullo schermo LCD e il fattore massimo di ingrandimento è pari a 3×.

Il metodo di ingrandimento e il fattore di ingrandimento dello zoom possono essere diversi in base alla dimensione dell'immagine e al tipo di zoom utilizzato; pertanto, è necessario selezionare lo zoom più adatto al tipo di ripresa da effettuare. Quando si preme il tasto dello zoom, l'indicatore del fattore di ingrandimento dello zoom viene visualizzato sullo schermo LCD nel modo seguente.

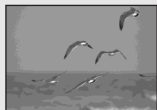
Il lato W di questa linea mostra l'area dello zoom ottico, mentre il lato T indica l'area dello zoom digitale



Indicatore di ingrandimento zoom

- L'indicatore del fattore di ingrandimento dello zoom varia in base al tipo di zoom utilizzato.
Zoom ottico: **x**
Smart zoom: **SQx**
Zoom digitale di precisione: **PQx**
- Quando si utilizza lo zoom digitale non è possibile visualizzare l'inquadratura del telemetro AF. L'indicatore **AF** o **AF** lampeggia e il telemetro AF viene azionato con priorità sul soggetto posizionato nella parte centrale dell'inquadratura.

Smart zoom



Zoom ottico



Smart zoom

L'immagine viene ingrandita senza subire alterazioni. Ciò consente di utilizzare lo smart zoom in modo analogo allo zoom

ottico. Per attivare lo smart zoom, impostare [Zoom digitale] su [Smart] nelle impostazioni di SET UP (pagina 118).

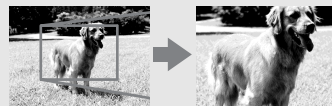
L'impostazione predefinita è smart zoom. Il fattore di ingrandimento massimo dello zoom dipende dalle dimensioni dell'immagine selezionata, come illustrato di seguito.

Dimensioni immagine	Fattore di ingrandimento massimo
3M	3,8×
1M	6,1×
VGA(E-Mail)	12×

Non è possibile utilizzare lo smart zoom quando le dimensioni dell'immagine sono impostate su [5M] o su [3:2]. L'impostazione predefinita relativa alle dimensioni immagine è [5M].

- Quando si utilizza la funzione Smart zoom l'immagine sullo schermo può apparire poco definita. Tuttavia, questa funzione non influisce in alcun modo sulle immagini registrate.
- Non è possibile utilizzare il modo Multi Burst quando è impostato lo smart zoom.

Zoom digitale di precisione



Zoom ottico

Zoom digitale di precisione

Tutte le immagini vengono ingrandite fino ad un valore massimo di sei volte. Questa funzione taglia e ingrandisce una parte dell'immagine, con conseguente riduzione della qualità. Per attivare lo zoom digitale di precisione, impostare [Zoom digitale] su [Precis.] nelle impostazioni di SET UP (pagina 118).

Registrazione di immagini a distanza ravvicinata – Macro



Per i primi piani di soggetti come fiori o insetti, registrare usando la funzione Macro. Quando lo zoom è impostato su W, è possibile fotografare a una distanza di 8 cm. Tuttavia, la distanza di messa a fuoco disponibile dipende dalla posizione dello zoom. Si consiglia di impostare lo zoom su W durante la ripresa.

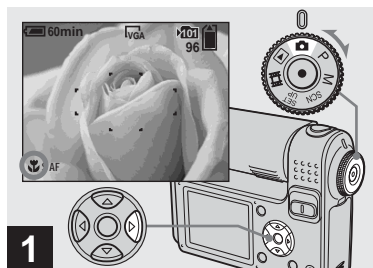
Quando lo zoom è completamente impostato su W:



Fino a 8 cm circa dall'estremità dell'obiettivo

Quando lo zoom è completamente impostato su T:

Fino a 25 cm dell'estremità dell'obiettivo

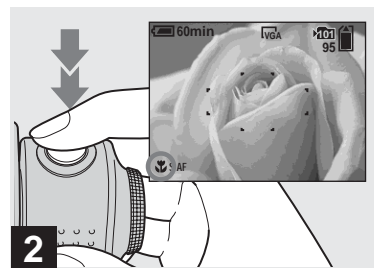
- Per registrare a distanze inferiori rispetto a quelle consentite dal modo macro, utilizzare [Q] (Modo lente di ingrandimento) (pagina 33).



- ➔ **Impostare la manopola di selezione su , quindi premere  sul tasto di controllo.**



L'indicatore  (macro) appare sullo schermo LCD.

- Se il menu è correttamente visualizzato, premere prima MENU per farlo scomparire.
- Questa operazione può essere eseguita anche se la manopola di selezione è impostata su P, M, SCN (diversamente da [Q] (Modo lente di ingrandimento), ☾ (Modo crepuscolo), [A] (Modo paesaggio), [SUN] (Modo fuochi d'artificio) o [CAND] (Modo candela), pagina 33) o [RE].



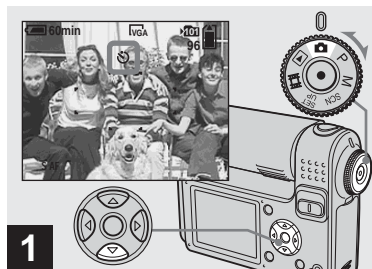
- ➔ **Centrare il soggetto nel riquadro. Tenere premuto a metà il pulsante di scatto per effettuare la messa a fuoco, quindi premerlo fino in fondo.**



Per tornare alla registrazione normale


Premere nuovamente  sul tasto di controllo. L'indicatore  scompare dallo schermo LCD.


Utilizzo dell'autoscatto

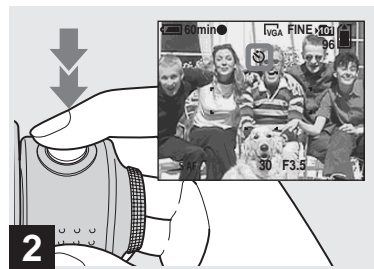
- Utilizzare lo schermo LCD durante la registrazione in modo Macro. Se si utilizza il mirino, i limiti di ciò che si visualizza e ciò che viene effettivamente registrato possono essere diversi. Ciò dipende dall'effetto parallasse.
- Quando si registra in modo Macro, la gamma di regolazione della messa a fuoco è molto ridotta e può non essere possibile mettere a fuoco l'intero soggetto.
- Quando si registra in modo Macro, la regolazione della messa a fuoco è più lenta per la messa a fuoco accurata dei soggetti molto vicini.



1 → Impostare la manopola di selezione su , quindi premere ▼ () sul tasto di controllo.

L'indicatore  (autoscatto) viene visualizzato sullo schermo LCD.



- Se il menu è correntemente visualizzato, premere prima MENU per farlo scomparire.
- Questa operazione può essere eseguita anche se la manopola di selezione è impostata su P, M, SCN o .



2 → Centrare il soggetto nel riquadro. Tenere premuto a metà il pulsante di scatto per effettuare la messa a fuoco, quindi premerlo fino in fondo.

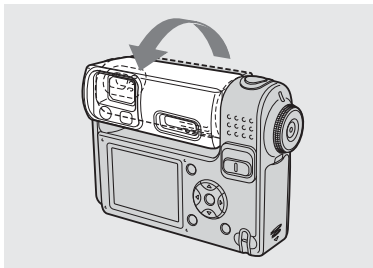
La spia dell'autoscatto (pagina 8) lampeggia e viene emesso un segnale acustico. L'immagine viene registrata dopo 10 secondi circa.

Annullamento dell'autoscatto durante l'uso

Premere nuovamente ▼ () sul tasto di controllo. L'indicatore  scompare dallo schermo LCD.

- Se ci si posiziona davanti alla macchina fotografica quando si preme il pulsante di scatto, è possibile che la messa a fuoco e l'esposizione non vengano impostate correttamente.

Rotazione dell'obiettivo – Modo specchio



➔ Regolare l'angolazione del blocco obiettivo.

Quando si registra in modo Mirror, ruotare il blocco obiettivo nel modo illustrato nella figura precedente. L'immagine visualizzata sullo schermo LCD è un'immagine speculare. Tuttavia, può apparire normale quando viene registrata.

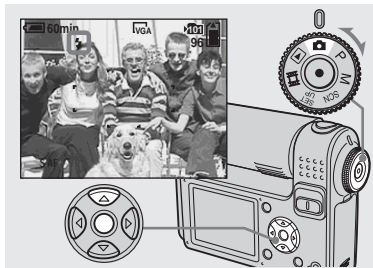


Immagine sullo schermo LCD



Immagine registrata


Selezione di un modo flash




➔ Impostare la manopola di selezione su e premere ripetutamente () sul tasto di controllo per selezionare un modo flash.

Il modo flash dispone delle seguenti funzioni.










Nessun indicatore (Auto): il flash viene utilizzato in base alle condizioni di luminosità e si attiva quando la luce non è sufficiente. L'impostazione predefinita è Auto.

 (Flash forzato): il flash viene utilizzato sempre, a prescindere dalla quantità di luce ambientale.


^{SL} (Sincronizzazione lenta): il flash viene utilizzato sempre, a prescindere dalla quantità di luce ambientale. In questa modalità, il tempo di scatto è maggiore in condizioni di oscurità, così da poter

riprendere chiaramente uno sfondo al di fuori dell'area illuminata dal flash.

 (Flash disattivato): il flash non viene utilizzato.

- Se il menu è correntemente visualizzato, premere prima MENU per farlo scomparire.
- Questa operazione può essere eseguita anche quando la manopola di selezione è impostata su P, M o SCN (diversamente da  (Modo crepuscolo),  (Modo crepuscolo ritratto),  (Modo fuochi d'artificio) o  (Modo candela)).
- Le distanze consigliate per l'utilizzo del flash sono le seguenti (quando [ISO] è impostato su [Autom.]): da circa 0,15 m a 2,2 m (W)/da circa 0,25 m a 2 m (T)
- Il flash lampeggia due volte, la prima volta per regolare l'illuminazione e la seconda per registrare l'immagine.
- È possibile modificare la quantità di luce del flash utilizzando la funzione [] (Liv. flash) nelle impostazioni di menu (pagina 115). (Quando la manopola di selezione è impostata su , non è possibile modificare la luminosità del flash.)
- Poiché il tempo di otturazione è più lungo in condizioni di oscurità quando ^{SL} (Sincronizzazione lenta) o  (Assenza di flash) sono selezionate, è consigliabile utilizzare un treppiede.
- Durante il caricamento del flash, la spia /CHG lampeggia. Al termine del caricamento, la spia si spegne.
- Questa impostazione viene conservata anche se si spegne la macchina fotografica.


Per ridurre l'effetto "occhi rossi" quando si registrano soggetti vivi

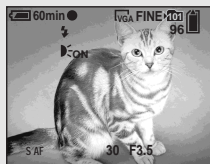
Il flash scatta un attimo prima della registrazione per ridurre il fenomeno degli occhi rossi. Impostare [Rid.occhi rossi] su [Acceso] nelle impostazioni SET UP (pagina 118).  viene visualizzato sullo schermo LCD.



- L'efficacia della riduzione dell'effetto occhi rossi varia a seconda del singolo soggetto. Inoltre, la distanza dal soggetto o il fatto che quest'ultimo abbia fissato o meno il flash anticipato sono altri elementi in grado di ridurre l'efficacia del processo di riduzione dell'effetto occhi rossi.
- Quando l'opzione [Rid.occhi rossi] è impostata su [Acceso], il flash lampeggia due o più volte.






Registrazione di immagini con l'illuminatore AF

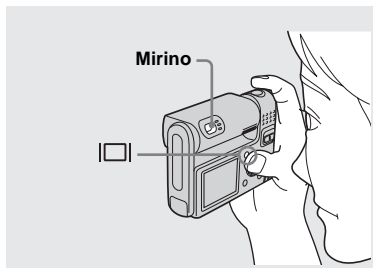
L'illuminatore AF è un flash di schiarita che consente di mettere facilmente a fuoco un soggetto in condizioni di luminosità insufficiente. Quando  appare sullo schermo LCD e il pulsante di scatto viene premuto a metà, l'illuminatore AF emette una luce rossa fino a quando la messa a fuoco non viene bloccata.




Se tale funzione non è necessaria, impostare [Illuminat. AF] su [Spento] nelle impostazioni di SET UP (pagina 118).

- Se la luce dell'illuminatore AF non raggiunge sufficientemente il soggetto o se il soggetto non ha contrasto, non è possibile mettere a fuoco l'immagine. (La distanza massima consigliata è di circa 3,0 m.)
- La messa a fuoco viene ottenuta quando la luce dell'illuminatore AF raggiunge il soggetto, anche se quest'ultimo non si trova esattamente al centro del fascio di luce.

- Quando si utilizza la distanza di messa a fuoco preimpostata (pagina 50), l'illuminatore AF non è attivo.
- L'inquadratura del telemetro AF non viene visualizzata. L'indicatore  o  lampeggia e il telemetro AF viene azionato con priorità sul soggetto posizionato nella parte centrale dell'inquadratura.
- L'illuminatore AF non funziona quando SCN è impostato su  (Modo crepuscolo),  (Modo paesaggio),  (Modo fuochi d'artificio) nelle impostazioni di menu (pagina 33).
- L'illuminatore AF emette una luce molto intensa. Benché non esistano rischi per la sicurezza, è consigliabile non guardare direttamente nell'emettitore dell'illuminatore AF a una distanza ravvicinata.

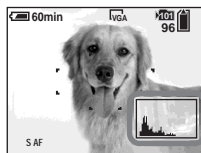


Il mirino è particolarmente utile se si desidera risparmiare le batterie o quando risulta difficile confermare un'immagine mediante lo schermo LCD.

Ogni volta che si preme , lo schermo visualizza la sequenza seguente.

Istogramma acceso

(è possibile visualizzare le informazioni relative all'immagine durante la riproduzione)

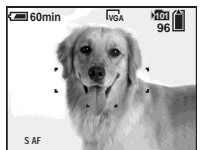





Indicatori spenti



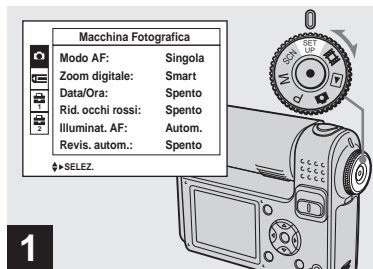
Schermo LCD spento

Indicatori accesi



- L'immagine nel mirino non indica la gamma registrabile effettiva. Ciò dipende dall'effetto parallasse. Per confermare la gamma registrabile, utilizzare lo schermo LCD.
- Analogamente a quanto accade con l'indicatore di blocco AE/AF nello schermo LCD, quando la spia del blocco AE/AF nel mirino smette di lampeggiare e rimane accesa, è possibile cominciare a registrare (pagina 23).
- Quando lo schermo LCD è spento.
 - Lo zoom digitale non funziona (pagina 25).
 - Il modo AF è impostato su [Singola] (pagina 49).
 - Se si preme  (modo Flash)/ (autoscatto)/ (macro) quando lo schermo LCD è spento, l'immagine viene visualizzata per circa 2 secondi sullo schermo per consentire di verificarne o modificarne l'impostazione.
- Durante la registrazione/visualizzazione di filmati, lo schermo LCD visualizza nell'ordine: indicatori spenti → schermo LCD spento → indicatori accesi.
- Per ulteriori dettagli sugli elementi visualizzati, vedere pagina 125.
- Per una descrizione dettagliata dell'istogramma, vedere la pagina 55.
- Questa impostazione viene conservata anche se si spegne la macchina fotografica.

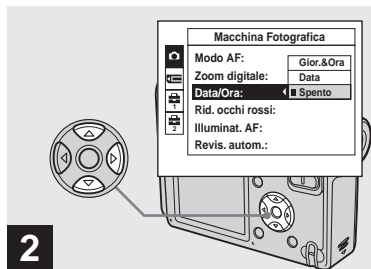
Sovrimpressione della data e dell'ora su un'immagine fissa



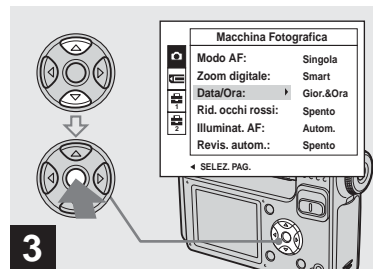
➔ Impostare la manopola di selezione su SET UP.

Viene visualizzata la schermata SET UP.

- In modo Multi Burst non è possibile inserire la data e l'ora.
- Quando si registrano delle immagini su cui sono sovrimpressioni la data e l'ora, queste ultime non possono essere rimosse.
- Quando si registrano delle immagini che includono la data e l'ora, lo schermo LCD non visualizza la data e l'ora effettive bensì l'indicatore **DATE**. La data e l'ora effettive vengono visualizzate in rosso nell'angolo inferiore destro quando si riproduce l'immagine.




➔ Selezionare (Macchina Fotografica) mediante ▲ sul tasto di controllo, quindi premere ►. Selezionare [Data/Ora] mediante ▲/▼ sul tasto di controllo, quindi premere ►.



➔ Selezionare l'impostazione della data e dell'ora mediante ▲/▼ sul tasto di controllo, quindi premere ●.

Gior.&Ora: inserisce nell'immagine la data e l'ora della registrazione
Data: inserisce nell'immagine l'anno, il mese e la data della registrazione
Spento: non inserisce nell'immagine alcun dato relativo alla data/ora

Una volta completata l'impostazione, impostare la manopola di selezione su  per registrare l'immagine.

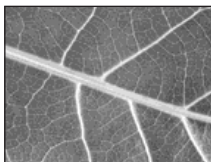
- Questa operazione può essere eseguita anche se la manopola di selezione è impostata su P, M, o su SCN.
- Se si sceglie [Data], la data viene inserita a seconda dell'ordine impostato in "Impostazione della data e dell'ora" (pagina 17).
- Questa impostazione viene conservata anche se si spegne la macchina fotografica.

Selezionare uno dei modi seguenti, quindi premere il pulsante di scatto per scattare la foto e migliorare l'immagine.

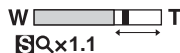
Modo lente di ingrandimento

Il soggetto viene visualizzato sullo schermo LCD ingrandito fino a 2,1 volte. Ciò consente di visualizzare dettagli difficili da scorgere a occhio nudo.

Distanza dal soggetto	Scala di ingrandimento
1 cm	2,1×
2 cm	1,4×
5 cm	0,7×
10 cm	0,4×
20 cm	0,2×



- La distanza focale dal soggetto va da circa 1 cm a 20 cm.
- Lo zoom ottico è bloccato su W e non può essere utilizzato.
- Quando si preme il pulsante Zoom, l'immagine viene ingrandita utilizzando lo zoom digitale.



Modo crepuscolo

In condizioni di scarsa illuminazione, è possibile registrare scene notturne distanti. Poiché il tempo di otturazione è più lungo, è consigliabile utilizzare un treppiede.



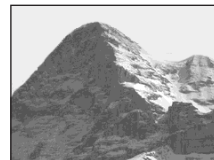
Modo crepuscolo ritratto

Utilizzare questo modo quando si registrano primi piani notturni di persone. Consente di registrare primi piani di persone con contorni ben distinti senza perdere l'atmosfera notturna. Poiché il tempo di otturazione è più lungo, è consigliabile utilizzare un treppiede.



Modo paesaggio

Poiché mette a fuoco le immagini lontane, è utile per fotografare paesaggi distanti.



Modo soft snap

È possibile riprendere soggetti riproducendo il colore della pelle con tonalità estremamente calde e luminose. Questo modo dispone anche dell'effetto soft-focus, che consente di registrare immagini di persone o fiori nell'atmosfera più appropriata.



Modo neve

Durante la registrazione di scene innevate o di altre situazioni in cui l'intero schermo appare bianco, utilizzare questo modo per ottenere colori brillanti e registrare immagini nitide.



Modo spiaggia

Durante le registrazioni di paesaggi lacustri o marini, il colore blu dell'acqua viene riprodotto fedelmente.



Modo otturatore alta velocità

Utilizzare questo modo per registrare soggetti in movimento all'aperto o in condizioni di buona illuminazione.



- La velocità dell'otturatore è maggiore, pertanto le immagini registrate in condizioni di scarsa illuminazione risultano più scure.

Modo fuochi d'artificio

Questo modo consente di registrare i fuochi d'artificio in tutto il loro splendore. La distanza di messa a fuoco è impostata su infinito e la velocità dell'otturatore è più lenta, pertanto si raccomanda l'uso di un treppiede.

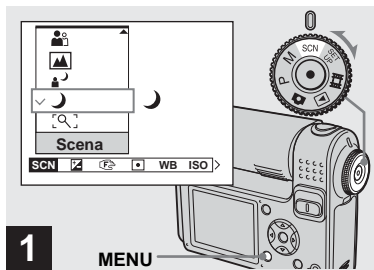


- La velocità dell'otturatore può essere regolata impostando un valore di regolazione EV (pagina 54).

Modo candela

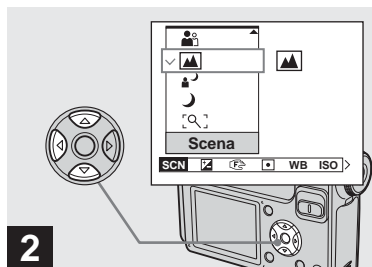
Durante una festa o una cena a lume di candela, è possibile scattare delle foto senza compromettere l'atmosfera creata dal tipo di illuminazione specifico. Poiché il tempo di otturazione è più lungo, è consigliabile utilizzare un treppiede.





- 1** → Impostare la manopola di selezione su SCN, quindi premere MENU.

Viene visualizzato il menu.



- 2** → Selezionare SCN (Scena) mediante ◀ sul tasto di controllo, quindi selezionare il modo desiderato mediante ▲/▼.

Per tornare al modo normale

Impostare la manopola di selezione su un modo diverso.

- Questa impostazione viene conservata anche se si spegne la macchina fotografica.

Registrazione con Selezione scena

Quando si registra utilizzando la funzione Selezione scena, la combinazione di funzioni, ad esempio il modo flash, è predeterminata in modo da utilizzare le impostazioni ottimali a seconda delle condizioni di ripresa. Consultare la seguente tabella per l'impostazione delle funzioni in ciascun modo di scatto.

Funzione Modo registrazione	Macro	Modo flash	Inquadratura del telemetro AF	Preimpostazione della messa a fuoco	Bilanciamento del bianco	Raffica Multi Burst
	—		○	—	○	—
	—		○	∞	○	—
	○		○	○	Autom.	—
	—		○	∞	○	○
	○	○	○	○	○	○
	○		○	○	○	○
	○		○	○	○	○
	○		○	○	○	○
	—		—	∞		—
	—		Centro AF	0.5m/1.0m/ 3.0m/7.0m		—

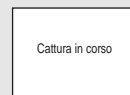
- indica che è possibile impostare la funzione in base alle proprie preferenze.

Otturazione lenta NR

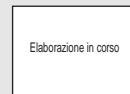
La funzione di otturazione lenta NR rimuove le imperfezioni dalle immagini registrate, fornendo immagini nitide. Quando la velocità dell'otturatore è impostata su 1/6 di secondo o su un valore inferiore, la funzione di otturazione lenta NR si attiva automaticamente e l'indicazione "NR" viene visualizzata accanto all'indicatore della velocità dell'otturatore.



Premere fino in fondo il pulsante di scatto.



In seguito lo schermo diventa nero.



Infine, la scomparsa del messaggio "Elaborazione in corso" conferma la registrazione dell'immagine.

- Per eliminare gli effetti delle vibrazioni, usare un treppiede.
- Quando si imposta una velocità dell'otturatore bassa, l'elaborazione può richiedere del tempo.

Visualizzazione delle immagini sullo schermo LCD della macchina fotografica

Schermata singola



Schermata Indice



Lo schermo LCD consente di visualizzare quasi immediatamente le immagini registrate con la macchina fotografica. È possibile selezionare i due metodi seguenti per la visualizzazione delle immagini.

Schermata singola

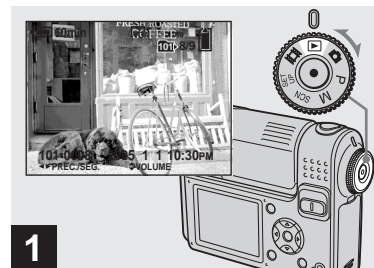
È possibile visualizzare un'immagine alla volta, che occupa l'intero schermo.


Schermata Indice

Nove immagini vengono visualizzate contemporaneamente all'interno di riquadri separati dello schermo.

- Per ulteriori dettagli sulle immagini in movimento, vedere pagina 80.
- Per una descrizione dettagliata degli indicatori dello schermo LCD, vedere pagina 127.

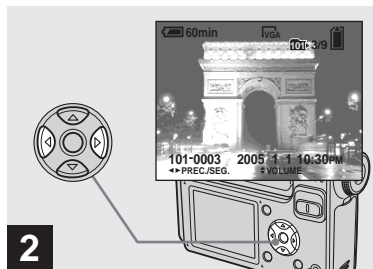
Visualizzazione nella schermata dell'immagine singola



➔ **Impostare la manopola di selezione su , quindi accendere la macchina fotografica.**

Viene visualizzata l'immagine più recente contenuta nella cartella di registrazione (pagina 62) selezionata.

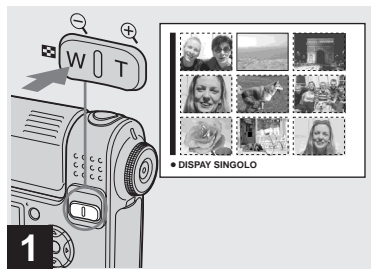
- Quando viene avviata la riproduzione, l'immagine potrebbe apparire sfuocata a causa dell'elaborazione.



→ **Selezionare il modo immagine fissa desiderato mediante ◀▶ sul tasto di controllo.**

◀ : visualizza l'immagine precedente.

▶ : visualizza l'immagine successiva.



→ **Premere  (indice).**

Lo schermo visualizza la **schermata Indice**.

Per visualizzare la schermata Indice successiva (precedente)

Premere ▲/▼/◀▶ sul tasto di controllo per spostare la cornice gialla verso l'alto/verso il basso/a sinistra/a destra.



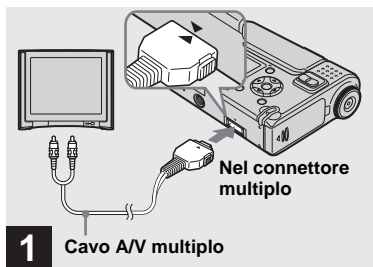
→ **Premere ▲/▼/◀▶ sul tasto di controllo per selezionare un'immagine.**

Viene selezionata l'immagine all'interno del riquadro giallo.

Per tornare alla schermata dell'immagine singola

Premere il tasto T dello zoom o premere ● sul tasto di controllo.

Visualizzazione delle immagini sullo schermo del televisore



1 Cavo A/V multiplo

→ Collegare il cavo di collegamento A/V multiplo (in dotazione) al connettore multiplo della macchina fotografica e alle prese di ingresso audio/video del televisore.

Ruotare il blocco obiettivo nella posizione originale e porre la macchina fotografica con lo schermo LCD rivolto verso l'alto. Se le prese di ingresso del televisore sono di tipo stereo, collegare la presa audio (nera) del cavo di collegamento A/V multiplo alla presa di ingresso audio Lch.

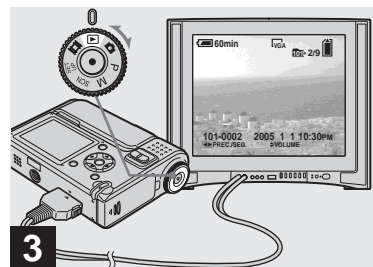
- Spegnerne sia la macchina fotografica che il televisore prima di collegarli mediante il cavo di collegamento A/V multiplo.



2 Interruttore TV/Video

→ Accendere il televisore e impostare l'interruttore TV/Video su "Video".

- Il nome e la posizione dell'interruttore possono variare a seconda del televisore utilizzato. Per ulteriori informazioni fare riferimento alle istruzioni di utilizzo fornite con il televisore.



3 Impostare la manopola di selezione su ▶, quindi accendere la macchina fotografica.

Premere ◀▶ sul tasto di controllo per selezionare l'immagine desiderata.

- Quando si utilizza la macchina fotografica all'estero, può essere necessario selezionare un segnale di uscita video compatibile con il sistema televisivo locale (vedere a pagina 119).

Visualizzazione delle immagini sullo schermo del televisore

Se si desidera riprodurre le immagini su un televisore, è necessario disporre di un televisore con presa di ingresso video e di un cavo di collegamento A/V multiplo (in dotazione).

Il sistema a colori del televisore deve essere identico a quello della macchina fotografica digitale. Per informazioni in merito, consultare il seguente elenco:

Sistema NTSC

America centrale, Bolivia, Canada, Cile, Colombia, Corea, Ecuador, Filippine, Giamaica, Giappone, Isole Bahamas, Messico, Perù, Suriname, Taiwan, Stati Uniti, Venezuela e così via.

Sistema PAL

Australia, Austria, Belgio, Cina, Danimarca, Finlandia, Germania, Olanda, Hong Kong, Italia, Kuwait, Malesia, Nuova Zelanda, Norvegia, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Singapore, Spagna, Svezia, Svizzera, Thailandia, Ungheria, ecc.

Sistema PAL-M

Brasile

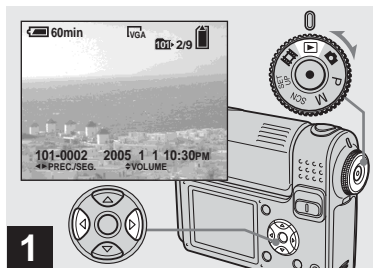
Sistema PAL-N

Argentina, Paraguay, Uruguay

Sistema SECAM

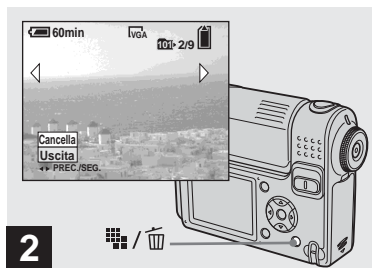
Bulgaria, Francia, Guyana, Iran, Iraq, Principato di Monaco, Russia, Ucraina, ecc.

Cancellazione di immagini



- 1** → Impostare la manopola di selezione su **▶**, quindi accendere la macchina fotografica. Selezionare l'immagine da cancellare mediante **◀/▶** sul tasto di controllo.

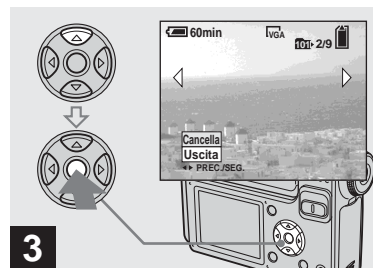
- Si noti che una volta cancellata un'immagine non è possibile recuperarla.



- 2** → Premere **■/■** (cancellazione).

L'immagine non è stata ancora cancellata.

- Non è possibile cancellare le immagini protette (pagina 68).



- 3** → Selezionare **[Cancel.]** mediante **▲** sul tasto di controllo, quindi premere **●**.

“Accesso” viene visualizzato sullo schermo LCD e l'immagine viene cancellata.

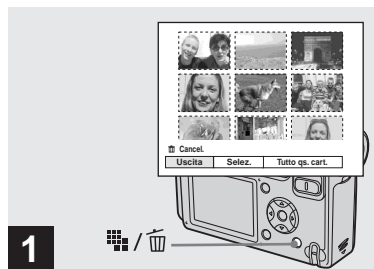
Per cancellare altre immagini in modo continuo



Selezionare l'immagine da cancellare mediante **◀/▶** sul tasto di controllo. Infine, selezionare **[Cancella]** mediante **▲** sul tasto di controllo e premere **●**.

Per annullare la cancellazione

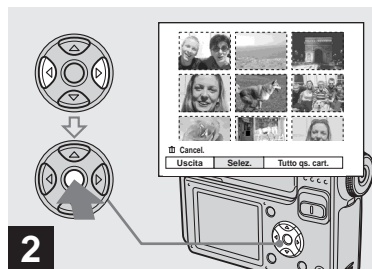
Selezionare **[Uscita]** mediante **▼** sul tasto di controllo, quindi premere **●**.


Cancellazione dalla schermata Indice

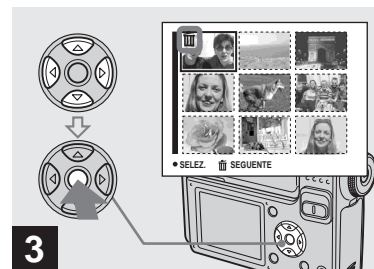





→ Mentre è visualizzata una schermata Indice (pagina 38), premere  /  (cancellazione).



- Si noti che una volta cancellata un'immagine non è possibile recuperarla.




→ Selezionare [Selez.] mediante  sul tasto di controllo, quindi premere ●.

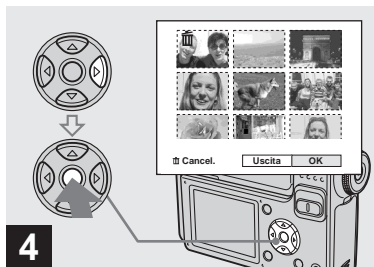




→ Selezionare l'immagine da cancellare mediante  /  /  sul tasto di controllo, quindi premere ●.


Il contrassegno  (cancellazione) viene visualizzato sull'immagine selezionata. L'immagine non è stata ancora cancellata. Collocare il contrassegno  su tutte le immagini da cancellare.

- Per annullare l'operazione, selezionare le immagini contrassegnate per l'eliminazione e premere di nuovo ● sul tasto di controllo. Il contrassegno  scompare.

Formattazione di un "Memory Stick"



- ➔ Premere  / 
(cancellazione).
Selezionare [OK] mediante ►
sul tasto di controllo, quindi
premere ●.

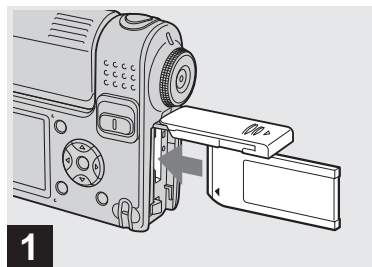
“Accesso” viene visualizzato sullo schermo LCD e tutte le immagini con contrassegno  verranno cancellate.

Per annullare la cancellazione

Selezionare [Uscita] mediante ◀ sul tasto di controllo, quindi premere ●.

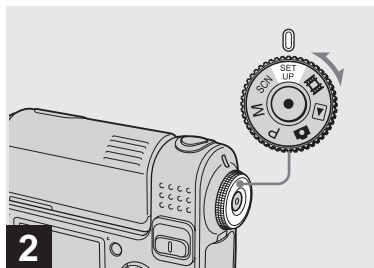
Per cancellare tutte le immagini contenute nella cartella

Al punto **2**, selezionare [Tutto qs. cart.] mediante ► sul tasto di controllo, quindi premere ●. In seguito, selezionare [OK] e premere ●. Tutte le immagini non protette contenute nella cartella vengono cancellate. Per annullare la cancellazione, selezionare [Annulla], quindi premere ●.

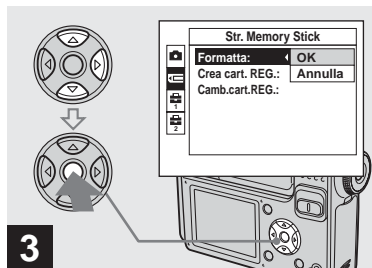


- ➔ Inserirlo nella macchina fotografica il “Memory Stick” da formattare.

- Eseguire la “formattazione” significa preparare un “Memory Stick” alla registrazione di immagini; questa procedura viene anche chiamata “inizializzazione”.
- Il “Memory Stick” in dotazione e quelli disponibili in commercio sono già formattati e possono essere utilizzati immediatamente.
- **Quando si formatta un “Memory Stick”, è importante tenere presente che tutti i dati contenuti nel “Memory Stick” verranno cancellati in modo permanente. Anche le immagini protette vengono cancellate.**



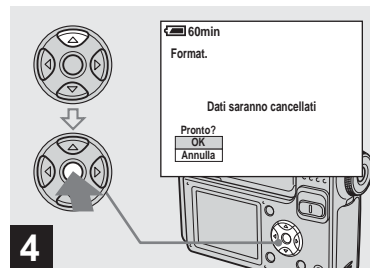
→ Impostare la manopola di selezione su SET UP, quindi accendere la macchina fotografica.



→ Selezionare **[Str. Memory Stick]** mediante **▲/▼** sul tasto di controllo.
 Selezionare **[Formatta]** mediante **▶** sul tasto di controllo, quindi premere **▶**.
 Selezionare **[OK]** mediante **▲** sul tasto di controllo, quindi premere **●**.

Per annullare la formattazione

Selezionare **[Annulla]** mediante **▼** sul tasto di controllo, quindi premere **●**.

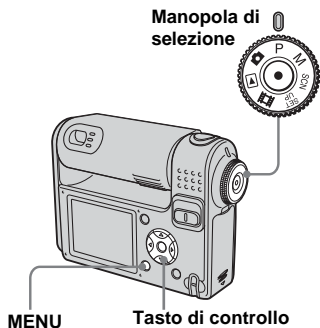


→ Selezionare **[OK]** mediante **▲** sul tasto di controllo, quindi premere **●**.

Il messaggio “Formattazione in corso” viene visualizzato sullo schermo LCD. Quando il messaggio scompare, la formattazione è completa.

Come configurare e utilizzare la macchina fotografica

Questa sezione descrive l'utilizzo del menu e della schermata di SET UP.



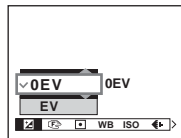
- Per dettagli sulla manopola di selezione, vedere pagina 10.

Modifica delle impostazioni dei menu

1 Impostare la manopola di selezione su **☰**, **P**, **M**, **SCN**, **☰** o **▶**.

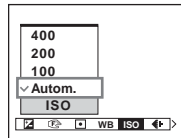
2 Premere **MENU**.

Viene visualizzato il menu.



- Le voci visualizzate variano in base alla posizione della manopola di selezione.

3 Selezionare l'impostazione da modificare mediante **◀▶** sul tasto di controllo.



- Quando la manopola di selezione è impostata su **▶**, premere **●** sul tasto di controllo dopo aver selezionato l'impostazione.

4 Selezionare l'impostazione desiderata mediante **▲/▼** sul tasto di controllo.

La cornice dell'impostazione selezionata viene ingrandita e l'impostazione viene immessa.

Quando sopra l'opzione è visualizzato il contrassegno ▲ o sotto l'opzione è visualizzato il contrassegno ▼

Non tutte le opzioni disponibili vengono visualizzate. Premendo **▲/▼** sul tasto di controllo è possibile visualizzare gli elementi nascosti.

Per disattivare la schermata MENU

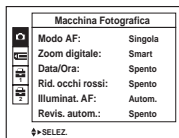
Premere **MENU**.

- Non è possibile selezionare le opzioni in grigio.
- Per dettagli sulle opzioni di menu, vedere pagina 114.

Modifica degli elementi nella schermata SET UP

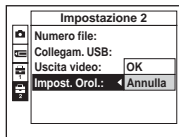
1 Impostare la manopola di selezione su SET UP.

Viene visualizzata la schermata SET UP.



2 Selezionare l'impostazione da modificare mediante ▲/▼/◀/▶ sul tasto di controllo.

La cornice dell'elemento selezionato viene visualizzata in giallo.



3 Premere ● sul tasto di controllo per immettere l'impostazione.

Per disattivare la schermata SET UP

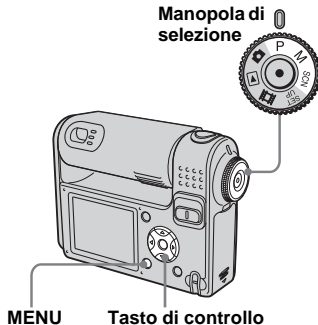
La manopola di selezione non deve essere impostata su SET UP.

- Per dettagli sulle opzioni di SET UP, vedere pagina 118.

Impostazione della qualità dell'immagine fissa

È possibile selezionare la qualità dell'immagine fissa da [Fine] o [Standard].

Manopola di selezione

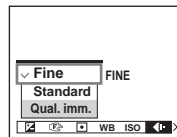


1 Impostare la manopola di selezione su P, M o su SCN.

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare ◀: (Qual. imm.) mediante ▲/▼, quindi selezionare la qualità d'immagine desiderata mediante ▲/▼.



Creazione o selezione di una cartella

È possibile creare più cartelle all'interno del "Memory Stick", quindi selezionare la cartella utilizzata per memorizzare le immagini. Quando non si crea una nuova cartella, la cartella "101MSDCF" viene selezionata come cartella di registrazione. È possibile creare cartelle fino alla "999MSDCF".

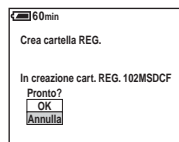


- Una cartella è in grado di contenere fino a 4.000 immagini. Quando si supera la capacità di una cartella, ne viene creata una nuova automaticamente.

Creazione di una nuova cartella

- 1** Impostare la manopola di selezione su SET UP.
- 2** Selezionare (Str. Memory Stick) mediante /▼, [Crea cart.REG.] mediante /▲/▼ e [OK] mediante /▲, quindi premere .

Viene visualizzata la schermata di creazione delle cartelle.



- 3** Selezionare [OK] mediante , quindi premere .

Viene creata una nuova cartella il cui numero è superiore di uno al numero più alto contenuto nel "Memory Stick", che verrà selezionata come cartella di registrazione.

Per annullare la creazione di una cartella

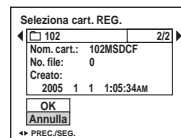
Al punto **2** o **3**, selezionare [Annulla].

- Una volta creata una nuova cartella, non è possibile cancellarla dalla macchina fotografica.
- Le immagini vengono registrate nella cartella appena creata fino a quando non ne viene creata o selezionata un'altra.

Selezione della cartella di registrazione

- 1** Impostare la manopola di selezione su SET UP.
- 2** Selezionare (Str. Memory Stick) mediante , [Camb. cart.REG.] mediante /▼ e [OK] mediante /▲, quindi premere .

Viene visualizzata la schermata di selezione delle cartelle.



- 3** Selezionare la cartella desiderata mediante /▶ e [OK] mediante , quindi premere .

Per annullare la modifica della cartella di registrazione

Al punto **2** o **3**, selezionare [Annulla].

- Non è possibile selezionare la cartella "100MSDCF" come cartella di registrazione (pagina 90).
- L'immagine viene memorizzata nella cartella appena selezionata. Non è possibile spostare le immagini in altre cartelle mentre si sta utilizzando la macchina fotografica.

Scelta del metodo di messa a fuoco automatica

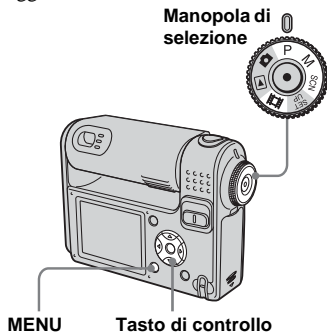
È possibile impostare l'inquadratura del telemetro AF e il modo AF.

Inquadratura del telemetro AF

L'inquadratura del telemetro AF seleziona la posizione di messa a fuoco in base alla posizione e alla dimensione del soggetto.

Modo AF

Il modo AF viene impostato automaticamente quando la fotocamera inizia e smette di mettere a fuoco un soggetto.



Scelta dell'inquadratura del telemetro

– Telemetro AF

Multi AF (AF)

La macchina fotografica calcola la distanza in cinque punti: sopra, sotto, a sinistra, a destra e al centro dell'immagine. In questo modo è possibile registrare utilizzando la funzione di messa a fuoco automatica, senza doversi preoccupare della composizione dell'inquadratura. Questa funzione è utile quando è difficile mettere a fuoco un soggetto che non si trova al centro dell'inquadratura. È possibile controllare il punto in cui è stata regolata la messa a fuoco utilizzando il riquadro verde. L'impostazione predefinita è Multi AF.

Centro AF (AF)

L'inquadratura del telemetro AF si restringe verso il centro dello stesso. È possibile registrare la composizione dell'immagine desiderata utilizzando il metodo blocco AF.

1 Impostare la manopola di selezione su P, M, SCN o

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare (Mes. fuoco) mediante , quindi selezionare [Multi AF] o [Centro AF] mediante .

Quando si preme per metà il tasto di scatto e viene regolata la messa a fuoco, il colore della cornice del telemetro AF passa dal bianco al verde.

Multi AF






Indicatore inquadratura del telemetro AF

Centro AF



Indicatore inquadratura del telemetro AF

- Quando si registrano delle immagini in movimento utilizzando Multi AF, la funzione prende come riferimento la distanza media dal centro dello schermo LCD per operare malgrado una certa quantità di vibrazioni. L'indicatore inquadratura del telemetro AF è . L'impostazione Centro AF mette automaticamente a fuoco solo la parte selezionata; pertanto, è la più adatta per mettere a fuoco solo il soggetto desiderato.
- Quando si utilizza lo zoom digitale o l'illuminatore AF, la priorità di messa a fuoco per riprese in movimento viene data ai soggetti al centro o vicini al centro dell'inquadratura. In tal caso, l'indicatore  o  lampeggia e non è possibile visualizzare l'inquadratura del telemetro AF.
- La selezione dell'inquadratura del telemetro AF dipende dal modo di Selezione scena (pagina 10).

Scelta della modalità di messa a fuoco

– Modo AF

Single AF (S AF)

Questa modalità è utile per la ripresa di oggetti immobili. La messa a fuoco non viene regolata finché non si preme a metà il pulsante di scatto. Dopo aver premuto a metà il pulsante di scatto e completata la funzione di blocco AF, la messa a fuoco viene bloccata.


L'impostazione predefinita è Single AF.





Monitoring AF (M AF)

Consente di abbreviare il tempo di messa a fuoco. La macchina fotografica regola automaticamente la messa a fuoco prima che venga premuto il pulsante di scatto, in modo che sia possibile comporre le inquadrature con l'esposizione già impostata. Dopo aver premuto a metà il pulsante di scatto e quando la funzione di blocco AF è stata completata, la messa a fuoco viene bloccata.

- Il consumo della batteria può essere superiore rispetto al modo Single AF.

1 Impostare la manopola di selezione su SET UP.

2 Selezionare  (Macchina Fotografica) mediante , quindi selezionare [Modo AF] con .

3 Selezionare il modo desiderato mediante , quindi premere .

- Quando si registra utilizzando il mirino con lo schermo LCD spento, la macchina fotografica funziona in modo Single AF.

Tecniche di registrazione

Se durante la registrazione il soggetto si trova sul margine dell'inquadratura o si utilizza il metodo Centro AF, è possibile che la macchina fotografica metta a fuoco il centro piuttosto che il soggetto. In tal caso, utilizzare il blocco AF per mettere a fuoco il soggetto, quindi comporre nuovamente l'inquadratura e scattare.

Riprendere l'immagine in modo da porre il soggetto al centro dell'inquadratura del telemetro AF e premere a metà il pulsante di scatto.

Quando l'indicatore blocco AE/AF smette di lampeggiare e rimane acceso, ritornare all'inquadratura composta e premere il pulsante di scatto fino in fondo.



Inquadratura del telemetro AF

Indicatore blocco AE/AF



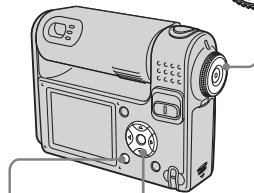
- Quando si utilizza il blocco AF, è possibile catturare un'immagine con il fuoco corretto anche se il soggetto si trova sul margine dell'inquadratura.
- Le regolazioni del blocco AF possono essere svolte prima di premere a fondo il pulsante di scatto.

Impostazione della distanza dal soggetto

– Preimpostazione della messa a fuoco


Quando si registra un'immagine mediante una distanza preimpostata dal soggetto o quando si fotografa un soggetto attraverso una rete o un vetro, risulta difficile ottenere la messa a fuoco corretta mediante la funzione automatica. In questi casi, è preferibile utilizzare la preimpostazione della messa a fuoco.

Manopola di selezione





MENU

Tasto di controllo

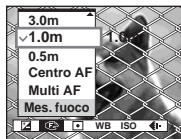
1 Impostare la manopola di selezione su P, M, SCN o .

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

- 3** Selezionare  (Mes. fuoco) mediante /▶, quindi selezionare la distanza dal soggetto mediante ▲/▼.

Sono disponibili le seguenti impostazioni della distanza: 0.5m, 1.0m, 3.0m, 7.0m, ∞ (distanza illimitata)



Per tornare al modo di messa a fuoco automatica

Al punto **3**, selezionare [Multi AF] o [Centro AF].

- È possibile che le indicazioni relative al punto focale non segnalino correttamente l'effettiva distanza. Utilizzare quindi questi valori a titolo indicativo.
- Se si punta l'obiettivo verso l'alto o verso il basso, il margine di errore aumenta.
- La selezione della distanza dipende dal modo di Selezione scena (pagina 10).

Scatto con otturatore manuale e impostazioni di apertura

– Esposizione manuale

I valori relativi alla velocità dell'otturatore e all'apertura del diaframma possono essere regolati manualmente.

Il valore EV (pagina 54) visualizzato sullo schermo LCD rappresenta la differenza fra il valore impostato e l'esposizione corretta definita dalla macchina fotografica. 0EV indica il valore più appropriato impostato dalla fotocamera.

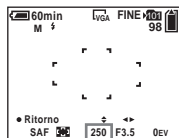


- 1** Impostare la manopola di selezione su M.

- 2** Premere ●.

Al posto di "Impostaz.", visualizzato nell'angolo inferiore sinistro dello schermo LCD, compare "Ritorno" e il modo esposizione manuale viene impostato automaticamente.

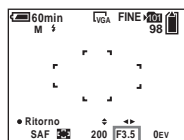
- 3** Selezionare la velocità dell'otturatore mediante ▲/▼.



È possibile selezionare una velocità di otturatore compresa tra 1/500 di secondo e 30 secondi.

Se si seleziona una velocità di otturazione pari o inferiore a 1/6 di secondo, viene attivata automaticamente la funzione di otturazione lenta (pagina 36). In questi casi, "NR" viene visualizzato accanto all'indicatore della velocità dell'otturatore.

4 Selezionare un valore di apertura mediante ◀/▶.



È possibile selezionare fino a tre valori di apertura, in base alla posizione dello zoom.

Quando lo zoom è completamente impostato su W: F3.5/F5.6/F8.0

Quando lo zoom è completamente impostato su T: F4.2/F6.3/F9.0

5 Registrare l'immagine.

Per utilizzare la funzione Quick review, macro o autoscatto e modificare il modo flash

Dopo il punto 4, premere ● per annullare l'impostazione del modo di esposizione manuale. Al posto di "Ritorno" viene visualizzato "Impostaz.".

Per annullare il modo di esposizione manuale

Non impostare la manopola di selezione su M.

- Quando la velocità dell'otturatore è impostata su un secondo o su un valore maggiore, dopo il valore viene visualizzato il segno ["], ad esempio, 1".
- Se dopo aver effettuato le impostazioni non si ottiene l'esposizione corretta, premendo a metà il pulsante di scatto gli indicatori dei valori EV iniziano a lampeggiare sullo schermo LCD. La registrazione può essere effettuata in questa condizione, tuttavia, si raccomanda di regolare nuovamente i valori lampeggianti.
- La modalità del flash viene impostata automaticamente su ⚡ (Flash forzato) o ☹ (Flash disattivato).

Esposizione

Oltre alla messa a fuoco e ad altre impostazioni, per ottenere immagini di qualità ottimale, è importante regolare l'esposizione.

L'esposizione è la quantità di luce che è in grado di ricevere il CCD della macchina fotografica digitale. Tale valore cambia in base alla combinazione dei valori

di apertura del diaframma e alla velocità dell'otturatore. Ad una maggiore quantità di luce ricevuta corrisponde un'immagine più luminosa (troppo chiara), mentre ad una minore luminosità corrisponde un'immagine più scura. Il livello di luminosità appropriato è definito "esposizione corretta."

È possibile ottenere una corretta esposizione impostando una velocità maggiore per l'otturatore quando il valore di apertura è ridotto o una velocità minore per l'otturatore quando il valore dell'apertura è maggiore rispetto alla corretta esposizione.

Apertura

Per apertura si intende l'apertura del diaframma della parte della lente che regola la quantità di luce in entrata nella fotocamera. Il valore di impostazione dell'apertura è definito "valvola di apertura (valore F)".

Aperto (valore F inferiore)

- L'immagine è sovraesposta (più chiara).
- L'intervallo di messa a fuoco si restringe.



Chiuso (valore F superiore)

- L'immagine è sottoesposta (più scura).
- L'intervallo di messa a fuoco si amplia.



Regolazione della velocità dell'otturatore

La velocità dell'otturatore regola il tempo di entrata della luce nella fotocamera.

Più veloce

- L'immagine è sottoesposta (più scura).
- Gli oggetti in movimento appaiono bloccati.



Più lento

- L'immagine è sovraesposta (più chiara).
- Gli oggetti in movimento appaiono mossi.



Sovraesposizione

- Aprire l'apertura.
- Impostare una velocità otturatore inferiore.



Esposizione corretta



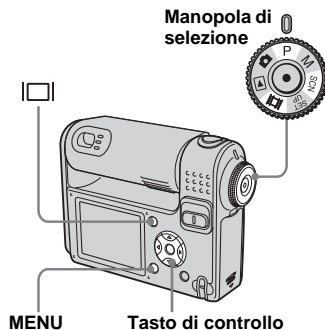
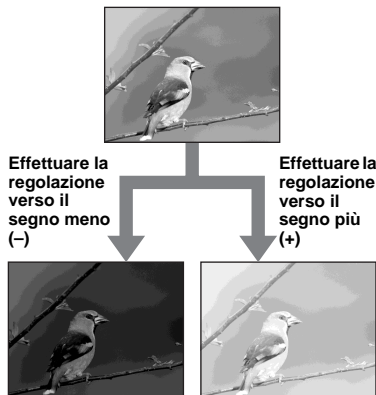
Sottoesposizione

- Chiudere l'apertura.
- Impostare una velocità otturatore maggiore.

Regolazione dell'esposizione

– Regolazione EV

È possibile regolare manualmente il valore di esposizione determinato dalla macchina fotografica. Utilizzare il modo di esposizione manuale quando non si riesce a ottenere l'esposizione corretta, ad esempio quando fra soggetto e sfondo c'è un contrasto elevato (luce e buio). È possibile impostare un valore compreso tra +2.0EV e -2.0EV, con incrementi di 1/3EV.



1 Impostare la manopola di selezione su P, SCN o

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare (EV) mediante .

Viene visualizzato il valore della regolazione dell'esposizione.



4 Selezionare il valore di regolazione dell'esposizione desiderato mediante /.

Effettuare la regolazione tenendo conto della luminosità dello sfondo del soggetto sullo schermo LCD.

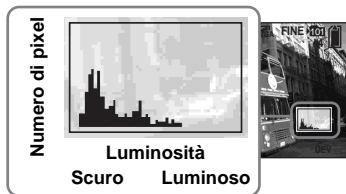
Per annullare la regolazione EV

Al punto **4**, riportare il valore di regolazione dell'esposizione su 0EV.

- La regolazione non sempre funziona se il soggetto è estremamente luminoso o scuro o se si usa il flash.

Visualizzazione istogramma

Un istogramma è un grafico che mostra la luminosità di un'immagine. L'asse orizzontale mostra la luminosità e l'asse verticale il numero dei pixel. Se il grafico è inclinato verso sinistra l'immagine è scura, se è inclinato verso destra l'immagine è luminosa. L'istogramma è un riferimento utile per verificare l'esposizione durante la registrazione e la riproduzione delle immagini, se lo schermo LCD non è chiaramente visibile.



1 Impostare il tasto di selezione su P o SCN.

2 Premere per visualizzare l'istogramma.

3 Regolare l'esposizione in base all'istogramma.

• L'istogramma compare anche quando la manopola di selezione è impostata su o M, ma la regolazione EV è disattivata.

- L'istogramma compare anche quando si preme durante la riproduzione di un'immagine singola (pagina 37) o in Quick Review (pagina 25).
- Non viene invece visualizzato nei seguenti casi:
 - Quando è visualizzato il menu
 - Quando si utilizza lo zoom in riproduzione
 - Quando si registrano o si riproducono immagini in movimento
- viene visualizzato e l'istogramma non compare nei seguenti casi:
 - Quando si registra l'area di zoom digitale
 - Quando la dimensione dell'immagine è di [3:2]
 - Durante la riproduzione di immagini in modo Multi Burst
 - Quando si ruota un'immagine fissa
- L'istogramma visualizzato prima della registrazione si riferisce all'immagine attualmente visualizzata sullo schermo LCD. Fra l'istogramma precedente allo scatto e quello successivo c'è una differenza. Quando ciò si verifica, controllare l'istogramma durante la riproduzione di un'immagine singola o in Quick Review. In particolare, una grossa differenza può verificarsi nei seguenti casi:
 - Quando scatta il flash
 - Quando il tempo di otturazione è molto lungo o molto breve
- Può non essere possibile visualizzare l'istogramma di immagini registrate con altri apparecchi.

Tecniche di registrazione

Durante la registrazione di immagini, la macchina fotografica determina automaticamente l'esposizione. Quando si fotografa un'immagine troppo chiara, ad esempio un soggetto illuminato da dietro o un paesaggio con la neve, la macchina fotografica imposta in automatico un'esposizione più scura per l'immagine se il soggetto è troppo luminoso. In questi casi, è preferibile effettuare la regolazione dell'esposizione verso il segno (+).



Effettuare la regolazione verso il segno più (+)



Quando si fotografa un'immagine complessivamente scura, la macchina fotografica imposta un'esposizione più chiara, poiché rileva un soggetto scarsamente illuminato. In questi casi, è preferibile effettuare la regolazione dell'esposizione verso il segno (-).



Effettuare la regolazione verso il segno meno (-)



È possibile controllare l'esposizione facendo riferimento al grafico dell'istogramma. Attenzione a non sovraesporre o sottoesporre il soggetto (registrando un'immagine troppo chiara o troppo scura).

Provare a regolare l'esposizione in base ai propri gusti personali.

Selezione del modo esposimetro

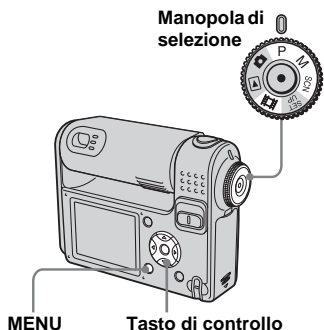
È possibile impostare un modo esposimetro per determinare l'esposizione, in base alla parte del soggetto da utilizzare per la misurazione.

Esposimetro multi-pattern (nessun indicatore)

L'immagine viene suddivisa in sezioni, misurate singolarmente. La macchina fotografica calcola il valore dell'esposizione più adatto all'immagine in base alla posizione del soggetto e alla luminosità dello sfondo. L'impostazione predefinita è esposimetro multi-pattern.

Esposimetro locale (☐)

L'esposimetro locale consente di misurare l'esposizione del soggetto direttamente in un punto specifico dell'inquadratura. Ciò consente di regolare l'esposizione corretta del soggetto anche quando questo è in controluce, oppure quando c'è un forte contrasto tra il soggetto e lo sfondo.



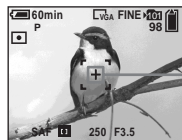
1 Impostare la manopola di selezione su P, M, SCN o .

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare (Modo mis. esp.) mediante /▶, quindi selezionare il modo esposimetro desiderato mediante ▲/▼.

4 Quando si seleziona [Locale] al punto **3**, posizionare la croce di collimazione dell'esposimetro su un punto del soggetto da fotografare.



Croce di collimazione dell'esposimetro

- Quando si utilizza l'esposimetro per mettere a fuoco lo stesso punto come per la misurazione, si consiglia di impostare un valore compreso tra (Mes. fuoco) e [Centro AF] (pagina 48).

Regolazione dei toni di colore

– Bilanciamento del bianco

In base alle condizioni di ripresa, è possibile selezionare i modi elencati di seguito. Il colore del soggetto viene catturato in base alle condizioni di luce. Quando si desidera stabilire le condizioni in cui viene catturata l'immagine o quando il colore dell'immagine appare leggermente innaturale, è consigliabile regolare il bilanciamento del bianco.

Autom. (nessun indicatore)

Il bilanciamento del bianco viene regolato automaticamente.

L'impostazione predefinita è Autom.

(luce diurna)

Utilizzato quando si registra in esterni o di notte, con le luci al neon, fuochi artificiali, tramonto, alba e crepuscolo.

(nuvola)

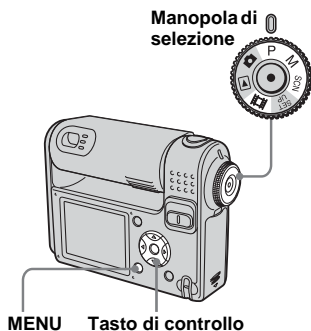
Utilizzato per registrare con il cielo nuvoloso.




(fluorescente)

Utilizzato per registrare con illuminazione fluorescente.

(incandescente)


- Utilizzato per registrare in condizioni di luce mutevoli (ad esempio, a una festa).
- Utilizzato in studio o in presenza di luci video.



- 1** Impostare la manopola di selezione su P, M, SCN o .
- 2** Premere MENU.
Viene visualizzato il menu.
- 3** Selezionare [WB] (Bil.bianco) mediante , quindi selezionare l'impostazione desiderata mediante .

Per ritornare alle impostazioni automatiche

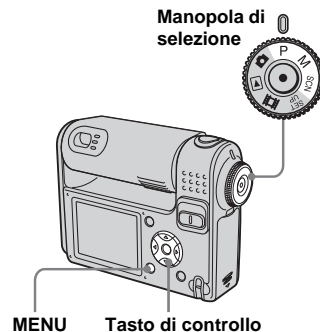
Al punto **3**, selezionare [Autom.].

- In presenza di luci fluorescenti tremolanti, anche se si seleziona , è possibile che il bilanciamento del bianco non sia regolato correttamente.
- Quando il flash scatta, l'impostazione manuale viene annullata e l'immagine viene registrata in modo [Autom.].
- La selezione di bilanciamento del bianco dipende dal modo di Selezione scena (pagina 36).

Regolazione del livello del flash

– Livello del flash

È possibile regolare la quantità di luce del flash.



- 1** Impostare la manopola di selezione su P, M o SCN.
- 2** Premere MENU.
Viene visualizzato il menu.

- 3** Selezionare [\pm] (Liv. flash) mediante $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$, quindi selezionare l'impostazione desiderata mediante $\blacktriangle/\blacktriangledown$.

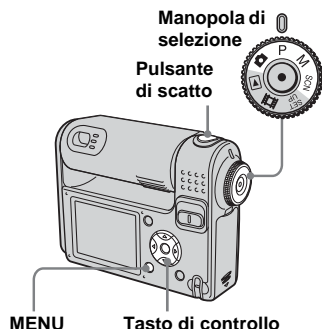
+: consente di aumentare il livello del flash rispetto al valore normale.

Normale: impostazione normale.

-: consente di ridurre il livello del flash rispetto al valore normale.

Registrazione di immagini in successione

Questa funzione consente di registrare le immagini in modo continuo. Il numero massimo di immagini che è possibile registrare con uno scatto dipende dalle impostazioni relative alla qualità e alle dimensioni dell'immagine.



- Quando il livello della batteria è insufficiente o la capacità del "Memory Stick" è esaurita, la registrazione si interrompe anche se si tiene premuto il pulsante di scatto.

- 1** Impostare la manopola di selezione su \square , P, M o SCN.

- 2** Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

- 3** Selezionare [Mode] (Modo REG) mediante $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$, quindi selezionare [Raffica] mediante $\blacktriangle/\blacktriangledown$.

- 4** Registrare l'immagine.

Più a lungo si mantiene premuto il pulsante di scatto durante la ripresa, maggiore è il numero massimo di immagini registrabili. La registrazione si interrompe non appena viene rilasciato il pulsante di scatto. È possibile effettuare lo scatto successivo quando il messaggio "Registrazione in corso" scompare dallo schermo LCD.


Numero massimo di immagini registrate in modo continuo

(Unità: immagini)

	Fine	Standard
5M	9	15
3:2	9	15
3M	13	24
1M	32	59
VGA(E-Mail)	100	100

Per tornare al modo normale

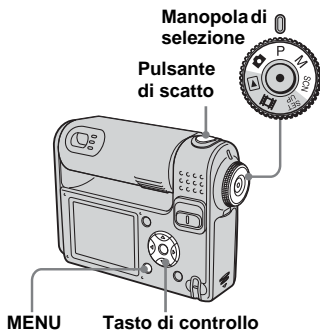
Al punto **3**, selezionare [Normale].

- Il flash è impostato su  (flash disattivato).
- Quando si utilizza l'autoscatto, premendo il tasto di scatto vengono registrate fino a 5 immagini in successione.
- Quando la manopola di selezione è impostata su M, non è possibile impostare la velocità dell'otturatore su valori pari o inferiori a 1/6 di secondo.
- La possibilità di registrare le immagini in successione dipende dal modo di Selezione scena (pagina 33).

Registrazione in modo Multi Burst

– Multi Burst



Premendo il pulsante di scatto una volta vengono registrati 16 fotogrammi consecutivi. Può essere comodo ad esempio per verificare quanto si è in forma nello sport!






1 Impostare la manopola di selezione su , P, M o SCN.

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare [Mode] (Modo REG) mediante , quindi selezionare [Multi Burst] mediante .

4 Selezionare  (Intervallo) mediante , quindi selezionare l'intervallo desiderato tra due fotogrammi mediante .

È possibile scegliere fra [1/7.5], [1/15], [1/30].



5 Registrare l'immagine.

È possibile registrare 16 fotogrammi consecutivi all'interno di un'unica immagine (dimensioni immagine: 1M).

- Se si ruota il blocco obiettivo durante la registrazione, le immagini potrebbero venire registrate capovolte.
- In modo Multi Burst le seguenti funzioni non possono essere utilizzate:
 - Smart zoom
 - Registrazione con il flash
 - Inserimento della data e dell'ora
- Quando la manopola è impostata su , l'intervallo tra ciascun fotogramma viene impostato automaticamente su [1/30].
- Quando la manopola di selezione è impostata su M, non è possibile impostare una velocità otturatore inferiore a 1/30 di secondo.
- La possibilità di registrare immagini in modo Raffica dipende dal modo di Selezione scena (pagina 33).
- Quando si riproducono immagini registrate nel modo Multi Burst sulla macchina fotografica, vedere pagina 66.
- Per informazioni sul numero di immagini registrabili, vedere pagina 113.

Registrazione con effetti speciali

– Effetto immagine

È possibile aggiungere degli effetti speciali alle immagini per far risaltare il contrasto.

B/N

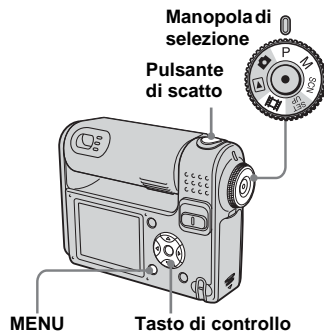





In bianco e nero

Seppia



Colorata per simulare una vecchia fotografia

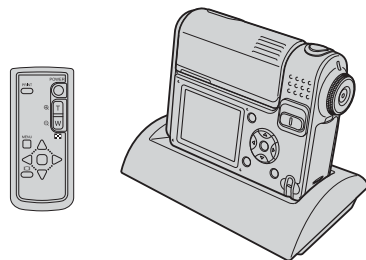


- 1 Impostare la manopola di selezione su P, M, SCN o .**
- 2 Premere MENU.**
Viene visualizzato il menu.
- 3 Selezionare [PFX] (Effetti f.) mediante , quindi selezionare il modo desiderato mediante .**
- 4 Registrare l'immagine.**

Per annullare l'effetto immagine

Al punto **3**, selezionare [Spento].

Uso della Stazione Cyber-shot



Quando si inserisce la macchina fotografica nella Stazione Cyber-shot (non in dotazione), il caricamento si avvia automaticamente. Ciò consente di avere la macchina fotografica sempre pronta per l'uso.

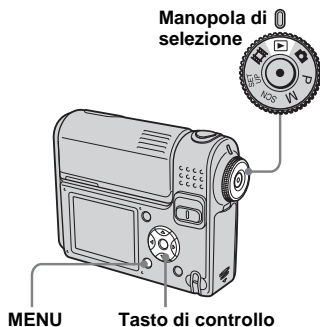
Il telecomando fornito con la Stazione Cyber-shot consente di controllare remotamente la riproduzione delle immagini su un televisore. Inoltre, collegando una stampante PictBridge compatibile, è possibile stampare le immagini mediante semplici operazioni eseguite con il telecomando.


Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle istruzioni fornite con la Stazione Cyber-shot.

Selezione della cartella e riproduzione delle immagini

– Cartella




Selezionare la cartella che contiene le immagini da riprodurre.



1 Impostare la manopola di selezione su .

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare  (Cart.) mediante , quindi premere .

4 Selezionare la cartella desiderata mediante / .




5 Selezionare [OK] mediante , quindi premere .


Per annullare la selezione


Al punto **5**, selezionare [Annulla].

Quando vengono create cartelle multiple nel "Memory Stick"

Se viene visualizzata la prima o l'ultima immagine contenuta nella cartella, sullo schermo LCD vengono visualizzate le seguenti icone.

: passa alla cartella precedente.

: passa alla cartella successiva.

: passa alla cartella precedente o successiva.

Nella schermata singola



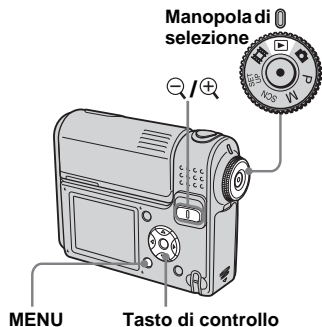
Nella schermata Indice



- Se la cartella non contiene alcuna immagine, viene visualizzata l'indicazione "Ness. file in qs. cart."

Ingrandimento di una porzione di un'immagine fissa

L'immagine originale può essere ingrandita fino a cinque volte. L'immagine ingrandita può essere salvata come un nuovo file.



Ingrandimento di un'immagine

- Zoom in riproduzione

- 1** Impostare la manopola di selezione su
- 2** Visualizzare l'immagine da ingrandire mediante
- 3** Premere (zoom in riproduzione) per ingrandire l'immagine.
- 4** Premere ripetutamente per selezionare la porzione dell'immagine da ingrandire.

Premere



Premere

- ▲: per visualizzare una porzione della parte superiore dell'immagine
- ▼: per visualizzare una porzione della parte inferiore dell'immagine
- ◀: per visualizzare una porzione della parte sinistra dell'immagine
- ▶: per visualizzare una porzione della parte destra dell'immagine

- 5** Regolare lo zoom mediante (zoom in riproduzione).



Per annullare la visualizzazione ingrandita

Premere .

- Non è possibile utilizzare lo zoom in riproduzione con le immagini in movimento e le immagini registrate in modo Multi Burst.
- Se si preme (zoom in riproduzione) quando si visualizzano delle immagini che non sono state ingrandite, appare la schermata Indice (pagina 37).
- È possibile ingrandire le immagini visualizzate sulla schermata Quick Review (pagina 25) attenendosi alla procedura descritta dal punto **3** al **5**.

Registrazione di un'immagine ingrandita – Rifinitura

1 Premere MENU dopo aver utilizzato lo zoom in riproduzione.

Viene visualizzato il menu.

2 Selezionare [Rifin.] mediante ►, quindi premere ●.

3 Selezionare le dimensioni dell'immagine mediante ▲/▼, quindi premere ●.

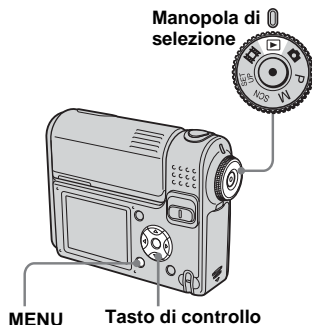
L'immagine viene registrata e l'immagine sullo schermo LCD ritorna alle dimensioni normali dopo la registrazione.

- L'immagine ritagliata viene registrata come file più recente nella cartella di registrazione selezionata e l'immagine originale viene conservata.
- La qualità dell'immagine registrata potrebbe essere inferiore.
- Non è possibile ottenere un'immagine 3:2.
- Non è possibile rifinire le immagini visualizzate mediante Quick Review.

Riproduzione di immagini consecutive

– Presentazione

È possibile riprodurre le immagini registrate in successione, una dopo l'altra. Questa funzione è utile per controllare le immagini o per eseguire delle presentazioni.



1 Impostare la manopola di selezione su ►.

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare [Diapo] mediante ◀▶, quindi premere ●.

Specificare le impostazioni seguenti mediante ▲▼/◀▶.

Impostazioni di Interv.

3 sec/5 sec/10 sec/30 sec/1 min

Immagine

Cart.: riproduce tutte le immagini contenute nella cartella selezionata.

Tutto: riproduce tutte le immagini contenute nel "Memory Stick."

Ripeti

Acceso: riproduce tutte le immagini in continuo.

Spento: riproduce tutte le immagini una volta, quindi si ferma.

4 Selezionare [Avvio] mediante ▼▶, quindi premere ●.

Viene avviata la presentazione.

Per annullare l'impostazione della presentazione

Al punto 3, selezionare [Annulla].

Per interrompere la riproduzione della presentazione

Premere ●, selezionare [Uscita] mediante ▶, quindi premere ●.

Per passare all'immagine successiva/precedente durante la presentazione

Premere ► (avanti) o ◀ (indietro).

- L'impostazione dell'intervallo è approssimativa e può variare a seconda delle dimensioni dell'immagine.

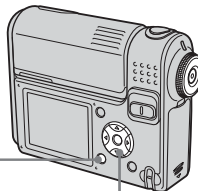
Rotazione delle immagini fisse

– Rotazione

Le immagini registrate con la macchina fotografica in posizione verticale possono essere ruotate e visualizzate in senso orizzontale.



Manopola di selezione



MENU

Tasto di controllo

1 Impostare la manopola di selezione su ► e visualizzare l'immagine che si desidera ruotare.

2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

3 Selezionare ◻◻◻◻ (Ruota) mediante ◀/►, quindi premere ●.

4 Selezionare ↶ ↷ mediante ▲, quindi ruotare l'immagine mediante ◀/►.

5 Selezionare [OK] con ▲/▼, quindi premere ●.

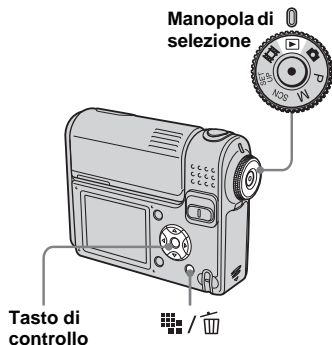
Per annullare la rotazione

Al punto **4** o **5**, selezionare [Annulla].

- Non è possibile ruotare immagini protette, filmati e immagini Multi Burst.
- Può non essere possibile ruotare le immagini registrate con altri apparecchi.
- Quando si visualizzano le immagini su un computer, le informazioni relative alla rotazione dell'immagine possono non essere rispettate a seconda dell'applicazione utilizzata.

Riproduzione di immagini in modo Multi Burst

È possibile riprodurre le immagini Multi Burst in modo continuo o fotogramma per fotogramma. Questa funzione è utile per controllare le immagini registrate.



- Quando si riproducono delle immagini Multi Burst su un computer o su una macchina fotografica priva della funzione Multi Burst, i 16 fotogrammi vengono visualizzati tutti contemporaneamente come parte di un'unica immagine.
- Non è possibile dividere le immagini Multi Burst.

Riproduzione in modo continuo

- 1** Impostare la manopola di selezione su ►.
- 2** Selezionare le immagini Multi Burst mediante ◀/►.

L'immagine Multi Burst selezionata viene riprodotta in modo continuo.



Per sospendere la riproduzione
Premere ●. Per riprendere la riproduzione, premere di nuovo ●. La riproduzione inizia dal fotogramma visualizzato sullo schermo LCD.

Riproduzione fotogramma per fotogramma

- 1** Impostare la manopola di selezione su ►.
- 2** Selezionare le immagini Multi Burst mediante ◀/►.
- 3** Premere ● quando viene visualizzato il fotogramma desiderato.

Viene visualizzato "Passo".





- 4** Selezionare i fotogrammi mediante ◀/►.
- : viene visualizzato il fotogramma successivo. Tenendo premuto ►, il fotogramma va avanti.
- ◀: viene visualizzato il fotogramma precedente. Tenendo premuto ◀, il fotogramma va avanti nella direzione inversa.

Per tornare alla riproduzione normale

Al punto **4**, premere **●**. La riproduzione inizia dal fotogramma visualizzato sullo schermo LCD.

Per cancellare le immagini registrate

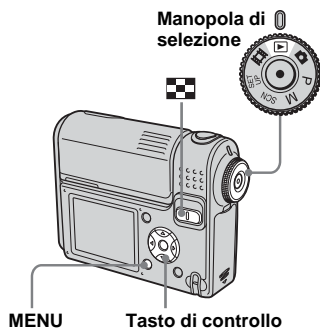
Quando si utilizza il modo Multi Burst, non è possibile cancellare solo alcuni fotogrammi. Scegliendo di cancellare le immagini, vengono eliminati tutti i 16 fotogrammi contemporaneamente.

- 1 Visualizzare l'immagine Multi Burst da cancellare.
- 2 Premere  /  (cancellazione).
- 3 Selezionare [Cancella], quindi premere **●**. Vengono cancellati tutti i fotogrammi.

Protezione delle immagini

– Protezione

Per prevenire la cancellazione accidentale di un'immagine importante, è possibile proteggerla.

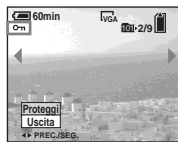


- Quando si formatta il "Memory Stick", è importante tenere presente che tutti i dati contenuti nel "Memory Stick" vengono cancellati in modo permanente, comprese le immagini protette.
- Per la protezione delle immagini può essere necessario del tempo.

Nella schermata singola

- 1** Impostare la manopola di selezione su .
- 2** Visualizzare l'immagine da proteggere mediante /
- 3** Premere MENU.
Viene visualizzato il menu.
- 4** Selezionare (Proteg.) mediante /

A questo punto, l'immagine correntemente visualizzata è protetta e sullo schermo viene visualizzato il contrassegno (Proteg.).



- 5** Per proteggere altre immagini, visualizzarle mediante /

Per annullare la protezione

Al punto **4** o **5**, premere di nuovo .
Il contrassegno scompare.

Nella schermata Indice


- 1** Impostare la manopola di selezione su , premere (indice) per passare alla schermata Indice.
- 2** Premere MENU.
Viene visualizzato il menu.
- 3** Selezionare (Proteg.) mediante /
- 4** Selezionare [Selez.] mediante /
- 5** Selezionare l'immagine da proteggere mediante /

Il contrassegno (Proteg.) verde viene visualizzato sull'immagine selezionata.



- 6** Per proteggere altre immagini, ripetere le operazioni descritte al punto **5**.
- 7** Premere MENU.

8 Selezionare [OK] mediante ►, quindi premere ●.


Il contrassegno  diventa bianco e l'immagine selezionata viene protetta.

Per annullare la protezione

Al punto 4 selezionare [Annulla], oppure al punto 8, selezionare [Uscita].

Per disattivare la protezione

Al punto 5, selezionare un'immagine per cui si desidera disattivare la protezione mediante ▲/▼/◀/▶, quindi premere ●.

Il contrassegno  diventa grigio. Ripetere l'operazione per tutte le immagini per cui si desidera disattivare la protezione. Quindi, premere MENU, selezionare [OK] e premere ●.

Per proteggere tutte le immagini contenute nella cartella

Al punto 4, selezionare [Tutto qs. cart.], quindi premere ●. In seguito, selezionare [Accesso] e premere ●.

Per disattivare la protezione di tutte le immagini contenute nella cartella

Al punto 4, selezionare [Tutto qs. cart.], quindi premere ●. Quindi, selezionare [Spento] e premere ●.

Modifica delle dimensioni di un'immagine

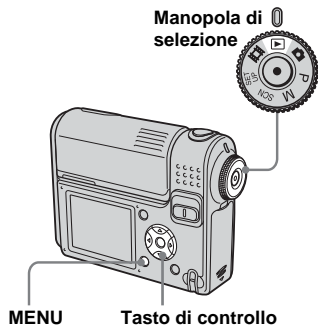
– Ridimensionamento

È possibile modificare le dimensioni di un'immagine registrata e salvarla come nuovo file.

Le immagini possono essere ridimensionate nei seguenti formati.

5M, 3M, 1M, VGA

L'immagine originale viene conservata anche dopo il ridimensionamento.



1 Impostare la manopola di selezione su ►.

2 Visualizzare l'immagine da ridimensionare mediante ◀/▶.

3 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.

4 Selezionare  (Ridim.) mediante ◀/▶, quindi premere ●.

5 Selezionare le nuove dimensioni dell'immagine mediante ▲/▼, quindi premere ●.

L'immagine ridimensionata viene registrata nella cartella di registrazione come file più recente.

Per annullare il ridimensionamento

Al punto 5, selezionare [Annulla].

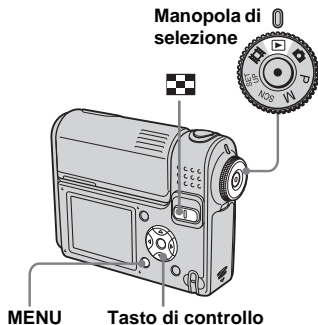
- Non è possibile ridimensionare immagini in movimento registrate in modo Multi Burst.
- Quando si passa da dimensioni piccole a dimensioni grandi, la qualità dell'immagine risulta inferiore.
- Non è possibile ottenere un'immagine 3:2.
- Se si tenta di ridimensionare un'immagine in formato 3:2, nella parte superiore e inferiore dell'immagine vengono visualizzate due bande nere.

Selezionare le immagini da stampare

– Contrassegno di stampa (DPOF)

È possibile designare alcune immagini per la stampa.

Questa funzione risulta particolarmente utile se si desidera far stampare le immagini presso laboratori o se si utilizza una stampante conforme allo standard DPOF (Digital Print Order Format) o PictBridge compatibile.



- Non è possibile associare il contrassegno di stampa alle immagini in movimento.
- Quando si associa un contrassegno di stampa alle immagini registrate mediante il modo Multi Burst, tutte le immagini vengono stampate su un unico foglio suddiviso in 16 riquadri.
- Non è possibile specificare il numero di copie da stampare.

Nella schermata singola

- 1** Impostare la manopola di selezione su .
- 2** Visualizzare l'immagine da stampare mediante .
- 3** Premere MENU.
- 4** Selezionare DPOF (DPOF) mediante , quindi premere

Il contrassegno (stampa) viene visualizzato sull'immagine.



- 5** Per contrassegnare altre immagini, visualizzarle mediante , quindi premere .

Per cancellare il contrassegno



Al punto **4** o **5**, premere di nuovo .

Il contrassegno scompare.

Nella schermata Indice

- 1** Impostare la manopola di selezione su e premere (indice) per passare alla schermata Indice.
 - 2** Premere MENU.
Viene visualizzato il menu.
 - 3** Selezionare DPOF (DPOF) mediante , quindi premere .
 - 4** Selezionare [Selez.] mediante , quindi premere .
- Non è possibile associare un contrassegno mediante l'opzione [Tutto qs. cart.].
- 5** Selezionare le immagini da contrassegnare mediante /, quindi premere .

Il contrassegno verde viene visualizzato sull'immagine selezionata.



6 Per contrassegnare altre immagini, ripetere per ciascuna di esse le operazioni descritte al punto **5**.


7 Premere MENU.

8 Selezionare [OK] mediante ►, quindi premere ●.

Il contrassegno  verde diventa bianco e l'impostazione è completata.

Per cancellare il contrassegno



Al punto **5**, selezionare l'immagine da cui si desidera rimuovere il contrassegno  mediante ▲/▼/◀/▶, quindi premere ●.

Per cancellare tutti i contrassegni dalle immagini contenute nella cartella

Al punto **4**, selezionare [Tutto qs. cart.], quindi premere ●. In seguito, selezionare [Spento] e premere ●.

Per annullare il contrassegno

Al punto **4** selezionare [Annulla], oppure al punto **8**, selezionare [Uscita].

Collegamento a una stampante PictBridge compatibile

Se si utilizza una stampante PictBridge compatibile, è possibile stampare con semplicità le immagini riprese con questa macchina fotografica anche se non si dispone di un computer. Per predisporre la stampa, è sufficiente selezionare la connessione USB nelle impostazioni di SET UP e collegare la macchina fotografica alla stampante mediante un cavo multiplo USB.

Utilizzando una stampante PictBridge compatibile è possibile eseguire la stampa dell'indice*.

PictBridge

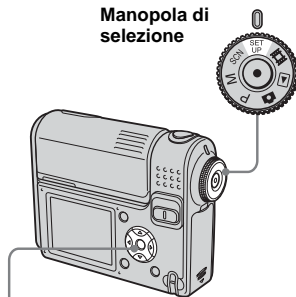
* In base al tipo di stampante, la funzione di stampa dell'indice può non essere disponibile.

- Quando si stampano le immagini, si raccomanda di utilizzare il blocco batteria completamente carico o l'alimentatore CA per evitare lo spegnimento della macchina fotografica.






Preparazione della macchina fotografica

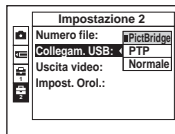
Impostare il modo USB sulla macchina fotografica per collegarla ad una stampante.

Manopola di selezione



Tasto di controllo

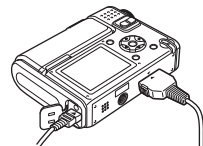
- 1** Impostare la manopola di selezione su SET UP.
- 2** Selezionare  (Impostazione 2) mediante , quindi selezionare [Collegam. USB] mediante /▲▼.
- 3** Selezionare [PictBridge] mediante , quindi premere .




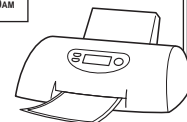
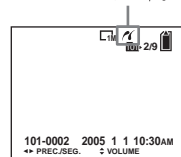
Viene impostato il modo USB.

Collegamento della macchina fotografica alla stampante

Collegare il connettore multiplo della macchina fotografica al connettore USB sulla stampante utilizzando un cavo multiplo USB, quindi accendere la macchina fotografica e la stampante. La macchina fotografica passa in modalità riproduzione a prescindere dalla posizione della manopola di selezione e sullo schermo LCD viene visualizzata la cartella di riproduzione selezionata.



Una volta completata la connessione, sullo schermo LCD viene visualizzato il contrassegno .



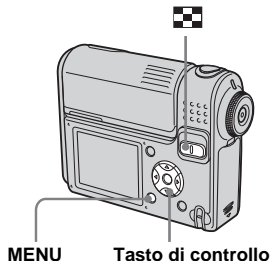
Stampante


Quando [Collegam. USB] non è impostato su [PictBridge] nelle impostazioni di SET UP

Non è possibile utilizzare la funzione PictBridge anche dopo aver acceso la macchina fotografica. Scollegare il cavo multiplo USB e impostare [Collegam. USB] su [PictBridge] (pagina 72).

Stampa di immagini

È possibile selezionare un'immagine e stamparla. Impostare la macchina fotografica in base alla procedura descritta a pagina 72, quindi collegare la stampante.



- Non è possibile stampare immagini in movimento.
- Se durante la connessione la stampante invia un messaggio di errore, l'indicazione  lampeggia per circa cinque secondi. In questi casi, controllare la stampante.


Nella schermata singola

1 Visualizzare l'immagine da stampare mediante /

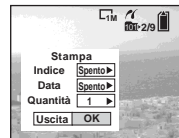
2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.


3 Selezionare  (Stampa) mediante /

4 Selezionare [Qs. immag.] con /

Viene visualizzata la schermata Stampa.



- Le impostazioni non disponibili per un particolare modello di stampante non vengono visualizzate.

5 Selezionare [Quantità] mediante /


È possibile selezionare un massimo di 20.

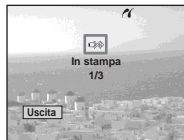


6 Selezionare [OK] mediante

▼/►, quindi premere ●.

L'immagine viene stampata.

Non scollegare il cavo multiplo USB quando sullo schermo LCD è presente il contrassegno  (non scollegare il cavo multiplo USB).




Per annullare la stampa

Al punto **4** selezionare [Annulla], oppure al punto **6** selezionare [Uscita].

Per stampare altre immagini

Dopo il punto **6** selezionare un'altra immagine, quindi selezionare [Stampa] mediante ▲.

Per stampare tutte le immagini con il contrassegno



Al punto **4**, selezionare [Immag. DPOF]. Tutte le immagini con il contrassegno  verranno stampate nel numero di copie specificato, a prescindere dall'immagine visualizzata.

Per inserire la data e l'ora nelle immagini

Al punto **5** selezionare [Data], quindi selezionare il formato data mediante ◀/▶. È possibile selezionare le opzioni [Gior.&Ora] o [Data]. Se si sceglie [Data], la data viene inserita a seconda dell'ordine impostato in "Impostazione della data e dell'ora" (pagina 17).

Tuttavia, la disponibilità della funzione dipende dal tipo di stampante.

Nella schermata Indice

- 1** Premere  (indice) per passare alla schermata Indice.
- 2** Premere MENU.
Viene visualizzato il menu.
- 3** Selezionare  (Stampa) mediante ►, quindi premere ●.
- 4** Selezionare [Selez.] mediante ◀/▶, quindi premere ●.
- 5** Selezionare l'immagine che si desidera stampare mediante ▲/▼/◀/▶, quindi premere ●.

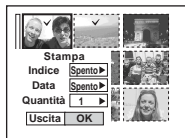
Il contrassegno ✓ viene visualizzato sull'immagine selezionata.



- 6** Per stampare altre immagini, ripetere le operazioni descritte al punto **5**.

7 Premere MENU.

Viene visualizzata la schermata Stampa.




- Le impostazioni non disponibili per un particolare modello di stampante non vengono visualizzate.

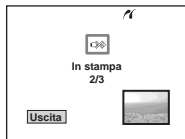
8 Selezionare [Quantità] mediante ▲/▼, quindi utilizzare ◀/▶ per selezionare il numero di immagini.

È possibile selezionare un massimo di 20.

Tutte le immagini selezionate verranno stampate nel numero di copie specificato.

9 Selezionare [OK] mediante ▼/▶, quindi premere ●.


Le immagini vengono stampate. Non scollegare il cavo multiplo USB quando sullo schermo LCD è presente il contrassegno .



Per annullare la stampa

Al punto **4**, selezionare [Annulla] oppure al punto **9**, selezionare [Uscita].

Per stampare tutte le immagini con il contrassegno

Al punto **4**, selezionare [Immag. DPOF]. Tutte le immagini con il contrassegno  verranno stampate nel numero di copie specificato, a prescindere dall'immagine visualizzata.

Per stampare tutte le immagini contenute nella cartella

Al punto **4**, selezionare [Tutto qs. cart.], quindi premere ●.

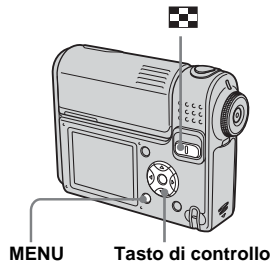
Per inserire la data e l'ora nelle immagini


Al punto **8** selezionare [Data], quindi selezionare il formato data mediante ◀/▶. È possibile selezionare le opzioni [Gior.&Ora] o [Data]. Se si sceglie [Data], la data viene inserita a seconda dell'ordine impostato in "Impostazione della data e dell'ora" (pagina 17). Tuttavia, la disponibilità della funzione dipende dal tipo di stampante.

Stampa di un indice delle immagini

È possibile stampare una serie di immagini affiancate. Questa funzione è denominata stampa dell'indice*. È possibile affiancare un numero specificato di immagini e stamparle (vedere "Nella schermata singola") oppure, mediante la combinazione di diverse immagini affiancate, creare un gruppo di immagini e stamparlo nel numero di copie desiderato (vedere "Nella schermata Indice"). Impostare la macchina fotografica in base alla procedura descritta a pagina 72 e collegare la stampante.

* In base al tipo di stampante, la funzione di stampa dell'indice può non essere disponibile.



- Non è possibile stampare immagini in movimento.
- Se durante la connessione la stampante invia un messaggio di errore, l'indicazione  lampeggia per circa cinque secondi. In questi casi, controllare la stampante.

Nella schermata singola

1 Visualizzare l'immagine da stampare mediante /▶.

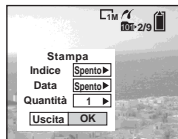
2 Premere MENU.

Viene visualizzato il menu.


3 Selezionare  (Stampa) mediante /▶, quindi premere ●.


4 Selezionare [Qs. immag.] con ▲/▼, quindi premere ●.

Viene visualizzata la schermata Stampa.



- Le impostazioni non disponibili per un particolare modello di stampante non vengono visualizzate.

5 Selezionare [Indice] mediante ▲, quindi utilizzando /▶ selezionare [Acceso].


6 Selezionare [Quantità] mediante ▲/▼, selezionare il numero di immagini da disporre affiancate con /▶.

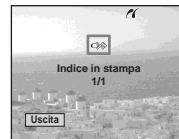
È possibile selezionare un massimo di 20.

È possibile disporre il numero specificato di immagini affiancate.

7 Selezionare [OK] mediante ▼/▶, quindi premere ●.

L'immagine viene stampata.

Non scollegare il cavo multiplo USB quando sullo schermo LCD è presente il contrassegno  (non scollegare il cavo multiplo USB).




Per annullare la stampa

Al punto **4**, selezionare [Annulla] o al punto **7** selezionare [Uscita].



Per stampare altre immagini

Dopo il punto **7** selezionare un'altra immagine, selezionare [Stampa] mediante ▲, quindi ripetere le operazioni dal punto **4**.

Per stampare tutte le immagini con il contrassegno






Al punto **4**, selezionare [Immag. DPOF]. Tutte le immagini con il contrassegno  vengono stampate, a prescindere dall'immagine visualizzata.


Per inserire la data e l'ora nelle immagini

Al punto **6**, selezionare [Data], quindi selezionare il formato della data mediante  . È possibile selezionare le opzioni [Gior.&Ora] o [Data]. Se si sceglie [Data], la data viene inserita a seconda dell'ordine impostato in "Impostazione della data e dell'ora" (pagina 17). Tuttavia, la disponibilità della funzione dipende dal tipo di stampante.

- È possibile che non tutte le immagini vengano disposte sullo stesso foglio, in base al numero.

Nella schermata Indice




- 1** Premere  (indice) per passare alla schermata Indice.
- 2** Premere MENU.
- 3** Selezionare  (Stampa) mediante , quindi premere .
- 4** Selezionare [Selez.] mediante  , quindi premere .
- 5** Selezionare l'immagine desiderata mediante    , quindi premere .





Il contrassegno  viene visualizzato sull'immagine selezionata.






- 6** Per stampare altre immagini, ripetere le operazioni descritte al punto **5**.



- 7** Premere MENU.

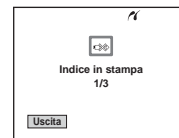
- 8** Selezionare [Indice] mediante , quindi selezionare [Acceso] mediante  .

- 9** Selezionare [Quantità] mediante   e il numero di copie da stampare utilizzando  .

È possibile selezionare un massimo di 20.

- 10** Selezionare [OK] mediante  , quindi premere .

Le immagini vengono stampate. Non scollegare il cavo multiplo USB quando sullo schermo LCD è presente il contrassegno  .




Per annullare la stampa

Al punto **4**, selezionare [Annulla] oppure al punto **10** selezionare [Uscita].



Per stampare tutte le immagini con il contrassegno

Al punto **4**, selezionare [Immag. DPOF].
Tutte le immagini con il contrassegno 
vengono stampate, a prescindere
dall'immagine visualizzata.

Per stampare tutte le immagini contenute nella cartella

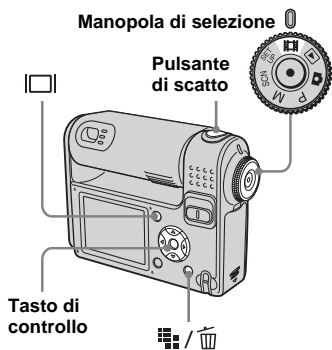
Al punto **4**, selezionare [Tutto qs. cart.],
quindi premere ●.

Per inserire la data e l'ora nelle immagini

Al punto **9** selezionare [Data], quindi
selezionare il formato data mediante ◀/▶.
È possibile selezionare le opzioni
[Gior.&Ora] o [Data]. Se si sceglie [Data],
la data viene inserita a seconda dell'ordine
impostato in "Impostazione della data e
dell'ora" (pagina 17).
Tuttavia, la disponibilità della funzione
dipende dal tipo di stampante.

Registrazione di immagini in movimento

È possibile registrare le immagini in movimento con l'audio.



1 Impostare la manopola di selezione su

2 Premere / (dimensioni immagine).

La schermata delle impostazioni Dim. imm. viene visualizzata.

3 Selezionare il modo desiderato mediante / .

È possibile scegliere fra [640 (Standard)] o [160].

4 Premere fino in fondo il pulsante di scatto.

Sullo schermo LCD viene visualizzato "REGISTR." e la macchina fotografica inizia a registrare l'immagine e il suono.



- Quando la capacità del "Memory Stick" è esaurita, la registrazione si interrompe.

5 Premere nuovamente il pulsante di scatto fino in fondo per interrompere la registrazione.

Indicatori presenti sullo schermo LCD durante la registrazione di immagini in movimento

Questi indicatori non vengono registrati nelle immagini.

Ogni volta che si preme , lo schermo LCD visualizza nell'ordine: indicatori spenti → schermo LCD spento → indicatori accesi.

L'istogramma non viene visualizzato.

Per una descrizione dettagliata degli elementi indicati, vedere a pagina 126.

Registrazione di primi piani (Macro)

Impostare la manopola di selezione su , quindi seguire la procedura descritta a pagina 27.

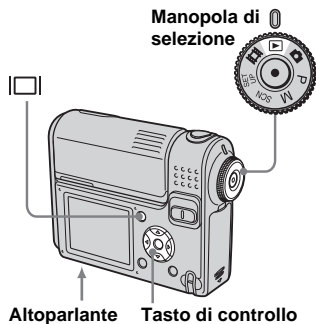
Per registrare utilizzando l'autoscatto

Impostare la manopola di selezione su , quindi seguire la procedura descritta a pagina 28.

- Evitare di toccare il microfono (pagina 8) durante la registrazione.
- Le funzioni elencate di seguito non possono essere utilizzate.
 - Modifica del fattore di ingrandimento dello zoom
 - Registrazione con il flash
 - Inserimento della data e dell'ora
- Vedere pagina 113 per conoscere la durata di registrazione disponibile per ciascuna dimensione immagine.

Visualizzazione delle immagini in movimento sullo schermo LCD

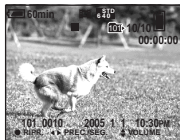
Questa impostazione consente di visualizzare delle immagini in movimento sullo schermo LCD e ascoltare l'audio dall'altoparlante.



1 Impostare la manopola di selezione su ►.

2 Selezionare l'immagine in movimento desiderata mediante ◀/▶.

Le immagini in movimento con una dimensione immagine [640 (Standard)] vengono visualizzate a schermo pieno.



Le immagini in movimento con una dimensione immagine [160] vengono visualizzate con un formato inferiore rispetto a quello delle immagini fisse.

3 Premere ●.

Le immagini in movimento e i relativi dati audio vengono riprodotti. Durante la riproduzione, sullo schermo LCD viene visualizzata l'indicazione ►.



Barra di riproduzione

Per interrompere la riproduzione

Premere di nuovo ●.

Per regolare il volume

Regolare il volume con ▲/▼.

Per mandare avanti o indietro

Premere ► (successiva) o ◀ (precedente) durante la riproduzione di immagini in movimento.

Per ripristinare la riproduzione normale, premere ●.

Indicatori presenti sullo schermo LCD durante la visualizzazione di immagini in movimento

Ogni volta che si preme □, lo schermo LCD visualizza nell'ordine: indicatori spenti → schermo LCD spento → indicatori accesi.

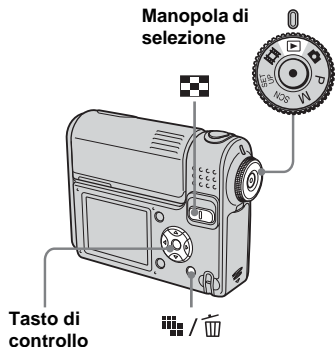
L'istogramma non viene visualizzato.

Per una descrizione dettagliata degli elementi indicati, vedere a pagina 128.

- La procedura per la visualizzazione delle immagini in movimento su uno schermo TV è la stessa utilizzata per le immagini fisse (pagina 39).
- Un filmato registrato utilizzando altri dispositivi Sony può essere visualizzato con un formato inferiore rispetto a quello delle immagini fisse.










Cancelazione di immagini in movimento

È possibile cancellare le immagini in movimento indesiderate.



- Non è possibile cancellare le immagini in movimento protette.
- Si noti che una volta cancellata un'immagine non è possibile recuperarla.












Nella schermata singola


- 1** Impostare la manopola di selezione su .
- 2** Selezionare l'immagine in movimento da cancellare mediante / .
- 3** Premere  /  (cancellazione).
L'immagine non è ancora stata ancora cancellata.
- 4** Selezionare [Cancella] mediante , quindi premere .
- 5** Per cancellare altre immagini in movimento, visualizzarle mediante / , quindi ripetete il punto **4**.

Per annullare la cancellazione

Al punto **4** o **5**, selezionare [Uscita].

Nella schermata Indice



- 1** Impostare la manopola di selezione su  e premere  (indice) per passare alla schermata Indice.
- 2** Premere  /  (cancellazione).
- 3** Selezionare [Selez.] mediante , quindi premere .
- 4** Selezionare l'immagine da cancellare mediante / / / , quindi premere .


Il contrassegno  (cancellazione) viene impresso sull'immagine in movimento desiderata.



L'immagine non è ancora stata ancora cancellata.

- 5** Ripetere il punto **4** per cancellare altre immagini in movimento.

6 Premere  / 
(cancellazione).





7 Selezionare [OK] mediante ,
quindi premere .

Sullo schermo LCD viene visualizzato
“Accesso” e l’immagine in movimento
viene cancellata.

Per annullare la cancellazione

Al punto **3** o **7**, selezionare [Uscita].

Per cancellare tutte le immagini contenute nella cartella

Al punto **3**, selezionare [Tutto qs. cart.],
quindi premere . In seguito, selezionare
[OK] e premere . Per annullare la
cancellazione, selezionare [Annulla]
mediante , quindi premere .

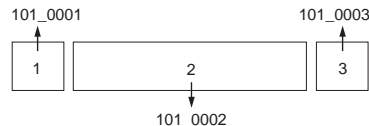
Taglio di immagini in movimento

È possibile tagliare dei passaggi o
cancellare porzioni delle immagini in
movimento (pagina 41). Si consiglia di
utilizzare questa funzione quando la
capacità del “Memory Stick” è insufficiente
o quando si allegano le immagini in
movimento ai messaggi e-mail.
Una volta tagliata, l’immagine in
movimento viene cancellata
definitivamente.

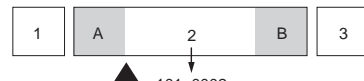
Numeri di file assegnati quando vengono tagliate le immagini in movimento

Alle immagini in movimento tagliate
vengono assegnati dei nuovi numeri e le
immagini vengono registrate come i file più
recenti nella cartella di registrazione.
L’immagine in movimento originale viene
cancellata e il numero a essa corrispondente
viene saltato.

<Esempio> Taglio dell’immagine in movimento numero 101_0002

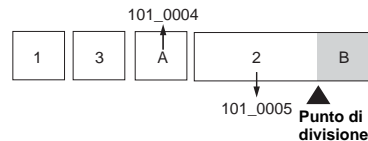


1. Taglio della scena A.



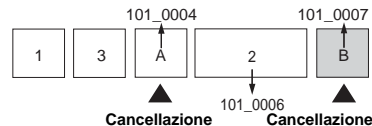
Punto di divisione 101_0002

2. Taglio della scena B.

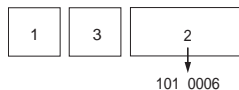


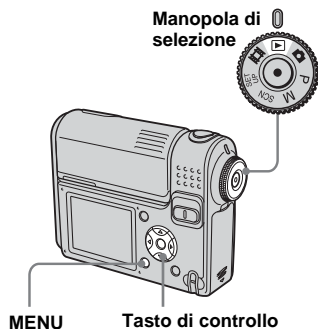
Punto di
divisione

3. Taglio delle scene A e B, se superflue.



4. Rimangono solo le scene desiderate.





1 Impostare la manopola di selezione su

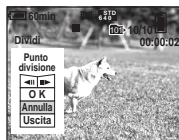
2 Selezionare l'immagine in movimento da tagliare mediante .

3 Premere MENU.
Viene visualizzato il menu.

4 Selezionare (Dividi) mediante , quindi premere . Infine, selezionare [OK] mediante e premere .
Viene avviata la riproduzione dell'immagine in movimento.

5 Individuare il punto di taglio.

Premere in corrispondenza del punto di taglio desiderato.



Se si desidera regolare il punto di taglio, utilizzare [/|/|] (fotogramma avanti/indietro) e regolare il punto di taglio mediante /|. Se si desidera cambiare il punto di taglio, selezionare [Annulla]. Viene riavviata la riproduzione dell'immagine in movimento.

6 Una volta stabilito il punto di taglio, selezionare [OK] mediante , quindi premere .

7 Selezionare [OK] mediante , quindi premere .
L'immagine in movimento viene tagliata.

Per annullare il taglio

Al punto **5** o **7**, selezionare [Uscita].
L'immagine in movimento viene visualizzata nuovamente sullo schermo LCD.

- Non è possibile tagliare le immagini seguenti.
 - Immagini fisse
 - Immagini in movimento eccessivamente brevi
 - Immagini in movimento protette
- Una volta tagliate, le immagini in movimento non possono essere ripristinate.
- L'immagine in movimento tagliata viene registrata come file più recente nella cartella di registrazione selezionata.

Copia delle immagini sul computer

– Per utenti Windows

Ambiente operativo consigliato

Sistema operativo: Microsoft Windows 98, Windows 98SE, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition, Windows XP Home Edition o Windows XP Professional.

I sistemi operativi indicati devono essere quelli originariamente installati sulla macchina. Negli ambienti in cui il sistema operativo originario non sia uno di quelli indicati sopra, oppure in un ambiente con avvio a configurazione multipla, non può essere garantito il corretto funzionamento.

CPU: MMX Pentium 200 MHz o più veloce

Connettore USB: fornito come accessorio standard

Schermo: 800 × 600 punti minimi a 65.000 o più colori (colori a 16 bit)

- Questa macchina fotografica è compatibile con Hi-Speed USB (USB ad alta velocità, conforme con USB 2.0).
- Mediante la connessione a un'interfaccia USB compatibile con Hi-Speed USB e con USB 2.0, è possibile effettuare un trasferimento dati avanzato (trasferimento ad alta velocità).

- Se si connettono contemporaneamente due o più apparecchi USB al computer, è possibile che alcuni di essi (compresa la macchina fotografica) non funzionino, a seconda del tipo di apparecchio USB.
- Il funzionamento non è garantito se si utilizza un hub USB.
- Il funzionamento non è garantito per tutti gli ambienti operativi raccomandati indicati sopra.

Modo USB

Sono disponibili due modi per effettuare la connessione USB a un computer, [Normale] e [PTP]*. L'impostazione predefinita è [Normale]. Questa sezione illustra la connessione mediante il modo [Normale].

* Compatibile solo con Windows XP. Quando viene effettuata la connessione al computer, solo i dati contenuti nella cartella selezionata dalla macchina fotografica vengono copiati sul computer. Per selezionare la cartella, seguire la procedura a pagina 62.

Comunicazione con il computer

Se si ripristina il computer dalla modalità di sospensione o stand-by, la comunicazione tra la macchina fotografica e il computer può non riprendere contemporaneamente.

Se il computer è sprovvisto del connettore USB

Quando non è presente né un connettore USB né uno slot per "Memory Stick", è possibile copiare le immagini utilizzando una periferica supplementare. Visitare il sito Web Sony per ulteriori dettagli <http://www.sony.net/>

Contenuto del CD-ROM

■ Driver USB

Questo driver è necessario per connettere la macchina fotografica a un computer. Se si utilizza Windows XP, non è necessario installare il driver USB.

■ Picture Package

Questa applicazione viene utilizzata per trasferire facilmente le immagini dalla macchina fotografica a un computer. Consente inoltre di utilizzare le funzioni disponibili. Quando si installa "Picture Package," viene installato contemporaneamente anche il driver USB.



- Le operazioni possono essere diverse a seconda del sistema operativo in uso.
- **Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione sul computer prima di installare il driver USB e l'applicazione.**
- Se si utilizza Windows XP o Windows 2000, accedere come amministratore.

Installazione del driver USB

Se si utilizza Windows XP, non è necessario installare il driver USB. Una volta installato il driver USB, non è necessario installare il driver USB.

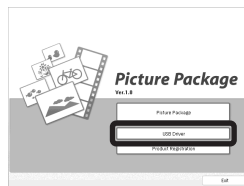
1 Accendere il computer e inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.

Non collegare la macchina fotografica al computer in questa fase.

Viene visualizzata la schermata del menu di installazione. In caso contrario, fare doppio clic su  (My Computer) →  (PICTUREPACKAGE) nell'ordine indicato.

- Se si desidera utilizzare l'applicazione software "Picture Package", fare clic su "Picture Package". Dopo l'installazione di "Picture Package" (pagina 92), viene installato anche il driver USB.
- Quando il computer è in funzione, chiudere tutte le applicazioni in esecuzione prima di installare il driver USB.

2 Fare clic su [USB Driver] nella schermata del titolo.



Viene visualizzata la schermata "InstallShield Wizard".

3 Fare clic su [Next].



L'installazione del driver USB viene avviata. Una volta completata l'installazione, la schermata informa dell'avvenuta operazione.

4 Fare clic su [Yes, I want to restart my computer now] e successivamente su [Finish].

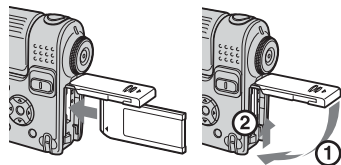


Il computer viene riavviato. A questo punto, è possibile stabilire la connessione USB.

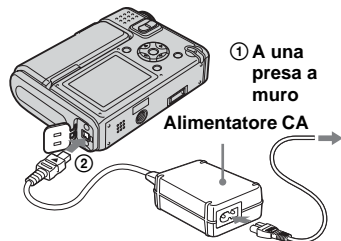
5 Estrarre il CD-ROM.

Connessione della macchina fotografica al computer

- 1** Inserire il “Memory Stick” con le immagini che si desidera copiare nella macchina fotografica, quindi chiudere il coperchio del comparto batteria/“Memory Stick”.



- 2** Aprire il coperchio della presa DC IN, collegare l'alimentatore CA, quindi collegare l'alimentatore a una presa a muro.



- Se si copiano le immagini sul computer utilizzando il blocco batteria, è possibile che la copia non riesca o che i dati vengano danneggiati se la macchina fotografica si

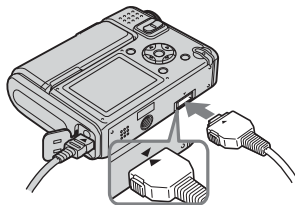
spegne. Si consiglia pertanto di utilizzare l'alimentatore CA.

- 3** Impostare la manopola di selezione su , quindi accendere il computer e la macchina fotografica.

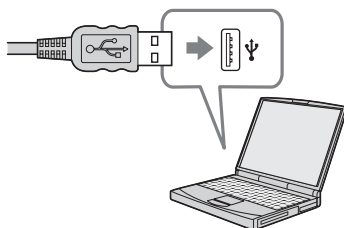
- Questa operazione può essere eseguita anche se la manopola di selezione è impostata su SET UP.

- 4** Collegare il cavo multiplo USB al connettore multiplo della macchina fotografica.

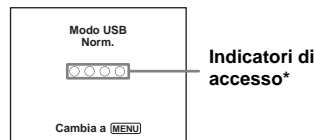
Ruotare il blocco obiettivo nella posizione originale e porre la macchina fotografica con lo schermo LCD rivolto verso l'alto.



- 5** Collegare il cavo multiplo USB al computer.



- Se si utilizza un computer desktop, collegare il cavo multiplo USB al connettore USB presente sul pannello posteriore.
- Se si utilizza Windows XP, la procedura guidata per la copia AutoPlay viene visualizzata automaticamente sul desktop. Passare a pagina 88.




L'indicazione “Modo USB Norm.” viene visualizzata sullo schermo LCD della macchina fotografica. Quando si stabilisce una connessione USB per la prima volta, il computer esegue automaticamente il programma utilizzato per riconoscere la macchina fotografica. Attendere qualche istante.

- * Durante la comunicazione, gli indicatori di accesso sono rossi. Non eseguire operazioni sul computer finché gli indicatori non diventano bianchi.

- Se al punto **5** non viene visualizzata l'indicazione “Modo USB Norm.”, premere MENU, selezionare [Collegam. USB] e impostarlo su [Normale].


❑ Rimozione del cavo multiplo USB e del supporto di registrazione “Memory Stick” o spegnimento della macchina fotografica durante una connessione USB

Per gli utenti di Windows 2000, Me o XP

- 1 Fare doppio clic su  nella barra delle applicazioni.



Fare doppio clic in questo punto

- 2 Fare clic su  (Sony DSC) e successivamente su [Stop].
- 3 Confermare la periferica nell'apposita finestra, quindi fare clic su [OK].
- 4 Fare clic su [OK].
Il punto 4 non è necessario per gli utenti Windows XP.
- 5 Scollegare il cavo multiplo USB, rimuovere il “Memory Stick” o spegnere la macchina fotografica

Per gli utenti di Windows 98 o 98SE

Assicurarsi che gli indicatori di accesso (pagina 86) sullo schermo siano bianchi, quindi eseguire solo il punto 5 descritto in precedenza.

Copia delle immagini

– Windows 98/98SE/2000/Me

- 1 **Fare doppio clic su [My Computer] e successivamente su [Removable Disk].**

Viene visualizzato il contenuto del “Memory Stick” inserito nella macchina fotografica.

- Questa sezione riporta un esempio di copia delle immagini nella cartella “My Documents”.
- Se l'icona “Removable Disk” non viene visualizzata, vedere pagina 88.
- Se si utilizza Windows XP, vedere a pagina 88.

- 2 **Fare doppio clic su [DCIM], quindi sulla cartella in cui sono contenute le immagini da copiare.**

- 3 **Fare clic con il pulsante destro del mouse sul file di immagine per visualizzare il menu, quindi scegliere [Copy] dal menu.**

- 4 **Fare doppio clic sulla cartella “My Documents” e fare clic con il pulsante destro del mouse sulla finestra “My Documents” per visualizzare il menu, quindi selezionare [Paste] dal menu.**

I file delle immagini vengono copiati nella cartella “My Documents”.

Se si tenta di copiare un'immagine in una cartella che contiene un'immagine con lo stesso nome

Viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare la sovrascrittura del file. Se si sovrascrive l'immagine esistente con quella nuova, il file originale viene cancellato.

Per modificare il nome del file

Per copiare un file di immagine sul computer senza sovrascrivere un file con lo stesso nome, modificare il nome del file prima di copiarlo. Si noti, tuttavia, che se si modifica il nome del file potrebbe essere impossibile riprodurre l'immagine con la macchina fotografica. Per riprodurre le immagini con la macchina fotografica, eseguire la procedura descritta a pagina 92.

Se non viene visualizzata l'icona del disco rimovibile

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse su [My Computer] per visualizzare il menu, quindi selezionare [Properties].
Viene visualizzata la schermata "System Properties".
- 2 Visualizzare [Device Manager].
 - ① Fare clic su [Hardware].
 - ② Fare clic su [Device Manager].
 - In Windows 98, 98SE e Me, non è necessario eseguire il punto ①. Fare clic sulla scheda "Device Manager".
- 3 Se viene visualizzato [Sony DSC], rimuoverlo.
 - ① Fare clic con il pulsante destro del mouse su [Sony DSC].
 - ② Fare clic su [Uninstall].
Viene visualizzata la schermata "Confirm Device Removal".
 - In Windows 98, 98SE e Me, fare clic su [Remove].
 - ③ Fare clic su [OK].
La periferica viene cancellata.

Provare a installare nuovamente il driver USB mediante CD-ROM (pagina 85).

– Windows XP

Copia delle immagini mediante la procedura AutoPlay di Windows XP

- 1 **Effettuare una nuova connessione USB (pagina 86). Fare clic su [Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard] e successivamente su [OK].**

Viene visualizzata la schermata "Scanner and Camera Wizard".

- 2 **Fare clic su [Next].**

Vengono visualizzate le immagini memorizzate nel "Memory Stick".

- 3 **Fare clic sulle caselle di controllo delle immagini che non si desidera copiare sul computer e rimuovere il segno di spunta, quindi selezionare [Next].**

Viene visualizzata la schermata "Picture Name and Destination".

- 4 **Selezionare il nome e la destinazione delle immagini, quindi fare clic su [Next].**

Viene avviata la procedura di copia delle immagini. Una volta completata l'operazione, viene visualizzata la schermata "Other Options".

- 5 **Selezionare [Nothing. I'm finished working with these pictures], quindi fare clic su [Next].**

Viene visualizzata la schermata "Completing the Scanner and Camera Wizard".

- 6 **Fare clic su [Finish].**

La schermata della procedura guidata viene chiusa.

- Per continuare a copiare altre immagini, seguire la procedura sotto 1 a pagina 87 per scollegare il cavo multiplo USB e ricollegarlo. Quindi, eseguire di nuovo la procedura partendo dal punto 1.

Visualizzazione delle immagini sul computer

1 Fare clic su [Start] e successivamente su [My Documents].

Viene visualizzato il contenuto della cartella “My Documents”.

- Questa sezione illustra la procedura per la visualizzazione delle immagini copiate nella cartella “My Documents”.
- Se non si utilizza Windows XP, fare doppio clic su [My Documents] sul desktop.

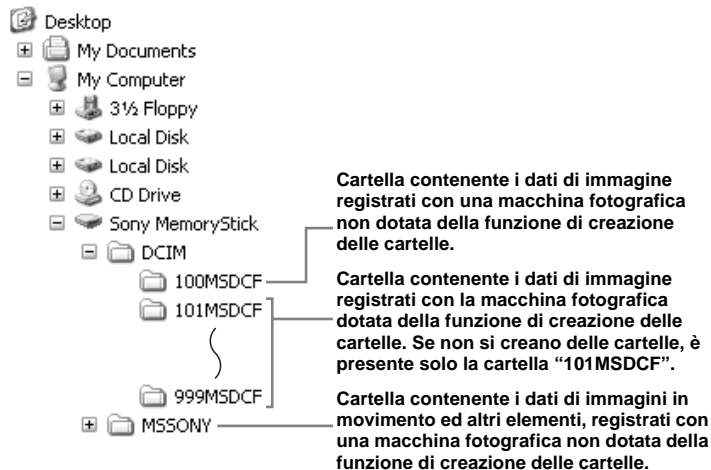
2 Fare doppio clic sul file di immagine desiderato.

L'immagine viene visualizzata.

Percorsi di memorizzazione e nomi dei file di immagine

I file di immagine registrati con la macchina fotografica vengono raggruppati in cartelle nel “Memory Stick”.

Esempio: visualizzazione delle cartelle in Windows XP



- Non è possibile registrare immagini nelle cartelle “100MSDCF” o “MSSONY”. Non è possibile registrare immagini in queste cartelle e le immagini in esse contenute possono essere solo visualizzate.
- Per ulteriori informazioni sulla cartella, vedere le pagine 47 e 62.

Cartella	Nome di file	Significato dei file
Da 101MSDCF a 999MSDCF	DSC0□□□□.JPG	<ul style="list-style-type: none"> File di immagini fisse registrati in <ul style="list-style-type: none"> – Modo normale (pagina 23) – Modo Raffica (pagina 59) – Modo Multi Burst (pagina 60)
	MOV0□□□□.MPG	<ul style="list-style-type: none"> File di immagini in movimento (pagina 79)
	MOV0□□□□.THM	<ul style="list-style-type: none"> File di immagini Indice registrati come immagini in movimento (pagina 79)

- indica qualsiasi numero compreso tra 0001 e 9999.
- Un file di immagini registrato come immagini in movimento e un file di immagini Indice corrispondente presentano le stesse parti numeriche.

Visualizzazione delle immagini copiate sul computer

Questa operazione è necessaria per visualizzare le immagini copiate sul computer e già cancellate dal “Memory Stick” mediante la macchina fotografica. Copiare i file di immagine memorizzati nel computer sul “Memory Stick” e visualizzarli sulla macchina fotografica.

- Se non si è modificato il nome file assegnato dalla macchina fotografica, saltare il punto **1**.
- La riproduzione di particolari immagini può non essere possibile, in base alle dimensioni dell’immagine.
- È possibile che le immagini modificate tramite il computer o riprese utilizzando una macchina fotografica diversa non vengano riprodotte correttamente.
- Se viene visualizzato il messaggio di avviso sovrascrittura, immettere altri numeri al punto **1**.
- Se non è disponibile una cartella per la memorizzazione del file di immagine, creare una nuova cartella e poi copiare il file. Per dettagli sulla creazione della cartella, vedere pagina 47.

1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sul file di immagine e scegliere [Rename]. Modificare il nome del file in “DSC0□□□□”.

□□□□ indica qualsiasi numero compreso tra 0001 e 9999.

- In base alle impostazioni del computer è possibile che vengano visualizzate le estensioni dei file. L’estensione delle immagini fisse è “JPG” e quella delle immagini in movimento è “MPG”. Non modificare le estensioni.

2 Copiare il file di immagine in una cartella del “Memory Stick.”

- ① Fare clic con il pulsante destro del mouse sul file di immagine e scegliere [Copy].
- ② Selezionare la cartella [DCIM] da [Removable Disk] o [Sony MemoryStick] in [My Computer].
- ③ Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla cartella [□□□MSDCF] nella cartella [DCIM], quindi fare clic su [Paste].
□□□□ indica un numero compreso tra 100 e 999.

Installazione di “Picture Package”

“Picture Package” è disponibile solo per computer Windows.

È possibile utilizzare il software “Picture Package” sul computer Windows in uso per gestire le immagini registrate con la macchina fotografica. Durante l’installazione del software “Picture Package”, viene installato anche il driver USB.

- Quando il computer è in funzione, chiudere tutte le applicazioni in esecuzione prima di installare “Picture Package”.

Ambiente operativo

Vedere pagina 84 per informazioni sull’ambiente operativo Windows di base. Di seguito vengono riportati altri requisiti di sistema.

Software: Macromedia Flash Player 6.0 o versione successiva, Windows Media Player 7.0 o versione successiva e DirectX 9.0b o versione successiva.

Scheda audio: scheda audio stereo a 16-bit con altoparlanti

Memoria: 64 MB minimi (consigliati 128 MB)

Disco rigido: spazio su disco richiesto per l’installazione: 200 MB circa

Schermo: scheda video con 4 MB di VRAM (compatibile con driver DirectDraw)

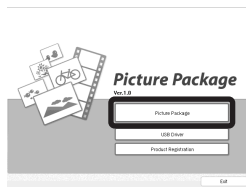
- Per la creazione automatica di presentazioni, (pagina 95), è richiesta una CPU Pentium III 500 MHz o superiore.
- Questo software è compatibile con la tecnologia DirectX. Prima dell'uso, è necessario installare "DirectX".
- Per poter scrivere su CD-R, è necessario un ambiente separato per l'uso del dispositivo di registrazione.

1 Accendere il computer e inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.

Viene visualizzata la schermata del menu di installazione.

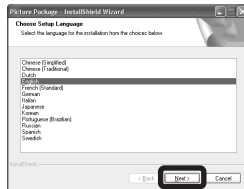
- Se il driver USB non è stato ancora installato (pagina 85), non collegare la macchina fotografica al computer prima di installare l'applicazione "Picture Package" (eccetto Windows XP).

2 Fare clic su [Picture Package].



Viene visualizzata la schermata "Choose Setup Language".

3 Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [Next].

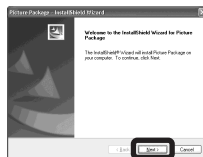


- Questa sezione descrive la schermata in lingua inglese.

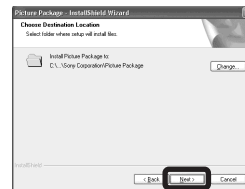
4 Fare clic su [Next].

Viene visualizzata la schermata "License Agreement".

Leggere con attenzione il contratto. Se si accettano i termini del contratto, fare clic sulla casella di controllo "I accept the terms of the license agreement", quindi selezionare [Next].



5 Fare clic su [Next].



6 Fare clic su [Install] nella schermata “Ready to Install the Program”.

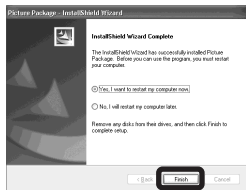
L'installazione viene avviata.



Se la schermata “Welcome to setup for DirectX” viene visualizzata una volta completata l'installazione dell'applicazione, seguire le istruzioni.

7 Verificare che la casella di controllo “Yes, I want to restart my computer now” sia selezionata, quindi fare clic su [Finish].

Il computer viene riavviato.

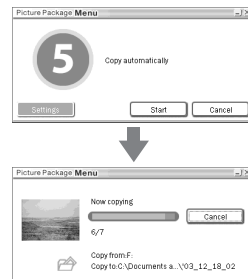


Vengono visualizzate le icone di collegamento di [Picture Package Menu] e [Picture Package destination Folder].

8 Estrarre il CD-ROM.

Copia delle immagini mediante “Picture Package”
Collegare la macchina fotografica al computer mediante il cavo multiplo USB.

“Picture Package” viene avviato automaticamente e le immagini nel “Memory Stick” vengono copiate sul computer. Dopo aver copiato tutte le immagini, “Picture Package Viewer” viene avviato e le immagini copiate vengono visualizzate.



- Di solito, all'interno della cartella “Picture Package” vengono create le cartelle “Data” e “My Documents”, al cui interno vengono copiati tutti i file di immagine registrati con la macchina fotografica.
- Windows XP è impostato in modo che venga attivata la procedura AutoPlay del sistema operativo.
Per disattivare la procedura AutoPlay guidata del sistema operativo, utilizzare [Settings] sul “Picture Package Menu”.
- Se “Picture Package” non esegue automaticamente la copia delle immagini, avviare “Picture Package Menu” e selezionare [Settings] nella schermata [Copy automatically].

Uso di "Picture Package"

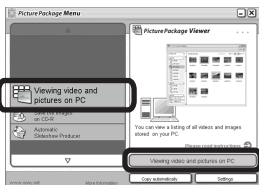
Avviare il [Picture Package Menu] sul desktop per utilizzare le diverse funzioni disponibili.

- La schermata predefinita potrebbe variare in base al computer in uso. È possibile modificare l'ordine dei pulsanti utilizzando [Settings] nell'angolo inferiore destro della schermata.
- Per dettagli sull'uso dell'applicazione, fare clic su ⓘ posto sull'angolo superiore destro dello schermo per visualizzare la Guida in linea.

Il Pixela User Support Center fornisce assistenza per l'uso di "Picture Package". Per ulteriori informazioni, consultare quanto riportato nel CD-ROM.

Visualizzazione delle immagini su un computer

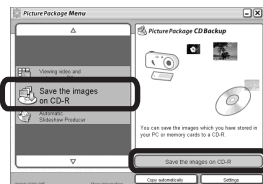
Fare clic su [Viewing video and pictures on PC] posto sulla parte sinistra dello schermo. Fare clic su [Viewing video and pictures on PC] posto nell'angolo inferiore destro dello schermo.



Viene visualizzata la schermata di visualizzazione delle immagini.

Salvataggio di immagini su un CD-R

Fare clic su [Save the images on CD-R] posto sulla parte sinistra dello schermo. Fare clic su [Save the images on CD-R] posto nell'angolo inferiore destro dello schermo.



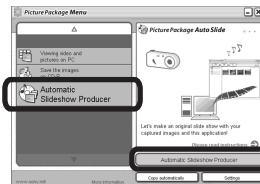
Viene visualizzata la schermata di memorizzazione delle immagini su un CD-R.

- È richiesta un'unità CD-R per salvare le immagini su un CD-R. Per ulteriori informazioni sulle unità compatibili, fare riferimento alla home page del Pixela User Support Center indicata di seguito. <http://www.ppackage.com/>

Creazione di una presentazione

Fare clic su [Automatic Slideshow Producer] posto sulla parte sinistra dello schermo.

Fare clic su [Automatic Slideshow Producer] posto nell'angolo inferiore destro dello schermo.



Viene visualizzata la schermata per la creazione di una presentazione.

Copia delle immagini sul computer

– Per utenti Macintosh

Ambiente operativo consigliato

Sistema operativo: Mac OS 9.1, 9.2 o Mac OS X (v10.0/v10.1/v10.2/v10.3)

I sistemi operativi indicati devono essere quelli originariamente installati sulla macchina.

Connettore USB: fornito come accessorio standard

- Se si connettono contemporaneamente due o più apparecchi USB al computer, è possibile che alcuni di essi (compresa la macchina fotografica) non funzionino, a seconda del tipo di apparecchio USB.
- Il funzionamento non è garantito se si utilizza un hub USB.
- Il funzionamento non è garantito per tutti gli ambienti operativi raccomandati indicati sopra.

Modo USB

Sono disponibili due modi per effettuare la connessione USB a un computer, [Normale] e [PTP]*. L'impostazione predefinita è [Normale]. Questa sezione illustra la connessione mediante il modo [Normale].

* Compatibile solo con Mac OS X. Quando viene effettuata la connessione al computer, solo i dati contenuti nella cartella selezionata dalla macchina fotografica vengono copiati sul computer. Per selezionare la cartella, seguire la procedura a pagina 62.

Comunicazione con il computer

Se si ripristina il computer dalla modalità di sospensione o stand-by, la comunicazione tra la macchina fotografica e il computer può non riprendere contemporaneamente.

Se il computer è sprovvisto del connettore USB

Quando non è presente né un connettore USB né uno slot per "Memory Stick", è possibile copiare le immagini utilizzando una periferica supplementare. Visitare il sito Web Sony per ulteriori dettagli.

<http://www.sony.net/>

1 Connessione della macchina fotografica al computer

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 86.

Rimozione del cavo multiplo USB e del supporto di registrazione "Memory Stick" o spegnimento della macchina fotografica durante una connessione USB

Trascinare l'icona dell'unità o l'icona dell'applicazione "Memory Stick" sull'icona "Trash", quindi rimuovere il cavo multiplo USB, rimuovere il "Memory Stick" oppure spegnere la macchina fotografica.

- Se si utilizza Mac OS X versione 10.0, rimuovere il cavo multiplo USB ecc. dopo aver spento il computer.

2 Copia delle immagini

- 1 Fare doppio clic sulla nuova icona presente sul desktop. Viene visualizzato il contenuto del "Memory Stick" inserito nella macchina fotografica.
- 2 Fare doppio clic su "DCIM".
- 3 Fare doppio clic sulla cartella in cui sono contenute le immagini da copiare.
- 4 Trascinare i file di immagine sull'icona del disco rigido. I file vengono copiati sul disco rigido. Per informazioni dettagliate sulla posizione di memorizzazione delle immagini e sui nomi dei file, vedere pagina 90.

3 Visualizzazione delle immagini sul computer

- 1 Fare doppio clic sull'icona del disco rigido.
 - 2 Fare doppio clic sul file di immagine desiderato all'interno della cartella che contiene i file copiati.
Il file di immagine viene aperto.
- "Picture Package" non può essere utilizzato con Macintosh.

Uso di "ImageMixer VCD2"

"ImageMixer VCD2" è supportato solo su computer Macintosh (Mac OS X, v10.1.5 o versione successiva).

Mediante "ImageMixer VCD2" sul CD-ROM in dotazione con la macchina fotografica, è possibile creare un video CD utilizzando le immagini fisse e le immagini in movimento memorizzate sul computer in uso. È possibile creare un file di immagine che sia compatibile con la funzione di creazione di video CD mediante Toast di Roxio (non in dotazione).

- Quando il computer è in funzione, chiudere tutte le altre applicazioni in esecuzione prima di installare il driver "ImageMixer VCD2".

Il Pixela User Support Center fornisce assistenza per l'uso di "ImageMixer VCD2". Per ulteriori informazioni, consultare quanto riportato nel CD-ROM.

Ambiente operativo consigliato

Sistema operativo: Mac OS X (v10.1.5 o versione successiva)

I sistemi operativi prima indicati devono essere installati con installazione standard.

CPU: iMac, eMac, iBook, PowerBook, serie Power Mac G3/G4

Memoria: 128 MB minimi (consigliati 256 MB)

Disco rigido: spazio su disco richiesto per l'installazione: 250 MB circa

Schermo: 1.024 × 768 punti minimi, 32.000 colori minimi

- QuickTime 4 o versione successiva richiesto (consigliato QuickTime 5).
- Il funzionamento non è garantito per tutti gli ambienti operativi consigliati sopra indicati.

1 Installazione di “ImageMixer VCD2”

- 1 Accendere il computer.
 - Le impostazioni dello schermo devono essere pari ad almeno 1.024×768 punti a 32.000 colori.
- 2 Inserire il CD-ROM in dotazione nell’unità CD-ROM.
- 3 Fare doppio clic sull’icona CD-ROM.
- 4 Copiare il file [IMXINST.SIT] contenuto nella cartella [MAC] sull’icona del disco rigido.
- 5 Fare doppio clic sul file [IMXINST.SIT] contenuto nella cartella di destinazione della copia.
- 6 Fare doppio clic sul file estratto [ImageMixer VCD2_Install].
- 7 Dopo aver visualizzato le informazioni utente, immettere il nome e la password desiderati.
Viene avviata l’installazione del software.

2 Creazione di un video CD

- 1 Aprire la cartella [ImageMixer] in [Application].
- 2 Fare clic su [ImageMixer VCD2].
- 3 Fare clic su [Video CD].
Viene avviata la modalità del video CD.
 - Non è possibile creare un video DVD.

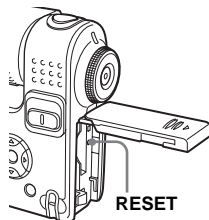
- 4 Selezionare la cartella in cui sono memorizzate le immagini desiderate.
 - ① Selezionare la cartella desiderata nel riquadro di sinistra, quindi fare clic su [Add]. La cartella selezionata viene spostata nel riquadro di destra.
 - ② Fare clic su [Next].
- 5 Impostare lo sfondo dei menu, i pulsanti, i titoli, ecc., quindi fare clic su [Next]. Confermare l’impostazione in base alle preferenze.
- 6 Confermare l’anteprima del file del video CD.
 - ① Fare clic sul file da visualizzare in anteprima nel fotogramma di sinistra.
 - ② Fare clic su [▶] per visualizzare il file in anteprima.
- 7 Fare clic su [Next] e specificare il nome del disco e il relativo percorso.
La preparazione per memorizzare il file su un CD-R è ora completata.
 - Mediante “ImageMixer VCD2” è possibile creare solo l’immagine del disco per memorizzare il file di immagine su un CD-R in formato video CD. Per creare un video CD, è necessario utilizzare Toast di Roxio (non in dotazione).

Soluzione dei problemi

Se si verificano dei problemi durante l'utilizzo della macchina fotografica, provare le seguenti soluzioni.

- 1 Per prima cosa, controllare gli elementi alle pagine da 99 a 109. **Se lo schermo LCD visualizza "C:□□:□□", significa che è attiva la funzione di autodiagnostica. Vedere la sezione pagina 112.**

- 2 Se i problemi persistono, premere il tasto RESET presente nel coperchio del comparto batteria/"Memory Stick" utilizzando un oggetto con una punta sottile, quindi riaccendere la macchina fotografica. (In questo modo vengono cancellate le impostazioni di data, ora, e così via.)



- 3 Se i problemi persistono, contattare il rivenditore Sony oppure il locale centro di assistenza Sony autorizzato.
















Blocco batteria e alimentazione

Sintomo	Causa	Soluzione
Non è possibile caricare completamente il blocco batteria.	<ul style="list-style-type: none">• La macchina fotografica è accesa.	→ Spegnerne la macchina fotografica (pagina 15).
Il blocco batteria non può essere installato.	<ul style="list-style-type: none">• Il blocco batteria non è installato correttamente.	→ Installare il blocco batteria spingendo la leva di espulsione della batteria verso la parte anteriore della macchina fotografica con la parte anteriore del blocco batteria (pagina 11). → Installare correttamente il blocco batteria (pagina 11).
La spia $\frac{1}{2}$/CHG lampeggia durante il caricamento del blocco batteria.	<ul style="list-style-type: none">• Il blocco batteria non è installato correttamente.• Il blocco batteria ha avuto un malfunzionamento.• Il blocco batteria è scarico.	→ Installare correttamente il blocco batteria (pagina 11). → Contattare il rivenditore Sony o il centro di assistenza Sony autorizzato più vicino. → Scollegare l'alimentatore CA dalla presa DC IN della macchina fotografica e dalla presa a muro, quindi collegarla nuovamente. Caricare il blocco batteria (pagina 11).



































Sintomo	Causa	Soluzione
La spia \neq/CHG non si accende durante il caricamento del blocco batteria.	<ul style="list-style-type: none"> • L'alimentatore CA è scollegato. • L'alimentatore CA ha avuto un malfunzionamento. • Il blocco batteria non è installato correttamente. • Il blocco batteria è carico. • Il blocco batteria è scarico. 	<ul style="list-style-type: none"> → Collegare correttamente l'alimentatore CA (pagina 11). → Contattare il rivenditore Sony o il centro di assistenza Sony autorizzato più vicino. → Installare correttamente il blocco batteria (pagina 11). — → Scollegare l'alimentatore CA dalla presa DC IN della macchina fotografica e dalla presa a muro, quindi collegarlo nuovamente. Caricare il blocco batteria (pagina 11).
L'indicatore del livello della batteria non è corretto. Oppure l'indicatore del livello della batteria viene visualizzato ma la carica si esaurisce presto.	<ul style="list-style-type: none"> • La fotocamera è stata utilizzata a temperature estremamente basse. • Si è verificato un malfunzionamento dell'indicatore del tempo di carica residuo. • Il blocco batteria è scarico. • Il blocco batteria è esaurito (pagina 122). 	<ul style="list-style-type: none"> → Vedere la pagina 122. → Lasciar scaricare completamente il blocco batteria, quindi caricarlo in modo che l'indicatore del livello della batteria funzioni correttamente (pagina 12). → Installare un blocco batteria carico (pagina 11). → Sostituire il blocco batteria con uno nuovo.
Il blocco batteria si esaurisce troppo in fretta.	<ul style="list-style-type: none"> • Le batterie vengono utilizzate in un luogo eccessivamente freddo. • La spina CC è sporca e il blocco batteria non viene caricato a sufficienza. • Il blocco batteria è esaurito (pagina 122). 	<ul style="list-style-type: none"> → Vedere la pagina 122. → Pulire i pin della spina CC con un batuffolo di cotone o simili e caricare il blocco batteria (pagina 11). → Sostituire il blocco batteria con uno nuovo.
Non è possibile accendere la macchina fotografica.	<ul style="list-style-type: none"> • Il blocco batteria non è installato correttamente. • L'alimentatore CA è scollegato. • L'alimentatore CA ha avuto un malfunzionamento. • Il blocco batteria è scarico. • Il blocco batteria è esaurito (pagina 122). 	<ul style="list-style-type: none"> → Installare correttamente il blocco batteria (pagina 11). → Collegarlo saldamente alla macchina fotografica (pagina 14). → Contattare il rivenditore Sony o il centro di assistenza Sony autorizzato più vicino. → Installare un blocco batteria carico (pagina 11). → Sostituire il blocco batteria con uno nuovo.
L'alimentazione si interrompe improvvisamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Se non si utilizza la macchina fotografica per circa tre minuti mentre è accesa, si spegne automaticamente per impedire un eccessivo consumo della batteria (pagina 15). • Il blocco batteria è scarico. 	<ul style="list-style-type: none"> → Riaccendere la macchina fotografica o utilizzare l'alimentatore CA (pagina 15). → Installare un blocco batteria carico (pagina 11).

Registrazione di immagini fisse/immagini in movimento

Sintomo	Causa	Soluzione
Lo schermo LCD non si illumina quando la macchina fotografica viene accesa.	<ul style="list-style-type: none"> L'ultima volta che è stata spenta la macchina fotografica, lo schermo LCD era spento. 	→ Accendere lo schermo LCD (pagina 31).
Il soggetto non è visibile sullo schermo LCD.	<ul style="list-style-type: none"> La manopola di selezione non è impostata su , P, M, SCN o . 	→ Impostarla su  , P, M, SCN o  (pagine 23 e 79).
L'immagine è fuori fuoco.	<ul style="list-style-type: none"> Il soggetto è troppo vicino.  (Modo lente di ingrandimento),  (Modo crepuscolo),  (Modo paesaggio) o  (Modo fuochi d'artificio) è selezionato per la funzione di Selezione scena. È stata impostata la distanza di preimpostazione della messa a fuoco. 	<p>→ Utilizzare il modo di registrazione macro e impostare il blocco obiettivo a una distanza dal soggetto superiore a quella di registrazione minima (pagina 27). In alternativa, selezionare  (Modo lente di ingrandimento) come funzione di Selezione scena e registrare l'immagine entro la distanza consigliata (pagina 33).</p> <p>→ Impostare un modo diverso da  (Modo lente di ingrandimento),  (Modo crepuscolo),  (Modo paesaggio) o  (Modo fuochi d'artificio) (pagina 36).</p> <p>→ Impostarla sul modo di messa a fuoco automatica (pagina 50).</p>
Lo zoom ottico non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> Non è possibile usare lo zoom durante la registrazione di un'immagine in movimento.  (Modo lente di ingrandimento) è selezionato come funzione di Selezione scena quando si registrano immagini fisse. 	<p>—</p> <p>→ Impostare un modo diverso da  (Modo lente di ingrandimento) (pagina 33).</p>
Lo zoom digitale di precisione non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> [Zoom digitale] è impostato su [Smart] o su [Spento] nelle impostazioni di SET UP. Questa funzione non può essere utilizzata quando si registra un filmato. 	<p>→ Impostare [Zoom digitale] su [Precis.] (pagine 25, 46 e 118).</p> <p>—</p>





Sintomo	Causa	Soluzione
Smart zoom non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • [Zoom digitale] è impostato su [Precis.] o su [Spento] nelle impostazioni di SET UP. • Le dimensioni dell'immagine sono impostate su [5M] o [3:2]. • Si sta registrando in modo Multi Burst. • Questa funzione non può essere utilizzata quando si registra un filmato. 	<ul style="list-style-type: none"> → Impostare [Zoom digitale] su [Smart] (pagine 25, 46 e 118). → Impostare le dimensioni dell'immagine su qualsiasi impostazione eccetto [5M] e [3:2] (pagine 20 e 26). → Non è possibile utilizzare la funzione smart zoom in modo Multi Burst (pagine 25 e 60). —
L'immagine è troppo scura.	<ul style="list-style-type: none"> • Si sta fotografando un soggetto davanti a una sorgente luminosa. • La luminosità dello schermo LCD è troppo bassa. 	<ul style="list-style-type: none"> → Selezionare il modo esposimetro (pagina 56). → Regolare l'esposizione (pagine 53, 54, 114 e 116). → Regolare la luminosità della retroilluminazione dello schermo LCD (pagine 46 e 119).
L'immagine è troppo luminosa.	<ul style="list-style-type: none"> • Si sta registrando un soggetto illuminato a spot in un luogo buio (ad esempio, un palcoscenico). • La luminosità dello schermo LCD è troppo alta. 	<ul style="list-style-type: none"> → Regolare l'esposizione (pagine 53, 54, 114 e 116). → Regolare la luminosità della retroilluminazione dello schermo LCD (pagine 46 e 119).
L'immagine è monocromatica (in bianco e nero).	<ul style="list-style-type: none"> • [PFX] (Effetti f.) è impostato su [B/N]. 	<ul style="list-style-type: none"> → Impostare un modo diverso da [B/N] (pagina 61).
Quando si riprende un soggetto molto luminoso compaiono delle strisce verticali.	<ul style="list-style-type: none"> • Si è verificato il fenomeno della distorsione a striscia verticale di luce. 	<ul style="list-style-type: none"> → Non si tratta di un malfunzionamento.
Se si guarda lo schermo LCD in un ambiente scarsamente illuminato, le immagini possono presentare delle imperfezioni.	<ul style="list-style-type: none"> • La fotocamera illumina temporaneamente lo schermo LCD per permettervi di controllare l'immagine visualizzata mentre si sta utilizzando la fotocamera in un ambiente scarsamente illuminato. 	<ul style="list-style-type: none"> → Il fenomeno tuttavia non influisce in alcun modo sulle immagini scattate.

Sintomo	Causa	Soluzione
Non è possibile registrare le immagini.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessun “Memory Stick” inserito. • Il “Memory Stick” è pieno. • La linguetta per la protezione contro la scrittura sul “Memory Stick” è impostata su LOCK. • Non è possibile registrare mentre il flash è in fase di caricamento. • Quando si registrano immagini fisse, la manopola di selezione non è impostata su , P, M o SCN. • La manopola di selezione non è impostata su  mentre si registrano delle immagini in movimento. 	<p>→ Inserire un “Memory Stick” (pagina 19).</p> <p>→ Eliminare le immagini salvate nel “Memory Stick” (pagina 41).</p> <p>→ Sostituire il “Memory Stick”.</p> <p>→ Impostarla sulla posizione di registrazione (pagina 121).</p> <p>—</p> <p>→ Impostare la manopola di selezione su , P, M o SCN (pagina 23).</p> <p>→ Impostare la manopola di selezione su  (pagina 79).</p>
La registrazione richiede molto tempo.	<ul style="list-style-type: none"> • È attiva la funzione Otturazione lenta NR. 	→ Vedere a pagina 36.
Non è possibile registrare le immagini con il flash.	<ul style="list-style-type: none"> • La manopola di selezione è impostata su , SET UP o . • Il flash è impostato su  (flash disattivato). •  (Modo crepuscolo),  (Modo fuochi d'artificio) o  (Modo candela) è selezionato come funzione di Selezione scena quando si registrano immagini fisse. •  (Modo lente di ingrandimento),  (Modo paesaggio),  (Modo neve),  (Modo spiaggia) o  (Modo otturatore alta velocità) è selezionato come funzione di Selezione scena quando si registrano immagini fisse. • La macchina fotografica è impostata sul modo Multi Burst o Raffica. 	<p>→ Impostare la manopola di selezione su , P, M o SCN (pagine 23 e 36).</p> <p>→ Impostare il flash su “Auto” (nessun indicatore), su  (flash forzato), o su  (sincronizzazione lenta) (pagina 29).</p> <p>→ Selezionare un modo diverso da  (Modo crepuscolo),  (Modo fuochi d'artificio) o  (Modo candela) (pagina 33).</p> <p>→ Impostare il flash su  (flash forzato) (pagina 29).</p> <p>→ Annullare il modo Multi Burst o il modo Raffica.</p>
Il modo macro non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> •  (Modo lente di ingrandimento),  (Modo crepuscolo),  (Modo paesaggio),  (Modo fuochi d'artificio) o  (Modo candela) è selezionato come funzione di Selezione scena quando si registrano immagini fisse. 	<p>→ Selezionare un modo diverso da  (Modo lente di ingrandimento),  (Modo crepuscolo),  (Modo paesaggio),  (Modo fuochi d'artificio) o  (Modo candela) (pagina 33).</p>



Sintomo	Causa	Soluzione
Non è possibile registrare immagini in successione.	<ul style="list-style-type: none"> • Il “Memory Stick” è pieno. • Il livello della batteria è basso ed è possibile registrare una sola immagine. 	<ul style="list-style-type: none"> → Eliminare le immagini non necessarie salvate nel “Memory Stick” (pagine 41 e 81). → Installare un blocco batteria carico (pagina 11).
Gli occhi del soggetto appaiono rossi.	—	→ Impostare [Rid.occhi rossi] su [Acceso] (pagina 30).
La data e l’ora vengono registrate in maniera errata.	<ul style="list-style-type: none"> • La data e l’ora non sono impostate correttamente. 	→ Impostare la data e l’ora corrette (pagina 17).
Quando si preme a metà il tasto di scatto, il valore di apertura e la velocità otturatore lampeggiano.	<ul style="list-style-type: none"> • L’esposizione è errata. 	→ Regolare l’esposizione (pagina 54).
Nel mirino vengono visualizzate righe orizzontali.	<ul style="list-style-type: none"> • Ciò dipende dalla struttura del mirino. 	→ Non si tratta di un malfunzionamento.

Visualizzazione delle immagini

Sintomo	Causa	Soluzione
Non è possibile riprodurre l’immagine.	<ul style="list-style-type: none"> • La manopola di selezione non è impostata su . • Il nome della cartella o del file è stato modificato su un computer. • Non è possibile riprodurre l’immagine sulla macchina fotografica se è stata modificata su un computer. • La macchina fotografica è in modalità USB. 	<ul style="list-style-type: none"> → Impostare la manopola di selezione su  (pagina 37). → Vedere la pagina 92. — → Annullare la comunicazione USB (pagina 87).
Le immagini appaiono grezze immediatamente dopo la riproduzione.	<ul style="list-style-type: none"> • L’immagine diventa momentaneamente poco definita a causa dell’elaborazione. 	→ Non si tratta di un malfunzionamento.
Le immagini non possono essere riprodotte su un computer.	<ul style="list-style-type: none"> • L’impostazione [Uscita video] in SET UP non è corretta. • La connessione non è corretta. 	<ul style="list-style-type: none"> → Impostare [Uscita video] su [NTSC] o [PAL] (pagine 46 e 119). → Verificare la connessione (pagina 39).

Sintomo	Causa	Soluzione
L'immagine non può essere riprodotta su un computer.	—	→ Vedere a pagina 106.

Cancellazione/modifica di un'immagine

Sintomo	Causa	Soluzione
La macchina fotografica non riesce a cancellare un'immagine.	<ul style="list-style-type: none"> L'immagine è protetta. La linguetta per la protezione contro la scrittura sul "Memory Stick" è impostata su LOCK. 	→ Annullare la protezione (pagina 68). → Impostarla sulla posizione di registrazione (pagina 121).
Un'immagine è stata cancellata per errore.	<ul style="list-style-type: none"> Una volta cancellata un'immagine, non è possibile ripristinarla. 	→ La protezione delle immagini può impedirne la cancellazione accidentale (pagina 68). → La linguetta di protezione contro la scrittura sul "Memory Stick" impedisce la cancellazione accidentale delle immagini (pagina 121).
La funzione di ridimensionamento non può essere attivata.	<ul style="list-style-type: none"> Non è possibile ridimensionare immagini in movimento o registrate in modo Multi Burst. 	—
Non è possibile applicare un contrassegno di stampa (DPOF).	<ul style="list-style-type: none"> I contrassegni di stampa (DPOF) non possono essere applicati alle immagini in movimento. 	—
Non è possibile tagliare un'immagine.	<ul style="list-style-type: none"> L'immagine in movimento non è sufficientemente lunga per essere tagliata. Non è possibile tagliare le immagini in movimento protette. Non è possibile tagliare un'immagine in movimento. 	— → Annullare la protezione (pagina 68). —

Computer

Sintomo	Causa	Soluzione
Non si conosce la compatibilità tra il sistema operativo e la macchina fotografica.	—	→ Consultare “Ambiente operativo consigliato” (pagine 84 e 96).
Non è possibile installare il driver USB.	—	→ In Windows 2000, accedere come amministratore (pagina 84).
Il computer non riconosce la macchina fotografica.	<ul style="list-style-type: none"> • La macchina fotografica è spenta. • Il livello della batteria è troppo basso. • Non viene utilizzato il cavo multiplo USB fornito in dotazione. • Il cavo multiplo USB non è collegato saldamente. • [Collegam. USB] non è impostato su [Normale] nelle impostazioni di SET UP. • I connettori USB del computer sono collegati ad altri dispositivi oltre alla tastiera e al mouse. • La macchina fotografica non è connessa correttamente al computer. • Il driver USB non è installato. • Il computer non riconosce correttamente la periferica poiché la macchina fotografica è stata collegata al computer con il cavo multiplo USB prima di installare il “USB Driver” dal CD-ROM in dotazione. 	<ul style="list-style-type: none"> → Accendere la macchina fotografica (pagina 15). → Utilizzare l'alimentatore CA (pagina 14). → Utilizzare il cavo multiplo USB in dotazione (pagina 86). → Scollegare il cavo multiplo USB e ricollegarlo saldamente. Assicurarsi che l'indicazione “Modo USB” sia visualizzata sullo schermo LCD (pagina 86). → Impostarlo su [Normale] (pagina 119). → Scollegare tutti i cavi USB, ad eccezione di quelli collegati alla tastiera e al mouse (pagina 84). → Connettere la macchina fotografica al computer senza utilizzare un hub USB (pagina 84). → Installare il driver USB (pagina 85). → Cancellare l'unità che non viene riconosciuta in modo corretto dal computer (pagina 88), quindi installare il driver USB (pagina 85).
Non è possibile copiare le immagini.	<ul style="list-style-type: none"> • La macchina fotografica non è connessa correttamente al computer. • La procedura per la copia è diversa a seconda del sistema operativo. • L'immagine è stata scattata con un “Memory Stick” formattato mediante computer. 	<ul style="list-style-type: none"> → Collegare la macchina fotografica direttamente al computer utilizzando il cavo multiplo USB in dotazione (pagina 86). → Seguire la procedura per la copia per il sistema operativo in uso (pagine 87, 88 e 96). → Utilizzare un “Memory Stick” formattato mediante macchina fotografica.

Sintomo	Causa	Soluzione
Una volta effettuata una connessione USB, "Picture Package" non viene avviato automaticamente.	— —	→ Eseguire "Picture Package Menu" e verificare [Settings]. → Effettuare una connessione USB quando il computer è acceso (pagina 86).
L'immagine non può essere riprodotta su un computer.	— —	→ Se si utilizza il software "Picture Package", consultare la Guida in linea posta sull'angolo superiore destro di ogni schermata. → Rivolgersi al rivenditore del computer o del software.
L'immagine e l'audio sono accompagnati da imperfezioni e fruscii nella riproduzione di un'immagine in movimento su un computer.	• Si sta riproducendo l'immagine in movimento direttamente dal "Memory Stick".	→ Copiare l'immagine in movimento sul disco rigido del computer, quindi riprodurla dal disco rigido (pagine 87, 88, 94 e 96).
Non è possibile stampare un'immagine.	—	→ Verificare le impostazioni della stampante.
Non è possibile visualizzare le immagini copiate precedentemente dal computer nella macchina fotografica.	• La cartella in cui sono state copiate le immagini è errata.	→ Copiare le immagini su una cartella disponibile, ad esempio nella cartella "101MSDCF" (pagina 90).


"Memory Stick"

Sintomo	Causa	Soluzione
Non è possibile inserire un "Memory Stick".	• Lo si sta inserendo capovolto.	→ Inserirlo per il verso giusto (pagina 19).
Non è possibile registrare un "Memory Stick".	• La linguetta per la protezione contro la scrittura sul "Memory Stick" è impostata su LOCK. • Il "Memory Stick" è pieno.	→ Impostarla sulla posizione di registrazione (pagina 121). → Cancellare le immagini superflue (pagine 41, e 81).
Non è possibile formattare un "Memory Stick".	• La linguetta per la protezione contro la scrittura sul "Memory Stick" è impostata su LOCK.	→ Impostarla sulla posizione di registrazione (pagina 121).




Sintomo	Causa	Soluzione
È stato formattato un "Memory Stick" per errore.	<ul style="list-style-type: none"> Tutti i dati presenti sul "Memory Stick" vengono cancellati dalla formattazione. I dati non possono essere ripristinati. 	→ Si consiglia di posizionare la linguetta di protezione contro la scrittura del "Memory Stick" su LOCK per evitare la cancellazione accidentale (pagina 121).

Stampante PictBridge compatibile

Sintomo	Causa	Soluzione
Non è possibile stabilire il collegamento.	<ul style="list-style-type: none"> La stampante non è PictBridge compatibile. La stampante non è impostata per la connessione con la macchina fotografica. [Collegam. USB] non è impostato su [PictBridge] nelle impostazioni di SET UP. A seconda delle circostanze, potrebbe non essere possibile stabilire la connessione. 	<ul style="list-style-type: none"> → Rivolgersi al produttore della stampante. → Verificare che la stampante sia accesa e sia in grado di connettersi alla macchina fotografica. → Impostarlo su [PictBridge] (pagina 119). → Scollegare e ricollegare il cavo multiplo USB. Se viene visualizzato un messaggio di errore sulla stampante, fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con la stampante stessa.
Non è possibile stampare delle immagini.	<ul style="list-style-type: none"> La macchina fotografica non è collegata alla stampante. La stampante è spenta. Se durante la stampa si seleziona [Uscita], a seconda della stampante utilizzata potrebbe non essere possibile continuare a stampare. Non è possibile stampare immagini in movimento. È possibile che le immagini modificate tramite il computer o riprese utilizzando una macchina fotografica diversa non vengano stampate. 	<ul style="list-style-type: none"> → Verificare che la macchina fotografica sia collegata correttamente alla stampante mediante il cavo multiplo USB. → Accendere la stampante. Per ulteriori informazioni fare riferimento alle istruzioni di utilizzo fornite con la periferica. → Scollegare e ricollegare il cavo multiplo USB. Se il problema persiste, scollegare il cavo multiplo USB, spegnere e riaccendere la stampante, quindi ricollegare il cavo multiplo USB. — —
La stampa viene annullata.	<ul style="list-style-type: none"> Il cavo multiplo USB è stato scollegato prima della scomparsa dell'indicatore  (non scollegare il cavo multiplo USB). 	—

Sintomo	Causa	Soluzione
Non è possibile inserire la data o stampare immagini in modo Indice.	<ul style="list-style-type: none"> • La stampante non supporta queste funzioni. • In base al tipo di stampante, è possibile che in modo indice la data non venga inserita. 	<p>→ Rivolgersi al produttore della stampante per sapere se la stampante supporta queste funzioni.</p> <p>→ Rivolgersi al produttore della stampante.</p>
Nella parte destinata all'inserimento della data viene stampato "---- -- --".	<ul style="list-style-type: none"> • L'immagine non è provvista di data di registrazione. 	<p>→ Non è possibile stampare la data di registrazione sulle immagini sprovviste di tali informazioni. Impostare [Data] su [Spento] e stampare.</p>






Altro

Sintomo	Causa	Soluzione
La macchina fotografica non funziona e non è possibile eseguire alcuna operazione.	<ul style="list-style-type: none"> • Non viene utilizzato un blocco batteria "InfoLITHIUM". • Il livello della batteria è basso o a zero (viene visualizzato l'indicatore ,). • L'alimentatore CA non è collegato correttamente. 	<p>→ Utilizzare un blocco batteria "InfoLITHIUM" (pagina 122).</p> <p>→ Caricare il blocco batteria (pagina 11).</p> <p>→ Collegarlo correttamente alla presa DC IN della macchina fotografica e alla presa di rete a muro (pagina 14).</p>
La macchina fotografica è accesa ma non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • Il sistema interno non funziona correttamente. 	<p>→ Scollegare tutte le fonti di alimentazione e ricollegarle dopo un minuto. Quindi accendere la macchina fotografica. Se non funziona, premere il tasto RESET presente nel coperchio del comparto batteria/"Memory Stick" con un oggetto appuntito, quindi riaccendere l'apparecchio. (In questo modo vengono cancellate le impostazioni di data, ora, e così via.)</p>
Non è possibile identificare l'indicatore sullo schermo LCD.	—	<p>→ Controllare l'indicatore (pagine da 125 a 128).</p>
L'obiettivo si appanna.	<ul style="list-style-type: none"> • Si sta formando della condensa. 	<p>→ Spegnerla la macchina fotografica e lasciarla per circa mezz'ora, quindi riprovare a utilizzarla (pagina 120).</p>
La macchina fotografica si scalda dopo un uso prolungato.	—	<p>→ Non si tratta di un malfunzionamento.</p>

Messaggi informativi e di avviso

Lo schermo LCD può visualizzare i messaggi seguenti.

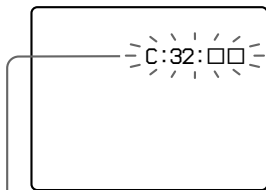
Messaggio	Significato/azione correttiva
Nessun Memory Stick	<ul style="list-style-type: none">• Inserire un "Memory Stick" (pagina 19).
Errore sistema	<ul style="list-style-type: none">• Spegner e riaccendere la macchina fotografica (pagina 15).
Errore Memory Stick	<ul style="list-style-type: none">• Il "Memory Stick" inserito non può essere utilizzato nella macchina fotografica (pagina 121).• Il "Memory Stick" è danneggiato.• La sezione terminale del "Memory Stick" è sporca.• Inserire correttamente il "Memory Stick" (pagina 19).
Err. tipo Memory Stick	<ul style="list-style-type: none">• Il "Memory Stick" inserito non può essere utilizzato nella macchina fotografica (pagina 121).
Errore formattazione	<ul style="list-style-type: none">• La formattazione del "Memory Stick" non può essere eseguita. Formattare il "Memory Stick" di nuovo (pagina 43).
Memory Stick bloccato	<ul style="list-style-type: none">• La linguetta per la protezione contro la scrittura sul "Memory Stick" è impostata su LOCK. Impostarla sulla posizione di registrazione (pagina 121).
Nessun spazio memoria	<ul style="list-style-type: none">• La capacità del "Memory Stick" è insufficiente. Non è possibile registrare delle immagini. Cancellare le immagini o i dati superflui (pagine 41, e 81).
Memoria solo lettura	<ul style="list-style-type: none">• Non è possibile registrare o eliminare immagini sul "Memory Stick".
Ness. file in qs. cart.	<ul style="list-style-type: none">• Nella cartella non è stata registrata alcuna immagine.
Errore cartella	<ul style="list-style-type: none">• Sul "Memory Stick" esiste già una cartella con le stesse prime tre cifre numeriche (ad esempio: 123MSDCF e 123ABCDE). Selezionare altre cifre o creare una nuova cartella.
Imp. creare cart. nuove	<ul style="list-style-type: none">• La cartella il cui nome inizia con le cifre "999" è presente all'interno del "Memory Stick". Non è possibile creare altre cartelle.
Impossibile registrare	<ul style="list-style-type: none">• Si sta tentando di selezionare una cartella che può essere solo visualizzata con la macchina fotografica in uso. Selezionarne un'altra (pagina 47).
Errore file	<ul style="list-style-type: none">• Si è verificato un errore durante la riproduzione dell'immagine.
Protezione file	<ul style="list-style-type: none">• L'immagine è protetta da cancellazione. Annullare la protezione (pagina 68).
Soltanto per batteria "InfoLITHIUM"	<ul style="list-style-type: none">• Il blocco batteria non è di tipo "InfoLITHIUM".

Messaggio	Significato/azione correttiva
Dim. imm. superiore	<ul style="list-style-type: none"> • Si sta riproducendo un'immagine di formato non riproducibile sulla macchina fotografica.
Impossibile dividere	<ul style="list-style-type: none"> • L'immagine in movimento non è sufficientemente lunga per essere suddivisa. • Il file non è un'immagine in movimento.
Operazione invalida	<ul style="list-style-type: none"> • Si sta riproducendo un file creato su un dispositivo diverso dalla macchina fotografica.
	<ul style="list-style-type: none"> • Il livello della batteria è basso o a zero. Caricare il blocco batteria (pagina 11). A seconda delle condizioni d'utilizzo o del tipo di batteria, l'indicatore può lampeggiare anche se nella batteria rimangono ancora da 5 a 10 minuti di carica.
	<ul style="list-style-type: none"> • Un'illuminazione insufficiente potrebbe causare uno scuotimento della macchina fotografica. Utilizzare il flash, montare la macchina fotografica su un treppiede o assicurarla in altro modo.
Ruotare parte obiettivo	<ul style="list-style-type: none"> • Il blocco obiettivo si sposta verso il basso. Ruotare il blocco obiettivo.
Attiva stampante per colleg.	<ul style="list-style-type: none"> • [Collegam. USB] è impostato su [PictBridge], ma la macchina fotografica è collegata a una periferica non PictBridge compatibile. Verificare la periferica. • A seconda delle circostanze, potrebbe non essere possibile stabilire la connessione. Scollegare e ricollegare il cavo multiplo USB. Se viene visualizzato un messaggio di errore sulla stampante, fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con la stampante stessa.
Collega a dispositivo 	<ul style="list-style-type: none"> • Si è tentato di stampare immagini prima che la connessione fosse stabilita. Effettuare la connessione a una stampante PictBridge compatibile.
Ness. immagine stampabile	<ul style="list-style-type: none"> • Si è tentato di eseguire [Immagine DPOF] senza controllare il contrassegno . • Si è tentato di utilizzare l'opzione [Tutto qs. cart.] durante la selezione della cartella che contiene solo immagini in movimento. Non è possibile stampare immagini in movimento.
Stampante occupata	<ul style="list-style-type: none"> • La stampante è occupata e non può ricevere richieste di stampa. Controllare la stampante.
Errore carta	<ul style="list-style-type: none"> • Si è verificato un errore relativo alla carta, ad esempio inceppamento o esaurimento. Verificare la stampante.
Errore inchiostro	<ul style="list-style-type: none"> • Si è verificato un errore relativo all'inchiostro. Controllare la stampante.
Errore stampante	<ul style="list-style-type: none"> • La macchina fotografica ha ricevuto un errore dalla stampante. Controllare la stampante oppure verificare che l'immagine da stampare non sia danneggiata.
	<ul style="list-style-type: none"> • La trasmissione dei dati alla stampante potrebbe non essere completata. Non scollegare il cavo multiplo USB.

Indicazioni di autodiagnostica

– Se appare un codice che inizia con una lettera dell'alfabeto

Sulla macchina fotografica vengono visualizzate delle indicazioni di autodiagnostica. La funzione di autodiagnostica visualizza le condizioni della macchina sullo schermo LCD mediante la combinazione di una lettera e quattro cifre. In tal caso, controllare la seguente tabella di codici e adottare le contromisure corrispondenti. Le ultime due cifre (indicate da □□) variano in base allo stato della macchina.



Indicazioni di autodiagnostica

Codice	Causa	Contromisura
C:32: □□	Si è verificato un problema con l'hardware della macchina fotografica.	Spegnere e riaccendere la macchina fotografica (pagina 15).
C:13: □□	La macchina fotografica non riesce a leggere o scrivere i dati sul "Memory Stick".	Reinserire il "Memory Stick" diverse volte.
	È stato inserito un "Memory Stick" non formattato.	Formattare il "Memory Stick" (pagina 43).
	Il "Memory Stick" inserito non può essere utilizzato con la macchina fotografica oppure i dati sono danneggiati.	Inserire un nuovo "Memory Stick" (pagina 19).
E:61: □□ E:91: □□	Si è verificato un malfunzionamento della macchina fotografica che non può essere corretto dall'utente.	Premere il tasto RESET (pagina 99) presente nel coperchio del comparto batteria/"Memory Stick", quindi riaccendere la macchina fotografica.

Se la macchina fotografica continua a non funzionare correttamente dopo aver provato le contromisure un paio di volte, è necessario far riparare l'apparecchio. Contattare il rivenditore Sony o il centro di assistenza Sony autorizzato più vicino.

Numero di immagini che è possibile salvare/tempo di utilizzo

Il numero di immagini che è possibile salvare e il tempo di utilizzo variano a seconda della capacità del “Memory Stick”, delle dimensioni dell’immagine e della loro qualità. Fare riferimento alle tabelle seguenti quando si sceglie un “Memory Stick”.

- Il numero delle immagini viene riprodotto in ordine Fine (Standard).
- A seconda delle condizioni di registrazione, i valori del tempo di utilizzo e del numero di immagini che è possibile salvare possono differire dai valori indicati.
- Per i valori normali relativi al tempo di utilizzo e al numero di immagini che è possibile salvare, vedere pagina 22.
- Quando il numero di immagini registrabili residue è maggiore di 9.999, viene visualizzato “>9999”.

Multi Burst

(Unità: immagini)

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
1M	24 (46)	50 (93)	101(187)	202 (376)	357 (649)	726 (1320)	1482 (2694)

Immagini in movimento

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
640 (Standard)	0:00:42	0:01:27	0:02:56	0:05:54	0:10:42	0:21:47	0:44:27
160	0:11:12	0:22:42	0:45:39	1:31:33	2:51:21	5:47:05	11:44:22

I numeri indicano il tempo di registrazione. Ad esempio “1:31:33” indica “1 ora, 31 minuti, 33 secondi”.

- Le dimensioni dell’immagine sono le seguenti:
640 (Standard): 640×480
160: 160×112

Opzioni di menu






Le opzioni di menu che è possibile modificare variano in base alla posizione della manopola di selezione o alle impostazioni della macchina fotografica.

Le impostazioni predefinite sono contrassegnate dal simbolo ■.

Quando la manopola di selezione è impostata su

Opzione	Impostazione	Descrizione
Mode (Modo REG)	Multi Burst Raffica ■ Normale	<ul style="list-style-type: none">– Consente di registrare una ripresa continua composta da 16 fotogrammi all'interno di una singola immagine (pagina 60).– Consente di registrare immagini in successione (pagina 59).– Consente di registrare un'immagine utilizzando il modo di registrazione normale.

Quando la manopola di selezione è impostata su P,M o su SCN

Opzione	Impostazione	Descrizione
SCN ¹⁾		Consente di impostare il modo di selezione scena (pagina 33).
 (EV) ²⁾	+2.0EV / +1.7EV / +1.3EV / +1.0EV / +0.7EV / +0.3EV / ■ 0EV / - 0.3EV / - 0.7EV / - 1.0EV / - 1.3EV / - 1.7EV / - 2.0EV	Consente di regolare l'esposizione (pagina 54).
 (Mes. fuoco)	∞ / 7.0m / 3.0m / 1.0m / 0.5m / Centro AF / ■ Multi AF	Consente di scegliere il metodo di messa a fuoco automatica (pagina 48) e di preimpostare una distanza di messa a fuoco (pagina 50).
 (Modo mis.esp.)	Locale / ■ Multipla	Consente di regolare l'esposizione del soggetto che si sta fotografando (pagina 56). Consente di impostare l'area di misurazione.
WB (Bil.bianco)		Consente di impostare il bilanciamento del bianco (pagina 57).

Opzione	Impostazione	Descrizione
ISO (ISO)	400 / 200 / 100 / Autom.	Consente di selezionare la sensibilità ISO. Per registrare in condizioni di luce insufficiente oppure per registrare un soggetto che si sposta velocemente, impostare un valore elevato. Per registrare immagini di alta qualità, impostare un valore basso. • Più elevato è il numero di immagini selezionate, maggiori sono le imperfezioni.
(Qual. imm.)	Fine / Standard	Consente di registrare immagini in modalità alta qualità di immagine. / Consente di registrare le immagini in modalità qualità di immagine standard (pagina 46).
Mode (Modo REG)	Multi Burst Raffica Normale	– Consente di registrare una ripresa continua composta da 16 fotogrammi all'interno di una singola immagine (pagina 60). – Consente di registrare immagini in successione (pagina 59). – Consente di registrare un'immagine utilizzando il modo di registrazione normale.
(Intervallo) ³⁾	1/7.5 / 1/15 / 1/30	Consente di selezionare l'intervallo dell'otturatore tra un fotogramma e l'altro. Questa opzione è disponibile solo quando [Mode] (Modo REG) è impostato su [Multi Burst] (pagina 60).
(Liv. flash) ⁴⁾	+ / Normale / -	Consente di regolare la quantità di luce del flash (pagina 58).
PFX (Effetti f.)	B/N / Seppia / Spento	Consente di impostare gli effetti speciali per l'immagine (pagina 61).
(Saturaz.) ⁵⁾	+ / Normale / -	Consente di regolare la saturazione dell'immagine. Viene visualizzato l'indicatore (tranne quando l'impostazione è Normale).
(Contrasto) ⁵⁾	+ / Normale / -	Consente di regolare il contrasto dell'immagine. Viene visualizzato l'indicatore (tranne quando l'impostazione è Normale).
(Nitidezza) ⁵⁾	+ / Normale / -	Consente di regolare la definizione dell'immagine. Viene visualizzato l'indicatore (tranne quando l'impostazione è Normale).

¹⁾ Quando la manopola di selezione è impostata su P o M, questa opzione non viene visualizzata.








²⁾ Quando la manopola di selezione è impostata su M, questa opzione non viene visualizzata.

³⁾ Quando in SCN è selezionato (Modo lente di ingrandimento), (Modo crepuscolo), (Modo crepuscolo ritratto), (Modo fuochi d'artificio) o (Modo candela), questa opzione non viene visualizzata.





⁴⁾ Quando in SCN è selezionato (Modo crepuscolo), (Modo fuochi d'artificio) o (Modo candela), questa opzione non viene visualizzata.






⁵⁾ Quando la manopola di selezione è impostata su SCN, questa opzione non viene visualizzata.

Quando la manopola di selezione è impostata su

Opzione	Impostazione	Descrizione
 (EV)	+2.0EV / +1.7EV / +1.3EV / +1.0EV / +0.7EV / +0.3EV / ■0EV / - 0.3EV / - 0.7EV / - 1.0EV / - 1.3EV / - 1.7EV / - 2.0EV	Consente di regolare l'esposizione (pagina 54).
 (Mes. fuoco)	∞ / 7.0m / 3.0m / 1.0m / 0.5m / Centro AF / ■Multi AF	Consente di scegliere il metodo di messa a fuoco automatica (pagina 48) e di preimpostare una distanza di messa a fuoco (pagina 50).
 (Modo mis. esp.)	Locale / ■Multipla	Consente di regolare l'esposizione del soggetto che si sta fotografando (pagina 56). Consente di impostare l'area di misurazione.
WB (Bil.bianco)	 /  /  /  / ■Autom.	Consente di impostare il bilanciamento del bianco (pagina 57).
PFX (Effetti f.)	B/N / Seppia / ■Spento	Consente di impostare gli effetti speciali per l'immagine (pagina 61).

Quando la manopola di selezione è impostata su

Opzione	Impostazione	Descrizione
 (Cart.)	OK/Annulla	Consente di selezionare la cartella che contiene le immagini da riprodurre (pagina 62).
 (Proteg.)	—	Consente di proteggere le immagini dalla cancellazione accidentale e di annullare la protezione (pagina 68).
DPOF (DPOF)	—	Consente di selezionare le immagini fisse per cui si desidera associare/annullare il contrassegno (DPOF) (pagina 70).
 (Stampa)	—	Consente di stampare le immagini utilizzando una stampante PictBridge compatibile (pagina 72).
 (Diapo)	Interv. Immagine Ripeti Avvio Annulla	<ul style="list-style-type: none"> - Consente di impostare l'intervallo della presentazione (pagina 64). (Solo per la schermata dell'immagine singola.) ■3 sec/ 5 sec/ 10 sec/ 30 sec/ 1 min - Consente di selezionare le immagini dalla cartella e dal supporto di registrazione. ■Cart./Tutto - Consente di ripetere la presentazione. ■Acceso/Spento - Avvia la presentazione. - Consente di annullare l'impostazione e l'esecuzione della presentazione.

Opzione	Impostazione	Descrizione
 (Ridim.)	5M / 3M / 1M / VGA / Annulla	Consente di modificare le dimensioni dell'immagine registrata (pagina 69). (Solo per la schermata dell'immagine singola)
 (Ruota)	 (in senso antiorario) /  (in senso orario) / OK / Annulla	Consente di ruotare l'immagine fissa (pagina 65). (Solo per la schermata dell'immagine singola)
 (Dividi)	OK / Annulla	Consente di suddividere un filmato (pagina 82). (Solo per la schermata dell'immagine singola)

Opzioni di SET UP

Impostare la manopola di selezione su SET UP. Viene visualizzata la schermata SET UP.

Le impostazioni predefinite sono contrassegnate dal simbolo ■.


(Macchina Fotografica)

Opzione	Impostazione	Descrizione
Modo AF	■Singola / Monitor	Consente di selezionare il modo di messa a fuoco (pagina 49).
Zoom digitale	■Smart / Precis. / Spento	Consente di selezionare il modo di zoom digitale (pagina 25).
Data/Ora	Gior.&Ora / Data / ■Spento	Consente di apporre la data e l'ora sull'immagine (pagina 32). Nella registrazione di filmati o di immagini in modo Multi Burst, la data e l'ora non possono essere inserite nell'immagine. Inoltre, non è possibile visualizzare la data e l'ora durante la registrazione. La data e l'ora vengono visualizzate alla riproduzione dell'immagine.
Rid.occhi rossi	Acceso / ■Spento	Consente di ridurre l'effetto occhi rossi quando si utilizza il flash (pagina 30).
Illuminat. AF	■Autom. / Spento	Consente di aggiungere o meno un flash di schiarita AF per facilitare la messa a fuoco al buio. Funzione utilizzata quando risulta difficile mettere a fuoco un soggetto in condizioni di scarsa luminosità (pagina 30).
Revis. autom.	Acceso / ■Spento	Consente di selezionare se visualizzare l'immagine dopo lo scatto quando si registrano immagini fisse. Impostando la funzione su [Acceso] le immagini registrate verranno visualizzate per circa due secondi. In questo intervallo di tempo non sarà possibile registrare l'immagine successiva.

(Str. Memory Stick)

Opzione	Impostazione	Descrizione
Formatta	OK / Annulla	Consente di formattare il "Memory Stick". La formattazione elimina tutti i dati contenuti in un "Memory Stick", comprese le immagini protette (pagina 43).
Crea. cart.REG.	OK / Annulla	Consente di creare una cartella per la registrazione delle immagini (pagina 47).
Camb. cart.REG.	OK / Annulla	Consente di modificare una cartella per la registrazione delle immagini (pagina 47).

(Impostazione 1)

Opzione	Impostazione	Descrizione
Retroill. LCD	Luminoso/ ■ Normale/ Scuro	Consente di selezionare la luminosità dello sfondo sullo schermo LCD. Selezionando [Luminoso], lo schermo LCD diventa più chiaro e di più facile lettura quando si utilizza la macchina fotografica in esterni o in condizioni di luce brillante, ma la durata delle batterie risulta ridotta. Visualizzato solo quando si utilizza la macchina fotografica con il blocco batteria.
Segn. acustico	Scatto ■ Acceso Spento	<ul style="list-style-type: none">– Consente di attivare il suono dell'otturatore quando si preme il pulsante di scatto.– Consente di attivare il segnale acustico o il suono dell'otturatore quando si preme il tasto di controllo o il pulsante di scatto.– Consente di disattivare il segnale acustico/il suono dell'otturatore.
 Lingua	—	Consente di visualizzare le opzioni dei menu, i messaggi di avvertimento e quelli informativi nella lingua selezionata.

(Impostazione 2)

Opzione	Impostazione	Descrizione
Numero file	■ Serie Riprist.	<ul style="list-style-type: none">– Consente di assegnare ai file dei numeri in sequenza anche se si cambia il "Memory Stick" o la cartella di registrazione.– Consente di reimpostare la numerazione dei file, facendola ripartire da 0001 ogni volta che si cambia la cartella. Se la cartella di registrazione contiene un file, viene assegnato un numero superiore di uno al numero più alto.
Collegam. USB	PictBridge/PTP/ ■ Normale	Consente di passare al modo USB per la connessione a un computer o a una stampante PictBridge compatibile mediante il cavo multiplo USB.
Uscita video	NTSC PAL	<ul style="list-style-type: none">– Imposta il segnale di uscita video in modo NTSC (per Stati Uniti e Giappone).– Imposta il segnale di uscita video in modo PAL (per Europa).
Impost. Orol.	OK / Annulla	Consente di impostare la data e l'ora (pagine 17 e 46).

Precauzioni

Non lasciare la fotocamera nei seguenti luoghi

- Luoghi eccessivamente caldi come all'interno di un'automobile parcheggiata al sole: in questo caso, la macchina fotografica potrebbe deformarsi o potrebbero verificarsi errori di funzionamento.
- Alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore: in questo caso, la macchina fotografica potrebbe deformarsi o potrebbero verificarsi errori di funzionamento.
- Luoghi soggetti a vibrazioni.
- Vicino a forti campi magnetici.
- Luoghi sabbiosi o polverosi.
Evitare che la fotocamera venga a contatto con la sabbia. La sabbia e la polvere potrebbero causare malfunzionamenti dell'apparecchio non riparabili.

Pulizia

Pulizia dello schermo LCD

Pulire la superficie dello schermo con un kit per la pulizia degli schermi LCD (non in dotazione) per rimuovere impronte, polvere, ecc.

Pulizia dell'obiettivo

Pulire l'obiettivo con un panno morbido per rimuovere impronte, polvere, ecc.

Pulizia della spina CC

Pulire la spina CC dell'alimentatore CA con del cotone asciutto. Non usare la spina se è sporca.

Una spina sporca compromette la carica corretta della batteria.

Pulizia della macchina fotografica

Pulire la superficie della macchina fotografica con un panno asciutto, quindi asciugare. Non utilizzare le sostanze seguenti per evitare di danneggiare la superficie o la custodia della macchina.

- Diluenti, benzina, alcol, panni usa e getta o prodotti chimici, ad esempio insetticidi
- Evitare che la macchina fotografica venga a contatto con le sostanze sopra elencate
- A contatto con gomma o vinile per lungo tempo

Informazioni sulla temperatura di funzionamento

La macchina fotografica è stata progettata per funzionare a una temperatura compresa tra 0° e 40°C. Si consiglia di non effettuare la registrazione in ambienti estremamente freddi o estremamente caldi in cui la temperatura superi questi limiti.

Formazione di condensa

Se la macchina fotografica passa da un ambiente freddo a uno caldo o se viene posta in un luogo molto umido, è possibile che all'interno o all'esterno dell'apparecchio si formi della condensa. La formazione di condensa potrebbe causare un malfunzionamento della macchina fotografica.

La formazione di condensa si verifica maggiormente nei seguenti casi:

- La macchina fotografica passa da un ambiente freddo, ad esempio una pista da sci, a un locale riscaldato.
- Si porta la macchina da un locale con aria condizionata o dall'interno di una vettura al caldo dell'ambiente esterno, ecc.

Per prevenire la formazione di condensa

Quando la macchina fotografica passa da un ambiente freddo a uno caldo, si raccomanda di chiuderla in un sacchetto di plastica e lasciarla nel nuovo ambiente per circa un'ora. Rimuovere il sacchetto di plastica quando la macchina fotografica si è adattata alla nuova temperatura.

Se si verifica la formazione di condensa

Spegnerne la macchina fotografica e attendere circa un'ora che l'umidità evapori. Se si tenta di registrare immagini con dell'umidità all'interno dell'obiettivo, non sarà possibile ottenere immagini nitide.

Batteria ricaricabile interna

Questa macchina fotografica è dotata di una batteria ricaricabile interna utilizzata per conservare la data e l'ora e altre impostazioni anche quando l'apparecchio è spento.

Questa batteria ricaricabile viene continuamente caricata con l'utilizzo della macchina fotografica. Tuttavia, se si utilizza la macchina fotografica solo per brevi periodi di tempo, la batteria si scarica gradualmente fino a esaurirsi. In tal caso, è opportuno ricaricarla prima di utilizzare la macchina fotografica.

Anche se la batteria ricaricabile non viene caricata, è sempre possibile utilizzare la macchina fotografica, ma non vengono registrate la data e l'ora.

Caricamento

Collegare la macchina fotografica a una presa a muro mediante l'alimentatore CA oppure installare un blocco batteria carico e lasciare la macchina fotografica per almeno 24 ore con l'alimentazione spenta.

- La batteria ricaricabile interna è situata all'interno del coperchio accanto all'attacco per treppiede sulla superficie inferiore della macchina fotografica. Non rimuovere mai la batteria ricaricabile interna.

Dispositivo "Memory Stick"

"Memory Stick" è il nome di un innovativo dispositivo di registrazione IC ("Memory Stick") compatto e portatile, con una capacità di memorizzazione dati superiore a quella di un dischetto.

I tipi di "Memory Stick" utilizzabili con questa macchina fotografica sono elencati nella tabella di seguito. Il funzionamento corretto non è tuttavia garantito.

"Memory Stick"	Registrazione/ Riproduzione
Memory Stick	Sì
Memory Stick Duo ¹⁾	Sì
Memory Stick Duo (compatibile con MagicGate/trasferimento di dati ad alta velocità) ¹⁾	Sì ²⁾³⁾
MagicGate Memory Stick	Sì ²⁾
MagicGate Memory Stick Duo ¹⁾	Sì ²⁾
Memory Stick PRO	Sì ²⁾³⁾
Memory Stick PRO Duo ¹⁾	Sì ²⁾³⁾

¹⁾ Quando lo si utilizza con questa macchina fotografica, assicurarsi di inserirlo nell'adattatore Memory Stick Duo.

²⁾ "MagicGate Memory Stick" e "Memory Stick PRO" sono dotati della tecnologia di protezione del copyright MagicGate.

MagicGate è una tecnologia di protezione del

copyright che utilizza tecniche di cifratura. Tuttavia, poiché la macchina non supporta gli standard MagicGate, i dati registrati non sono soggetti alla protezione del copyright MagicGate.

- ³⁾ Supporta la trasmissione dati ad alta velocità mediante l'interfaccia parallela.
- Il funzionamento del "Memory Stick" formattato tramite un computer non è garantito con questa fotocamera.
 - Le operazioni di lettura o scrittura dei dati risultano differenti in base alla combinazione del "Memory Stick" e al dispositivo in uso.

Note sull'utilizzo del "Memory Stick" (in dotazione)

- Non è possibile registrare, modificare o cancellare delle immagini quando la linguetta di protezione dalla scrittura è impostata su LOCK.



La posizione e la forma della linguetta di protezione dalla scrittura variano a seconda del tipo di "Memory Stick" utilizzato.

- Non rimuovere il "Memory Stick" durante la lettura o la scrittura dei dati.

- I dati possono risultare danneggiati nei seguenti casi:
 - Se si rimuove il “Memory Stick” o si spegne la fotocamera durante la lettura o scrittura di dati.
 - Se si usa il “Memory Stick” in un luogo soggetto agli effetti dell’elettricità statica o del rumore.
- È consigliabile effettuare sempre un backup di tutti i dati importanti.
- Nello spazio dedicato all’apposizione dell’etichetta, applicare esclusivamente quella in dotazione.
- Assicurarsi di incollare l’etichetta in dotazione nello spazio dedicato all’apposizione dell’etichetta. Assicurarsi che l’etichetta non sia fuori posto.
- Trasportare o conservare il “Memory Stick” nell’apposita custodia in dotazione.
- Non toccare i contatti del “Memory Stick” con le mani o con oggetti metallici.
- Maneggiare con cautela il “Memory Stick”, non piegarlo né lasciarlo cadere.
- Non smontare né modificare il “Memory Stick”.
- Non esporre il “Memory Stick” all’acqua.
- Evitare di utilizzare o riporre il “Memory Stick” nei luoghi seguenti:
 - In un’auto parcheggiata al sole o in presenza di temperatura elevata.
 - Esposto alla luce diretta del sole.
 - In un luogo umido o vicino a materiali corrosivi.

Note sull’utilizzo del “Memory Stick Duo” (non in dotazione)

- Assicurarsi di inserire il “Memory Stick Duo” nell’adattatore “Memory Stick Duo” quando si usa il “Memory Stick Duo” con la fotocamera. Se si inserisce un “Memory Stick Duo” senza adattatore Memory Stick Duo, potrebbe essere impossibile rimuovere il “Memory Stick Duo.”
- Assicurarsi di inserire il “Memory Stick Duo” nella direzione corretta durante l’inserimento nell’adattatore Memory Stick Duo.
- Assicurarsi di inserire l’adattatore “Memory Stick Duo” nella direzione corretta. L’inserimento nella direzione sbagliata potrebbe causare errori di funzionamento.
- Non utilizzare un “Memory Stick Duo” non inserito in un adattatore Memory Stick Duo in un’unità compatibile “Memory Stick”. Ciò potrebbe provocare un cattivo funzionamento della macchina fotografica.
- Durante la formattazione del “Memory Stick Duo”, inserire il “Memory Stick Duo” nell’adattatore Memory Stick Duo.
- Quando il “Memory Stick Duo” è dotato interruttore di protezione da scrittura, sbloccarlo.

Nota sull’utilizzo del “Memory Stick PRO” (non in dotazione)

Con questa macchina fotografica si può utilizzare un “Memory Stick PRO” con una capacità fino a 1 GB.

Blocco batteria “InfoLITHIUM”



Che cos’è il blocco batteria “InfoLITHIUM”?

Il blocco batteria “InfoLITHIUM” è un blocco batteria agli ioni di litio che consente lo scambio delle informazioni relative alle condizioni operative tra la macchina fotografica e l’alimentatore CA. Il blocco batteria “InfoLITHIUM” calcola il consumo di energia in base alle condizioni operative della macchina fotografica e consente di visualizzare il tempo residuo della batteria espresso in minuti.

Caricamento del blocco batteria

È consigliabile caricare il blocco batteria in un ambiente con temperatura compresa tra 10°C e 30°C. Il blocco batteria potrebbe non essere caricato correttamente se l’operazione di caricamento viene effettuata al di fuori dei limiti di temperatura consigliati.

Utilizzo ottimale del blocco batteria

- Le prestazioni della batteria diminuiscono in condizioni di bassa temperatura. Pertanto, nei luoghi freddi il tempo di utilizzo della batteria risulta inferiore. Per un utilizzo ottimale del blocco batteria, è consigliabile rispettare le seguenti indicazioni:
 - Conservare il blocco batteria in una tasca e inserirlo nella macchina fotografica solo immediatamente prima dell'utilizzo.
- L'utilizzo frequente dello zoom o del flash determina lo scaricamento più veloce del blocco batteria.
- È consigliabile avere batterie di riserva per un tempo di due o tre volte superiore al tempo di ripresa previsto e di effettuare alcune riprese di prova prima di quelle effettive.
- Non esporre il blocco batteria all'acqua. Il blocco batteria non è resistente all'acqua.

Indicatore del tempo residuo del blocco batteria

L'alimentazione può spegnersi anche se l'indicatore di batteria residua indica che il livello di batteria è sufficiente. Caricare completamente la batteria dopo averla scaricata in modo che le segnalazioni dell'indicatore di carica residua siano corrette. È tuttavia possibile che le indicazioni corrette sulla carica della batteria non vengano ripristinate se la macchina fotografica viene utilizzata in ambienti a elevata temperatura per periodi di tempo prolungati, se la batteria viene lasciata in stato di carica completa o se viene utilizzata frequentemente.

Conservazione del blocco batteria

- Anche se si prevede di non utilizzare il blocco batteria per un periodo prolungato, caricarlo e lasciarlo scaricare almeno una volta l'anno. Rimuovere il blocco batteria dalla macchina fotografica e conservarlo in un luogo fresco e privo di umidità. In questo modo viene garantita la preservazione delle funzioni del blocco batteria.
- Per scaricare la batteria della macchina fotografica, lasciare il tasto POWER in posizione di accensione nel modo di riproduzione di presentazione (pagina 64) fino allo spegnimento definitivo.
- Trasportare e conservare il blocco batteria sempre nell'apposita custodia per evitare che i terminali della batteria si sporchino o vadano in corto circuito.

Durata della batteria

- L'autonomia della batteria è limitata. La capacità della batteria diminuisce con l'utilizzo e con il trascorrere del tempo. Quando il blocco batteria ha raggiunto la durata massima, è necessario sostituirlo.
- Per ciascun blocco batteria, la durata può variare in base al modo di conservazione e alle condizioni operative e ambientali.

Caratteristiche tecniche

■ Macchina fotografica

[Sistema]

Dispositivo immagine

7,66 mm (tipo 1/2,4) a colori
CCD

Filtro colore principale

Numero di pixel totale sull'apparecchio
5 255 000 pixel

Numero di pixel effettivi sull'apparecchio
5 090 000 pixel

Obiettivo Carl Zeiss Vario-Tessar
Obiettivo zoom 3×
f=da 6,7 a 20,1 mm (conversione
35 mm: da 38 a 114 mm)
F3.5-4.2

Controllo esposizione

Automatico, Esposizione manuale,
Selezione scena (10 modi)

Bilanciamento del bianco

Automatico, Giorno, Nuvoloso,
Fluorescente, Incandescente

Formato file (conforme DCF)

Immagini fisse: exif Ver. 2.2,
conformità JPEG, compatibilità
DPOF

Immagini in movimento: conformità
MPEG1 (monofonico)

Supporto di registrazione

"Memory Stick"

Flash

Distanza consigliata quando la
sensibilità ISO è impostata sul modo
automatico
Da 0,15 a 2,2 m (W)
Da 0,25 a 2 m (T)

[Connettori di ingresso e di uscita]

Connettore multiplo

Comunicazione USB

Hi-Speed USB (compatibile con
USB 2.0)

[Schermo LCD]

Pannello LCD usato

Unità TFT da 4,6 cm (tipo 1,8)

Numero totale di punti

134 000 (560×240) punti

[Alimentazione generale]

Blocco batteria usato

NP-FR1

Requisiti alimentazione

3,6 V

Consumo energetico (durante la ripresa con lo
schermo LCD acceso)

1,4 W

Temperatura di funzionamento

Da 0° a +40°C

Temperatura di conservazione

Da -20° a +60°C

Dimensioni 97,8 × 74,4 × 25,6 mm

(L/A/P, parti sporgenti escluse)

Peso

Circa 163 g (blocco batteria NP-
FR1, "Memory Stick", cinghia da
polso, ecc. inclusi)

Microfono

Con condensatore ad elettret

Altoparlante

Tipo dinamico

Exif Print

Compatibile

PRINT Image Matching II

Compatibile

PictBridge

Compatibile

■ Alimentatore CA AC-LS5/LS5B

Potenza di ingresso

Da 100 a 240 V CA, 50/60 Hz, 11 W,
da 0,16 a 0,09 A

Potenza in uscita

4,2 V CC, 1,5 A

Temperatura di funzionamento

Da 0° a +40°C

Temperatura di conservazione

Da -20° a +60°C

Dimensioni (parti sporgenti escluse)

Circa 48 × 29 × 81 mm
(L/A/P)

Peso

Circa 130 g escluso cavo di
alimentazione di rete

■ Blocco batteria NP-FR1

Batteria usata Batteria agli ioni di litio

Tensione massima

CC 4,2 V

Tensione nominale

CC 3,6 V

Capacità

4,4 Wh (1 220 mAh)

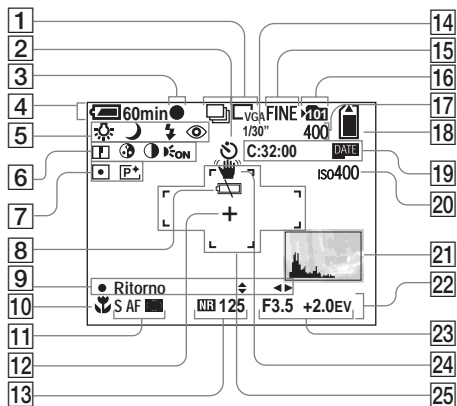
Accessori

- Alimentatore CA AC-LS5/LS5B (1)
- Cavo di alimentazione di rete (1)
- Blocco batteria NP-FR1 (1)
- Custodia (1)
- Cavo multiplo USB (1)
- Cavo A/V multiplo (1)
- Cinghia da polso (1)
- "Memory Stick" (32MB) (1)
- CD-ROM (driver USB: SPVD-012) (1)
- Istruzioni per l'uso (1)

Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a
modifiche senza preavviso.

Schermo LCD

Registrazione di immagini fisse



- 1 Indicatore modo di registrazione (59, 60)/Indicatore dimensioni immagine (20)
- 2 Visualizzazione autoscatto (28)
- 3 Indicatore blocco AE/AF (24)
- 4 Indicatore livello della batteria (12)
- 5 Indicatore bilanciamento del bianco (57)/Indicatore manopola di selezione/ Modo flash (29)/ Riduzione effetto occhi rossi (30)

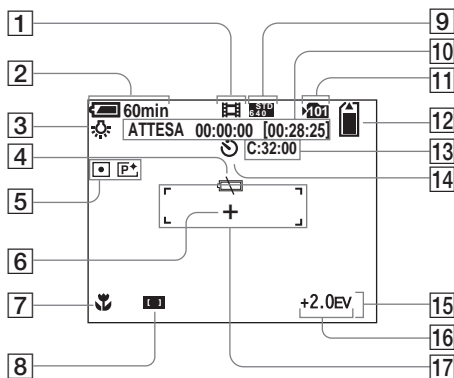
- 6 Indicatore nitidezza (115)/ Indicatore saturazione (115)/ Indicatore contrasto (115)/ Indicatore illuminatore AF (30)
- 7 Indicatore modo esposimetro (56)/ Indicatore effetto immagine (61)
- 8 Avviso batteria scarica (111)
- 9 Indicatore del modo di impostazione esposizione manuale (51)
- 10 Macro (27)

- 11 Modo AF (49)/ Indicatore inquadratura del telemetro AF (48)/Preimpostazione messa a fuoco (50)
- 12 Croce di collimazione dell'esposimetro (56)
- 13 Indicatore oturazione lenta NR (36)/Indicatore velocità otturatore (51)
- 14 Indicatore intervallo Multi Burst tra fotogrammi (60)
- 15 Indicatore qualità immagine (46)
- 16 Indicatore cartella di registrazione (47)
- 17 Indicatore numero di immagini registrabili residue (22)
- 18 Indicatore capacità residua del "Memory Stick"
- 19 Indicazioni di autodiagnostica (112)/ Indicatore data/ora (32)
- 20 Sensibilità ISO (115)
- 21 Indicatore istogramma (55)
- 22 Barra dei menu/Menu della guida (45)
- 23 Indicatore valore di apertura (52)/ Indicatore regolazione EV (54)
- 24 Indicatore segnalazione vibrazioni (111)
- 25 Inquadratura del telemetro AF (48)

- Per passare dalla barra del menu al menu della guida e viceversa, premere MENU.

I numeri di pagina tra parentesi indicano la posizione di altre informazioni importanti.

Registrazione di immagini in movimento



1 Indicatore modo di registrazione (79)

2 Indicatore livello della batteria (12)

3 Indicatore bilanciamento del bianco (57)

4 Avviso batteria scarica (111)

5 Indicatore modo esposimetro (56)
Indicatore effetto immagine (61)

6 Croce di collimazione dell'esposimetro (56)

7 Macro (27)

8 Indicatore inquadratura del telemetro AF (48)
Preimpostazione messa a fuoco (50)

9 Indicatore dimensioni immagine (79)

10 Indicatore tempo di registrazione [tempo massimo di registrazione] (79)

11 Indicatore cartella di registrazione (47)

12 Indicatore capacità residua del "Memory Stick"

13 Indicazioni di autodiagnostica (112)

14 Visualizzazione autoscatto (28)

15 Barra dei menu/Menu della guida (45)

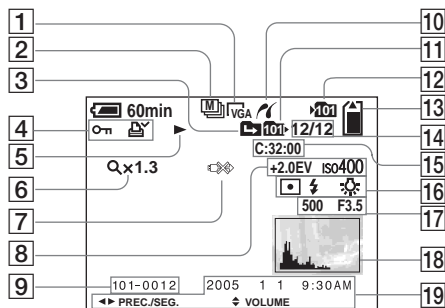
16 Indicatore regolazione EV (54)

17 Inquadratura del telemetro AF (48)

- Per passare dalla barra del menu al menu della guida e viceversa, premere MENU.

I numeri di pagina tra parentesi indicano la posizione di altre informazioni importanti.

Riproduzione di immagini fisse



- 1** Indicatore dimensioni immagine (20)
- 2** Indicatore modo di registrazione (59–60)
- 3** Indicatore modifica cartella (62)
- 4** Indicatore contrassegno di protezione(68)/
Indicatore (DPOF) contrassegno di stampa (70)
- 5** Indicatore riproduzione (66)
- 6** Indicatore zoom (63)/
Indicatore riproduzione fotogramma per fotogramma (66)
- 7** Avviso di non scollegare il cavo multiplo USB (111)

- 8** Indicatore regolazione EV (54)/
sensibilità ISO (115)
- 9** Numero cartella-file (90)
- 10** Indicatore di connessione PictBridge (72)
- 11** Indicatore cartella riproduzione (62)
- 12** Indicatore cartella di registrazione (47)
- 13** Indicatore capacità residua del “Memory Stick”
- 14** Numero immagine/Numero di immagini registrate nella cartella di riproduzione
- 15** Indicazioni di autodiagnostica (112)

- 16** Indicatore modo esposimetro (56)/
Indicatore flash/
Indicatore bilanciamento del bianco (57)
- 17** Indicatore velocità otturatore (51)/Indicatore valore di apertura (51)
- 18** Indicatore istogramma (55)
- 19** Data e ora di registrazione dell’immagine (32)/
Menu/Menu della guida (45)

- Per passare dalla barra del menu al menu della guida e viceversa, premere MENU.

I numeri di pagina tra parentesi indicano la posizione di altre informazioni importanti.

Indice

A

Accensione/spengimento	15
AF	24
Alimentatore CA	11, 14
Autoscatto	28

B

B/N	61
Bilanciamento del bianco	57
Blocco AE/AF	24
Blocco batteria "InfoLITHIUM"	122

C

Cancellazione di immagini fisse	41
Cancellazione di immagini in movimento	81
Candela	34
Caricamento del blocco batteria	11, 122
Cartella	47, 62
Cavo A/V multiplo	39
Cavo multiplo USB	39, 72, 86
CD-ROM	85
Centro AF	48
Contrassegno di stampa (DPOF)	70
Contrasto	115
Copia delle immagini sul computer	87, 94, 96
Crepuscolo	33

D

Dimensioni immagine	20, 21
Divisione	82
DPOF	70
Driver USB	85
Durata del caricamento	12
Durata della batteria	13, 123

E

Effetto immagine	61
Esposimetro locale	56
Esposimetro multi-pattern	56
Esposizione manuale	51

F

Flash	29
Fluorescente	57
Formato	43
Formazione di condensa	120
Funzione di spegnimento automatico	15
Fuochi d'artificio	34

I

Illuminatore AF	30
ImageMixer VCD2	97
Impostazione orologio	17, 46, 119
Incandescente	58
Indicatore di livello della batteria	12, 123
Indicazioni di autodiagnostica	112
Inserimento della data e dell'ora	32
Inserimento di un "Memory Stick"	19
Installazione	85, 92
ISO	115
Istogramma	55

J

JPG	91
-----------	----

L

Lente di ingrandimento	33
Livello del flash	58
Luce diurna	57

M

Macro	27
Manopola di selezione	10
Memory Stick	121
Menu	45, 114
Messa a fuoco automatica	24, 48
Messaggi informativi e di avviso	110
Mirino	31
Modo AF	49
Modo di regolazione automatica	23
Modo esposimetro	56
Modo Program auto	10
Modo specchio	29
Modo USB	84, 96
Monitoring AF	49
MPG	91
Multi AF	48
Multi Burst	60, 66

N	
Neve	34
Nitidezza	115
Nomi dei file	90
NTSC	119
Numero di immagini che è possibile registrare o visualizzare	13
Numero di immagini che è possibile salvare o tempo di utilizzo	22, 113
Nuvoloso	57
O	
Otturatore ad alta velocità	34
Otturazione lenta NR	36
P	
Paesaggio	33
PAL	119
Percorsi di memorizzazione dei file	90
PictBridge	72
Picture Package	92
Precauzioni	120
Preimpostazione della messa a fuoco	50
Presentazione	64
Protezione	68
PTP	84, 96, 119
Pulizia	120
Q	
Qualità immagine	46
Quick Review	25

R	
Raffica	59
Registrazione di immagini fisse	23
Registrazione di immagini in movimento	79
Regolazione EV	54
Retroilluminazione dello schermo LCD	119
Revisione automatica	118
Ridimensionamento	69
Riduzione effetto occhi rossi	30
Rifinitura	64
Ritratto crepuscolo	33
Rotazione	65
S	
Saturazione	115
Schermata Indice	37
Schermata singola	37
Schermo	125, 126, 127, 128
Segnale acustico/ suono dell'otturatore	119
Selezione scena	33
Seppia	61
SET UP	46, 118
Single AF	49
Sistema a colori del televisore	40
Smart zoom	26
Soft snap	34
Spia di accesso	19
Spiaggia	34
Spina CC	11, 14
Stazione Cyber-shot	61

T	
Taglio di immagini in movimento	82
Tasto di controllo	16
Tasto RESET	99
Telemetro AF	48
Tempo residuo di registrazione/ visualizzazione	12, 113
U	
USB	86, 96
Utilizzo della macchina fotografica all'estero	14
V	
Valore di apertura	51
Velocità otturatore	51
Visualizzazione delle immagini in movimento sullo schermo LCD	80
Visualizzazione delle immagini sul computer	89, 96
Visualizzazione delle immagini sullo schermo LCD	37
Visualizzazione delle immagini sullo schermo TV	39
Z	
Zoom	25
Zoom digitale	25
Zoom digitale di precisione	26
Zoom in riproduzione	63



Imprimé sur papier 100 %
recyclé avec de l'encre à base
d'huile végétale sans COV
(composés organiques volatils).

Stampato su carta 100% riciclata
con inchiostro a base di olio
vegetale senza COV (composto
organico volatile).

<http://www.sony.net/>
Sony Corporation Printed in Japan

Vous trouverez des compléments d'information et des réponses
aux questions fréquentes sur notre site web Customer Support.

Ulteriori informazioni su questo prodotto e risposte agli interrogativi
più comuni sono reperibili presso il nostro sito Web di sostegno
acquirenti.